ISSN 1895-2992

nowy tydzień
tygodnik lokalny

48 STRON
Najwięcej informacji
● CHEŁMSKIE
● KRASNOSTAWSKIE
● WŁODAWSKIE
z programem TV i krzyżówką za stówkę!

Nr 1 (1043) 5 - 11 stycznia 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **5,00 zł** w tym VAT **5%**

Czystki w powiecie?

Coś się święci w Starostwie Powiatowym w Chełmie. Pod koniec roku niektórzy pracownicy, mówi się o kilkunastu a nawet kilkudziesięciu osobach, miało dostać wypowiedzenia z pracy. Część to doświadczeni pracownicy, część to osoby przebywające na bezpłatnych urlopach. Mówi się, że „czystki" obejmą także powiatowe jednostki. str. 7

Inwigilacja ze słupów

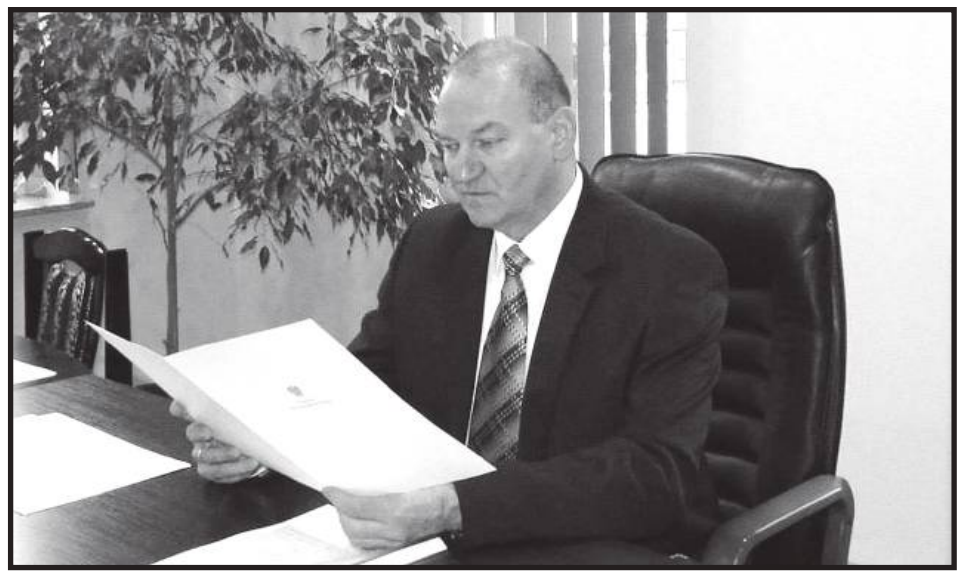
Wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816 pojawiło się coś, co dla wielu okolicznych mieszkańców staje się symbolem nowej, niepokojącej rzeczywistości. Na słupach energetycznych i latarniach zamontowano profesjonalne kamery monitoringu, wyposażone w stałe łącze internetowe. I nikt nie wie, co lub kogo mają rejestrować. str. 13



Zmarł nagle, w swoje 68. urodziny

Nie żyje wójt Wojsławic Henryk Gołębiowski

str. 3



TYDZIEŃ NA SYGNALE

- **Tajemnicze okoliczności śmierci młodej kobiety**
- **Zwęglone ciało w zgliszczach**
- **Pijana dziewczynka wpadła do rzeki**
- **Potworny wypadek w Wólce Leszczańskiej**

str. 8 - 9

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT – RATY – WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SPRZEDAŻ RATALNA Santander
skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX"
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ BLIK
skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS" WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
70 zł
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl
CZYNNE CODZIENNIE

www.nowytydzien.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144
• BETON TOWAROWY Z POMPY
• WYROBY BETONOWE
• BLACHY NA DACH
• STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297
handbud
BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
STROPY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

eprasa.pl 5536218a29

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Z głębokim smutkiem i żalem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci

TOMASZA DYSZEWSKIEGO

wieloletniego pracownika Urzędu Miejskiego w Siedliszczu

Rodzinie i bliskim Zmarłego
składamy najszczersze wyrazy współczucia



Burmistrz Siedliszcza
Rada Miejska w Siedliszczu
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Siedliszczu

Odeszli

Jerzy Rudnicki, 69 lat
Danuta Pastoszuk, 88 lat
Adam Głąb, 88 lat
Stanisław Grzywna, 70 lat
Krystyna Floryńska, 98 lat
Agnieszka Kozłowska, 89 lat
Ignacy Purc, 91 lat
Jerzy Bogut, 71 lat
Mateusz Moder, 39 lat
Marta Mazurek, 49 lat
Tadeusz Ćwiek, 89 lat

Taduesz Krzyżanowski, 74 lata
Barbara Józefacka, 72 lata
Krystyna Nowak, 74 lata
Jadwiga Klimek, 86 lat
Łucja Łubkowska, 92 lata
Eugenia Derkacz, 85 lat
Lucyna Godziszewska, 66 lat
Barbara Łukaszczuk, 89 lat
Edward Naujokajtys, 91 lat
Maria Rzyczkowska, 83 lata
Stanisław Szafrański, 85 lat

Bożena Piątek, 64 lata
Krzysztof Blacha, 69 lat
Adam Mróz, 43 lata
Waldemar Głaz, 92 lata
Maria Łukasik, 92 lata
Ryszard Drozd, 63 lata
Piotr Otachel, 71 lat
Henryk Gołębiowski, 68 lat
Jadwiga Kozłowska-Kozieł, 85 lat

Wyrazy głębokiego współczucia
oraz szczere słowa wsparcia i otuchy

Dorocie Orysz

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Siedliszczu
z powodu śmierci

MĘŻA



składają
Burmistrz Siedliszcza,
Rada Miejska w Siedliszczu
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Siedliszczu

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska, ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm, ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Niech miłość i dobre wspomnienia dają ukojenie.

Wyrazy współczucia oraz słowa wsparcia z powodu śmierci

MAMY

Katarzynie Józefackiej

składają
znajomi



nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski
e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
e-mail: reklama@nowytydzien.pl
DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
• na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

eprasa.pl 5536218a29

Zmarł wójt gminy Wojsławice, ceniony samorządowiec, człowiek życzliwy i pomocny

Nie żyje wójt Henryk Gołębiowski. Zmarł nagle, w swoje 68 urodziny

Bardzo smutna informacja dotarła do nas w sobotni poranek (3 stycznia). Zmarł Henryk Gołębiowski, wójt gminy Wojsławice. Ceniony samorządowiec, ale przede wszystkim dobry człowiek. Jeszcze dzień wcześniej był w pracy.

Wiadomość o śmierci H. Gołębiowskiego zszokowała i zasmuciła nie tylko bliskich, mieszkańców i samorządowców z gminy Wojsławice, ale także Chełma i całego powiatu chełmskiego. Każdy, kto znał Henryka Gołębiowskiego wiedział, że był człowiekiem serdecznym, ciepłym, otwartym na problem innych i bardzo oddanym swej pracy. Na dwa dni przed śmiercią na fejsbukowym profilu zachwycał się walorami swej ukochanej gminy Wojsławice, którą zarządzał od 11 lat. Cieszył się, że gmina z końcem 2025 roku spłaciła w końcu kredyt na budowę ratusza w Wojsławicach. Ostatnie lata swego życia poświęcił na rozwijanie gminy Wojsławice, polepszanie jakości życia jej mieszkańców.

Śp. Henryk Gołębiowski od ponad dwóch dekad związany był z samorządem. Przez kilka lat pracował jako dyrektor Wydziału Infrastruktury Urzędu Miasta Chełm, gdzie dał się poznać jako człowiek rzeczowy i kompetentny. Później przez jakiś czas był sekretarzem Powiatu Chełmskiego. W ostatnim, grudniowym wywiadzie dla „Nowego Tygodnia" H. Gołębiowski mówił, że te zawodowe doświadczenia w pracy okazały się bardzo pomocne na stanowisku wójta. Wspominał o niełatwych początkach swojego urzędowania, kiedy przejął gminę z dość dużym kredytem zaciągniętym na budowę ratusza. Dzięki Jego determinacji gmina Wojsławice składała wnioski o unijne i rządowe dotacje niemal do wszystkich dostępnych programów kierowanych do samorządów i pozyskała środki na kilkadziesiąt inwestycji. Jego ostatnim „oczkiem w głowie" była budowa sali gimnastycznej przy ZSP w Wojsławicach-Kolonii, którą określał jako epokową i historyczną.

Grudniowy wywiad z naszą dziennikarką, jak się okazało ostatni, wójt Gołębiowski zakończył tymi słowami: „Gdybym miał dokonać samooceny swojej pracy, to mogę odpowiedzialnie stwierdzić, że dobrze wypełniłem swoje obowiązki wobec mieszkańców naszej gminy i mam satysfakcję z tego, co było moim udziałem. Jestem wdzięczny tym wszystkim,



z którymi w tym okresie współpracowałem i tym, którzy wspierali mnie i moje działania na rzecz rozwoju naszej małej ojczyzny, Gminy Wojsławice".

Pogrzeb śp. Henryka Gołębiowskiego odbędzie się 6 stycznia 2026 r. o godz. 13:30 w kościele parafialnym w Wojsławicach. **(red)**



Z głębokim smutkiem przyjąłem wiadomość o śmierci

Wójta Gminy Wojsławice

śp. HENRYKA GOŁĘBIOWSKIEGO

Odszedł ceniony samorządowiec,
człowiek oddany sprawom lokalnej społeczności
a przede wszystkim osoba życzliwa, uczciwa i szanowana.
Rodzinie, Bliskim oraz Mieszkańcom gminy Wojsławice
składam wyrazy najszczerszego współczucia i wsparcia.
Jego praca i zaangażowanie pozostaną trwałą częścią historii tej społeczności.

Łączę się w bólu i żałobie

Senator RP Józef Zając











eprasa.pl 5536218a29

Nowe granice miasta i gminy

Gmina Chełm znowu większa

Granica administracyjna między miastem a gminą Chełm była na tapecie tyle razy, że można stracić rachubę kto komu zabrał albo oddał ziemię. Niepotrzebne zamieszanie wywołał jeden z regionalnych dzienników, który oznajmił, że od 1 stycznia miasto Chełm urosło o 75 ha. Bo to nieprawda.

Zmiana granic miasta Chełm, które chciało urosnąć kosztem sąsiedniej gminy Chełm, wywołała kilka lat temu ogromne protesty. Prezydent chciał poszerzyć granice miejskie, tłumacząc się brakiem terenów inwestycyjnych. Urzędnicy z gminy nazywali to zwykłym skokiem na kasę z podatków, bo ziemie, po które prezydent **Jakub Banaszek** wyciągał wówczas ręce, pod inwestycje za bardzo się nie nadawały. To była ogromna enklawa rolnicza i fragment Cementowni, który był już zagospodarowany i dawał przychody z podatków. Miasto i tak, przy sprzyjających prezydentowi władzach w kraju, przejęło 470 ha gminnych terenów. Ale po zmianie władzy gmina wystąpiła o zwrot większości ziemi. Najpierw 1 stycznia 2025 roku odzyskała 300 ha tzw. enklawy w Pokrówce. Od 1 stycznia 2026 roku do gminy miało wrócić kolejne 75 ha. Tymczasem jeden z regionalnych dzienników podał, że z nowym rokiem to miasto Chełm urosło, zyskując 75 ha terenów inwestycyjnych. Publikacja wywołała trochę zamieszania wśród zaskoczonych mieszkańców.

- Mieliśmy nawet wizytę telewizji w tej sprawie, ale to oczywiście pomyłka. Miasto nie rozszerzyło swoich granic. A wręcz odwrotnie - zmniejszyło, bo te 75 ha wróciło w granice naszej gminy - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm.

Chodzi o dwie działki - na jednej jest część wspomnianej Cementowni a druga przylega od strony północnej do powstającej obwodnicy Chełma. - To nie jest całość terenu, które miasto nam odebrało. Rozumiemy potrzeby inwestycyjne samorządu, dlatego nie występowaliśmy o zwrot działek przylegających do obwodnicy od południowej strony. To około 100 ha, które miasto może wykorzystać na rozwój i inwestycje - tłumaczy wójt Kociuba. **(reb)**

Wystrzałowy Sylwester za nami. Prezydent Chełma ze wzruszającym apelem

Wystrzałowy Sylwester z TV Republika w Chełmie przyciągnął przed scenę na Dyrekcji tłumy publiczności i jak chwali się stacja zgromadził wielu widzów przed telewizorami. Wszystko poszło zgodnie z planem - wystąpił komplet zapowiadanych artystów, a nie mniejszą uwagę przyciągały prowadzące imprezę dziennikarski Republiki poruszające się po scenie tanecznym krokiem w karnawałowych, skąpych sukniach. Zabawy nie zakłócił, a momentami dodawała jej uroku, padający śnieg, który towarzyszył Wystrzałowemu Sylwestrowi niemal przez cały czas.

O północy życzenia ze sceny złożyli marszałek województwa **Jarosław Stawiarski**, prezes TV Republika **Tomasz Sakiewicz** i prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Włodarz miasta oprócz życzeń wystąpił jednocześnie z dość zaskakującym, ale pięknym, wzruszającym apelem o wsparcie zbiórki pieniędzy na leczenie **Szymona Zelenta** z Rudy-Huty. Trzyletni Szymek, o którym pisaliśmy wielokrotnie, zmaga się ze śmiertelną chorobą – dystrofią mięśniową Duchenne'a. Nadzieją dla chłopca jest kosztowna terapia genowa w Stanach Zjednoczonych. Jej cena to niemal 16 milionów złotych. Dzięki różnym charytatywnym akcjom, a przede wszystkim zbiórce prowadzonej na portalu Siepomaga.pl udało się już zebrać ponad 2 miliony – to duża kwota, ale wciąż tylko niewielka część potrzebnej sumy.

Ostatnio zbiórka mocno wyhamowała. W Święta o jej wsparcie na swoim FB prosił poseł **Krzysztof Grabczuk**, oby po tym i apelu prezydenta Banaszka, który na antenie Telewizji Republika obejrzało mnóstwo osób w całej Polsce, ruszyła z miejsca i udało się zebrać potrzebną kwotę. Byłaby to najpiękniejsza i najważniejsza rzecz, jaka została po Wystrzałowym Sylwestrze. Od Nowego Roku na stronie zbiórki faktycznie widać kolejne wpłaty. By ją wesprzeć wystarczy wejść na stronę www.siepomaga.pl/szymonek-zelent

(red., fot. FB Miasto Chełm)



*„Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze,
bo zostawili ślady w naszych sercach"*

Serdeczne podziękowania
Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom
oraz wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu,
uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej naszego ukochanego

Męża, Ojca, Dziadka

ŚP. JERZEGO NOREJKO

składają pogrążeni w smutku
Żona i Dzieci z rodzinami

CHEŁMSKIE. Odszedł ceniony urzędnik i wspaniała polonistka

Smutny koniec roku

Niestety końcówka roku nie była tylko czasem spokojnych świąt, noworocznych imprez i snucia planów na przyszłość. Mieszkańców Siedliszcza zaskoczyła niespodziewana śmierć jednego z urzędników a mieszkańcy gminy Sawin wspominają z żalem dawną polonistkę.

Dla większości końcówka roku to czas świąt, spotkań w gronie rodziny i przyjaciół, planowania zabawy sylwestrowej, czas podsumowań i postanowień na kolejny rok. Niestety te plany może zburzyć śmierć. Tuż po świętach odszedł nagle **Tomasz Dyszewski**. 52-letni inżynier, zastępca kierownika wydziału infrastruktury Urzędu Miasta Siedliszcze.

- Tomek był oddanym urzędnikiem, cenionym współpracownikiem i życzliwym kolegą, zawsze gotowym do pomocy. Odszedł zdecydowanie za wcześnie. Jego śmierć jest ogromną stratą dla całej społeczności samorządowej oraz dla wszystkich, którzy mieli zaszczyt z Nim pracować - napisał Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Mieszkańców gminy Sawin zaskoczyła śmierć polonistki **Bożeny Szmigielskiej**. Nauczycielka była przez całe życie zawodowe związana z gminą Sawin i szkołą podstawową w Sawinie a potem w Bukowie Wielkiej. Wielu uczniom otworzyła oczy na poezję, pomagała polubić język polski i książki. Zmarła 28 grudnia w wieku 72 lat. „Odeszła opatrzona świętymi sakramentami" - czytamy w jej nekrologu. **(reb)**

SIEDLISZCZE
Budżet zapewnia stabilny rozwój

Jednogłośnie i bez deficytu

30 grudnia Rada Miejska w Siedliszczu przyjęła budżet gminy na 2026 rok. Dochody przewyższają wydatki, więc nie ma potrzeby zaciągania kredytów na pokrycie deficytu.

Budżet w liczbach wygląda następująco: po stronie dochodów zaplanowano prawie 45 mln zł a po stronie wydatków niecałe 44,3 mln zł. - Tak skonstruowany budżet zapewnia stabilne funkcjonowanie samorządu i realizację potrzeb mieszkańców - informują urzędnicy.

W budżecie zaplanowano pieniądze na inwestycje m.in. budowę dróg, kanalizacji, wodociągów oraz transport publiczny, gospodarkę mieszkaniową, oświatę, bezpieczeństwo oraz administrację publiczną.

- Istotną część budżetu stanowią także inwestycje służące poprawie jakości życia mieszkańców – m.in. modernizacja infrastruktury technicznej, rozwój przestrzeni publicznej, wsparcie usług komunalnych oraz projekty współfinansowane ze środków zewnętrznych, w tym funduszy europejskich. Co szczególnie ważne, budżet na 2026 rok został przyjęty jednogłośnie - wszyscy radni Rady Miejskiej zagłosowali „za", co pokazuje wspólną odpowiedzialność i zgodę co do kierunków rozwoju Gminy Siedliszcze - przekazały władze gminy. **(reb)**

eprasa.pl 5536218a29

Chełm zamknął rok mocnym akcentem

I mowa tu nie o Wystrzałowym Sylwestrze, ale podpisaniu umowy na rewitalizację młyna Michalenki przy ul. Lubelskiej w Chełmie, w którym miasto uruchomi „Centrum Kultury Stary Młyn", w tym teatr. Warty niemal 30 mln zł kontraktu został zawarty ostatniego dnia 2025 roku.

Jak już informowaliśmy, na początku grudnia br. miasto rozstrzygnęło przetarg na rewitalizację odkupionego przed kilkoma laty od prywatnej spółki, popadającego w ruinę, młyna przy ul. Lubelskiej. Najtańszą ofertę, opiewającą na 28 904 822,82 zł, złożyła spółka „SOLKAN" z Rzeszowa. Żaden z pozostałych oferentów nie odwołał się od tego rozstrzygnięcie i prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** ostatniego dnia 2025 roku pochwalił się, że umowa z wykonawcą została właśnie podpisana. Jego zadaniem będzie kompleksowa rewitalizacja zdegradowanego młyna i otoczenia wokół budynku. Po zakończeniu robót w odnowionym obiekcie uruchomione zostanie Centrum Kultury Stary Młyn, a w nim m.in. wielofunkcyjna sala widowiskowa, umożliwiająca realizację i wystawianie spektakli repertuarowych Teatru Ziemi Chełmskiej oraz występów amatorskich grup artystycznych (tanecznych, muzycznych, teatralnych i klubów seniora), a także organizację wydarzeń kulturalnych z wykorzystaniem multimediów i technik audiowizualnych.

Inwestycja jest współfinansowana ze środków unijnych. Ma być gotowa do końca 2027 roku. **(mo)**



CHEŁMSKIE

Nowe auta już na parkingu

Starosta chciał SUV-a i ma dwa

Starosta chełmski Piotr Deniszczuk przesiadł się do nowego auta. Nie będzie już jeździł „kombiakiem", ale okazałym SUV-em. Marki nie zmienił, chociaż z otwarcia ofert w przetargu na zakup samochodów, można było wywnioskować co innego.

Zakup dwóch nowych samochodów dla starostwa wpisano do budżetu powiatu pod koniec 2024 roku. Przeznaczono na nie pół miliona złotych. Przeciwny był radny Marcin Łopacki, który wnioskował, żeby zamiast na nowe samochody przeznaczyć pieniądze na podwyżki dla pracowników. Starosta tłumaczył wówczas, że użytkowana przez niego Kia Optima ma już swoje lata (300 tys. km przebiegu, rocznik 2009) i tylko w 2024 roku koszty naprawy przekroczyły 12 tys. zł. Przekonywał, że nowe samochody będą bardziej oszczędne i tańsze w eksploatacji.

W listopadzie 2025 roku pojawiło się ogłoszenie o przetargu na zakup nowych aut. Ze specyfikacji wynikało, że oba to SUV-y. Jedno miało mieć siedem miejsc, drugie 5 lub 6. Najkorzystniejszą cenę zaproponowało CRH Żagiel Auto Sp. z o.o., która pierwsze auto wyceniła na 247 845 zł a drugie na 242 679 zł. W informacji z otwarcia brakuje konkretnej marki i modelu, ale Żagiel to regionalny dystrybutor Skody (a od niedawna także Hondy). Drugą, droższą ofertę złożyła spółka Technotop spod Lublina, która zajmuje się sprzedaż aut marki KIA. I chociaż otwarcie ofert sugerowało, że starosta przesiądzie się do Skody lub Hondy, to oferta CRH Żagiel została odrzucona. Z jakiego powodu? Tego nie podano. Wiadomo, że wygrała KIA, która dostarczyła już do starostwa dwa, siedmioosobowe modele Sorento z pełnym wyposażeniem i napędem na cztery koła. Każdy wyceniony na 276 800 zł co oznacza, że wartość zamówienia przekroczyła zakładaną w budżecie kwotę na zakup (zapisano niecałe 500 tys. zł). **(reb)**

KURCZĘTA ODCHOWANE
•Kurki
•Kogutki
•Brojlery
Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego
Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa: rok wyzwań i wymiernych efektów

Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa zakończyła 2025 rok realizacją zaplanowanych inwestycji oraz dodatnim wynikiem finansowym, mimo rosnących kosztów energii i materiałów budowlanych. Jak podkreśla prezes Zarządu ChSM Ewa Jaszczuk, spółdzielni udało się zrealizować wszystkie kluczowe założenia ekonomiczne i remontowo-inwestycyjne.



Jedną z największych w 2025 roku inwestycji ChSM, była rozpoczęta termomodernizacja bloku przy Al. Żołnierzy I AWP 19 na osiedlu XXX-lecia

- Rok 2025 był okresem wielu wyzwań, jednak zamykamy go zrealizowaniem planów oraz dodatnim wynikiem finansowym - informuje prezes ChSM. - Szacujemy, że nadwyżka wyniesie około 4,4 mln zł. Podobnie jak w latach ubiegłych, środki te zostaną przeznaczone na fundusz remontowy.

Zarząd spółdzielni wskazuje, że stabilna sytuacja finansowa pozwala na konsekwentną realizację kolejnych modernizacji. W 2025 roku na remonty i inwestycje przeznaczono łącznie około 9 mln zł. Zakres prac obejmował m.in. remonty ciągów pieszo-jezdnych, wymianę stolarki okiennej, malowanie klatek schodowych oraz szereg innych robót realizowanych na poszczególnych osiedlach.

Jednym z największych przedsięwzięć była rozpoczęta termomodernizacja budynku mieszkalnego przy Al. Żołnierzy I AWP 19 na osiedlu XXX-lecia. Jest to **drugi co do wielkości budynek w zasobach Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej**, liczący 183 mieszkania, a wartość realizowanej inwestycji, uwzględniając zamianę węzła grupowego na dwa indywidualne, wynosi około 3,8 mln zł. Zakończono także inwestycję przy ul. Ceramicznej 3 - pierwszy budynek w zasobach ChSM wyposażony w instalację fotowoltaiczną oraz pompy ciepła. Projekt uzyskał dofinansowanie z grantu OZE Banku Gospodarstwa Krajowego w wysokości 0,5 mln zł.

W 2025 roku realizowano również zadania związane z zagospodarowaniem przestrzeni wspólnej. Na osiedlach pojawiły się nowe wiaty śmietnikowe, a tradycyjne oświetlenie jest stopniowo zastępowane latarniami słoneczno-wiatrowymi. Równolegle prowadzono prace związane z pielęgnacją zieleni, obejmujące m.in. usuwanie jemioły oraz martwych i obumarłych gałęzi. Działania te będą kontynuowane również w kolejnych latach.

Jak mówi zastępca prezesa do spraw technicznych Maciej Cieślak, plany na 2026 rok zakładają dalsze zwiększenie skali inwestycji. Spółdzielnia przygotowała plan rzeczowo-inwestycyjny o wartości ponad 24 mln zł, przy odpisach na fundusz remontowy na poziomie około 8 mln zł. Kluczowym elementem będzie projekt związany z odnawialnymi źródłami energii o łącznej wartości 16,2 mln zł, z czego **7,3 mln zł udało się pozyskać w ramach dofinansowania**. Inwestycja obejmie 13 budynków, w których zostaną zamontowane panele fotowoltaiczne, pompy ciepła, magazyny energii oraz systemy automatycznego sterowania. Oprócz standardowych, prowadzonych każdego roku robót, jak renowacja dachów, elewacji, chodników, wymiana okien itd. w planach spółdzielni na 2026 rok jest również remont parkingu przy ul. Wolności 31-35.

- Konsekwentnie realizujemy modernizację zasobów, stawiając na rozwiązania obniżające koszty utrzymania nieruchomości - podsumowuje prezes ChSM Ewa Jaszczuk. **(sm)**

eprasa.pl 5536218a29

Najtaniej w Chełmie!
Sprawdź naszą APLIKACJĘ
EKO TAXI 1 80 zł/km
EKO TAXI
82 540 80 00
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice
z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

tel. 605 547 720

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
•Sprzedaż •Transport •Montaż
•Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Czy miasto planuje w oświacie cięcia etatów, a tym samym wydatków, czy przyjęło kwoty z sufitu?

Skąpo na edukację

- Oświata to nie koszt, który łatwo można ograniczyć. Jako nauczyciel nie mogę przejść obojętnie wobec decyzji budżetowych na 2026 rok, które uderzają w fundament rozwoju naszego miasta - edukację - taką refleksją na temat budżetu Chełma podzielił się z mieszkańcami radny Piotr Jabłoński. Chodzi o środki, jakie w 2026 roku mają trafić do chełmskich szkół i przedszkoli. Z przywołanych przed radnego danych wynika, że placówki oświatowe będą dysponować wyraźnie mniejszymi środkami niż dotychczas, kiedy i tak już na wszystkim trzeba było oszczędzać.

Finansowanie chełmskiej oświaty było jedynym z tematów dyskusji podczas ostatniego posiedzenia komisji oświaty. Wywołał go właśnie radny Piotr Jabłoński (KR KO), który zwrócił uwagę, że w porównaniu z rokiem 2025 chełmskie szkoły podstawowe, przedszkola i licea mają otrzymać łącznie niemal 18 mln zł mniej. Z przywołanych przed radnego danych wynika, że w 2026 roku: przedszkola otrzymają o ok. 5,8 mln zł mniej, szkoły podstawowe o ok. 7,4 mln zł mniej, licea ogólnokształcące - o ok. 4,8 mln zł mniej.

„Oświata to nie koszt, który można łatwo ograniczyć, lecz inwestycja w przyszłość dzieci, rodzin i całej lokalnej społeczności. Każda złotówka zabrana szkole to realnie mniej możliwości, mniej wsparcia i gorsze warunki nauki. Skala cięć wynikających z budżetu na 2026 r. budzi poważny niepokój. To nie są abstrakcyjne liczby. Za nimi stoją konkretne dzieci, ich potrzeby i marzenia. Edukacja wymaga stabilności i długofalowego myślenia, a nie doraźnych oszczędności. Apeluję o refleksję - również do koleżanek i kolegów radnych, którzy głosowali za przyjęciem tego budżetu - bo decyzje podejmowane dziś, będą miały konsekwencje na całe lata” - napisał radny już po sesji budżetowej w mediach społecznościowych, a na komisji pytał urzędników z czego wynikają te oszczędności.

Przedstawiciele ratusza odpowiadali, że w ujęciu całościowym wydatki bieżące na oświatę - w ramach zadań własnych - zostały zaplanowane na poziomie 293,5 mln zł, co stanowi 104,87 proc. planu z roku ubiegłego. Największą część tej kwoty stanowią wynagrodzenia i składki od nich pochodne ok. 182,4 mln zł, czyli 101 proc. planu na 2025 rok. Wydatki na realizację zadań statutowych zaplanowano na 26,1 mln zł (96 proc. planu roku ubiegłego), na remonty 1,6 mln zł (169 proc.), a na dotacje ponad 82 mln zł.

Dyrektor Departamentu Oświaty **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** tłumaczyła, że różnice w planowanych kwotach wynikają m.in. z analiz demograficznych.

- Zakładamy, że liczba dzieci w placówkach oświatowych nie będzie rosła, a co za tym idzie nie wzrośnie liczba godzin pracy nauczycieli - wyjaśniała. Wskazywała również na działania optymalizacyjne, takie jak np. ograniczanie kosztów energii, podpisanie nowych umów na dostawy energii czy planowane termomodernizacje budynków.

W odpowiedzi na to radny poprzypominał, że kilka tygodni wcześniej wydatki budżetu 2025 były zwiększane o ok. 9 mln zł, a część tej kwoty była przeznaczona właśnie na wynagrodzenia nauczycieli. - Czy w 2026 r. nie zabraknie środków dla szkół? - pytał wprost P. Jabłoński.

Urzędnicy podkreślali, że w trakcie roku budżetowego wielokrotnie dochodzi do korekt planu finansowego - m.in. z powodu wzrostu liczby nauczania indywidualnego, orzeczeń o potrzebie kształcenia specjalnego czy urlopów zdrowotnych nauczycieli - których nie da się w pełni przewidzieć na etapie planowania budżetu.

Te wyjaśnienia nie przekonały jednak wszystkich radnych. Padły również głosy, że budżet został skonstruowany w taki sposób, aby się „domknął”, a realne potrzeby oświaty, jak w latach poprzednich, ujawnią się w trakcie roku.

Z kolei wiceprezydent **Dorota Cieślik** zapewniała, że od lat jednostkom oświatowym nie brakowało środków na funkcjonowanie, a miasto dokłada starań, by zabezpieczyć wszystkie elementy związane z zatrudnieniem i wynagrodzeniami pracowników oświaty.

Dyskusja o finansowaniu oświaty to jednak tylko jeden z aspektów szerszego problemu. Pytania radnych o wysokość środków zaplanowanych w budżecie na 2026 rok rodzą również wątpliwości dotyczące przyszłych planów organizacyjnych miasta w zakresie sieci placówek oświatowych.

Przypomnijmy, że na początku ubiegłego roku szerokim echem w Chełmie odbił się pomysł **łączenia szkół podstawowych i przedszkoli w zespoły**. Urzędnicy wskazywali wówczas na spadającą liczbę dzieci i przekonywali, że tworzenie zespołów szkolno-przedszkolnych ma na celu uniknięcie likwidacji placówek, a tym samym ochronę miejsc pracy w oświacie. Propozycje te spotkały się jednak z wyraźnym sprzeciwem społecznym. Do urzędu miasta trafiały kolejne petycje, zarówno od rodziców, jak i pracowników placówek oświatowych, wyrażające obawy o przyszłość szkół i przedszkoli. Ostatecznie uchwała w sprawie utworzenia „zespołów” została zdjęta z porządku obrad Rady Miasta.

Warto przypomnieć, że przedstawiane kilka lat temu analizy demograficzne wskazywały również na możliwość konieczności głębszych zmian w sieci chełmskich placówek oświatowych. W kontekście obecnych dyskusji budżetowych powraca więc pytanie, czy miasto zamierza wracać do tych koncepcji. O to, czy podobne rozwiązania są obecnie rozważane zapytaliśmy w Ratuszu. Do tematu wrócimy, gdy tylko otrzymamy odpowiedź. **(w)**

POWIAT CHEŁMSKI. Więcej głosów niepotrzebnych

Chłodna kalkulacja?

Artur Juszczak miał być etatowym członkiem zarządu a podobno dostał zaledwie propozycję zastępcy przewodniczącego komisji w radzie powiatu. Chyba kolejny głos w radzie nie jest już staroście potrzebny do rządzenia.

Dwójka radnych OdNowy Bernadeta Misiura i Artur Juszczak rozpoczęli swoją przygodę w radzie powiatu po stronie opozycji. Nie chcieli, żeby starostą został ponownie Piotr Deniszczuk. Zgodnie z rekomendacją prawicy zagłosowali na Ryszarda Madziara. Ale postawili na złego konia. Zakulisowe gierki i wolta radnych PiS uratowała Deniszczuka i pozwoliła zachować stanowisko wicestarosty Jerzemu Kwiatkowskiemu. Madziar został dyrektorem w kancelarii prezydenta Karola Nawrockiego. A radni OdNowy zostali z niczym i poczuli na własnej skórze jak niewiele znaczą i jak są traktowani będąc w opozycji. Czy to dlatego ulegli i „przykleili” się do koalicji? B. Misiura dostała funkcję przewodniczącej rady za 3200 zł miesięcznie a radnemu Juszczakowi miało przypaść bardziej eksponowane stanowisko etatowego członka zarządu. Miało i do dzisiaj nie przypadło. Niektórzy jeszcze niedawno mówili, że taka propozycja cały czas „leży na stole”, ale radny nie chce z niej skorzystać. Ale niedawno wyszło, że radnemu zaproponowano jedynie funkcję zastępcy przewodniczącego Komisji Rozwoju Gospodarczego i Integracji Europejskiej w radzie powiatu, którą kieruje radny Andrzej Zając. Delikatnie mówiąc zdecydowanie poniżej aspiracji A. Juszczaka. Co ciekawe propozycję miał mu złożyć nawet nie starosta, tylko jeden z radnych koalicji. I co wcale nie dziwi Juszczak jej nie przyjął. Czy to dlatego nie zawsze głosuje jak jego koleżanka z OdNowy i pozostali radni koalicji? Np. przy uchwale nad nowym, wyższym wynagrodzeniem dla starosty wstrzymał się od głosu.

Wygląda na to, że do utrzymania stabilnej większości w radzie powiatu staroście nie jest potrzebny kolejny głos (poza Juszczakiem w koalicji jest 11 z 19 radnych). Tym bardziej, że nawet radni opozycji, z niewielkimi wyjątkami, spuścili już z tonu i coraz rzadziej punktują starostę. **(reb)**

eprasa.pl 5536218a29

POWIAT CHEŁMSKI

Przerost zatrudnienia czy szykowanie miejsca dla swoich?

Czystki w powiecie?

Coś się święci w Starostwie Powiatowym w Chełmie. Pod koniec roku niektórzy pracownicy, mówi się o kilkunastu a nawet kilkudziesięciu osobach, miało dostać wypowiedzenia z pracy. Część to doświadczeni pracownicy, część to osoby przebywające na bezpłatnych urlopach. Mówi się, że „czystki" obejmą także powiatowe jednostki.

Nie wiadomo ile dokładnie osób dostało w grudniu wypowiedzenia z pracy i z jakiego powodu. Plotkuje się, że „czystka" może mieć związek z audytem, który wykazał przerost zatrudniania albo że pretekstem do zwalniania, głównie niewygodnych pracowników, albo tych zatrudnianych jeszcze przez poprzednich starostów, ma być reorganizacja urzędu, tj. łączenie wydziałów. Z pracą rozstanie się docelowo od kilkunastu do nawet kilkudziesięciu osób. Wypowiedzenia dostają też pracownicy, którzy od dawna przebywają na bezpłatnych urlopach.

Czy zwolnienia to porządkowanie urzędu, czy - jak wskazują niektórzy radni opozycji - „szykowanie miejsca dla kolejnych zaufanych ludzi starosty i wicestarosty"?

- Docierają do mnie sygnały, że wypowiedzenia dostają doświadczeni pracownicy, pod byle pretekstem. Niektórzy pracowali od lat w kluczowych wydziałach, jak budownictwo czy geodezja. Lista osób z wypowiedzeniami jest długa. Czy to nie wpłynie na sprawną pracę wydziałów i nie skończy się kolejnymi pozwami i odszkodowaniami? Dziwi mnie, że radni, którzy stoją za starostą, popierają jego działania a tym samym akceptują niszczenie ludzi - komentuje **Marcin Łopacki**, radny rady powiatu chełmskiego.

Niektórzy podobno rozważają złożenie pozwów. Zapewne zachęceni tym, że starosta już kilka razy przegrywał w sądzie pracy i musiał wypłacać odszkodowania.

Pod koniec 2024 roku pisaliśmy o stanie zatrudnienia w powiecie. W starostwie pracowało wówczas 128 urzędników, 48 osób na stanowiskach pomocniczych. Dodatkowo ponad 70 osób w bazie materiałowo-sprzętowej w Sielcu. O stan zatrudnienia pytał wówczas radny **Artur Juszczak**. Przed rokiem w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie pracowało 14 osób – teraz już 18 (tak wynika ze strony internetowej powiatu). - Przez ostatnie lata wiele wydziałów zostało mocno rozdmuchanych. Niektóre prawdopodobnie słusznie, bo przybyło im zadań, ale inne niekoniecznie - uważają radni opozycji i dziwią się, że nagle starosta wziął się za porządki. - Jeszcze podczas ostatniej sesji w roku chwalił się sytuacją ekonomiczną powiatu, nadwyżkami operacyjnymi a tu nagle musi zwalniać pracowników. **(reb)**





eprasa.pl 5536218a29

HAŃSK. Tajemnicze okoliczności śmierci młodej kobiety

Policja pod nadzorem prokuratury wyjaśnia okoliczności śmierci 31-letniej mieszkanki Kulczyna (gm. Hańsk). Kobieta zmarła na początku grudnia. Kilka dni wcześniej prawdopodobnie spowodowała kolizję i oddaliła się z miejsca zdarzenia.

Śmierć w tak młodym wieku zawsze jest szokiem, do w tym przypadku wciąż nie zostały jednoznacznie wyjaśnione jej przyczyny. 31-letnia mieszkanka Kulczyna zmarła 4 grudnia, a 15 grudnia, po przeprowadzeniu sekcji zwłok, została pochowana na cmentarzu parafialnym w Hańsku. Wiele wskazuje na to, że jej śmierć związana jest ze zdarzeniem, które miało 30 listopada na terenie gminy Cyców (pow. łęczyński). Tego dnia doszło tam do kolizji – samochód uderzył w przydrożny hydrant przeciwpożarowy. Uderzenie było na tyle silne, że hydrant został ścięty, co doprowadziło do potężnego wycieku wody, do zatamowania którego wezwano strażaków. Sprawca kolizji odjechał, ale traf chciał, że w wyniku zderzenia na miejscu odpadła tablica rejestracyjna samochodu. Łęczyńscy policjanci, mając numery auta, nie mieli problemów z namierzeniem jego właściciela. Po udaniu się na miejsce na posesji zastali rozbite auto oraz 31-letnią kobietę. Zanim jednak podjęto przeciwko niej jakiekolwiek czynności, kobieta zaczęła się skarżyć na silny ból głowy. Wezwano więc pogotowie ratunkowe, które zabrało ją do szpitala. Trafiła tam już w stanie ciężkim od razu na Oddział Intensywnej Terapii i mimo wysiłków lekarzy kilka dni później zmarła. Prokurator podjął decyzję o przeprowadzeniu sekcji zwłok i wszczęciu postępowanie mającego ustalić przyczyny śmieci kobiety. Wiele wskazuje na to, że 31-latka w wyniku uderzenia autem w hydrant mogła uderzyć głową o kierownicę, co spowodowało powstanie krwiaka czy tętniaka, a następnie jego pęknięcie. Wyniki autopsji nie są jeszcze znane. W sprawie śmierci kobiety prowadzone jest postępowania w kierunku spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. **(bm)**

CHEŁMSKIE. Tragiczny pożar w Okszowie Kolonii

Zwęglone ciało w zgliszczach

W nocy z 23/24 grudnia w Okszowie Kolonii w płomieniach stanął dom jednorodzinny. W zgliszczach znaleziono zwęglone zwłoki.

(23 grudnia) Wstrząsające chwile przeżyli w noc poprzedzającą Wigilię mieszkańcy Okszowa Kolonii (gmina Chełm). Około godziny 23.35 ze snu ludzi wyrwało wycie syren wozów służb ratunkowych. Mknęły do pożaru jednego z domów - niewielkiego, murowanego budynku. Gdy strażacy (w akcji uczestniczyli druhowie z OSP Zarzecze i dwa zastępy Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie) dotarli na miejsce cały budynek objęty był płomieniami. Natychmiast przystąpili do akcji. Sytuacja była dramatyczna, bo okoliczni mieszkańcy wskazywali, że wewnątrz płonącego domu może przebywać człowiek. Strażacy prowadzili akcję w bardzo trudnych warunkach. Wyposażeni w kamery termowizyjne, w aparatach oddechowych weszli do środka budynku, w którym było bardzo duże zadymienie i wysoka temperatura. Część dachu i ganku były zawalone. Strażacy prowadzili akcję zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz budynku, podając prądy wody i przeszukując pogorzelisko. Niestety, podczas tych poszukiwań dokonali makabrycznego odkrycia - w zgliszczach znaleźli zwęglone zwłoki jednej osoby. W dalszej części swojej akcji strażacy przystąpili do rozbiórki budynku i jego dogaszania. Śledczy wyjaśniają okoliczności zdarzenia. Trwa ustalanie personaliów ofiary i badanie przyczyn tragedii. **(mo)**

ORCHÓWEK. Sprawca był już notowany przez policję

Tragedia dwóch rodzin



Jeden młody mężczyzna zginął, drugi resztę życia może spędzić w więzieniu. Mieszkańcy Orchówka nadal nie mogą otrząsnąć się po tragedii, do której doszło tuż przed Bożym Narodzeniem.

Przypomnijmy: do tragicznej bójki między 29 a 32-latkiem doszło 20 grudnia w Orchówku. Powodem miały być osobiste porachunki. 29 latek uderzył swoją ofiarę pięścią w twarz, a następnie kilkakrotnie w okolice żeber. Kiedy karetka pogotowia przybyła na miejsce 32-latek był nieprzytomny i miał krwawiącą ranę głowy. Podczas udzielania pierwszej pomocy pacjent odzyskał przytomność i przyznał, że został pobity. W trakcie transportu do szpitala stan mężczyzny się pogorszył, podczas przekazania pacjenta na Izbę Przyjęć doszło do zatrzymania krążenia. Ratownicy i personel Izby Przyjęć rozpoczęli resuscytację krążeniowo oddechową, dzięki której udało się przywrócić mężczyźnie czynności życiowe. Niestety, mimo wysiłków lekarzy, trzy godzin później pobity zmarł. Policja zatrzymała 29-latka, który jak się okazało był dobrze znany włodawskiej policji. W chwili aresztowania by pijany. W poniedziałek, 22 grudnia, został doprowadzony do prokuratury we Włodawie. Usłyszał zarzut spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu ze skutkiem śmiertelnym. - Za to przestępstwo grozi kara dożywotniego pozbawienia wolności - informuje podkomisarz Elwira Tadyniewicz, oficer pasowy KPP we Włodawie. **(reb)**

Dramat nad Włodawką

Pijana dziewczynka wpadła do rzeki

Chwile grozy rozegrały się we Włodawie. W rejonie ogródków działkowych nad rzeką Włodawka służby ratunkowe walczyły o życie 13-letniej dziewczynki, która pijana, przemoczona i skrajnie wychłodzona znalazła się o krok od śmierci. Nastolatka została przetransportowana do szpitala śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Zgłoszenie wpłynęło do dyżurnego włodawskiej komendy w poniedziałek (29 grudnia) około godziny 13.30. Informacja była alarmująca - na ulicy Podzamcze miała znajdować się nietrzeźwa kobieta, której grozi wychłodzenie. Na miejscu policjanci przeżyli jednak szok. Okazało się, że pomocy potrzebuje 13-letnia dziewczynka, mieszkanka powiatu włodawskiego, znajdująca się pod silnym wpływem alkoholu i w stanie hipotermii.

- Stan dziecka był na tyle poważny, że zapadła decyzja o natychmiastowym transporcie do szpitala drogą lotniczą. Każda minuta mogła decydować o jej życiu. Z ustaleń policjantów wynika, że dramat miał swój początek znacznie wcześniej. Dziewczynka wraz z koleżankami miała spożywać alkohol, który - jak wskazują wstępne ustalenia - najpierw został jej kupiony przez przypadkowo spotkane osoby. Później nastolatka sama miała kupować napoje alkoholowe. Grupa udała się następnie w okolice rzeki Włodawka, gdzie dalej piła alkohol. W pewnym momencie dziewczynka była tak pijana, że wpadła do rzeki. Przemoczona i wyziębiona znalazła się w sytuacji bezpośredniego zagrożenia życia. O pomoc zadzwonił ich 18-letni znajomy, który przyjechał na miejsce po telefonie z prośbą o ratunek - relacjonuje **podkom. Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie.

Policja prowadzi obecnie czynności w kierunku narażenia na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia, rozpijania małoletnich oraz sprzedaży alkoholu osobom niepełnoletnim. O sprawie zostanie również powiadomiony Sąd Rodzinny. - Apelujemy, by szczególnie teraz, przy niskich temperaturach, reagować na każdą sytuację, w której ktoś może być zagrożony wychłodzeniem. Jeden telefon pod numer 112 może uratować ludzkie życie - podkreśla Tadyniewicz. To zdarzenie jest wstrząsającym sygnałem ostrzegawczym. Alkohol, brak nadzoru dorosłych i obojętność otoczenia niemal doprowadziły do tragedii. Tym razem pomoc przyszła na czas. Następnym razem szczęścia może zabraknąć. **(bm)**





eprasa.pl 5536218a29

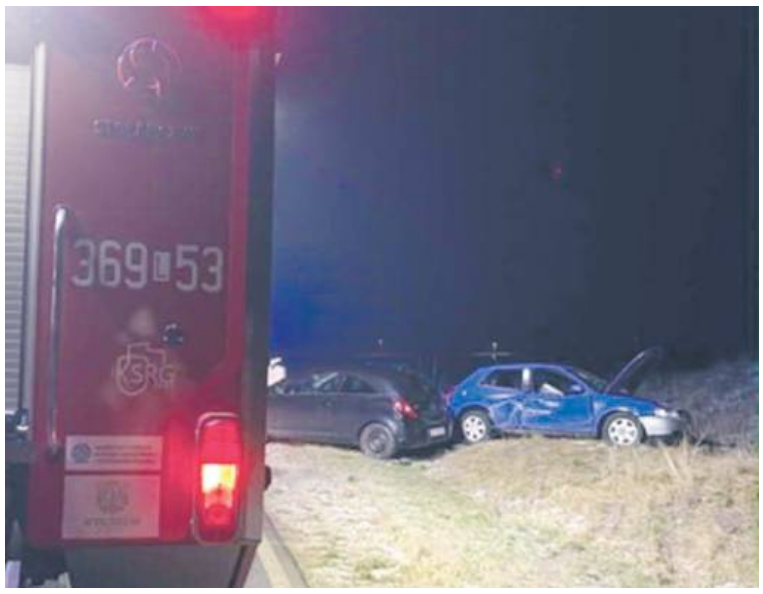
GMINA ŻMUDŹ. Fatalny zbieg okoliczności

Potworny wypadek w Wólce Leszczańskiej

W drugi dzień świąt w Wólce Leszczańskiej zdarzył się dramatyczny wypadek, w którym poważne obrażenia odniosła 16-latka z Krasnegostawu. Audi, którym podróżowała, zjechało na pobocze drogi, a gdy dziewczyna z niego wysiadła została przygnieciona przez nadjeżdżające auto.

Do dramatu doszło w drugi dzień świąt (26 grudnia) po godzinie siedemnastej. Zapadł już mrok, a tego dnia warunki na drogach były trudne. W jadącym przez Wólkę Leszczańską (gmina Żmudź) Audi podróżowało trzy osoby: 23-letni kierowca, mieszkaniec gminy Żmudź, a także pasażerowie - 16-latka z Krasnegostawu i 16-latek z gminy Żmudź. Nagle Audi zjechało z drogi. Z ustaleń policji wynika, że 23-letni kierowca na łuku oblodzonej drogi stracił panowanie nad autem, które zjechało na pobocze. Podróżującym audi nic się nie stało, wysiedli z auta i stanęli w jego pobliżu. Zaraz potem rozegrał się dramat, bo pech chciał, że w tym samym czasie nadjeżdżał Opel Corsa kierowany przez 41-latkę z Chełma. Kobieta także straciła panowanie nad autem i zjechała na pobocze. Opel uderzył w audi, przygniatając stojących tam 16-latków. Dziewczyna, która w wypadku ucierpiała najbardziej, nie mogła wydostać się spomiędzy aut. 16-latek pomagał ją uwalniać. Sytuacja była dramatyczna. Na miejsce zjechały dwie karetki, radiowóz, strażacy. Wydostanej spomiędzy aut 16-latce ratownicy udzielali pomocy - unieruchomiono ją, podano leki przeciwbólowe i przetransportowano do szpitala. Zarówno 16-latek z audi, jak i 10-letnia dziewczynka podróżująca w oplu, skarżyli się na bóle w klatce piersiowej, ale na szczęście oprócz niewielkich stłuczeń nic poważnego im się nie stało. 23-letni kierowca audi został ukarany mandatem. Policja prowadzi postępowanie w tej sprawie.

(mo, Facebook Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie)





Przywalił w radiowóz

Policjantka ranna po zderzeniu

W noworoczny wieczór w Laskach Bruskich doszło do zderzenia z udziałem policyjnego radiowozu. Kierujący nim policjant zatrzymał pojazd, by przepuścić sarnę przebiegającą przez jezdnię, jednak nadjeżdżający kierowca Mitsubishi wpadł w poślizg i uderzył w stojący radiowóz. Policjantka siedząca na prawym fotelu trafiła do szpitala na badania.

W czwartek, 1 stycznia, około godziny 22:20 w miejscowości Laski Bruskie na terenie gminy Stary Brus doszło do zdarzenia drogowego z udziałem policyjnego radiowozu oraz samochodu osobowego marki Mitsubishi. - Jak wynika ze wstępnych ustaleń, oznakowany radiowóz, którym podróżowało dwoje funkcjonariuszy, zatrzymał się na jezdni w związku z przebiegającą przez jezdnię sarną. W tym samym czasie z naprzeciwka nadjeżdżał 27-letni kierowca Mitsubishi. Mężczyzna nie zdołał wyhamować, stracił panowanie nad pojazdem, wpadł w poślizg i uderzył w stojący radiowóz. W wyniku zderzenia obrażeń doznała policjantka siedząca na prawym fotelu służbowego pojazdu. Funkcjonariuszka została przetransportowana do szpitala, gdzie udzielono jej pomocy medycznej - wyjaśnia podkom. Elwira Tadyniewicz z KPP we Włodawie. Na miejscu zdarzenia pracowały służby, które zabezpieczyły teren i przeprowadziły czynności wyjaśniające okoliczności kolizji. Przyczyny i dokładny przebieg zdarzenia będą przedmiotem dalszego postępowania. Policja apeluje do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności, zwłaszcza w godzinach nocnych i na terenach leśnych, gdzie ryzyko nagłego pojawienia się dzikiej zwierzyny na drodze jest szczególnie wysokie. **(bm)**

Odpowiedzą za przestępstwa przeciwko policjantom

W sylwestrową noc mundurowi zatrzymali kobietę i mężczyznę. 31-latka odpowie za znieważenie policjanta, a 21-latek za napaść na policjanta.

W sylwestrową noc chełmscy policjanci dwoili się i troili, aby zapewnić bezpieczeństwo świętującym mieszkańcom. W trakcie interwencji doszło do dwóch zdarzeń, których uczestnicy dopuścili się przestępstw przeciwko policjantom. Obie interwencje zakończyły się zatrzymaniem sprawców: 31-latki i 21-latka.

Do pierwszego zdarzenia doszło przy ul. 11-Listopada. 21-letni mężczyzna rzucił w kierunku policjantów petardami. Wyroby pirotechniczne upadły niedaleko funkcjonariuszy. Jeden z policjantów ruszył w pościg za sprawcą i go zatrzymał. W trakcie czynności mężczyzna szarpał się z funkcjonariuszem. 2 stycznia 21-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty czynnej napaści na funkcjonariusza. Decyzją prokuratora wobec mężczyzny zastosowano dozór policji.

Drugie zdarzenie miało miejsce przy ul. Kolejowej.

- Podczas interwencji podjętej wobec 31-latki, doszło do znieważania interweniującego policjanta – poinformowali policjanci z KMP Chełm. - Kobieta została zatrzymana i spędziła noc w policyjnym areszcie. Dzisiaj (2 stycznia – przyp. red.) zostaną z nią wykonane czynności, następnie zostanie doprowadzona do Prokuratury, gdzie usłyszy zarzuty znieważenia funkcjonariusza publicznego.

Znieważenie funkcjonariusza publicznego zagrożone jest karą grzywny, ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku. Czynna napaść na funkcjonariusza publicznego zagrożona jest karą pozbawienia wolności od roku do 10 lat. **(opr. mo, fot. KMP Chełm)**







eprasa.pl 5536218a29

OGŁOSZENIE PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze**

Nieruchomość nr 1

Opis Nieruchomości:
(zabudowana, niezabudowana opis budynków położenie itp.) – **NIERUCHOMOŚĆ ZABUDOWANA w Brzezinach**

Charakterystyka zabudowań:
– budynek mieszkalny drewniany z gankiem o pow. ogólnej **78 m²**
– murowany budynek inwentarski o pow. ogólnej **110 m²**
– drewniana stodoła o pow. ogólnej **178 m²**
– ogrodzenie **130 m²**

Księga wieczysta: – **LU1C/00039679/4**

Numer działki:
– 122/1 **– 0,30 ha**
– 123 **– 0,14 ha**
– 124/2 **– 0,0352 ha**

Cena nieruchomości:
gruntu: - 26 916,00 zł (zwolniona z podatku VAT)
budynków/mieszkań: - 123 093,00 zł
Razem: - 150 009,00 zł

Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcze: **R – teren upraw rolnych**

Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 6 lutego 2026 r. o godz. 1000

Regulamin przetargu
1. Na nieruchomości nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania
2. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
3. Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.
4. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 3 lutego 2026 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017
   Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 3 lutego 2026 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
5. Wpłacone wadium zostanie:
   · zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
   · zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
6. Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
7. W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
8. Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem **ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/** oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu **w dniu 5 stycznia 2026 r.**

BURMISTRZ SIEDLISZCZA
/-/ mgr inż. Hieronim Zonik

Zmarł z wychłodzenia?

Policja wyjaśnia przyczyny śmierci 67-letniego mężczyzny, którego ciało znaleziono w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia na terenie prywatnej posesji w pobliżu stacji paliw w miejscowości Żółkiew Kolonia (gmina Żółkiewka).

Wstępnie przyjęto, że śmierć mogła nastąpić z wychłodzenia, ale dokładną przyczynę zgonu określi sekcja zwłok.

Policja apeluje, by przy obecnej pogodzie i temperaturach nie być obojętnym na osoby narażone na wychłodzenie organizmu i o każdym takim przypadku informować służby, dzwoniąc pod numer alarmowy 112. Mundurowi sami w okresie jesienno-zimowym kontrolują miejsca, w których mogą przebywać osoby potrzebujące pomocy, takie jak: piwnice, opuszczone budynki czy ogródki działkowe. **(rd)**

REJOWIEC FABRYCZNY
Będą korekty

Budżet spięli, jak umieli

Na ostatniej, grudniowej sesji Rady Miasta Rejowiec Fabryczny (30 grudnia 2025 r.) radni przyjęli budżet miasta na 2026 rok. Jak otwarcie przyznawał skarbnik, dokument jest w wielu pozycjach niedoszacowany, co oznacza, że w trakcie roku konieczne będą korekty i zwiększanie środków na realizację zaplanowanych zadań.

Na sesji dyskusji nad dokumentem praktycznie nie było. Jedynym radnym, który szerzej odniósł się do odpowiedzialności za kształt finansów miasta, był **Krzysztof Kiser**. Zwrócił on uwagę na często powtarzaną w przestrzeni publicznej opinię, że to radni odpowiadają za budżet i wysokość podatków.

- „Na mieście" mówi się, że to radni odpowiadają za budżet i podatki. Chciałbym przypomnieć, że zgodnie z ustawą z 8 marca 1990 roku to burmistrz odpowiada za przygotowanie projektów uchwał rady, określenie sposobu ich wykonania, gospodarowanie mieniem komunalnym oraz wykonanie budżetu. W prawach i obowiązkach radnego nie ma zapisu mówiącego o odpowiedzialności za wynik ekonomiczny miasta - tę odpowiedzialność ponosi burmistrz - podkreślał radny.

Głos zabrał również radny **Jakub Zduńczuk**, który nawiązał do zaplanowanych w budżecie 75 tys. zł na drogi gminne. Wskazał, że w ramach tej kwoty przewidziano m.in. przebudowę wjazdu przy ul. Wschodniej 16 i 18, pytając jednocześnie, czy przy okazji tych prac możliwe będzie także poprawienie dojazdu do nieruchomości przy ul. Wschodniej 2.

- Jak państwo czytacie ten budżet, widzicie, że w wielu pozycjach wydatkowych środki są niewystarczające. Wnioski radnych i wydziałów, które je „przepracowywały" opiewały na znacznie wyższe kwoty. Dziś, z uwagi na realia finansowe, jakie mamy, nie możemy zwiększać wydatków ani wprowadzać deficytu, bo limit obsługi istniejącego zadłużenia jest na granicy. Ten budżet został skonstruowany na tyle, na ile było to możliwe, zgodnie z prawem i z pełną świadomością, że w trakcie roku będziemy wprowadzać zmiany, aby zadania mogły być realizowane - tłumaczył skarbnik **Sławomir Kowalski**. W odpowiedzi na pytanie radnego, dodał, że jeśli będą dodatkowe środki, jego wniosek zostanie uwzględniony.

Trochę liczb

Łączne planowane dochody budżetu miasta zaplanowano na poziomie 31,2 mln zł, z czego dochody bieżące wynoszą 26,1 mln zł, a majątkowe niespełna 5,1 mln zł. Wydatki mają wynieść około 30 mln zł, w tym 25,9 mln zł wydatki bieżące oraz 4,1 mln zł wydatki majątkowe.

W dziale transport i łączność zaplanowano m.in. blisko 49 tys. zł w formie dotacji dla Powiatu Chełmskiego na dofinansowanie zadania „Rozbudowa drogi powiatowej nr 2029L". Środki te mają stanowić połowę kosztów opracowania dokumentacji technicznej dla odcinka w granicach miasta. Na drogi gminne zapisano 75 tys. zł, które poza przebudową wspomnianego wjazdu przy ul. Wschodniej 16 i 18 obejmą drobne remonty ulic i chodników, zakup wiaty przystankowej na osiedlu Wschód, uzupełnienie oznakowania oraz przygotowanie dokumentacji technicznej niezbędnej do ubiegania się o dofinansowania zewnętrzne.

Na realizację projektu „Cyberbezpieczny samorząd miasta Rejowiec Fabryczny" zapisano około 305 tys. zł, z czego 248 tys. zł stanowić będzie dofinansowanie unijne. Projekt ma pozwolić na unowocześnienie infrastruktury informatycznej Urzędu Miasta i MOPS-u oraz poprawę bezpieczeństwa danych.

Wydatki związane z funkcjonowaniem Rady Miasta zaplanowano na 224 tys. zł, w tym 180 tys. zł na diety radnych i przewodniczących zarządów osiedli. Koszty funkcjonowania Urzędu Miasta wyniosą ponad 3 mln zł, z czego około 2,6 mln zł to wynagrodzenia i składki ZUS.

Na obsługę zadłużenia, w tym spłatę odsetek od obligacji komunalnych, kredytów i pożyczek, zaplanowano 475 tys. zł. Koszty te są niższe niż w 2025 roku, co wynika z obniżenia stóp procentowych NBP.

Tradycyjnie największym obciążeniem budżetu pozostaje oświata. Na funkcjonowanie szkoły podstawowej, przedszkola oraz dowóz uczniów zaplanowano ponad 10,1 mln zł, czyli o ponad 3 mln zł więcej niż wynika to z potrzeb oświatowych wyliczonych na podstawie danych SIO. Samo funkcjonowanie szkoły podstawowej pochłonie ponad 6,8 mln zł, a przedszkola - 2,1 mln zł.

Na działalność MOPS-u przeznaczono 1,1 mln zł, na pobyt mieszkańców w DPS-ach - 498 tys. zł, na system gospodarowania odpadami - 1,1 mln zł, na oczyszczanie miasta - 473 tys. zł, a na oświetlenie uliczne - 224 tys. zł. Dodatkowo 11 tys. zł zapisano na budowę sieci elektroenergetycznej na skwerze u zbiegu ul. Lubelskiej i Hirszfelda w związku z planowanym zagospodarowaniem tego terenu.

Dotacja dla MOK „Dworek" wyniesie 550 tys. zł, a dla Biblioteki Miejskiej - 270 tys. zł. Z kolei 517 tys. zł przeznaczono na realizację projektu „Remont wnętrza budynku zabytkowego dworku", z czego 485 tys. zł to dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, a wkład własny miasta wynosi 32 tys. zł.

Najbardziej kosztownym zadaniem będzie kontynuacja inwestycji dotyczącej modernizacji instalacji elektroenergetycznych w obiektach publicznych. Na to zadanie miasto pozyskało w poprzedniej kadencji ponad 7 mln zł dotacji - połowa tej kwoty została wydatkowana i rozliczona w 2025 roku, a pozostałe 3,5 mln zł ma zostać wykorzystane w 2026 roku.

(w)

Zakończenie prac w tym roku

Rośnie dworzec Chełm Główny

Budowa nowego Dworca PKP Chełm Główny postępuje i ma zakończyć się w 2026 r. W najbliższym czasie, jeśli pogoda pozwoli, zakończona ma być budowa ścian zewnętrznych i stropów, co pozwoli ukończyć bryłę całego budynku.

Prace przy budowie nowego dworca PKP Chełm Główny rozpoczęły się w lipcu 2024 r. Najpierw stary budynek został rozebrany, potem były prace nad konstrukcją i budową filarów nowego budynku. W międzyczasie okazało się, że konieczne są roboty dodatkowe (chodziło m.in. o potrzebę zastosowania innych rozwiązań budowlanych przy pracach nad fundamentami) i z tego względu nastąpiły zmiany w harmonogramie (pierwotnie zakładano, że budowa dworca zakończy się w 2025 r.). O obecnych postępach prac informuje **Michał Stilger**, rzecznik prasowy PKP S.A.

- Obecnie roboty budowlane prowadzone są zgodnie ze zaktualizowanym harmonogramem - mówi rzecznik M. Stilger. - Do tej pory wykonano ściany konstrukcyjne, ściany zewnętrzne i stropy na poziomach -1,0,+1. Na początku nowego roku, jeśli oczywiście warunki pogodowe na to pozwolą, zakończona zostanie budowa ścian zewnętrznych nowego dworca i stropów na kondygnacji +2, co pozwoli ukończyć bryłę całego budynku. Równolegle trwa stawianie ścianek działowych, rozpoczynane są prace związane z układaniem dachu, instalacji sanitarnych i elektrycznych. Na tę chwilę plan ukończenia budowy w 2026 r. pozostaje aktualny.

(mo)

eprasa.pl 5536218a29

CHEŁM

Roboty budowlane w drugim kwartale roku

40 ulic do remontu – jest harmonogram

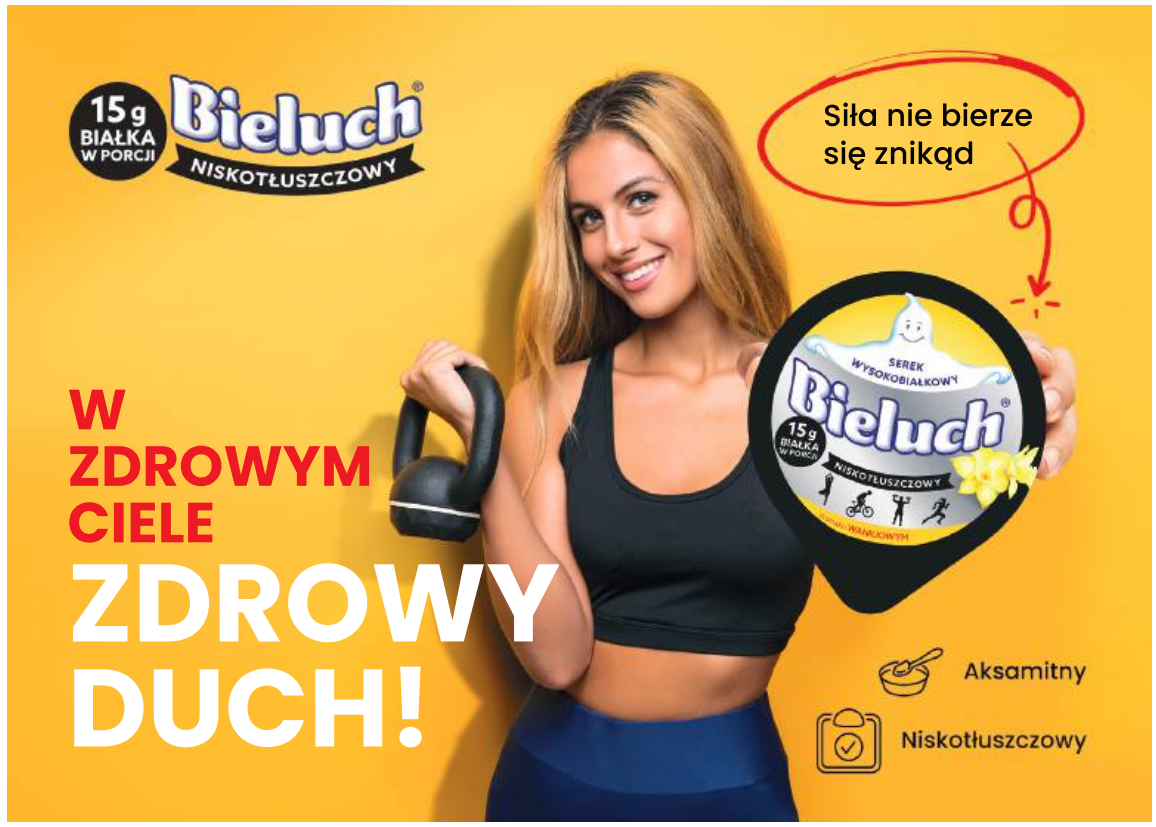
Chełmscy urzędnicy analizują przedstawiony przez wykonawcę wstępny harmonogram remontu blisko 40 chełmskich ulic. Zapewniają, że przy jego zatwierdzaniu zwrócą uwagę, by realizacja robót była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców. Obecnie trwają prace projektowe, a pierwsze roboty budowlane ruszyć mają w drugim kwartale 2026 roku i będą obejmowały przebudowy parkingów przy I LO, II LO i SP nr 5.

Zadanie pod nazwą „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm" zakłada budowę i modernizację 15 km dróg, a konkretnie modernizację odcinków prawie 40 chełmskich ulic i trzech przyszkolnych parkingów. Ratusz ogłosił przetarg w czerwcu ub.r., a potem kilkakrotnie wydłużano terminy składania ofert, bo od potencjalnych wykonawców wpłynęło wiele zapytań dotyczących ogromnego zakresu zadania. Najniższa oferta przetargowa (spośród 6 złożonych), opiewająca na 50 mln zł należała do Zakładu Budowlano-Transportowego „DROGMOST" z Zamościa i to ta firma została wybrana na wykonawcę zadania. Niektórzy obawiają się, że realizacja tak wielkiego przedsięwzięcia za 50 mln zł może być karkołomna (oferty od PrefBetu, który w Chełmie wygrał niejeden drogowy przetarg, czy Strabagu przekraczały znacznie 100 mln zł). Ostatecznie, 20 listopada ub.r. miasto podpisało umowę z DROGMOSTEM i czekało na sporządzenie przez wykonawcę harmonogramu rzeczowo-finansowego, zgodnie z którym odbywać ma się realizacja robót.

- Wykonawca przedstawił wstępny harmonogram realizacji robót, który jest w chwili obecnej analizowany i konsultowany m.in. z MPGK w Chełmie, aby skoordynować działania w zakresie robót drogowych realizowanych przez Miasto Chełm oraz koniecznych modernizacji sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, które będzie wykonywał MPGK – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Dopiero po ustaleniu wspólnych terminów zostanie stworzony ostateczny harmonogram. Przy zatwierdzaniu harmonogramu zostanie zwrócona uwaga, aby realizacja robót była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców. W chwili obecnej trwają prace projektowe, pierwsze roboty budowlane zaplanowane są w 2 kw. 2026 roku i obejmowały będą przebudowy parkingów przy I LO, II LO i SP nr 5.

Inwestycja ma być zrealizowana w okresie 24 miesięcy z terminem zakończenia przypadającym na rok 2027. Na „Rozbudowę dróg gminnych na terenie miasta Chełm" ratusz dostał 41 800 000 zł z „Polskiego Ładu". **(mo)**

Lista chełmskich ulic przewidzianych do modernizacji w ramach zadania „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm":
1) Zadanie nr 1: ul. Partyzantów, ul. Siedlecka 2). Zadanie nr 2: ul. Orzeszkowej, ul. Boczna, ul. Konopnickiej 3) Zadanie nr 3: ul. Trubakowska (dojazdowa do nr 2A), ul. Niska 4) Zadanie nr 4: ul. Wojsławicka (dojazdowa wewnętrzna), ul. Słoneczna, ul. Tęczowa, ul. Pogodna, ul. Południowa, ul. Reytana, ul. Wiejska, ul. Wyszyńskiego, ul. Żurawia 5) Zadanie nr 5: ul. Bieławin, ul. Browarna, ul. Zakątek 6) Zadanie nr 6: ul. Antonin, ul. Klonowa, ul. Jaworowa, ul. Świerkowa 7) Zadanie nr 7: parking II LO, parking I LO, parking SP5 8) Zadanie nr 8: ul. Lipowa, ul. Piramowicza, ul. Żeglarska, ul. Wiśniowa, ul. Kwiatowa, ul. Jordana, ul. Malinowa, ul. Kasztanowa 9) Zadanie nr 9: ul. Malowane, ul. Narcyzowa, ul. Witosa, ul. Przejazdowa, ul. Kraszewskiego 10) Zadanie 10: ul. Poniatowskiego, ul. Małachowskiego, ul. Sejmu Czteroletniego, drogi wewnętrzne.



Świąteczna współpraca Caritas i Perły

Perła – Browary Lubelskie S.A. od lat wspiera Caritas Archidiecezji Lubelskiej w przygotowaniach do Wigilii Miłosierdzia. W wyjątkowej, przedświątecznej atmosferze spotykają się na niej osoby w trudnej sytuacji życiowej, którymi Caritas opiekuje się na co dzień – ubodzy, w kryzysie bezdomności, samotni. Jest tradycją, że na zakończenie tego wydarzenia jego uczestnicy otrzymują dodatkową pomoc w postaci paczek żywnościowych. Ich zawartość pochodzi m.in. od darczyńców organizacji – osób indywidualnych, firm i instytucji. Do tego grona od sześciu lat zalicza się lubelski browar.

- Dziś przywieźliśmy 450 paczek. Jak zawsze są w nich produkty o długim terminie przydatności do spożycia. Ich wybór nie był przypadkowy – podkreśla **Maciej Ładwiński**, Dyrektor ds. Marketingu Perła – Browary Lubelskie S.A. - *Ponieważ z przedstawicielami Caritas rozmawialiśmy bezpośrednio po zakończeniu prowadzonej przez nich zbiórki żywności „Tak. Pomagam!", postanowiliśmy dostarczyć te spośród potrzebnych w każdej kuchni artykułów, których w trakcie tamtej akcji nie udało się im zgromadzić w odpowiedniej ilości. Chcieliśmy, aby w ten sposób nasza dzisiejsza inicjatywa była jak najbardziej efektywna. Stąd w każdym upominku od Perły oprócz innych podstawowych produktów spożywczych oraz czegoś słodkiego na święta znalazła się na przykład butelka oleju. Już w przyszłym tygodniu nasze dary serca trafią do podopiecznych Caritas z Lublina i innych miejscowości regionu. Dzięki bliskiej współpracy z tą organizacją możemy okazać realną pomoc osobom, które w trudnym dla siebie momencie potrzebują wsparcia drugiego człowieka.* – dodaje dyr. Maciej Ładwiński

- Przygotowując się do świąt mamy niekiedy sporo problemów z wyborem prezentów dla naszych najbliższych. Jednak wraz ze spadkiem poziomu zamożności naszych rodzin te wybory stają się coraz bardziej oczywiste. W przypadku Wigilii Miłosierdzia przekazujemy naszym podopiecznym najbardziej podstawowe produkty, które potrzebne są do przeżycia i normalnego funkcjonowania na co dzień. W tym sensie to faktycznie prezent płynący prosto z serca. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie nasi wypróbowani przyjaciele, do grona których od lat zaliczamy firmę Perła - Browary Lubelskie S.A. Dzięki ich zaangażowaniu pomagamy naszym podopiecznym w skupieniu się na istocie świąt Bożego Narodzenia, bez zamartwiania się o to, co przyniesie jutro. – mówi ks. **Łukasz Mudrak**, Dyrektor Caritas Archidiecezji Lubelskiej.



Bezpłatne warsztaty dla nauczycieli

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza nauczycieli na wyjątkowe warsztaty poświęcone debacie oksfordzkiej i skutecznym technikom pracy z uczniami. Spotkanie zaplanowane 15 stycznia w godz. 13:00–15:00 przebiegnie pod hasłem „Ucz debatować. Ucz myśleć. Ucz mówić". Jego uczestnicy dowiedzą się, jak prowadzić debatę oksfordzką, uczyć argumentacji i krytycznego myślenia, stosować skuteczne techniki wystąpień publicznych. Prowadzący warsztaty: Fundacja Nowy Głos – organizacja prowadząca szkolenia dla nauczycieli, warsztaty dla młodzieży oraz turnieje debatanckie w całej Polsce. Zapisy: promocja@bpchelm.pl, tel. 82 562 24 81. Liczba miejsc ograniczona. **(red)**

eprasa.pl 5536218a29

IZBICA

Jazdę zakończył w... Kaśki Stawie

18-letni kierujący przeszarżował na śliskiej drodze i jazdę zakończył w lodowatej wodzie znajdującego się w centrum Izbicy Kaśki Stawu.



Do nietypowego zdarzenia doszło 29 grudnia po 23.00. 18-latek jadący Volkswagenem Golfem nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze (lód i śnieg), stracił panowanie nad pojazdem i najpierw uderzył w zaparkowane BMW, w którym znajdowały się trzy osoby, a następnie stoczył do Kaśki Stawu. 18-latkowi udało się wydostać z zanurzonego w wodzie auta.

- Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. Sprawdzenie stanu trzeźwości wykazało, że kierujący był trzeźwy. Policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny Volkswagena - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

Około godzinę wcześniej w miejscowości Krupe (gmina Krasnystaw) miała miejsce inna kolizja, również spowodowana przez młodego kierowcę, który nie dostosował prędkości do panujących na drodze warunków. 19-letni kierujący samochodem marki Audi stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do bocznego zderzenia z nadjeżdżającym z naprzeciwka Renault. I tu kierowcy byli trzeźwi i skończyło się na stratach materialnych. **(kg)**

KRASNYSTAW

Mundurowi zgarnęli... łabędzia



Nietypowa interwencja policjantów. Krasnostawscy mundurowi schwytali i zaopiekowali się łabędziem, który wieczorem, wyraźnie wystraszony i zdezorientowany, znajdował się na środku jednej z ulic Krasnegostawu.

Do zdarzenia doszło w niedzielę, 28 grudnia. – Około godziny 18:30 policjanci zostali skierowani do nietypowej interwencji na jednej z ulic Krasnegostawu. Zgłaszająca kobieta poinformowała, że na jezdni znajduje się łabędź, który nie schodzi z drogi, stwarzając zagrożenie zarówno dla siebie, jak i dla uczestników ruchu drogowego – relacjonuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

Ptak był wyraźnie wystraszony, jednak nie posiadał widocznych obrażeń. Funkcjonariusze zabezpieczyli teren i zaopiekowali się łabędziem. – Po upewnieniu się, że ptak nie wymaga pomocy weterynaryjnej, funkcjonariusze przewieźli go w bezpieczne miejsce i wypuścili do jego naturalnego środowiska – dodaje podkom. Chuszcza.

(kg, fot. Policja Krasnystaw)

Kto doradzi burmistrzowi?

Pod koniec grudnia ub.r. burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła ogłosił listę kandydatów zgłoszonych przez organizacje pozarządowe do Miejskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Krasnymstawie VII kadencji.

Skład Rady, która przez najbliższe dwa lata, będzie organem doradczym i konsultacyjnym burmistrza i rady miasta w sprawach dotyczących współpracy z organizacjami pozarządowymi, włodarz miasta ogłosi w najbliższym czasie. Do rady krasnostawskie organizacje społeczne zgłosiły dziewięcioro kandydatów: **Weronikę Downar-Zapolską** - skarbnik Krasnostawskiego Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego i Pomocy Społecznej, **Annę Ostrowską** - członka zarządu Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej, **Agnieszkę Wolanin** - radną i członka Stowarzyszenia Pod Napięciem w Krasnymstawie, **Lucjana Wąsiurę** - radnego i członka Stowarzyszenia Krasnostawianie, **Martę Grzywnę** - prezes Krasnostawskiego Międzyszkolnego Klubu Sportowego JUNIOR, **Dariusza Kamińskiego** z Ludowego Międzyszkolnego Klubu Sportowego przy ZS Nr 2 w Krasnymstawie, **Marię Świszcz** ze Stowarzyszenia Twórców Kultury „Paleta" w Krasnymstawie, **Ireneusza Króla** - prezesa Lokalnej Organizacji Turystycznej Krasnystaw – Wrota Roztocza w Krasnymstawie i **Stanisława Osiewicza** - prezes Stowarzyszenia „Wspólny Krasnystaw". **Rd**

Porywające kolędowanie z ENEJEM

Siennica Różana nowy rok przywitała koncertowo

Blisko 900 osób wzięło udział w XXIV Koncercie Noworocznym, który w ubiegłą sobotę, 3 stycznia, odbył się w Siennicy Różanej i wspólnie kolędowało z zespołem ENEJ i góralem z Podhala Szymonem Chyc-Magdzinem. Chętnych było o wiele więcej, ale wejściówki rozeszły się już na dwa tygodnie przed wydarzeniem, a sala Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego nie jest w stanie pomieścić więcej krzeseł.



Noworoczne spotkania w Siennicy Różanej mają już pod ćwierćwieczną tradycję, którą tylko na chwilę przerwała pandemia Covid-19. Najpierw odbywały się pod nazwą Opłatka Ludowego, a od kilku lat, jako Koncert Noworoczny. Choć od zawsze wydarzenie cieszyło się olbrzymim zainteresowaniem, jego ranga nieustanie rośnie i dziś daleko wykracza poza granice gminy Siennica Różana. W ubiegłym roku gwiazdą koncertu był **Mietek Szcześniak** i zespół Gospel Rain, w tym publiczność miała możliwość kolędowania z popularnym zespołem ENEJ z Olsztyna, który do Siennicy Różanej przybył razem z tryskającym góralskim humorem, muzykiem z Podhala **Szymonem Chyc-Magdzinem**.

Nim rozpoczął się koncert wszystkich zebranych powitała dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej, **Agnieszka Poźniak** i gospodarz wydarzenia, wójt **Leszek Proskura**, który przed



złożeniem wszystkim noworocznych życzeń pochwalił się ubiegłorocznymi sukcesami gminy. Życzenia złożyli również parlamentarzyści: senator **Józef Zając** i posłowie **Wiesław Różyński** oraz **Krzysztof Grabczuk**, który nie omieszkał wtrącić akcentu politycznego i wspomnieć o osiągnięciach obecnego rządu. Błogosławieństwa wszystkim udzielił ksiądz kan. **Jarosław Wójcik**, proboszcz parafii św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie i dziekan Dekanatu Krasnystaw-Wschód. Wszyscy minutą ciszy uczcili pamięć tego, którego na wydarzeniu zabrakło – zmarłego nagle w nocy przed koncertem wójta sąsiedniej gminy Wojsławice **Henryka Gołębiowskiego**.

Sam koncert kolęd w folkowo-rockowych aranżacjach w wykonaniu ENEJA i Szymona Chyc-Magdzina był nie tylko ucztą muzyczną, która od pierwszych taktów do wspólnego śpiewania porwała cała publiczność, ale również ucztą wizualną, dzięki niepowtarzalnej interaktywnej scenografii autorstwa wybitnego artysty plastyka **Jarosława Koziary**. Było naprawdę wyjątkowo, energetycznie, a zarazem podniośle. Brawa należą się nie tylko artystom, fantastycznie reagującej publiczności, ale przede wszystkim organizatorom. **(red)**







eprasa.pl 5536218a29

Kamery niepokoją mieszkańców

Inwigilacja ze słupów

Od Kodnia po Wolę Uhruską, a być może jeszcze dalej, wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816 pojawiło się coś, co dla wielu mieszkańców powiatu włodawskiego staje się symbolem nowej, niepokojącej rzeczywistości. Na słupach energetycznych i latarniach zamontowano profesjonalne kamery monitoringu, wyposażone w stałe łącze internetowe. I nikt nie wie, co lub kogo mają rejestrować.



- Jesteśmy obserwowani na każdym kroku - mówią mieszkańcy nadbużańskich gmin, przywołując skojarzenia z Wielkim Bratem z powieści George'a Orwella „Rok 1984". W literackiej fikcji wszechobecne ekrany miały „chronić", a w rzeczywistości służyły totalnej kontroli społeczeństwa. Dziś, zdaniem mieszkańców, granica między bezpieczeństwem a inwigilacją zaczyna się niebezpiecznie zacierać. A wszystko przez profesjonalne kamery zamontowane wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816, czyli popularnej nadbużanki. Na obudowach urządzeń widnieją napisy: „Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie". Problem w tym, że poza samą nazwą instytucji nie wiadomo nic więcej. Kto dokładnie ma dostęp do nagrań? Jak długo są przechowywane dane? Czy obrazy z kamer są analizowane automatycznie, archiwizowane, a może łączone z innymi systemami? Mieszkańcy nie otrzymali odpowiedzi. Przed świętami redakcja skierowała pytania do Straży Granicznej, ale nadal czekamy na odpowiedź. A brak informacji - jak podkreślają eksperci - sam w sobie stanowi poważne zagrożenie.

- Czujemy się, jakbyśmy żyli w oku kamery przez całą dobę - mówi mieszkanka Woli Uhruskiej. - Ktoś może śledzić nasz każdy ruch, a najgorsze jest to, że nie wiemy, komu i do czego ta wiedza służy - dodaje. Niepokój potęguje fakt, że choć monitoring formalnie obejmuje przestrzeń publiczną, w praktyce kamery mogą rejestrować wszystko, co dzieje się na drodze. W erze cyfrowej taki materiał to nie tylko obraz. To dane, które można analizować, łączyć i wykorzystywać do tworzenia profili zachowań. Specjaliści od ochrony danych i bezpieczeństwa cyfrowego ostrzegają, że niekontrolowany monitoring niesie ze sobą realne ryzyko nadużyć. Może prowadzić do śledzenia codziennych zwyczajów mieszkańców, ustalania godzin wyjść z domu, tras przejazdów, kontaktów międzyludzkich. A w skrajnych przypadkach nawet do budowy systemu stałego nadzoru, w którym obywatel staje się obiektem obserwacji, a nie podmiotem praw.

Podejrzewamy, że kamery mogą być elementem tzw. Tarczy Wschód lub elektronicznej bariery granicznej, mającej chronić wschodnią granicę państwa. Jednak mieszkańcy terenów przygranicznych coraz częściej zadają pytanie: czy system, który miał patrzeć na granicę, nie zaczął patrzeć przede wszystkim na nich? Każda technologia nadzorcza powinna mieć jasno określony cel, zakres i czas działania - podkreślają eksperci ds. bezpieczeństwa cyfrowego, bo bez transparentności i społecznej kontroli bardzo łatwo przekroczyć granicę, za którą zaczyna się państwo nadzoru. A to prosta droga do świata, przed którym ostrzegał Orwell. **(bm)**



Mitsubishi na drzewie, kierowca w szpitalu



W sylwestrowy poranek 28-letni kierowca Mitsubishi przeżył chwile grozy, które mogły skończyć się tragicznie. Wszystko wydarzyło się około godziny 9.00 w Stulnie (gm. Wola Uhruska), gdy młody mężczyzna stracił panowanie nad autem na śliskiej jezdni i uderzył w drzewo. Na szczęście, 28-latek z gminy Wola Uhruska jechał sam i nie odniósł poważnych obrażeń. Wprawdzie trafił do szpitala na badania, ale nic poważnego mu się nie stało i policjanci mogli zakwalifikować zdarzenie jako kolizję. Na miejscu natychmiast pojawiły się służby ratunkowe. Interweniowały jednostki OSP Wola Uhruska, dwie jednostki JRG Włodawa, policja oraz Zespół Ratownictwa Medycznego. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i udzielili pierwszej pomocy poszkodowanemu. Z uwagi na rozległe uszkodzenia samochodu, policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu. Funkcjonariusze apelują do kierowców o ostrożność w zimowych warunkach i przypominają, że śliska nawierzchnia wymaga dostosowania prędkości oraz zachowania szczególnej uwagi. **(bm, fot. OSP Wola Uhruska)**

eprasa.pl 5536218a29

Sesja budżetowa Rady Powiatu we Włodawie

Rekordowy budżet i nadwyżka, a w tle protest

(31 grudnia) Sesja budżetowa Rady Powiatu we Włodawie przyniosła decyzje dotyczące finansów powiatu na nadchodzący rok. Obrady odbywały się przy udziale protestujących mieszkańców Kaplonos, którzy sprzeciwiają się powstaniu fermy kurników w tej miejscowości.



Sesję prowadziła przewodnicząca Rady Powiatu Danuta Kononiuk, ale głównym mówcą obrad był jak zwykle starosta włodawski Mariusz Zańko, który przedstawił projekt budżetu na rok 2026. W swoim wystąpieniu podkreślił on, że dokument został przygotowany z uwzględnieniem aktualnej sytuacji finansowej samorządu, rosnących kosztów utrzymania jednostek organizacyjnych oraz konieczności kontynuowania najważniejszych inwestycji: - *To budżet bez fajerwerków, ale w pełni odpowiedzialny, oszczędny i racjonalny. Staramy się, aby ten nasz okręt nie zatonął, ale byśmy ocaleli. Przede wszystkim nasza polityka to polityka oszczędnościowa, ale też jest to budżet, który spełnia życzenia mieszkańców. Bo staramy się pomimo trudności nie zapominać o inwestycjach czy kulturze. Nie jest jednak tajemnicą, że największa dla nas bolączką jest sytuacja finansowa naszego szpitala. I robimy wszystko, by uratować nasz szpital, który jest tak potrzebny, nie tylko dlatego, że zatrudnia ponad 300 osób. I niestety rząd coraz bardziej ceduje koszty ratowania szpitala na samorządy.*

Starosta zauważył również, że powiat nie ma prawie żadnych podatków od przedsiębiorców. - *Tutaj nikt praktycznie nie inwestuje* - mówił. I budżet powiatu to głównie dotacje, subwencje i inne państwowe daniny.

W odpowiedzi radny opozycyjny Mariusz Czuj powiedział, że to budżet przetrwania. Zapytał, czy bezpieczeństwo finansowa jest gwarantowane, pytał o wskaźnik zadłużenia, jakie są priorytety, bo dominują wynagrodzenia, a brak marginesu na inflację. Zauważył także, że brak jest inwestycji drogowych, poza dokumentacją. - *Oszczędzamy, ale kosztem oświaty czy pomocy społecznej* - mówił.

W odpowiedzi starosta powiedział, że obecny zarząd sie rozlicza za 1,5 roku, ale nie mówi się nic o tych, którzy przed poprzednie nie ma 30 lat rządzili. Dodał, że obecny zarząd na kryzys zarówno obecny, jak i przyszłe jest przygotowany. - *Ale trzeba pamiętać, że znajdujemy się w tragicznej sytuacji finansowej. Nikt jednak nikomu nic nie zabiera, po prostu taką sytuację odziedziczyliśmy* - dodał.

W podobnym tonie wypowiadał się W. Holaczuk, który żalił się, że nie ma żadnych programów drogowych typu Polski Ład, który to program bardzo pomagał w budowie dróg w powiecie.

Z kolei wicestarosta Piotr Gorgol dodał, że wcześniej powiat otrzymywał świetne pieniądze z Polskiego Ładu, ale teraz takiego programu nie ma. - *Pomimo tego złożyliśmy dwa wnioski na odcinki dróg: Hola - Lipówka oraz Andrzejów - Kulczyn* - mówił.

Plan budżetu zakłada dochody i wydatki na poziomie umożliwiającym realizację podstawowych zadań powiatu, w tym w obszarach oświaty, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, infrastruktury drogowej oraz bezpieczeństwa publicznego. Istotną część wydatków stanowią środki przeznaczone na funkcjonowanie szkół ponadpodstawowych, szpitala powiatowego oraz utrzymanie dróg powiatowych.

Dochody powiatu na 2026 r. to 119 863 tys. zł, wydatki 119 663 tys. zł, zatem nadwyżka budżetowa wynosi 200 tys. zł. Obecnie kwota 14 mln zł to zadłużenie, a na koniec 2026 r. będzie to tylko 12,5 mln długu.

Po zakończeniu debaty Rada Powiatu przystąpiła do głosowania. Budżet Powiatu Włodawskiego na 2026 rok został przyjęty jednomyślnie, podobnie jak uchwała w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej.

Sesja budżetowa była ostatnim posiedzeniem Rady Powiatu w 2025 roku i stanowiła formalne podsumowanie całorocznej pracy samorządu. Radni podkreślali, że uchwalony budżet ma charakter kompromisowy i stwarza podstawy do stabilnego funkcjonowania powiatu w nadchodzącym roku.

Podczas tej sesji radni podjęli także kilka innych uchwał, w tym: w sprawie przyjęcia do realizacji „Powiatowego programu rozwoju pieczy zastępczej w Powiecie Włodawskim na lata 2026-2028"; w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz w sprawie podziału środków PFRON.

Na koniec sesji radny M. Czuj zadał kilka pytań. Pytał o nowego pracownika w starostwie - emerytowanego funkcjonariusza, o sprzedaż budynku przy ul. Sztabowej, o plotki o planowanym nowym dyrektorze PUP, którym ma zostać poprzedni dyrektor oraz o zmianie miejsca organizacji gali Wschodów.

Starosta odpowiedział, że konsultacje z wojskiem są na ukończeniu; emerytowany funkcjonariusz zatrudniony jest w wydziale ochrony ludności i obrony cywilnej, gdyż w tym wydziale pracowała tylko jedna osoba, a potrzebny jest ktoś z doświadczeniem; Wschody będą w nowym miejscu, bo warto promować nowe podmioty.

Wydarzeniem komentowanym w kuluarach była niespodziewana wizyta kilkunastu osób - przeciwników budowy fermy drobiu w Kaplonosach (gm. Wyryki). Protestujący nie chcą powstania fermy w planowanym miejscu obok ich domów. Głos zabrała na sesji jedna z przedstawicielek protestujących. **(pk)**

WŁODAWA. Radni uchwalili budżet na 2026 rok

Deficyt i rosnący dług miasta

(22 grudnia) Tuż przed świętami, na XXIV sesji Rady Miejskiej, radni przyjęli budżet miasta na 2026 rok. Planowane dochody wyniosą 88,97 mln zł, a wydatki 90,78 mln zł, co oznacza deficyt w wysokości 1,8 mln zł. Samorząd zanotował również rekordowy poziom zadłużenia - ponad 46% dochodów miasta.



Sesja zakończyła się tradycyjnym spotkaniem opłatkowym, w którym - obok radnych i władz miasta - uczestniczył także członek zarządu powiatu, Wiesław Holaczuk.

Podczas obrad radni przyjęli cztery uchwały dotyczące: Wieloletniej prognozy finansowej, Budżetu miasta na 2026 rok, Zmian w aktualnym budżecie, Miejskiego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym oraz Narkomanii na 2026 rok.

W dyskusji nad prognozą radny Arkadiusz Iwaniuk podkreślił m.in. konieczność remontu miejskiego stadionu oraz naprawy kładki prowadzącej do ogródków działkowych. Zwrócił też uwagę na rosnące dochody z podatków od osób fizycznych.

Burmistrz Wiesław Muszyński przypomniał, że modernizacja stadionu jest planowana, ale to inwestycja wielomilionowa. Zaznaczył również, że w przyszłym roku na inwestycje przeznaczonych zostanie 12 mln zł, z czego środki własne miasta to ok. 2,75 mln zł.

Włodawa zaplanowała na 2026 rok szereg ważnych inwestycji: budowę przedszkolnych placów zabaw, rozpoczęcie prac nad centrum przesiadkowym na terenie po byłym tartaku, montaż 20 nowych przystanków miejskich, przebudowę ul. Mostowej, rozwój usług cyberinformatycznych, kontynuację modernizacji szkół, termomodernizację Przedszkola Integracyjnego, powstanie centrum opiekuńczo-mieszkalnego przy ul. Sztabowej.

Podczas sesji radni zgłaszali też swoje postulaty: Krzysztof Flis zaapelował o utworzenie lodowiska przy jednej ze szkół, Krzysztof Steć prosił o ujęcie w planach remontów ulic Nadrzecznej i Wąwozowej, Janina Klimczuk zwróciła uwagę na wysokie wydatki na oświatę (41 mln zł z 79 mln zł wydatków bieżących) oraz niskie wsparcie państwa (22 mln zł), Radny nauczyciel Flis zasugerował podniesienie dodatku motywacyjnego dla nauczycieli do 10%, co jego zdaniem ograniczyłoby korepetycje.

Podczas dyskusji nad zadłużeniem skarbnik miasta poinformowała, że dług Włodawy na koniec 2025 i 2026 roku wyniesie 41,5 mln zł, co stanowi 46,66% dochodów.

Radny Krzysztof Kirszner zauważył natomiast, że w miejskim budżecie brak jest środków na obronność.

W punkcie sesji dotyczącym interpelacji i zapytań radni poruszyli szereg lokalnych spraw: Katarzyna Grzywaczewska mówiła o inwazji gawronów w miejskim parku oraz o przebudowie łącznika między al. Jana Pawła II a ul. Chełmską, Janina Klimczuk zgłosiła problem brudnej wody płynącej z kranów, Andrzej Bisko poprosił o informacje na temat realizacji projektu SIM, Krzysztof Steć podkreślił potrzebę zatrudnienia pielęgniarek w szkołach i poruszył problem jemioły pasożytującej na drzewach.

Na zgłoszone problemy burmistrz odpowiedział, że: projekt SIM jest realizowany, w parku opanowanym przez gawrony zostanie zatrudniony sokolnik, pielęgniarki są obecne w szkołach, pielęgnacja drzew będzie prowadzona na bieżąco.

Przewodnicząca Rady Miejskiej, Renata Kapelko, podczas sesji zachęcała mieszkańców, by kupować prezenty lokalnie, a nie w internecie. Wskazywała, że dzięki temu więcej środków zostanie w miejskiej kasie poprzez podatki od lokalnych przedsiębiorców. **(pk)**

eprasa.pl 5536218a29

KRASNYSTAW

„Koncert życzeń” poparty jednogłośnie

Rada Powiatu w Krasnymstawie jednogłośnie przyjęła budżet na 2026 rok. - To wyraz naszej wspólnej troski o powiat i jego mieszkańców – podsumował starosta Janusz Szpak.

W poniedziałek, 22 grudnia, odbyła się ostatnia w 2025 r. sesja Rady Powiatu w Krasnymstawie. Jej najważniejszym punktem było głosowanie nad uchwałą budżetową na 2026 r. Co ciekawe przed nim nie doszło praktycznie do żadnej dyskusji. Głos zabrał jedynie radny **Witold Boruczenko** z PiS, który budżet określił mianem „koncertu życzeń”, ale jednocześnie pochwalił jego założenia, a potem zagłosował na jego przyjęciem. Podobnie jak pozostałych 15 obecnych na sesji radnych (w obradach nie wzięli udział jedynie: **Andrzej Leńczuk** z PiS, **Marek Nieścior** z PiS oraz **Stanisław Repeć** z klubu radnych Niezależni). „Za” przyjęciem przyszłorocznego budżetu zagłosowali więc: **Janusz Szpak**, **Piotr Raczkowski**, **Andrzej Korkosz**, **Marcin Zając** i **Marek Nowosadzki** z Trzeciej Drogi, **Marek Piwko**, **Mariusz Frąc**, **Krzysztof Gałan**, **Marcin Lis** i **Piotr Jelonek** z Koalicji Obywatelskiej, a także **Witold Boruczenko**, **Lucjan Cichosz**, **Arkadiusz Danielak**, **Edward Pluta** i P**iotr Szewczyk** z PiS oraz **Jolanta Strefner** (Niezależni).

- Przyjęcie budżetu na przyszły rok i to jednogłośnie, jest dowodem naszej wspólnej troski o powiat i jego mieszkańców - powiedział po głosowaniu starosta **Janusz Szpak**. - Wasz głos to gwarancja stabilizacji wielu planów dla naszych mieszkańców. W imieniu zarządu powiatu chciałbym podziękować za zaufanie i współpracę - dodał.

Budżet Powiatu Krasnostawskiego na 2026 rok zakłada dochody w wysokości 198,9 mln zł oraz wydatki na poziomie 203, 5 mln zł. Deficyt zostanie pokryty z nadwyżki operacyjnej w kwocie 7,9 mln zł. Wydatki na inwestycje stanowią ponad 18 procent wydatków powiatu i osiągną wartość 37,3 mln zł. Na transport i drogi powiatowe zaplanowano 28 mln zł, z czego 22 mln zł stanowią wydatki inwestycyjne. Oświata pozostaje jednym z największych działów budżetu powiatu. Łączne wydatki na edukację w 2026 roku wyniosą ponad 50,9 mln zł.

Przypomnijmy najważniejsze inwestycje zaplanowane do realizacji w 2026 roku: rozbudowa drogi Brzeziny – Majdan Surhowski – Izbica (11,5 mln zł), rozbudowa drogi Krasnystaw – Niemienice (7 mln zł), projekt „eGeodezja II” – cyfryzacja zasobu geodezyjnego (5,9 mln zł), przebudowa instalacji elektrycznej w I LO w Krasnymstawie (900 tys. zł), wykonanie izolacji ścian fundamentowych, opaski budynku, naprawa i renowacja cokołów, murów, gzymsów i schodów, uzupełnienie ubytków tynków elewacji i filarów oraz malowanie elewacji w zabytkowym budynku DPS w Surhowie (1,5 mln zł), czy budowa parkingu przy budynku Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie (800 tys. zł).

W planach są również remonty lub przygotowanie dokumentacji dróg: Olchowiec-Czysta Dębina-Gorzków (405 tys. zł), ul. Okrzei w Krasnymstawie (500 tys. zł), Izbica-Chorupnik (350 tys. zł), Siedliska-Marysin-Izdebno (480 tys. zł), Pilaszkowice-Zygmuntów-Antoniówka-Czysta Dębina (545 tys. zł), Równianki-Rudnik-Franciszków-Maszów-Staw Noakowski (550 tys. zł), Zagroda-Niedziałowice (70 tys. zł), Maciejów-Rakołupy (70 tys. zł), Markiewiczów-Koszarsko-Gany (18 tys. zł). Planowana jest również przebudowa mostu w ciągu drogi powiatowej Brzeziny-Majdan Surhowski-Franciszków oraz opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę mostu na rzece Wieprz w ciągu drogi Łopiennik Dolny-Żulin (500 tys. zł).

Ponadto powiat chce wydać 360 tys. zł na wymianę pieców gazowych w ZS nr 1 w Krasnymstawie. I LO ma też zyskać nową siłownię plenerową (249 tys. zł). Kolejne 350 tys. zł powiat chce wydać na dostosowanie budynku DPS w Bończy (gmina Kraśniczyn) do wymogów przeciwpożarowych, a ponad 670 tys. zł na wymianę centralnego ogrzewania oraz odwodnienie budynku Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Krasnymstawie (Dom Dziecka). DPS w Krasnymstawie ma się wzbogacić o nowy samochód do przewozu osób niepełnosprawnych (220 tys. zł), a przy SOSW w Krasnymstawie powstanie nowy plac zabaw (142 tys. zł). Finansowe wsparcie od powiatu otrzyma również Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie – 300 tys. zł starostwo przekaże strażakom na zakup przyczepy, a 280 tys. zł na kupno mikrobusa. Ponadto 300 tys. zł zabezpieczone zostanie na opracowanie dokumentacji projektowej i technicznej budowy nowej siedziby KP PSP w Krasnymstawie. Realizacja inwestycji, która ma powstać w Zakręciu, jest planowana na kolejne lata. **(kg)**

W Kraśniczynie będzie żłobek



Koniec roku 2025 przyniósł dobre informacje dla młodych rodziców z gminy Kraśniczyn. Samorząd pozyskał dofinansowanie na adaptację budynku po byłym posterunku policji na potrzeby gminnego żłobka.

Dofinansowanie w wysokości 707 tys. zł pochodzi z programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi do lat 3 „Aktywny Maluch”, współfinansowanego ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. - Co ważne, wsparcie w całości pokrywa koszty realizacji tego przedsięwzięcia - mówi **Anna Mróz**, wicewójt gminy Kraśniczyn.

Umowę o dofinansowanie podpisali: wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**, wójt gminy Kraśniczyn **Jan Chorągiewicz** i skarbnik gminy **Andrzej Gierdszon**. W ramach projektu w budynku po byłym posterunku policji w Kraśniczynie, znajdującym się naprzeciwko urzędu gminy, powstaną nowe miejsca opieki dla najmłodszych mieszkańców, a przestrzeń żłobka zostanie przygotowana tak, aby była bezpieczna, funkcjonalna i przyjazna dla dzieci do lat 3. Żłobek zostanie uruchomiony w tym roku.

- Realizacja inwestycji to ważny krok w kierunku wsparcia rodzin z terenu gminy. Nowy żłobek zwiększy dostępność opieki nad najmłodszymi dziećmi oraz pomoże rodzicom w godzeniu życia zawodowego z życiem rodzinnym - podkreśla Mróz. **(kg)**

FAJSŁAWICE

Miał trzykrotnie dożywotnio zabrane prawko. I znowu to zrobił

Nie chciał poddać się badaniu alkomatem, ale śmierdziało od niego jak z gorzelni. W Nowy Rok na drodze krajowej nr 17 w Fajsławicach dzięki przykładnej, obywatelskiej postawie dwóch świadków doszło do zatrzymania kierującego BMW 37-latka, który miał już na swoim koncie trzy dożywotnie zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych.

W Nowy Rok, ok. 3.40, dyżurny krasnostawskiej policji otrzymał zgłoszenie dotyczące obywatelskiego ujęcia nietrzeźwego kierującego na terenie miejscowości Fajsławice. – Na miejscu interweniujący funkcjonariusze zastali zgłaszających, 49-latka oraz 39-latka, a także ujętego przez nich mężczyznę. Świadkowie oświadczyli, że poruszali się swoimi samochodami drogą krajową numer 17 od strony Lublina. Bezpośrednio przed nimi z drogi podporządkowanej wyjechał samochód marki BMW, który następnie zatrzymał się w zatoce przy DK-17, prostopadle do drogi. Nienaturalne zaparkowanie pojazdu wzbudziło ich niepokój – relacjonuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – 49-latek i 39-latek zatrzymali się i podeszli do BMW i od razu zorientowali się, że siedzący za kółkiem człowiek może znajdować się pod wpływem alkoholu. W trosce o bezpieczeństwo innych uczestników ruchu drogowego zabrali kluczyki ze stacyjki i uniemożliwili dalszą jazdę, oczekując na przyjazd patrolu policji – dodaje rzecznik.

Mundurowi ustalili, że kierowca BMW ma 37 lat i jest mieszkańcem województwa mazowieckiego. Jechał sam. Od mężczyzny wyczuwalna była wyraźna woń alkoholu. Mało tego, sprawdzenie w policyjnych systemach wykazało, że posiada on trzy dożywotnie zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych! 37-latek odmówił badania alkomatem w związku z czym konieczne było pobranie od niego krwi do tzw. badań retrospektywnych. Jego auto zostało odholowane na strzeżony parking, a on sam został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. O jego dalszym losie zdecyduje sąd. – Dziękujemy świadkom za wzorową i odpowiedzialną postawę, która przyczyniła się do wyeliminowania z ruchu drogowego osoby stwarzającej poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa – podsumowuje podkom. Chuszcza. **(kg)**

GMINA KRASNYSTAW

Fatum nad Cukrownią



Cukier sypie jak należy, ale ta kampania cukrownicza nie jest najszczęśliwsza dla Cukrowni Krasnystaw. W drugi dzień świąt Bożego Narodzenie doszło tam do kolejnego wypadku przy pracy.

Poszkodowanym był 64-letni pracownik, który wchodząc na drabinę stracił równowagę i runął w dół z wysokości ok. 3 metrów. Ratownicy z pogotowia po wstępnym badaniu urazowym i udzieleniu mu pierwszej pomocy przetransportowali mężczyznę do szpitala. - Okazało się, że doznał urazu nogi i biodra. Był trzeźwy - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji.

Na szczęście życiu pracownika Cukrowni nic nie zagraża. To jednak niejedyne w tej kampanii nieszczęśliwe zdarzenie, jakie miało miejsce na terenie zakładu. Na jej początku, we wrześniu 2025 r. na placu cukrowni u kierowcy jednej z ciężarówki czekających na rozładunek doszło do nagłego zatrzymania krążenia. Na ratunek 59-latkowi natychmiast pośpieszył świadek zdarzania, który podjął czynności reanimacyjne i prowadził je do czasu przyjazdu karetki pogotowia. Dalszą resustycje krążeniowo-oddechową przejęli ratownicy medyczny, którzy przewieźli pacjenta do szpitala. 6 grudnia w cukrowni doszło do kolejnego wypadku przy pracy. Ranny został 50-letni pracownik, któremu taśmociąg wciągnął rękę. 50-latek był trzeźwy. Trafił do szpitala. Jego rękę na szczęście udało się uratować.

Do tego, 28 listopada 2025 roku w cukrowni doszło do najpoważniejszej w historii zakładu awarii. Uszkodzenie stacji wyparnej wstrzymało produkcję zakładu na cały tydzień. Mimo tego przestoju Cukrownia Krasnystaw w tej kampanii może pochwalić się najlepszymi wynikami ze wszystkich cukrowni skupionych w Krajowej Grupie Spożywczej. Kampania powoli dobiega końca i pozostaje mieć nadzieję, że wypadek z 25 grudnia był ostatnim nieszczęśliwym zdarzeniem, do jakiego doszło w jej trakcie. **(kg)**

eprasa.pl 5536218a29

DOROHUSK. Transport zawrócono

1 500 ton nielegalnych odpadów z Ukrainy



Lubelska Krajowa Administracja Skarbowa zatrzymała na kolejowym przejściu granicznym w Dorohusku prawie 1 500 ton odpadów. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska w Warszawie potwierdził, że przewóz odpadów był nielegalny. 35 wagonów towarowych z nielegalnymi odpadami wróciło na Ukrainę.

Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego z Białej Podlaskiej (LUCS) skontrolowali 35 wagonów pociągu towarowego z Ukrainy. Z dokumentów przedstawionych do odprawy celnej w Dorohusku wynikało, że pociągiem przewożone jest prawie 1 500 ton „złomu stalowego - odpad luzem". Podczas kontroli towaru funkcjonariusze stwierdzili rozbieżności pomiędzy dokumentami a stanem faktycznym. Ustalili, że nie był to jedynie złom stalowy, ale mieszanka różnych odpadów, m.in. zużyte części samochodowe, pianki montażowe, kable, odpady z materiałów włókienniczych i tworzyw sztucznych.

- Odbiorca towaru nie miał wymaganych zezwoleń na przetwarzanie odpadów – informuje Izba Administracji Skarbowej w Lublinie. - Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska potwierdził, że przewożony towar to mieszanka różnych odpadów, dla której nie jest możliwe jednoznaczne ustalenie kodu taryfy celnej. Zgodnie z przepisami zawiadomienie o nielegalnym przemieszczaniu odpadów przekazane zostało do GIOŚ w Warszawie, który potwierdził, że przewóz był nielegalny. Naczelnik Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej skierował do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Towar, decyzją prokuratury, został zawrócony do Ukrainy.

KAS monitoruje transgraniczne przemieszczanie odpadów oraz zwalcza próby przywożenia do Polski nielegalnych odpadów. Przeciwdziałanie nielegalnemu transgranicznemu przemieszczaniu odpadów ma na celu ochronę ludzi i środowiska przed ich szkodliwym działaniem.

(opr. red, fot. Izba Administracji Skarbowej w Lublinie)

GMINA KRASNYSTAW

Obywatele kontra pijani

Dzięki obywatelskiej postawie świadków krasnostawska policja zatrzymała w okresie świąteczno-noworocznym kilkoro pijanych kierujących, w tym jednego, który miał już orzeczone trzy dożywotnie zakazy prowadzenia pojazdów.

Wśród zatrzymanych była 37-letnia kobieta, kierująca osobowym volvo drogą krajową nr 17. Swoim zachowaniem i stylem jazdy zwróciła ona uwagę innych kierujących. – Jadący za nią pojazdami ciężarowymi 22-latek i jego 46-letni ojciec nabrali podejrzeń, że kierująca volvo może znajdować się pod wpływem alkoholu – mówi podkomisarz **Anna Chuszcza** z KPP w Krasnymstawie. - Widząc co się dzieje młodszy z mężczyzn zajechał jej drogę i uniemożliwił dalszą jazdę. Na miejsce wezwano patrol policji. Badanie alkomatem wykazało, że 37-latka miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Podróżowała sama.

Do innego zatrzymania pijanego kierowcy dzięki obywatelskiej postawie odpowiedzialnego świadka doszło w Siennicy Nadolnej. 45-letni mieszkaniec tej miejscowości powiadomił mundurowych o nietrzeźwym motorowerzyście, któremu próbował uniemożliwić dalszą jazdę, ale ten porzucił motorower i uciekł pieszo. Krasnostawscy kryminalni nie mieli żadnego problemu z ustaleniem i zatrzymaniem sprawcy, którym okazał się 28-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw. Mężczyzna w chwili zatrzymania miał ponad 2,5 promila alkoholu i nie posiadał wymaganych uprawnień do kierowania pojazdami.

Do kolejnego obywatelskiego zatrzymania potencjalnego drogowego zabójcy doszło w Nowy Rok w Fajsławicach. Okazało się, że kierowca BMW miał już wcześniej trzykrotnie orzekany dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych (piszemy o tym na str. 15) (**kg**)

CHEŁMSKIE

Bilans interwencji służb w okresie świąteczno-noworocznym

Tragiczny pożar, mnóstwo kolizji i wypadków

W okresie świąteczno-noworocznym służby ratunkowe miały mnóstwo pracy w Chełmie i powiecie chełmskim. Fatalną serię rozpoczął w nocy 23/24 grudnia tragiczny pożar w Okszowie Kolonii. W zgliszczach znaleziono zwęglone zwłoki. O zdarzeniu tym informujemy w osobnym artykule.

W Wigilię kolizja przy ul. Rejowieckiej

(24 grudnia) W Wigilię, po godzinie 23 doszło do kolizji z udziałem trzech aut przy ul. Rejowieckiej. 22-latek kierujący audi nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i wjechał w dwa oczekujące przed przejściem samochody. Pierwszym z tych aut - Renault kierował 64-latek, a drugim - VW - 19-latek. Pasażerce Renault ratownicy medyczni udzielili pomocy, ale nikt nie odniósł większych obrażeń. Wydarzenie zakwalifikowano jako kolizja.

Rana głowy po imprezie

(26 grudnia) W drugi dzień świąt służby ratownicze dostały wezwanie pod jeden z barów w Chełmie. Jak relacjonują ratownicy - zgłaszający twierdził, że został pobity przez nieznanych sprawców. 41-latek miał ranę głowy, którą ratownicy zaopatrzyli. Policjantom nie odpowiedział jednak, w jakich okolicznościach powstała rana. Mundurowi poinformowali go przysługujących mu możliwościach i krokach prawnych. 41-latek został przetransportowany do szpitala.

Nożem po plecach

(27 grudnia) W sobotę, po świętach służby ratunkowe też miały ręce pełne pracy. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie informuje o wezwaniu na pomoc mężczyźnie ugodzonemu nożem. Po przybyciu na miejsce ratownicy zastali 40-latka pod wpływem alkoholu, z niewielką raną pleców. Mężczyzna miał być draśnięty nożem przez jedną z towarzyszek wspólnej biesiady. Po założeniu opatrunku mężczyzna został przetransportowany do szpitala. Okoliczności zdarzenia wyjaśnia policja.

Troje pijanych w aucie. Kto prowadził?

(27 grudnia) W sobotni późny wieczór, około godziny 22.30 służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o kolizji przy ul. Wschodniej w Chełmie. Na miejscu mundurowi zastali uszkodzonego, pozostawiony poza jezdnią mercedesa. W aucie nikogo nie było. Policjanci zobaczyli jednak pozostawione na śniegu świeże ślady i podążając w tym kierunku wkrótce potem natrafili na dwóch mężczyzn i kobietę. Cała trójka była pijana. 52-letni mężczyzna, mieszkaniec Mińska Mazowieckiego i właściciel mercedesa miał w sobie niecałe 2 promile alkoholu. Jego kompani, mieszkańcy Chełma: 32-latek wydmuchał ponad 2 promile, a 20-latka - 1 promil alkoholu. Żadna z tych trzech osób nie przyznała się do prowadzenia auta. Zostali zatrzymani przez policjantów, którzy wyjaśniają okoliczności zdarzenia.

Rąbiąc drzewo zranił palec

(28 grudnia) W niedzielę doszło w Chełmie do dramatycznego zdarzenia, do którego wezwano załogę ratownictwa medycznego. Gdy załoga karetki przybyła na miejsce wezwania okazało się, że pilnej pomocy wymaga 19-latek, który rąbiąc drzewo, zranił sobie palec. Po założeniu opatrunku mężczyznę przewieziono do szpitala.

Poparzona wrzątkiem

(28 grudnia) Tego samego dnia załoga chełmskiego pogotowia interweniowała w jednej z miejscowości gminy Chełm, gdzie 39-latka doznała oparzeń nogi. Na uda i stopę kobiety wylał się wrzątek. Po założeniu opatrunków i wdrożeniu leczenia przeciwbólowego, 39-latka została przetransportowana do szpitala.

Zmarł w kotłowni

(29/30 grudnia) Służby ratunkowe tuż po trzeciej nad ranem dostały wezwanie do jednego z domów w Siedliszczu, gdzie rodzina znalazła nieprzytomnego 53-latka. Mężczyzna leżał w kotłowni. Istniało podejrzenie zatrucia tlenkiem węgla, ale przybyli na miejsce strażacy sprawdzili pomieszczenie miernikami i nie stwierdzili ulatniających się gazów. Mężczyzna był reanimowany, ale na ratunek było już za późno.

Pożar w Ignatowie Kolonii

(30/31 grudnia) Wieczorem, przed godziną 20 w ogniu stanął budynek gospodarczy z garażami w Ignatowie Kolonii (gmina Kamień). W akcji gaśniczej uczestniczyły dwie jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych oraz trzy zastępy Państwowej Straży Pożarnej z Chełma. Zajęte pożarem były trzy z czterech pomieszczeń budynku. Ze środka wyniesiono butle z gazem propan butan. Spłonęły dwa samochody.

Warsztat w ogniu

(30 grudnia) Po godzinie 11 strażacy otrzymali wezwanie do Wojsławic, gdzie palił się warsztat samochodowy i trzy auta. Na miejsce pomknęły cztery jednostki OSP i trzy zastępy Państwowej Straży Pożarnej. Pomieszczenie warsztatu objęte było ogniem, a strażacy starali się jak mogli, aby płomienie nie rozprzestrzeniły się na drugą część budynku - magazyn. Udało im się to. W międzyczasie, właściciel warsztatu poczuł się źle. Ratownicy udzielili mu pomocy i został odwieziony do szpitala.

Upadek na śniegu

(1 stycznia) W czwartkowe popołudnie, o godz. 15.40 służby ratunkowe pomknęły do Sawina. Na jednej z tamtejszych posesji sąsiadka znalazła nieprzytomnego mężczyznę. 57-latek leżał na śniegu nieprzytomny. Z głowy sączyła mu się krew. Wyglądało na to, że mężczyzna prawdopodobnie przewrócił się i uderzył głową o betonowy element, który znajdował się w pobliżu. Ratownicy, którzy zjawili na miejscu udzielili 57-latkowi pomocy. Na kilkucentymetrową ranę założono opatrunek, podano leki przeciwkrwotoczne i przetransportowano pacjenta do szpitala.

Wypadek w sylwestrową noc

(31 grudnia) Po godz. 23 w Horodyszczu Kolonii (gmina Chełm) doszło do wypadku. 35-letni kierowca forda zjechał z drogi, wjechał w skarpę, a po eksplozji poduszek doznał drobnych urazów twarzy od tłuczonego szkła z przedniej szyby, urazu głowy i stłuczenia okolic barków. Po założeniu opatrunków został przewieziony do szpitala.

Myśli samobójcze w Nowy Rok

(1 stycznia) Służby dostały wezwanie do jednej z miejscowości w gminie Sawin, gdzie chciał powiesić się mężczyzna. 31-latek zatrzasnął się w warsztacie, gdzie odnalazła go żona. Przed przyjazdem karetki uciekł w pole. Przy pomocy rodziny go odnaleziono. Mężczyzna był pod wpływem alkoholu. Przetransportowano go do szpitala.

(mo)

Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie poinformowała, że od 31 grudnia 2025 r. od godz. 18.00 do 2 stycznia 2026 r. do godz. 6.00 **zespoły ratownictwa medycznego** wyjeżdżały 92 razy. Typowe powody sylwestrowych wyjazdów jakie zanotowaliśmy to: urazy/obrażenia - 15, wypadki komunikacyjne - 2, zasłabnięcia - 5, zaburzenia psychiczne - 8, krwotok/krwawienie - 6, pacjent „leży" - 4, pacjenci nieprzytomni - 2; pozostałe wyjazdy to zachorowania i inne zdarzenia - „nieurazowe".

eprasa.pl 5536218a29

Otwarte Klatki
- aktywizm oraz zagraniczne finansowanie

Stowarzyszenie Otwarte Klatki konsekwentnie przedstawia się jako obrońca słabszych. Jednak analiza jego deklarowanych celów, metod działania, skali finansowania i międzynarodowych powiązań prowadzi do jednoznacznego wniosku: mamy do czynienia z organizacją nastawioną na systemową likwidację polskiego sektora hodowlanego, finansowaną w przeważającej mierze z zagranicy i realizującą agendę oderwaną od realiów polskiej wsi.

W gminach Wyryki i Stary Brus planowana jest budowa Zielonych Ferm firmy WIPASZ - nowoczesnych obiektów zajmujących się hodowlą drobiu. Zgodnie z zapowiedziami inwestora spełniają one najwyższe normy środowiskowe i staną się impulsem rozwojowym dla regionu. Właśnie w kontekście tych inwestycji mieszkańcy po raz pierwszy szerzej usłyszeli o działalności Stowarzyszenia Otwarte Klatki, które - jako strona - zostało dopuszczone do postępowania administracyjnego w gminie Wyryki.

Gdy lokalna inwestycja staje się areną ogólnopolskiej walki

W debacie publicznej, Stowarzyszenie Otwarte Klatki od lat przedstawia się jako obrońca zwierząt i rzecznik „humanitarnego" podejścia do hodowli. Wizerunek ten trafia szczególnie dobrze do odbiorców z dużych miast, oddalonych od realiów produkcji rolnej. Coraz częściej jednak, zwłaszcza we wschodniej Polsce, działalność tej organizacji budzi sprzeciw rolników, samorządowców i środowisk związanych z produkcją żywności. Powód jest prosty: za hasłami o empatii i trosce stoją bardzo konkretne działania przeciwko polskiej wsi, bardzo konkretne pieniądze i bardzo konkretne konsekwencje gospodarcze.

Dla mieszkańców gmin takich jak Wyryki czy Stary Brus nie jest to już abstrakcyjna debata ideologiczna. To realna sprawa dotycząca miejsc pracy, rozwoju lokalnej przedsiębiorczości i przyszłości regionu, który od lat zmaga się z ograniczonymi możliwościami gospodarczymi. Po latach trudnej transformacji, pandemii i skutkach wojny to kolejne uderzenie w nadzieję na lepszą przyszłość

Protest jako metoda

Wbrew temu, co można odnieść z przekazu medialnego, protesty przeciwko fermom drobiu, chlewniom czy innym inwestycjom hodowlanym nie są spontaniczną reakcją lokalnych społeczności. Są one elementem długofalowej, zaplanowanej strategii, realizowanej konsekwentnie w całym kraju. Otwarte Klatki już w 2017 roku powołały Koalicję Społeczną Stop Fermom Przemysłowym, której celem - deklarowanym wprost - jest blokowanie nowych inwestycji hodowlanych w Polsce.

Sama koalicja chwali się wsparciem ponad trzech tysięcy protestów przeciwko fermom zwierzęcym. To liczba, która jasno pokazuje, że nie mamy do czynienia z oddolnym ruchem obywatelskim, lecz z masową, skoordynowaną działalnością, opartą na powtarzalnych narzędziach i gotowych scenariuszach działania.

Ten sam scenariusz, różne gminy

We wschodniej Polsce, między innymi na Lubelszczyźnie i Podlasiu, mechanizm ten przebiega według niemal identycznego schematu. Gdy tylko pojawia się plan nowoczesnej i spełniającej obowiązujące normy środowiskowe inwestycji, niemal natychmiast do lokalnej przestrzeni informacyjnej trafiają gotowe narracje o rzekomej „katastrofie ekologicznej". Kolejnym krokiem jest uruchomienie protestów, petycji oraz presji medialnej, po czym organizacje powiązane z Otwartymi Klatkami wchodzą do postępowań administracyjnych jako strony.

W praktyce prowadzi to do przeciągania procedur, eskalacji konfliktów i narastającej niepewności inwestycyjnej. Część projektów zostaje opóźniona, inne są całkowicie zablokowane. A wszystko to na bazie całkowicie fałszywych informacji, niepopartych żadnymi analizami, za to z dużą dawką emocji i agresji. Cel jest jeden: przestraszyć i uniemożliwić jakąkolwiek merytoryczną dyskusję. Efekt końcowy jest taki, że zamiast szansy na nowe miejsca pracy, rozwój rolnictwa i wzrost lokalnej gospodarki pozostaje stagnacja, brak perspektyw oraz - o czym mało kto mówi - odwracanie się i zniechęcanie jakichkolwiek inwestorów, nie tylko tych z branży rolnej. Kolejny krok ku zapaści lokalnych społeczności.

„Hale opustoszeją"

O rzeczywistych intencjach Otwartych Klatek nie trzeba się domyślać, ponieważ zostały one wielokrotnie wyrażone wprost. Prezes stowarzyszenia Paweł Rawicki w jednej z oficjalnych publikacji napisał:

„Hale, gdzie dziś hoduje się kurczaki czy świnie, opustoszeją jeszcze za mojego życia. (…) Otwarte Klatki to najlepsze narzędzie do zakończenia przemysłowej hodowli zwierząt".

Ten cytat ma fundamentalne znaczenie. Pokazuje bowiem, że celem organizacji nie jest dialog z mieszkańcami, nie jest stopniowa poprawa standardów ani modernizacja hodowli, lecz całkowita zapaść polskiego sektora hodowlanego. W tym kontekście udział Otwartych Klatek w postępowaniach administracyjnych nie jest neutralny - jest elementem realizacji jasno określonego celu. Lokalne społeczności stają się ofiarami tej strategii: najpierw wykorzystywane, a potem pozostawione same sobie.

Za ideologią stoją pieniądze

Kluczowym, a często pomijanym elementem całej układanki są pieniądze. Wizerunek Otwartych Klatek jako oddolnej inicjatywy społecznej nie wytrzymuje konfrontacji z danymi finansowymi. Przychód organizacji w 2024 roku wyniósł 24 462 143,77 zł, z czego aż 22 643 341,16 zł pochodziło z darowizn i grantów, w przeważającej mierze zagranicznych. Stowarzyszenie zatrudnia około sześćdziesięciu pracowników i działa jak w pełni profesjonalna struktura, dysponująca budżetem porównywalnym z wieloma instytucjami publicznymi,

To pieniądze, które nie trafiają do lokalnych społeczności, nie wzmacniają regionalnej gospodarki i nie wspierają polskiego rolnictwa. Służą finansowaniu kampanii, analiz, działań prawnych i aktywizmu wymierzonego w rozwój całych gmin, rolnictwa oraz bezpieczeństwo żywnościowe Polski.

Międzynarodowa sieć interesów

To, że Otwarte Klatki nie są zwyczajną, oddolną inicjatywą obywatelską, potwierdzają ich zagraniczne powiązania. Od 2018 roku są związane z Anima International, należą do międzynarodowych organizacji takich jak Eurogroup for Animals i Open Wing Alliance oraz korzystają z grantów przyznawanych przez Open Philanthropy. Według dostępnych analiz tylko w latach 2017-2023 środki, które Otwarte Klatki otrzymały z zagranicy na działania wymierzone w hodowlę zwierząt, przekroczyły 22 miliony dolarów.

Kluczowym donatorem Open Philanthropy jest fundacja Good Ventures, finansowana przez Dustina Moskovitza. Ta sama sieć inwestowała w firmy produkujące roślinne alternatywy mięsa, w tym Impossible Foods. To wyjaśnia zarówno cele aktywistów z Otwartych Klatek, jak i powody przekazywania tak ogromnych kwot na działania w Polsce. Likwidacja hodowli otwiera nowe możliwości biznesowe dla tych, którzy je finansują. Troska o dobro zwierząt staje się wygodną fasadą.

Polska branża hodowców mówi jednym głosem

Skala i konsekwencje tych działań doprowadziły do bezprecedensowej reakcji środowisk hodowlanych. Osiem największych organizacji zrzeszających producentów działających w polskim sektorze hodowlanym wystosowało oficjalne stanowisko do Prezydenta RP, w którym apelują o ograniczenie udziału organizacji antyhodowlanych w postępowaniach administracyjnych, wprowadzenie pełnej transparentności ich finansowania oraz analizę wpływu ich działalności na bezpieczeństwo żywnościowe Polski.

Nie jest to głos jednej grupy interesu, lecz skonsolidowane stanowisko całej branży, która po raz pierwszy tak wyraźnie wskazuje na systemowy charakter problemu.

Co w praktyce oznacza likwidacja hodowli?

Takie podejście ma bardzo konkretne konsekwencje dla polskiego rolnictwa i bezpieczeństwa żywnościowego kraju. Hodowla zwierząt w Polsce zużywa około 60-65 procent zbóż produkowanych przez polskich rolników. Oznacza to, że jej likwidacja lub radykalne ograniczenie działalności uderza nie tylko w hodowców, lecz także w producentów zbóż, przetwórstwo, eksport, budżet państwa oraz stabilność rynku żywności.

Organizacje branżowe wprost wskazują, że Otwarte Klatki nie wnoszą żadnego wkładu w system żywnościowy, a jednocześnie dążą do jego demontażu. W regionach takich jak wschodnia Polska, gdzie alternatywy gospodarcze są ograniczone, skutki takiej polityki byłyby szczególnie dotkliwe.

Lokalna cena globalnego aktywizmu

Dla mieszkańców gmin Wyryki oraz Stary Brus skutki takiej działalności nie są teoretyczne. To zablokowane inwestycje, utracone miejsca pracy i narastające konflikty społeczne. Warto więc zadać pytanie: dlaczego to właśnie mieszkańcy gmin mają ponosić te koszty? Dlaczego ktoś inwestuje tak duże środki w sianie dezinformacji, skłócanie mieszkańców i blokowanie rozwoju? Jakie są jego prawdziwe intencje? Bo raczej nie chodzi tu o dobro zwierząt, a już na pewno nie o dobro mieszkańców Powiatu Włodawskiego.

Inicjatywa #HodowcyRazem

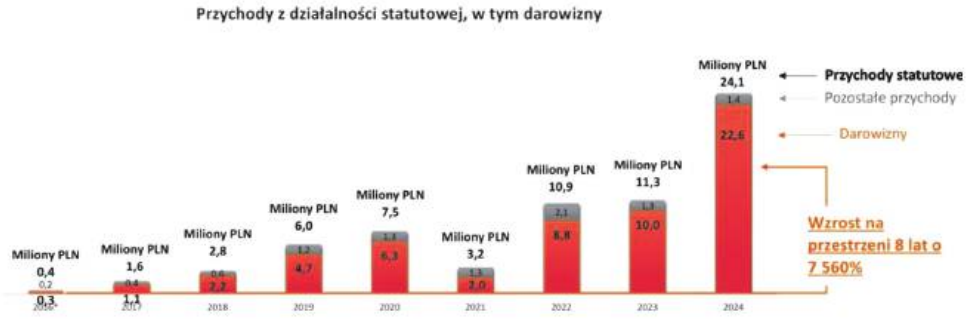
Główne finansowanie Otwartych Klatek z zagranicy

Anima International, którego Otwarte Klatki są jednym z dwóch podmiotów, wnioskuje do organizacji **Open Philanthropy (USA)** o granaty na działalność obu podmiotów (Anima International i Otwarte Klatki).

Formalnie Open Philanthropy jest organem opiniującym, który weryfikuje zgłoszenia do grantów i rekomenduje wypłacenie grantów przez dwie fundacje **Silicon Valley Community Foundation** oraz **Good Ventures Foundation**.

Granty przyznane przez Open Philantropy dla Anima International i Otwarte Klatki na dobrostan zwierząt gospodarskich w szczególności chów bezklatkowy i chów brojlerów, budowanie ruchu społecznego w Europie oraz współpracę Anima Internetional i Otwartych Klatkek w latach **2017-2023** to **22 068 839 $.**

Przychód Stowarzyszenia Otwarte Klatki w 2024 r. zgodnie ze sprawozdaniem to **24 462 143,77 PLN, z czego 22 643 341,16 PLN pochodzi z darowizn.** Poniższy wykres przedstawia dynamikę przychodów Stowarzyszenia Otwarte Klatki na przełomie lat 2016-2024.



/materiał promocyjny/

eprasa.pl 5536218a29

ŁOPIENNIK GÓRNY Ułamki sekund i metry od tragedii

Piraci drogowi nie są już anonimowi



Przekonał się o tym kierowca dostawczego Renaulta, który 1 października 2025 roku na Drodze Krajowej nr 17 w Łopienniku tak się spieszył, że wyprzedził poprzedzającą go ciężarówkę przecinając podwójną linię ciągłą, objechał wysepkę rozdzielającą jezdnie wjeżdżając na przeciwległy pas ruchu omal nie doprowadzając do czołówki z prawidłowo jadącą osobówką. Na szczęście kierujący nią zdążył wyhamować i nie doszło do zdarzenia, a wszystko zarejestrowała zainstalowana w osobówce kamerka, z której nagranie trafiło na policję.

Kierujący dostawczym Renaultem pomknął wówczas dalej i zapewne był przekonany, że ten niezwykle niebezpieczny manewru, który o mały włos, a doprowadziłby do tragedii, ujdzie mu płazem. Tymczasem krasnostawscy policjanci dysponując nagraniem z miejsca zdarzenia ustalili sprawcę i 30 grudnia 2025 r. poinformowali, że właśnie usłyszał on zarzuty.

- 28-letni kierujący usłyszał trzy zarzuty: niestosowanie się do znaku P-4 – linia podwójna ciągła, niestosowanie się do znaku C-9 – nakaz jazdy z prawej strony znaku oraz spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym - wylicza podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Mężczyzna przyznał się do popełnienia wszystkich zarzucanych mu czynów. O jego dalszym losie zdecyduje sąd.

Za popełnione wykroczenia drogowe sprawcy grozi oprócz ponad 20 punktów karnych, utrata prawa jazdy oraz grzywna w wysokości nie niższej niż 2500 zł, a nawet kara aresztu czy ograniczenia wolności.

- Tylko w 2025 roku podobne, skrajnie niebezpieczne manewry były przyczyną trzech poważnych wypadków drogowych na terenie powiatu krasnostawskiego, w których jedna osoba poniosła śmierć, a pięć zostało rannych - podkreśla podkom. Chuszcza.

Udostępniony przez Policję filmik z tego mrożącego krew w żyłach zdarzenia do obejrzenia na www.nowytydzien.pl pod tekstem „Ułamki sekund i centymetry od tragedii”. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA / IZBICA

Szofer na bani jechał z burakami

W Nowy Rok policjanci z krasnostawskiej drogówki zatrzymali 61-latka, który mając blisko 1 promil alkoholu prowadził kilkudziesięciotonową ciężarówkę z burakami cukrowymi.

Mimo posylwestrowego kaca, trudnych warunków na drodze, śliskiej jezdni i braku uprawnień do kierowania pojazdami ciężarowymi 61-letni mieszkaniec gminy Izbica zasiadł w Nowy Rok za kierownicą ciężarówki, by dostarczyć buraki do Cukrowi Krasnystaw. Do celu nie dotarł i na szczęście nie zdążył nikomu na drodze zrobić krzywdy, bo ok. godz. 14 w miejscowości Żółkiewka zatrzymał go patrol krasnostawskiej drogówki. Badanie alkomatem wykazało, że szofer ma w organizmie niemal 1 promil alkoholu, a do tego prowadził pojazd pomimo obowiązującego go sądowego zakazu kierowania pojazdami kategorii C+E. Za swoje nieodpowiedzialne zachowanie 61-latek odpowie teraz przez sądem. **(kg, fot. KPP w Kra-**



Krasnostawscy kryminalni zamknęli kolejną grubą sprawę

Posługując się wykradzionymi danymi osobowymi w kilka miesięcy wyłudził od operatorów sieci komórkowych ponad 100 markowych smartfonów o wartości ponad 430 tysięcy złotych. Proceder przerwali krasnostawscy kryminalni, którzy właśnie zamknęli śledztwo w tej sprawie. Oprócz 23-letniego mieszkańca Lublina zarzuty usłyszał 26-letni obywatel Ukrainy i jego 28-letnia rodaczka, którzy przyznali się do paserstwa.

Policjanci Zespołu do Walki z Korupcją i Przestępczością Gospodarczą Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zakończyli śledztwo prowadzone pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie, dotyczące oszustw związanych z wyłudzaniem telefonów komórkowych od operatorów telekomunikacyjnych.

– W sprawie w sierpniu 2025 roku został zatrzymany 23-letni mieszkaniec Lublina, który właśnie usłyszał łącznie 108 zarzutów dotyczących oszustw. Jak ustalili śledczy, mężczyzna w okresie od sierpnia 2024 roku do lutego 2025 roku wyłudzał drogie telefony komórkowe, zawierając umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych na dane niczego nieświadomych pokrzywdzonych. Sprawca wprowadzał operatorów telekomunikacyjnych w błąd co do tożsamości osoby zawierającej umowy oraz zamiaru wywiązania się z zobowiązań. Posługiwał się danymi osobowymi pokrzywdzonych, podrabiał ich podpisy na umowach i wykorzystywał je jako autentyczne. Ustalono, że dostęp do danych osobowych uzyskał, pomagając swojej matce prowadzącej biuro rachunkowe – informuje podkom. **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – Mężczyzna zakładał na dane pokrzywdzonych adresy poczty elektronicznej, wskazywał fikcyjne adresy doręczeń na terenie Świdnika i Lublina, a w dniu dostawy kontaktował się z kurierem, odbierał przesyłki, opłacał pierwsze raty i fałszował podpisy na dokumentach. Pozyskane w ten sposób telefony sprzedawał, głównie w Warszawie.

Podczas przeszukania mieszkania 23-latka policjanci zabezpieczyli telefony komórkowe o wartości około 130 tysięcy złotych oraz ponad 44 tysiące złotych w gotówce. Łączna szkoda wyrządzona pokrzywdzonym wyniosła ponad 430 tysięcy złotych.

– W sprawie zarzuty usłyszały również dwie kolejne osoby. 28-letni obywatel Ukrainy odpowie za paserstwo. Nabył od 23-latka 55 telefonów komórkowych, które następnie przesyłał na Ukrainę, gdzie były sprzedawane przez jego kuzyna. Taki sam zarzut usłyszała 26-letnia obywatelka Ukrainy, która nabyła jeden telefon – mówi podkom. Chuszcza. – Wszyscy podejrzani przyznali się do popełnienia zarzucanych im czynów. 28-latkowi grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności, natomiast pozostałym osobom do 2 lat więzienia – dodaje.

To kolejny w ostatnim czasie poważny sukces krasnostawskich kryminalnych, którzy w listopadzie ub.r. rozbili zorganizowaną grupę przestępczą zajmującą się kradzieżami rowerów w Holandii, a nieco wcześniej namierzyli i zatrzymali grupę przestępców dokonujących oszust metodą „na policjanta”.

Rd, fot. KPP w Krasnymstawie

ŁOPIENNIK GÓRNY

Kraski dziedzictwem kultury

Pani Małgorzata Bandosz - twórczyni ludowa oraz sołtys Woli Żulińskiej z gminy Łopiennik Górny – została depozytariuszką kolejnego, już trzeciego wpisu na „Krajowej liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego”. Tym razem na liście naszych narodowych skarbów znalazły się kraski, czyli pisanki wykonywane techniką drapaną.



Tuż przed świętami Bożego Narodzenia, **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny, poinformował, że decyzją Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na „Krajowej liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego” pod pozycję nr 122 wpisana została „Umiejętność wykonywania pisanek techniką drapaną – krasek z Krasnegostawu i okolic”. Wniosek o wpisanie Krasek na listę złożyła **Małgorzata Bandosz** - twórczyni ludowa oraz sołtys Woli Żulińskiej z gminy Łopiennik Górny.

- Kraski to tradycyjne pisanki z powiatu krasnostawskiego, wykonywane techniką drapaną na jajach kurzych barwionych w naturalnym odwarze z łupin cebuli, zwanym zwarem, co nadaje im odcienie czerwieni, brązu i wiśni – wyjaśnił wójt Sawa. - Zwyczaj ich wykonywania ma ponad stuletnią tradycję i stanowi rozpoznawalny element dziedzictwa kulturowego powiatu krasnostawskiego. Na kraskach często pojawiają się motywy krzyża, swarzycy, gałązek jedliny czy opasek biegnących na krzyż. Kraski powstają na pełnych, gotowanych jajach kurzych o jasnej, gładkiej i mocnej skorupce, która po zdrapaniu barwnika tworzy kontrastowy biały ornament. Twórcy zwracają szczególną uwagę na dobór odpowiednich jaj, wybierają te najbardziej kształtne, bez defektów i o możliwie najjaśniejszej skorupce. Niektórzy hodują nawet specjalne rasy kur znoszące jaja o śnieżnobiałej barwie, dzięki czemu uzyskany po drapaniu wzór jest wyjątkowo wyraźny i delikatny – dodał A. Sawa.

Jajka gotuje się na małym ogniu przez około dwie godziny, a długość kąpieli decyduje o intensywności barwy – od jasnoceglastej po ciemnobordową. Po ostudzeniu i osuszeniu przystępuje się do drapania. Używa się do tego ostrych narzędzi, takich jak żyletki, nożyki lub skalpele. Pracę rozpoczyna się od szerszej części jajka, gdzie pod skorupką znajduje się komórka powietrzna – miejsce najbardziej podatne na pęknięcia. Jajko trzymane jest w dłoni na miękkiej ściereczce, co zapobiega jego przegrzewaniu i zarysowaniu. Pył ze skorupki usuwa się delikatnie, a po zakończeniu pracy powierzchnię natłuszcza, najczęściej olejem lnianym, który podkreśla głębię koloru. Cały proces wykonywany jest ręcznie, nie używa się żadnych narzędzi mechanicznych, ponieważ to właśnie precyzja i kunszt ręcznego wykonania stanowią istotę tej tradycji.

Mistrzynią wykonywania krasek jest Małgorzata Bandosz - twórczyni ludowa z Woli Żulińskiej. Latem 2025 roku pani Małgorzata została depozytariuszką jako pierwsza w naszym regionie, dwóch innych wpisów na Krajowej Liście Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego. Pod pozycją 105 znalazła się na niej umiejętność wykonywania pająków ze słomy, bibuły i papieru, a pod pozycją 116 – umiejętność wykonywania pisanek batikowych. Jak informowaliśmy wówczas Małgorzata Bandosz swój talent i zamiłowanie do rękodzieła odziedziczyła po babci Helenie Pochopień i mamie Edwardzie Mróz. Twórczyni z Woli Żulińskiej wykonuje nie tylko pająki i pisanki, ale również tradycyjne ozdoby choinkowe, palmy wielkanocne, stroje ludowe, hafty i koronki. Jej prace były wielokrotnie nagradzane na konkursach regionalnych i krajowych. Swoją wiedzą i umiejętnościami chętnie dzieli się z młodzieżą uczestnicząc w warsztatach i spotkaniach edukacyjnych. Oprócz działalności artystycznej Małgorzata Bandosz jest niezwykle aktywną społeczniczką – jest sołtysem Woli Żulińskiej i prezeską Koła Gospodyń Wiejskich. **(kg)**

eprasa.pl 5536218a29

CHEŁMSKIE. Sypią się oszustwa metodą „na policjanta”

73-latka oddała „fałszywemu policjantowi” 40 tys. zł, a 85-latka kartę bankomatową i PIN

73-letnia chełmianka uwierzyła oszustce podającej się za policjantkę, że jej oszczędności będą bezpieczne, jeśli przekaże je „policyjnemu kurierowi”. Seniorka oddała gotówkę nieznanej osobie i w ten sposób straciła wszystkie oszczędności – blisko 40 tys. zł. Tego samego dnia 85-latka przekazała „fałszywemu policjantowi” kartę bankomatową i PIN.

29 grudnia 2025 r. do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 73-latka z Chełma, która poinformowała, że na jej telefon stacjonarny zadzwoniła kobieta, podająca się za policjantkę. Rozmówczyni przekazała seniorce, że w jej najbliższej okolicy dochodzi do licznych włamań i napadów na osoby starsze, a ona sama może być kolejną ofiarą przestępstwa. Fałszywa policjantka przekonywała, że jedynym sposobem na „ochronę” zgromadzonych oszczędności jest przekazanie wszystkich pieniędzy do czasowego zabezpieczenia przez Policję. Kobieta została zapewniona, że po pieniądze zgłosi się „policyjny kurier”, który odbierze gotówkę i zwróci ją po zakończeniu rzekomych działań operacyjnych. 73-latka uwierzyła w te kłamstwa i przekazała nieznanej osobie prawie 40 tys. zł. Gdy o ustalonej godzinie pieniądze nie zostały zwrócone, a kontakt z rzekomą policjantką się urwał, kobieta zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa.

Policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie przypominają, że nigdy nie proszą o przekazywanie pieniędzy, biżuterii ani innych wartościowych przedmiotów, nie wysyłają kurierów, listonoszy ani funkcjonariuszy po odbiór gotówki. Mundurowi przypominają, że w przypadku otrzymania podejrzanego telefonu należy natychmiast się rozłączyć, nie wolno wykonywać żadnych poleceń rozmówcy, należy skontaktować się z Policją lub zaufanym członkiem rodziny i nie wpuszczać do mieszkania żadnych obcych osób.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności oraz o przekazywanie tych informacji osobom starszym i samotnym - mówią policjanci z KMP Chełm.

85-latka też dała się oszukać

Zaledwie dwa dni potem, chełmscy policjanci poinformowali o kolejnym oszustwie, także metodą „na policjanta”. Tym razem oszczędności straciła 85-latka z Chełma. W poniedziałek (29 grudnia) na jej telefon stacjonarny zadzwonił nieznajomy mężczyzna, który podał się za oficera policji. Ostrzegł ją przed rzekomą grupą osób napadających na mieszkania w okolicy. Seniorka nabrała się na te kłamstwa i podała rozmówcy swój PIN do karty bankomatowej. Następnie – zgodnie z poleceniem oszusta – włożyła kartę do papierowej koperty i wyrzuciła ją przez okno mieszkania. W ten sposób straciła 6000 zł. O całym zdarzeniu poinformowała rodzinę dopiero nazajutrz. Policjanci z chełmskiej komendy prowadzą postępowanie w sprawie tego oszustwa i po raz kolejny apelują o ostrożność i rozwagę. Przypominają, że policja nigdy nie prosi o PIN, nie odbiera kart bankowych ani nie każe niczego wyrzucać przez okno. **(opr. mo)**



Bliknął i stracił

Uwierzył „koledze” z komunikatora

32-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego padł ofiarą oszustwa internetowego. Mężczyzna uwierzył osobie podszywającej się pod jego znajomego i przekazał kod BLIK na kwotę 1800 złotych. Sprawę zgłosił na policję, gdy zorientował się, że został oszukany.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (28 grudnia). Jak wynika z ustaleń policjantów, z 32-latkiem skontaktowała się za pośrednictwem komunikatora osoba podająca się za jego kolegę. Poprosiła o pomoc w opłaceniu zakupów, tłumacząc się przekroczonym limitem w banku. Prośba nie wzbudziła podejrzeń, ponieważ – jak relacjonował pokrzywdzony – znajomy często robił zakupy w ten sposób. - Chcąc pomóc, mężczyzna wygenerował kod BLIK i przekazał go rozmówcy. Chwilę później pieniądze zniknęły z jego konta. Dopiero ponowny kontakt z prawdziwym kolegą uświadomił mu, że padł ofiarą oszustwa. W ten sposób stracił 1800 złotych – mówi **podkom. Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. Policjantka apeluje też o ostrożność i przypomina, że oszuści bardzo często podszywają się pod znajomych, kontaktując się przez komunikatory i media społecznościowe. Zazwyczaj proszą o szybki przelew BLIK, tłumacząc się nagłą, pilną sytuacją. Coraz częściej wykorzystują także nowoczesne technologie, w tym sztuczną inteligencję, do tworzenia fałszywych nagrań głosowych lub wideo, które mogą wyglądać i brzmieć bardzo wiarygodnie. Rzecznik radzi, by każdą prośbę o pieniądze zawsze weryfikować – najlepiej dzwoniąc bezpośrednio do osoby, która rzekomo jej potrzebuje. Zachowanie czujności i ograniczonego zaufania to wciąż najskuteczniejsza ochrona przed oszustami. **(bm)**

CHEŁM. Podał się jak na tacy

Plecak z narkotykami zostawił w pociągu

Kuriozalna sytuacja. Młody mężczyzna zostawił w pociągu relacji Szczecin-Chełm plecak z marihuaną. Na stacji kolejowej w Chełmie sam zgłosił się do funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei informując o zagubionych rzeczach. Został zatrzymany przez mundurowych, którzy wcześniej już zdążyli sprawdzić zawartość bagażu.

19 grudnia ub.r. na stacji kolejowej Lublin Główny służby zostały wezwane do pociągu relacji Szczecin - Chełm, gdzie obsługa zauważyła plecak i kurtkę pozostawione bez opieki. Zawartość bagażu wzbudziła podejrzenia pracowników pociągu. Po zgłoszeniu sprawy dyżurnemu lubelskiej SOK komendant zmiany skierował na miejsce patrol, a o zdarzeniu poinformowano policję. Funkcjonariusze zabezpieczyli pozostawiony bagaż i sprawdzili jego zawartość.

- W plecaku znajdowała się nieznana substancja, którą zabezpieczono do badań – informuje SOK w Lublinie. - Wstępna analiza wykazała, że była to marihuana. W tym samym czasie na stacji Chełm do patrolu SOK pełniącego służbę na peronie zgłosił się pasażer, który poinformował o zaginięciu plecaka i kurtki. Opis przedmiotów odpowiadał rzeczom wcześniej zabezpieczonym w pociągu. Dyżurny z Posterunku SOK w Chełmie niezwłocznie przekazał tę informację komendantowi zmiany w Lublinie. Ustalono, że młody mężczyzna zostanie doprowadzony przez patrol SOK do stacji Lublin. Na stacji Lublin Główny mężczyzna został zatrzymany przez funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei oraz Policji. Dalsze czynności w sprawie prowadzi Komisariat III Policji w Lublinie. Za posiadanie środków odurzających grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

(opr. mo, fot. SOK Lublin)



CHEŁMSKIE. Rażąco przekroczył dozwoloną prędkość

114 km/h w zabudowanym

W Witoldowie (gmina Wojsławice) policjanci zatrzymali kierowcę mercedesa, 36-letniego Ukraińca, który miał na liczniku aż 114 km/h. Mężczyzna dostał 2 tys. zł mandatu, 14 punktów karnych i stracił prawo jazdy.

W niedzielę, 28 grudnia policjanci ruchu drogowego chełmskiej komendy zatrzymali do kontroli drogowej kierującego, który rażąco przekroczył dozwoloną prędkość w obszarze zabudowanym. Mężczyzna jechał mercedesem z prędkością 114 km/h w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h. Został ukarany mandatem w wysokości 2000 złotych, 14 punktami karnymi, a jego prawo jazdy zostało zatrzymane.

- Tak znaczne przekroczenie prędkości stanowi poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa wszystkich uczestników ruchu drogowego, w szczególności pieszych – przypominają policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Apelujemy do kierujących o rozsądek i odpowiedzialność na drodze. Obecne warunki atmosferyczne, w tym śliska nawierzchnia, opady oraz obniżona widoczność, znacząco wpływają na wydłużenie drogi hamowania i ryzyko utraty panowania nad pojazdem. Przypominamy, że prędkość należy dostosować nie tylko do obowiązujących przepisów, ale również do warunków pogodowych, stanu nawierzchni oraz natężenia ruchu. Chwila brawury może doprowadzić do tragicznych w skutkach zdarzeń. Pamiętajmy! Bezpieczeństwo na drodze zależy od nas wszystkich. **(opr. mo)**

Łoś wbiegł na jezdnię, staranowały go dwa auta

(28 grudnia) To zdarzenie drogowe mogło zakończyć się tragicznie. Doszło do niego w niedzielne popołudnie, około godz. 16.50 w Chojnie Nowym Pierwszym (gm. Siedliszcze). Na jezdnię wbiegł łoś, wprost pod jadącą w kierunku Chełma KIA Sportage, kierowaną przez 58-latka. Zwierzę przetoczyło się przez auto, a chwilę potem wjechał w nie nadjeżdżający Opel Vectra, kierowany przez 39-latka. Podróżujący mieli wielkie szczęście, bo wyszli z tego zdarzenia bez obrażeń. Na miejsce wezwano mundurowych. Strażacy wydobyli spod opla truchło łosia. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję. **(opr. mo)**

eprasa.pl 5536218a29

CHEŁM. Unijne wsparcie dla miejskiej spółki

Będą segregować dokładniej

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie otrzymało ponad 5 mln zł unijnego dofinansowania na modernizacja Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu. Inwestycja ma na celu usprawnienie procesu segregacji odpadów oraz zwiększenie odzysku surowców wysokiej jakości.

Głównym celem projektu jest rozwój gospodarki odpadami w kierunku gospodarki obiegu zamkniętego oraz gospodarki zasobooszczędnej. Dzięki planowanym inwestycjom możliwe będzie dokładniejsze sortowanie odpadów i ich lepsze przygotowanie do dalszego recyklingu.

Zakres projektu jest szeroki. Obejmuje m.in. doposażenie linii sortowniczej w separator elektromagnetyczny, rozbudowę linii technologicznej o nowe przenośniki wraz z infrastrukturą towarzyszącą, a także przebudowę hali głównej sortowni w celu dostosowania jej do wymogów ochrony przeciwpożarowej. W zakładzie powstanie również nowoczesny system sygnalizacji pożaru z wykorzystaniem termowizji, obejmujący najbardziej narażone na zapłon miejsca na terenie Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych. Zaplanowano także budowę nowego zbiornika przeciwpożarowego.

Projekt przewiduje ponadto zakup rozdrabniacza wolnoobrotowego do odpadów wielkogabarytowych, wyposażonego w nadtaśmowy separator metali, co pozwoli na lepsze przygotowanie odpadów do procesów odzysku. Zakład zostanie również doposażony w stacjonarny przesiewacz do odpadów z napędem elektrycznym oraz stanowisko do doczyszczania selektywnie zebranej stłuczki szklanej i innych frakcji odpadów.

W ramach inwestycji na terenie miasta pojawią się także trzy altany śmietnikowe, które umożliwią segregację odpadów nawet do 12 frakcji. Projekt „Modernizacja Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych



MPGK Sp. z o.o. w Chełmie" otrzymał dofinansowanie z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, w ramach działań na rzecz ochrony zasobów środowiska i klimatu. Wartość całkowita projektu wynosi 12 770 024,81 zł, z czego 5 348 599,94 zł stanowi wkład Funduszy Europejskich.

(opr. w, fot. MPGK Facebook)

Kolejna poszlaka. # Janusz bawił się w Chełmie

Nasze nieoficjalne informacje, że w najbliższych wyborach do sejmu jednym z liderów „chełmskiej" listy PiS będzie Janusz Kowalski zdaje się znalazły kolejne potwierdzenie. Polityk przywitał Nowy Rok nie w swoim Opolu, ale na Wystrzałowym Sylwestrze z TV Republika w Chełmie, czym nie omieszkał się pochwalić, zamieszczając filmik na swoim profilu na platformie X.

Janusz Kowalski, jeden z najbliższych współpracowników **Zbigniewa Ziobry** i wiceminister w rządzie **Mateusza Morawieckiego**, to dziś jeden z najbardziej rozpoznawalnych posłów PiS. Słynie z nietuzinkowych zachowań, bezkompromisowych wypowiedzi, ostrej krytyki Unii Europejskiej, obecnego rządu i obwiniania o wszystko **Donalda Tuska**. I choć jest rodowitym Opolaniniem i posłem z Dolnego Śląska od jakiegoś czasu mówi się, że w najbliższych wyborach będzie startował do sejmu z okręgu chełmskiego i będzie miał na liście PiS, jeśli nie pierwsze, to na pewno jedno z czołowych miejsc. Zdaje się to potwierdzać nie tylko to, że Kowalski otworzył swoje biuro poselskie w Zamościu, ale również jego obecność w ubiegłym roku na niemal wszystkich większych uroczystościach patriotycznych w Chełmie. Również w naszym mieście Kowalski pożegnał stary i powitał Nowy Rok, bawiąc się na Wystrzałowym Sylwestrze z TV Republika, czym pochwalił się na platformie X.

Lokali działacze PiS zżymają się, że znowu będą musieli ustąpić jedno z biorących miejsc spadochroniarzowi, ale przy układaniu listy wyborczej nie będą mieli nic do powiedzenia. A zrzucanie na jedynki do naszego prowincjonalnego okręgu czołowych partyjnych działaczy, dla których brakuje „biorących" miejsc gdzie indziej w niektórych ugrupowaniach stało się normą. Najwyraźniej mieszkańcom naszego regionu to jednak nie przeszkadza i nie uwłacza. W 2019 roku jedynką z Chełma na liście PiS był niemający nic wspólnego z naszym miastem i regionem **Jacek Sasin**. Podobnie w wyborach w 2023 roku, kiedy mandat



Janusz Kowalski na Wystrzałowym Sylwestrze w Chełmie, źródło X / Janusz Kowalski

poselski zdobył otwierający „chełmską" listę PiS **Michał Kamiński**. Z kolei liderem Konfederacji w dwóch ostatnich wyborach był w naszym okręgu pochodzący z Lublina **Witold Tumanowicz**, a jedynka Lewicy w 2023 roku była **Syliwia Buźniak** z Mazowsza. **(rd)**

CHEŁM. Ma służyć długo, trzeba dbać

Kładkę znów zjada rdza

Kładka nad torami przy dworcu PKP Chełm Główny, choć 13 lat temu przeszła gruntowną modernizację, znów pokrywa się rdzą i budzi niepokój przechodniów. Już kilka lat temu alarmowaliśmy, że konstrukcja wymaga konserwacji, ale nikt tego nie zrobił.



W 2010 r. kładka, będąca jedynym bezpiecznym przejściem z ul. Kolejowej na Rampę Brzeską i Okszowską, została zamknięta. Nadzór budowlany uznał wówczas, że konstrukcja grozi zawaleniem. Po zamknięciu mieszkańcy, chcąc dostać się na perony lub przejść na drugą stronę torowiska, korzystali z prowizorycznego przejścia przez tory. Rozwiązanie to miało być tymczasowe, lecz trwało blisko dwa lata. Remont kładki rozpoczął się dopiero wiosną 2012 r. i trwał kilka miesięcy. Kilka lat temu zwracaliśmy uwagę, że konstrukcję znów zaczyna nadgryzać rdza i kładka wymaga konserwacji. Żadnych prac jednak nie przeprowadzono.

Dziś, jak alarmują chełmianie, kładka ponownie się sypie. Sprawę w ostatniej interpelacji poruszył radny **Sebastian Bielecki** (KR KO), który zwrócił się do władz miasta z pytaniami o remont.

- W chwili obecnej kładka stanowi zagrożenie dla zdrowia pasażerów podróżujących pociągami. Wyremontowane trzynaście lat temu przejście nad torami znów zaczyna rdzewieć. Osłony zabezpieczające ulegają głębokiej korozji, a kawałki blachy spadają na tory i perony. W związku z trwającą budową nowego Dworca Głównego zasadny byłby jak najszybszy remont kładki – wskazuje radny.

Zgodnie z umową z 31 stycznia 2012 r., zawartą na czas nieokreślony pomiędzy Miastem Chełm a PKP, to miasto zobowiązało się m.in. do utrzymania ładu, porządku i czystości na kładce, odśnieżania i utrzymywania konstrukcji w niepogorszonym stanie technicznym, a także pokrywania kosztów zużycia energii i serwisu oświetlenia.

W odpowiedzi na interpelację radnego prezydent **Jakub Banaszek** przekazał, że miasto dostrzega konieczność poprawy stanu technicznego obiektu.

- Zapewniam, że bezpieczeństwo użytkowników kładki jest dla nas kwestią bardzo ważną, dlatego też zostaną podjęte działania mające na celu poprawę jej funkcjonowania w ramach ww. umowy – zapewnia prezydent, ale jednocześnie zastrzega, że ze względu na obecne możliwości finansowe miasta, realizacja prac nie będzie możliwa w tym roku. **(w)**

CHEŁM. Nie marnuj, podziel się

Jadłodzielnia wróciła



Na tyłach chełmskiego aquaparku ponownie działa jadłodzielnia - miejsce, które ma służyć dzieleniu się jedzeniem i pomaganiu najuboższym.

O chełmskiej jadłodzielni było ostatnio „głośno" w czerwcu ub.r., kiedy po kolejnych aktach wandalizmu została zamknięta. Tuż przed świętami prezes Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich **Artur Juszczak** poinformował o wznowieniu jej działalności.

- Chełmska jadłodzielnia jest otwarta i czeka na Was. Właśnie zakończyliśmy remont. Ponieważ wszystko jest jeszcze bardzo świeże, prosimy o zachowanie ostrożności i delikatności przy korzystaniu z lodówki. Zapraszamy wszystkich - obdarowujących: jeśli macie nadmiar jedzenia, nie marnujcie go, podzielcie się; oraz potrzebujących - częstujcie się śmiało. To miejsce jest dla Was. Wielkie podziękowanie do Panów z podbasenia aquaparku chełmskiego - bez waszej pomocy nie dalibyśmy rady - powiedział prezes.

Początkowo jadłodzielnia działała na terenie targowiska, jednak ograniczony dostęp po godzinie 18.00 oraz w dni wolne od pracy był problemem. Lokalizacja przy aquaparku zapewniała większą dostępność, choć - jak się okazało - wiązała się także z większym ryzykiem dewastacji. Teraz miejsce znów służy idei niemarnowania żywności i pomocy potrzebującym. Oby tym razem nikomu nie przyszło do głowy jej niszczyć. **(w)**

eprasa.pl 5536218a29

Podsumowanie roku w Gminie Chełm

Inwestycje dla mieszkańców i nowy herb

Miniony rok upłynął w Gminie Chełm pod znakiem intensywnych inwestycji infrastrukturalnych, których wspólnym celem była poprawa bezpieczeństwa, jakości życia oraz dostępności usług publicznych. Zrealizowane przedsięwzięcia dotyczyły modernizacji dróg, rozbudowy oświetlenia ulicznego, usprawnienia systemów zaopatrzenia w wodę i kanalizacji, poprawy infrastruktury społecznej oraz odnowy przestrzeni publicznych.

W Horodyszczu zakończono przebudowę drogi gminnej nr 104651L, obejmującą budowę utwardzonego pobocza o długości 869 metrów. Inwestycja o wartości 633 tys. zł znacząco zwiększyła bezpieczeństwo pieszych. Równolegle kontynuowano modernizacje w zakresie infrastruktury rekreacyjnej – trwa przebudowa placu zabaw przy szkole w Strupinie Dużym (241,7 tys. zł), a w Jagodnem powstał nowy plac zabaw z siłownią zewnętrzną.

Ważnym kierunkiem działań była także rozbudowa systemu wodociągowego. W miejscowościach Rudka, Janów, Depułtycze Królewskie Kolonia, Ochoża Kolonia, Staw, Uher, Stare Depułtycze, Zawadówka i Henrysin trwa budowa 1,6 km sieci wodociągowych. Równocześnie prowadzona jest przebudowa i modernizacja ujęcia wody w Okszowie, obejmująca remont zbiorników, rozbudowę instalacji i modernizację budynku. Łączny koszt obu zadań przekracza 2,7 mln zł, a ich zakończenie zaplanowano na 2026 rok.

W mijającym roku zrealizowano również inwestycje drogowe. Zakończono budowę dróg gminnych w Żółtańcach i Weremowicach, o łącznej długości 1,5 km, z dofinansowaniem z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. W Janowie zrealizowano budowę drogi gminnej nr 112750L wraz z placem do zawracania, poprawiając komunikację i bezpieczeństwo w tej części miejscowości.

Kontynuowano duży program rozbudowy oświetlenia ulicznego. Nowe linie kablowe i oprawy pojawiły się m.in. w Okszowie, Janowie, Żółtańcach-Kolonii, Pokrówce, Srebrzyszczu i innych miejscowościach. Wprowadzono także oświetlenie solarne, co zwiększa efektywność energetyczną i bezpieczeństwo po zmroku.

Trwa rozbudowa kanalizacji sanitarnej – prowadzone prace w Okszowie, Pokrówce oraz Nowinach obejmują łącznie ponad 1,2 km nowych odcinków sieci. Realizowano również przebudowę przepompowni ścieków, zwiększając niezawodność systemu kanalizacyjnego.

W zakresie infrastruktury społecznej przeprowadzono termomodernizację budynków OSP w Krzywicach i Żółtańcach, w pełni dofinansowaną ze środków WFOŚiGW, co obniży koszty eksploatacji i poprawi warunki funkcjonowania jednostek. Zmodernizowano świetlicę wiejską w Kozie-Gotówce, obejmując prace instalacyjne, budowlane i wyposażeniowe. Odnowiono również witacze drogowe, nadając im estetyczny, spójny wizerunek.

Nowy herb Gminy Chełm – symbol tożsamości i zakorzenienia

W mijającym roku podjęto decyzję o ustanowieniu nowego herbu Gminy Chełm. Dotychczasowy znak, wykorzystujący motyw białego niedźwiedzia, był zbyt zbliżony do symboliki miasta Chełm i powiatu chełmskiego, co budziło wątpliwości natury heraldycznej i identyfikacyjnej. Nowy herb oparto na najbardziej charakterystycznym i historycznie udokumentowanym symbolu gminy – średniowiecznej wieży w Stołpiu, jedynym takim zabytku w skali kraju, sięgającym XII wieku. Towarzyszą jej złote dęby, nawiązujące do krajobrazu regionu i tradycyjnych motywów Ziemi Chełmskiej.

Nowy znak w sposób jednoznaczny identyfikuje Gminę Chełm, podkreśla jej odrębność historyczną i kulturową oraz stanowi podstawę budowania spójnej, nowoczesnej identyfikacji wizualnej. Jest symbolem ciągłości, trwałości i lokalnej dumy, który będzie towarzyszył gminie w dalszym rozwoju i promocji.











REJOWIEC. Są niedogodności, ale budżet zyska

Zawadówka podzielona silosami

Gmina Rejowiec cieszy się z nowego inwestora w Zawadówce, ale mieszkańcy osiedla CPN stracili skrót prowadzący do stacji kolejowej i pozostałej części miejscowości ze sklepem, szkołą i przychodnią. Inwestor odbudowuje bocznicę kolejową i zamknął dziką drogę, z której wszyscy korzystali przez lata.

Część terenów po dawnych Zakładach Drzewnych w Zawadówce odkupiła od parafii prawosławnej firma Agrol Matejka. Pisaliśmy już, że firma postawiła tam silosy zbożowe i odbudowuje dawną bocznicę kolejową. Gmina cieszy się z nowego, dużego inwestora, który nie tylko zagospodaruje dawny przemysłowy teren, ale utworzy miejsca pracy i będzie płacić podatki. Ale niektórzy mieszkańcy zwracają uwagę na niedogodności wynikające z tego porządkowania terenu. Jedna z mieszkanek Zawadówki poruszyła podczas ostatniej sesji Rady Miasta (29 grudnia) problem zamknięcia drogi, która z tzw. osiedla CPN prowadziła do stacji kolejowej, i którą można było dojechać do pozostałej części miejscowości, w której są m.in. szkoła, sklep i przychodnia zdrowia. Droga została zamknięta. Żeby dojechać do Zawadówki i stacji kolejowej mieszkańcy osiedla muszą przejechać drogą wojewódzką do Zawadówki z drugiej strony, nadrabiając kilka kilometrów.

Mirosław Kość, zastępca burmistrza Rejowca tłumaczy, że droga była tylko umowna, bo część gruntu, przez który przebiega nie należy do gminy. Fragment to teren dawnego Ośrodka Transportu Leśnego. - Kiedy funkcjonowały Zakłady Drzewne przepustowość i korzystanie z tej drogi też były ograniczone - mówi. Nowy właściciel, odbudowuje teraz rampę kolejową i zobowiązał się na wniosek PKP do zamknięcia drogi na czas budowy. Po remoncie bocznicy przejazd dla aut nie będzie już możliwy, ale ma być udostępnione przejście dla pieszych, żeby mogli dojść do stacji.

Wiceburmistrz przypomniał jakie korzyści gmina ma z nowego inwestora. - Firma zapłaciła prawie 200 tys. zł samego podatku od nieruchomości. Dla budżetu to dość znaczny podatek a będzie wyższy jak firma się jeszcze rozwinie. Tam gdzie są inwestycje zawsze pojawiają się jakieś uciążliwości. Trzeba rozważyć czy jest to korzystne dla gminy, a wydaje nam się, że w tym przypadku tak jest - mówił.

Z osiedla przy dawnych Zakładach Drzewnych dostęp do kładki i stacji kolejowej cały czas jest możliwy. **(reb)**

DUBIENKA. Uchwalili nowe zasady, ale …

Sołtysom się nie polepszyło

Radni z Dubienki przegłosowali nowe zasady przyznawania i wysokości diet dla sołtysów. Niewielka stawka nie wzrosła, za to może jeszcze zostać pomniejszona za nieobecność podczas Sesji Rady Gminy.

Wysokość comiesięcznych ryczałtów dla sołtysów nie zmienia się i wynosi nadal 150 zł. Ale pełny ryczałt przysługuje pod warunkiem uczestnictwa w sesji Rady Gminy. Za każdą nieobecność ryczałt będzie pomniejszany o 5 proc. W przypadku gdy sołtys jest jednocześnie radnym gminnym przysługuje mu tylko dieta radnego.

Na terenie gminy Dubienka jest szesnaście sołectw. Diety sołtysów z sąsiednich gmin są przeważnie wyższe, ale Dubienka to najmniejsza gmina w powiecie chełmskim, z najniższym budżetem. W sąsiednim gminach sołtysi otrzymują diety za udział w sesjach - to np. 200 zł w Dorohusku i 400 zł w Leśniowicach. A w Leśniowicach sołtysi dostają rocznie 400 zł, plus dodatkowe diety za udział w sesjach. **(reb)**

eprasa.pl 5536218a29

REGION. Kolejka do specjalisty może być krótsza

Odwołuj, nie blokuj!

Prawie 65 tys. osób nie przyszło na umówione wizyty lub badania do placówek medycznych w województwie lubelskim od stycznia do września tego roku - podaje lubelski oddział NFZ. To m.in. przez takie nieodwołane wizyty tworzą się kolejki do specjalistów i strata terminu, z którego mógłby skorzystać inny pacjent.

Skala nieodwołanych wizyt jest znacząca. Najwięcej, bo prawie 19 tysięcy przypadków, dotyczy świadczeń z zakresu ortopedii i traumatologii narządu ruchu. Ponad 15 tysięcy z kardiologii, 10 tysięcy z endokrynologii a ponad 8 tysięcy z fizjoterapii ambulatoryjnej. W przypadku poradni onkologicznej - 3,5 tys. wizyt, a prawie 3 tys. w przypadku tomografii komputerowej i ponad 2 tysiące nieodwołanych badań wystąpiło w przypadku badań rezonansu magnetycznego.

Nieodwołana wizyta to stracona szansa na zdrowie dla innego pacjenta. - Jeśli wiemy, że nie możemy pojawić się u lekarza na umówioną wizytę, odwołajmy ją. Dzięki temu, z tego terminu skorzysta inny pacjent. Nasze postępowanie ma wpływ na zdrowie innych. Dlatego bądźmy odpowiedzialni i jeśli wiemy, że nie pojawimy się na badaniu, odwołajmy je, dzięki temu termin wizyty nie przepadnie, bo zostanie wykorzystany przez inną osobę z listy oczekujących - mówi Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowa NFZ w Lublinie.

Narodowy Fundusz Zdrowia, dołączył do kampanii społecznej „Odwołuję. Nie blokuję", która zwraca uwagę na zjawisko nieodwołanych wizyt lekarskich. Kampania trwa od 2022 r. W jej ramach działania informacyjne i uświadamiające prowadzą publiczne i prywatne placówki medyczne. Fundusz wysyła do pacjentów wiadomości SMS z przypomnieniem o terminie wizyty i badania.

(reb)



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8[30] do 18[00]
środa - piątek od 11[00] do 17[00] protetykachelm.pl
500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
- Iniekcje dożylne i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

CIERPISZ NA
• nerwicę • depresję?
Masz stany lękowe, fobie?
REN
UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

ZAPISY na badania laboratoryjne
Zarezerwuj termin zanim przyjdziesz na pobranie badań
Rezerwacja TELEFONICZNA
CENTRUM LUXMED MEDYCZNE
Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
82 592 10 82
Krasnystaw
• ul. Czysta 3
82 592 10 82
Włodawa
• ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 66

eprasa.pl 5536218a29

Zadbaj o swoje ciało z pomocą fizjoterapeuty/osteopaty

Postanowienia noworoczne dla zdrowia

Początek nowego roku to dla wielu osób początek zmiany na lepsze. Planujemy różne rzeczy, każdy wyznacza sobie własne cele związane z pracą zawodową, samorozwojem, życiem osobistym czy chociażby zmianą stylu życia na zdrowszy. Każde postanowienie, które wnosi coś pozytywnego do naszego życia i przyczynia się do zachowania zdrowia jest na wagę złota.

Noworoczny bilans zdrowia – zastanów się, co możesz poprawić

Nasze ciała nie są idealnie zdrowe – tak naprawdę każda osoba ma drobne zaburzenia, z którymi ciało musi sobie poradzić każdego dnia. Do pewnego momentu nie odczuwamy odległych skutków urazu czy operacji, jednak po 30 czy 50 roku życia te zmiany zaczynają dawać o sobie znać. Pacjenci przychodzą do mojego gabinetu z reguły z bardzo konkretnym problemem – „bolą mnie plecy", „boli mnie kolano/biodro/bark". I faktycznie początkowo musimy się skupić na działaniach w miejscu bólu. Później jednak z reguły okazuje się, że przyczyna leży zupełnie gdzie indziej – np. w rejonie blizny po usunięciu wyrostka robaczkowego 20 lat temu, w okolicy pachwiny gdzie w dzieciństwie doszło do urazu, w obrębie kości krzyżowej po poważnym upadku ponad 40 lat temu. To są przykłady tylko z minionego tygodnia.

Rok 2026 może być Twoim rokiem – musisz tylko dać sobie pomóc!

Jeśli Twoje ciało doznało jakiegoś urazu (mam tu na myśli też operację, czyli „uraz planowy") albo doszło w Twoim życiu do traumatycznego wydarzenia (silne przeżycia psychiczne też potrafią kumulować się w naszym organizmie) poświęć chwilę na zastanowienie się – czy odczuwam w tej chwili jakieś skutki tego zdarzenia?

Postaraj się przeanalizować swoje drobne dolegliwości, które sugerują, że Twoje ciało potrzebuje pomocy w poradzeniu sobie z wyzwaniami dnia codziennego.

- Czy czasami pojawia się ból, który trwa tylko dzień czy dwa i znika, kiedy stłumisz go tabletką przeciwbólową czy maścią?

- Czy odczuwasz nawracające napięcie w jakiejś okolicy ciała? Może być to miejsce w pobliżu blizny pooperacyjnej albo Twój kark czy plecy, przeciążane codziennie podczas pracy siedzącej lub fizycznej, ale także klatka piersiowa, ucisk w obrębie szyi, wydający się uniemożliwiać swobodny oddech.

- Czy czujesz przemęczenie i brakuje Ci energii do działania, a Twoje ciało wydaje się odmawiać Ci posłuszeństwa reagując spiętymi mięśniami i bólem, a stres wydaje się nigdy Cię nie opuszczać?

Profilaktyka i wczesne działanie to klucz do zdrowia

Pamiętaj – Twoje dolegliwości nie znikają z czasem. Nasze ciało jest świetnie przystosowane do maskowania problemów i pozwala Ci przez długi czas je ignorować. W pewnym momencie może jednak dojść do sytuacji, w której wstaniesz z łóżka ze sparaliżowaną z bólu szyją, bo już od kilku miesięcy czy lat ignorujesz kumulujący się stres i odczucie napiętych, obolałych mięśni. Gdyby więcej osób korzystało z profilaktycznych wizyt u fizjoterapeuty/osteopaty, my jako terapeuci mielibyśmy dużo mniej pracy.

Rozwiązanie problemu, który daje tylko okresowe, niewielkie dolegliwości to w przypadku większości moich pacjentów kwestia 1-3 wizyt. Rehabilitacja w przypadku aktywnej rwy kulszowej czy ostrego ataku dyskopatii potrwa już jednak nieco dłużej i będzie wymagała również dużo większej samodyscypliny od pacjenta.

Lepiej zapobiegać niż leczyć, a nasze zdrowie to najcenniejszy skarb. W roku 2026 życzę Ci samych dobrych decyzji związanych z Twoim zdrowiem. Pielęgnuj w sobie miłość do swojego ciała i szacunek dla jego potrzeb. Jeśli czujesz, że coś nie działa do końca tak jak powinno – zapraszam Cię na darmową konsultację, którą umówisz pod numerem 798 142 420. Razem zastanowimy się, jak wesprzeć Twoje ciało w trudnych wyzwaniach, które stawia przed nim każdy kolejny dzień.
Dobrego całego nowego roku 2026!

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Więcej niż śniadanie

Przedsiębiorcze kobiety z Chełma spotykają się o poranku



To przestrzeń stworzona przez kobiety i dla kobiet - bez oceniania, za to z ogromną dawką wsparcia, inspiracji i praktycznej wiedzy. Poranki Przedsiębiorczych Kobiet w Chełmie pomagają przełamywać bariery, rozwijać skrzydła i budować biznes w przyjaznym gronie.

Za inicjatywą stoi **Martyna Kuśniewska**, która od kilku lat prowadzi własną działalność gospodarczą. Na co dzień zajmuje się zwiększaniem sprzedaży na Allegro za pomocą płatnych reklam Allegro ADS. Prowadzi również konsultacje, szkolenia oraz tworzy produkty cyfrowe związane ze sprzedażą na tej platformie.

- Początkowo chciałam zachęcić lokalnych przedsiębiorców zajmujących się handlem do wyjścia do online - niestety z zerowym skutkiem. Nie potrafiłam przebić tej ściany i skutecznie ich przekonać, dlatego dziś działam głównie ogólnopolsko, wspierając zarówno mniejsze, jak i większe firmy oraz producentów - mówi Martyna Kuśniewska.

Pracując w świecie e-commerce, który wciąż jest mocno zdominowany przez mężczyzn, wielokrotnie spotkała się z lekceważeniem i niedocenieniem. Te doświadczenia sprawiły, że jeszcze mocniej uwierzyła w potencjał kobiet w biznesie.

- Na co dzień łączymy wiele ról: jesteśmy przedsiębiorczyniami, mamami, partnerkami, prowadzimy domy, dbamy o rodzinę, a jednocześnie rozwijamy własne firmy, często kosztem siebie. Wiele kobiet nie ma wsparcia w najbliższym otoczeniu, zmaga się z wątpliwościami i poczuciem winy, że „nie ogarnia". Właśnie dlatego postanowiłam stworzyć przestrzeń skierowaną do kobiet - miejsce bez oceniania, w którym można swobodnie rozmawiać, inspirować się i wzajemnie wspierać. Tak narodził się pomysł Poranków Przedsiębiorczych Kobiet - tłumaczy inicjatorka.

Współpracując z kobietami dostrzegła, że panie mają ogromną potrzebę rozmowy, dzielenia się pomysłami, problemami i doświadczeniami. Są otwarte na naukę oraz na nowe, często nieznane im dotąd tematy i możliwości. Mają wiele pomysłów, ale często nie wiedzą, kto mógłby je wesprzeć w ich realizacji. Właśnie z tej potrzeby powstała m.in. darmowa baza lokalnych przedsiębiorców (projektujezpasja.com/akcjakupujlojalniechelm), do której każdy może się dopisać. Ideą projektu było wspieranie lokalnych biznesów poprzez zakup bonów i voucherów dla bliskich, możliwych do wykorzystania na terenie miasta.

- Iza i Karolina miały pomysł, Agnieszka odpowiednie umiejętności i tak powstała fantastyczna inicjatywa. To dla mnie ogromny powód do dumy - skutecznie łączymy kropki - dodaje.

Kobiety z mniejszych miejscowości, jak zauważa Martyna Kuśniewska, mierzą się z innymi barierami niż te z dużych miast. Mają ograniczony dostęp do zajęć dodatkowych, mniejsze możliwości zdobywania doświadczenia zawodowego, brak dużych firm czy korporacji oraz często konieczność wyjazdu na studia.

- Czy mamy gorzej? Oczywiście, że nie. Mamy inaczej. To wymaga większego zaangażowania, kreatywności i determinacji, ale daje ogromną satysfakcję i uczy wytrwałości - podkreśla M. Kuśniewska.

Poranki Przedsiębiorczych Kobiet mają już za sobą dwa spotkania warsztatowe. Pierwsze z nich, prowadzone przez M. Kuśniewską, dotyczyło świadomych zakupów na Allegro - jak szukać okazji i nie dać się oszukać. Drugie spotkanie poprowadziła jedna z uczestniczek, **Agnieszka Ciach**, która pokazała, jak tworzyć grafiki w Canvie. Kolejne warsztaty, zaplanowane na 29 stycznia poprowadzi **Joanna Wójcicka** - wspólnie z uczestniczkami stworzy mapy marzeń, symbolicznie otwierając nowy rok.

- W grupie mamy m.in. stylistkę, instruktorkę pilatesu, księgowe, specjalistkę od dotacji czy agentkę nieruchomości. Celem jest to, aby uczestniczki mogły sprawdzić się w roli ekspertek i zaprezentować swoje kompetencje w bezpiecznym, wspierającym gronie. Spotykamy się w każdy ostatni czwartek miesiąca w restauracji Pstrągowo, której bardzo dziękuje za tę możliwość. Informacje o zapisach publikuję około dwa tygodnie przed na Facebooku, na profilu **Unlimited Agencja Allegro ADS**. Koszt udziału to 99 zł netto + VAT i obejmuje śniadanie, warsztaty oraz niezbędne materiały. Liczba miejsc jest ograniczona, aby każda uczestniczka mogła w pełni skorzystać z wydarzenia. Cieszę się, że udało mi się zaangażować w nasze wydarzenie Urząd Miasta. Centrum Obsługi Inwestora przygotowało na nasze pierwsze spotkanie gadżety, a Pani **Katarzyna Radziszewska** opowiedziała nam jakie mamy możliwości współpracy z miastem jako przedsiębiorczynie. Największą motywacją do działania jest dla mnie zaangażowanie dziewczyn - to one są ambasadorkami, polecają spotkania i zapraszają kolejne kobiety. Moją radą dla kobiet, które boją się zrobić pierwszy krok w biznesie, jest: bój się i rób. Czas i tak minie, a błędy są najlepszą lekcją. Testuj i nie poddawaj się, na początku będzie ciężko, ale determinacja zaowocuje. Jeśli potrzebujesz wsparcia - przyjdź i porozmawiaj z tymi, które już ten krok zrobiły - mówi Martyna Kuśniewska.

Organizatorka poszukuje również sponsorów, którzy chcieliby wesprzeć działania finansowo lub zaprezentować swoje firmy i produkty podczas spotkań.- Jesteśmy otwarte na współpracę. Zapraszam wszystkie zainteresowane Panie do udziału w naszym wydarzeniu - lista cały czas jest otwarta i dla każdego znajdzie się miejsce - zachęca. **(w)**

eprasa.pl 5536218a29

CHEŁM

Julia naszą olimpijską nadzieją

Jest wielokrotną młodzieżową mistrzynią Polski, mistrzynią Europy U20 i największym talentem polskiej kobiecej siatkówki plażowej. Chełmianka Julia Radelczuk, wychowanka Tempa Chełm, która od roku studiuje i trenuje w USA, to kolejna laureatka prowadzonej przez naszą redakcję i Stowarzyszenie WeRwA akcji „Doceniamy! Dziękujemy!”. Wyróżniamy w niej kobiety promujące nasze miasto i region, inspirujące innych do działania, czy bezinteresownie czyniące dobro.

O wyróżnienie Julii Radelczuk nasi Czytelnicy dopominali się od sierpnia ubiegłego roku, kiedy zdobyła tytuł mistrzyni Europy U20 w siatkówce plażowej. Nie było to jednak łatwe, bo Julia ciągle uczestniczyła w jakichś turniejach, a do tego w 2025 roku wyjechała na studia do USA i siłą rzeczy nieczęsto bywała w rodzinnym Chełmie. Ale jak tylko dostaliśmy informację, że Julia na Święta i Nowy Rok przyjeżdża do Chełma nie mogliśmy zaprzepaścić tej okazji. Z pięknym bukietem kwiatów, przygotowanym przez partnerującą naszej akcji chełmską kwiaciarnię Małgońka, zaskoczyliśmy **Julię Radelczuk** w miniony wtorek podczas zakupów z mamą w Galerii Chełm. Julia nie kryła zaskoczenia, a początkowo była nawet lekko wystraszona widokiem zaczepiających ją dwóch rosłych facetów.

- Jest mi niezmiernie miło. Nie spodziewałam się takiego wyróżnienia – mówi po wszystkim Julia Radelczuk. - Jestem wdzięczna za docenienie moich sukcesów wynikających z codziennej ciężkiej pracy

Julia jest rodowitą chełmianką. W lutym tego roku skończy 20 lat. Edukację zaczynała w Szkole Podstawowej nr 3 w Chełmie, gdzie od razu trafiła do klasy sportowej o profilu siatkarskim. Po podstawówce dostała się do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Spale, gdzie ukierunkowała się już tylko na siatkówkę plażową.

- Moje zainteresowanie tym sportem wzbudziła we mnie moja mama (**Agnieszka Radelczuk**, nauczycielka i trenerka Tempa Chełm – dod. **aut**.) - opowiada „Nowemu Tygodniowi” Julia Radelczuk. – Z mamą od małego jeździłam na wiele siatkarskich obozów i turniejów i w wolnych chwilach odbijałam z nią piłkę. Siatkówka otaczała mnie więc od najmłodszych lat. Już jako dziecko interesowałam się wszystkimi zawodnikami i całą dyscypliną.

Śmiało można stwierdzić, że to mama Agnieszka była pierwszą trenerką Julii. To ona nauczyła przyszłą mistrzynię podstaw siatkówki i to wtedy, gdy ta miała zaledwie 5-6 lat. Jednak tzw. oficjalnym pierwszym trenerem, na którego zajęcia Julia zaczęła regularnie uczęszczać, był **Tomasz Augustyniak**.

- Następnie przez około 5 lat obydwoje wspólnie trenowali całą naszą drużynę - mówi Julia, która ostatecznie trafiła do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Spale.

Jej największym, na razie, sportowym sukcesem jest mistrzostwo Europy U20 w siatkówce plażowej, wywalczone w sierpniu 2025 r. w Madrycie wspólnie z **Zuzanną Kudlik** (KSG Warszawa). Polki gładko pokonały w finale 2:0 parę z Francji. Wcześniej Julia zdobyła wiele medali młodzieżowych mistrzostw Polski (5 złotych oraz 3 srebrne), zajęła też 9. miejsce na mistrzostwach światach do lat 21. Ma też za sobą udział w seniorskich mistrzostwach Europy, gdzie była 25. Wciąż jest jednak bardzo młoda i wszystko przed nią.

- Moimi największymi marzeniami są medale na Igrzyskach Olimpijskich, mistrzostwach Europy i świata oraz medale na światowym Beach Tour - wyznaje Julia.

Od roku studiuje i kontynuuje swoją karierę sportową w Stanach Zjednoczonych na Stetson University w mieście DeLand na Florydzie.

- Studiuję psychologię, jednocześnie dwa razy dziennie trenując i rozwijając się jako zawodniczka. Bardzo dobrze czuję się w USA. Ludzie dookoła są bardzo pozytywni, zależy im na moim rozwoju i zawsze chętnie pomagają - opowiada.

Jak Julia trafiła do Stanów? Na jednych z mistrzostw Europy, w których brała udział, rekrutanci z USA szukający utalentowanych sportowców, zwrócili uwagę na Chełmiankę, a następnie odezwali



się do Julii z zapytaniem, czy nie chciałaby spróbować łączyć sportu z nauką na jednym z amerykańskich uniwersytetów. 19-latka przyjęła to wyzwanie, w czym wsparli ją i wspierają najbliżsi. – Przez ten rok chyba nie było dnia byśmy nie rozmawiały z mamą przez telefon, a kiedy tylko jest możliwość, jak teraz przylatuję do Polski, przyjeżdżam do Chełma i spędzam czas z rodziną i najbliższymi – mówi siatkarka. – Obawiałam się wyjazdu tak daleko w tak młodym wieku, ale za oceanem spotkałem życzliwe osoby, który pomogły mi się tam zaadoptować i stworzyć doskonałe warunki do nauki i treningu. Dzień po dniu, małymi krokami, chcę się stawać lepszą zawodniczką, ale także człowiekiem – dodaje Julia.

Jak tylko ma chwilę wolnego czasu, nie uczy się, nie trenuje, nie rozmawia przez telefon z mamą, to z pasją układa klocki LEGO. - Daje mi to dużo radości – wyznaje nasza laureatka. – Uwielbiam również podróżować i zwiedzać świat w towarzystwie moich bliskich. To forma odpoczynku psychicznego i odskocznia od codzienności, niestety przy nauce, treningach i zawodach pozostaje na to niewiele czasu.

Zapewne o Julii i jej sportowych sukcesach usłyszymy jeszcze nie raz. Najbliższe, największe wyzwanie to zakwalifikowanie się i gra na Igrzyskach Olimpijskich w Los Angeles w 2028 roku. Trzymamy kciuki!

Karol Garbacz

Czy Chełm zawalczy o tytuł Świetlnej Stolicy Polski?

Rozpoczęła się XVI edycja dorocznej, dobroczynnej akcji „Świeć się z Energą” i rywalizacji o tytuł Świetlnej Stolicy Polski. Gdyby o jego zdobyciu decydowały faktyczne wydatki na świąteczne iluminacje i ich bogactwo Chełm wygrałby w cuglach, ale w tym konkursie o zwycięstwie i nagrodzie w wysokości w sumie 60 tys. zł decyduje mobilizacja mieszkańców. Sprężmy się, głosujmy i nie pozwólmy, by tym razem znowu sprzątnięto nam tytuł sprzed nosa.



Chełm już raz, w 2021 roku, zdobył tytuł Świetlnej Stolicy Polski, ale przed dwoma laty nieznacznie wyprzedziła nas Legnica, a rok temu niewielki Skoczów, choć tamtejsze iluminacje w porównaniu z naszymi prezentowały się ubożuchno. Nie pozwólmy na taką powtórkę, bo chełmskie świąteczne dekoracje biją w tym roku inne na głowę.

Do tegorocznej edycji konkursu zgłosiło się już ponad 320 miejscowości z całej Polski, w tym blisko 20 z województwa lubelskiego. Głosowanie w etapie wojewódzkim trwa **do 21 stycznia do godz. 12:00**. Miejscowości, które zwyciężą w każdym z województw awansują do finału ogólnopolskiego, w którym głosowanie potrwa od 23.01.2026 r. od godz. 12:00 do dnia 6.02.2026 r. do godz. 12:00. Przechodząc do finału, kandydaci nie zachowują głosów zdobytych w pierwszym etapie głosowania.

Zwycięzca etapu wojewódzkiego otrzyma voucher o wartości 10 tys. zł na energooszczędny sprzęt AGD dla potrzebujących. Świetlna Stolica Polski (zwycięzca finału ogólnopolskiego), oprócz tytułu, otrzyma dodatkowy voucher o wartości 50 tys. zł.

Głosowanie odbywa się poprzez stronę **www.swiecsie.pl**, gdzie trzeba wejść w artykuł „Świeć się z Energą. Wspólnie niesiemy wsparcie...”, wybrać województwo lubelskie i Chełm **kurierlubelski.pl/chelm/pk/8449025**. Zarejestrowanie się do głosowania jest bardzo proste i daje możliwość oddania bezpłatnie do 10 głosów dziennie.

Rejestrujmy się i głosujmy. W tym roku tytuł musi wrócić do Chełma! **(red)**



eprasa.pl 5536218a29

CHEŁM. Trwają prace nad drugim tomem „Chełmskiej Legendy”

Duch Bieluch powróci.
Również w mrocznych czasach



Cztery epoki, jedno miasto i duch, który czuwa nad nim od wieków. Po sukcesie pierwszej części „Chełmskiej Legendy” twórcy pracują z nową powieścią graficzną, w której centralną postacią będzie Duch Bieluch - symboliczny opiekun Chełma. Jednym z najmocniejszych fragmentów zapowiadanego tomu będzie rozdział poświęcony tragicznemu okresowi niemieckiej okupacji.

Sukces pierwszego tomu

30 maja br. podczas Chełmskich Targów Książki w Chełmskiej Bibliotece Publicznej swoją premierę miała książka **„Chełmska Legenda - W cieniu Trzech Dębów”,** wspólne dzieło Marka Mandzińskiego, Anny Mazurkiewicz i Martiny Wyżgoł. Pierwsza powieść graficzna inspirowana chełmskimi legendami zachwyciła czytelników nie tylko treścią, ale także niezwykle starannym, wręcz ekskluzywnym wykonaniem.

Zachęceni ciepłym przyjęciem autorzy zdecydowali się pójść za ciosem. Rozpoczęli prace nad drugą odsłoną cyklu. Jak przyznaje Marek Mandziński, obecnie pracuje nad trzema dużymi projektami, jednak to właśnie „Duch Bieluch” jest mu szczególnie bliski. W drugim tomie czytelnicy otrzymają cztery osobne opowieści, osadzone w różnych epokach historycznych, połączone obecnością Ducha Bielucha. Podobnie jak w pierwszej części, twórcy zapowiadają połączenie wciągającej narracji, malarskich ilustracji, ale i przestrzeni do refleksji. Wydawcą ponownie będzie chełmskie **TITANS GROUP**.

Najtrudniejszy rozdział - Chełm A.D. 1941

- Kiedy podczas IV Chełmskich Targów Książki ukazała się „Chełmska Legenda: W cieniu Trzech Dębów”, reakcje czytelników przerosły nasze oczekiwania. Wielu pytało, czy to początek większego projektu. Wtedy zrodził się pomysł kontynuacji, w której Duch Bieluch (duch białego niedźwiedzia) łączy różne epoki historii Chełma. Od razu wiedziałem, że jedna z tych historii musi dotyczyć czasu, o którym trudno mówić, jeszcze trudniej pisać, a najtrudniej rysować: lat okupacji i zagłady chełmskiego getta. Dla mnie jako mieszkańca Chełma, rozdział czwarty naszej powieści graficznej A.D. 1941 jest formą hołdu dla wszystkich zamordowanych podczas niemieckiej okupacji mieszkańców naszego miasta. Chciałem, by ta część opowieści niosła pamięć i prawdę, a jednocześnie dawała odrobinę światła - tak jak Duch Bieluch, który w naszej legendzie od wieków czuwa nad mieszkańcami miasta - mówi Marek Mandziński.

Za warstwę literacką czwartego rozdziału - podobnie jak w pierwszym tomie - odpowiada Anna Mazurkiewicz. Na podstawie jej opowiadania Marek Mandziński przygotował szczegółowy scenariusz komiksowy. Nad zgodnością historyczną czuwał **Zbigniew Lubaszewski**, historyk i regionalista.

Każdy budynek, ulica czy brama pojawiająca się w kadrach zostały oparte na archiwalnych fotografiach.

- Chcieliśmy, by ten rozdział nie tylko opowiadał historię, ale był również dokumentem pamięci miasta - podkreśla Mandziński.

Historia zapisana w ilustracjach

Gdy scenariusz był gotowy, rozpoczęły się prace nad szkicami. Za rysunki odpowiada Martina Wyżgoł, współautorka pierwszej części.

- Jej dokładność i sposób patrzenia na detale nadają naszej opowieści niepowtarzalny styl, który bardzo zależało mi utrzymać. Martina dostała od nas zestawy zdjęć przyporządkowane do konkretnych kadrów. Na ich podstawie odtwarzała wygląd Chełma z czasu okupacji.

Jak podkreśla Mandziński, czwarty rozdział był najtrudniejszym emocjonalnie fragmentem całego projektu.

- Żeby narysować smutek, trzeba wejść w środek tej emocji. Czytelnik przeżywa historię przez kilka minut, twórca - przez tygodnie jej tworzenia. Wchodzi w każdy kadr, musi poczuć bezsilność, ciszę, chłód i strach. To ogromne obciążenie emocjonalne, szczególnie dla rysownika. Po zakończeniu tego rozdziału uważam, że to właśnie Martinie należą się największe podziękowania i brawa za to, że potrafiła unieść te emocje i jednocześnie nie przekroczyć granicy, której nie chcieliśmy naruszyć - mówi

Emocje towarzyszące tworzeniu czwartego rozdziału znalazły odbicie również w warstwie kolorystycznej.

- Warstwa kolorystyczna była już w całości moją odpowiedzialnością. Od początku wiedziałem, że świat wojenny musi być zgaszony, pastelowy, pozbawiony barw. Życie w getcie było szare - nie tylko dosłownie. Jedynie wspomnienia Miriam, naszej bohaterki, miały być pełne kolorów. Dzięki temu kontrastowi czytelnik bez słów widzi, co zostało jej odebrane. Chciałem, żeby w tym rozdziale również barwa stała się narzędziem narracji - podkreśla M. Mandziński.

Co pokazać, a czego nie?

Jednym z największych dylematów twórców było pokazanie okrucieństwa wojny bez epatowania brutalnością.

- Cała nasza powieść graficzna, w tym rozdział czwarty, jest książką, po którą sięgną także młodsi czytelnicy. Chciałem, by rozumieli, co się działo, ale żeby nie przeżyli tego w najbardziej brutalnej formie. Dlatego zdecydowałem się usunąć kilka „ciężkich” scen z pierwotnego tekstu, takich jak przesłuchanie przez gestapo. Okrucieństwo wciąż jest obecne, ale poprzez atmosferę, kadry, spojrzenia bohaterów, ciszę - nie przez dosłowność - mówi Mandziński.

W gotowym rozdziale - jak dodaje - najmocniej wybrzmiewa kontrast między zimnym, szarym, pozbawionym nadziei światem getta a jasnym, czystym światłem Ducha Bielucha.

- Magia, która nie unieważnia tragedii, ale pozwala naszej bohaterce przetrwać. Historia ma też dla mnie wymiar osobisty. Jako twórca projektu, jego producent, autor scenariusza, kolorysta i redaktor, jestem z tym rozdziałem od pierwszej iskry pomysłu do ostatniego poprawionego dymka. I choć pracuję nad wszystkimi rozdziałami, to właśnie „Chełm A.D. 1941” zostawił we mnie najwięcej smutku, ale też wdzięczności, że mogliśmy tę opowieść opowiedzieć. Chciałem, by rozdział przyniósł pamięć o tych, którzy żyli na chełmskich ulicach, w domach, których dziś już nie ma. By pokazał, że nawet w najbardziej beznadziejnych czasach istniały gesty dobra - takie jak pomoc Krysi, która ryzykowała wszystko, by ocalić Miriam i jej ojca. I by do opowieści o wojnie wprowadzić coś, co jest bliskie chełmianom: ducha miasta. Bielucha, strażnika, którego legenda niesie się przez pokolenia - kończy. M Mandziński.

Premiera książki planowana jest na wrzesień 2026 r. **(w)**

Taka promocja

Lata dwudzieste, lata trzydzieste. Chełm chce mieć swój festiwal

Kalendarz miejskich wydarzeń kulturalnych Chełma w 2026 roku może wzbogacić się o zupełnie nową, dużą imprezę. Chodzi o Festiwal XX-lecia Międzywojennego, który - jeśli plany się powiodą - ma stać się wizytówką miasta i wyróżnikiem Chełma na kulturalnej mapie Polski. Wydarzenie będzie inspirowane organizowanym przez Chełmski Dom Kultury Retro Festem, który z roku na rok przyciąga coraz większą publiczność.

O szczegółach planowanego wydarzenia na ostatnich komisjach informował **Piotr Lichota**, dyrektor Kancelarii Prezydenta, odpowiadając na pytania radnych dotyczące wydatków na promocję miasta. Jak wyjaśniał zapisana na ten cel kwota - ok. 1,6 ml zł - zostanie przeznaczona m.in. na zakup usług związanych z przygotowaniem i emisją kampanii promocyjnych w mediach ogólnopolskich.

- Na jednej z komisji państwo radni zarzucili urzędowi miasta, że promuje się tylko i wyłącznie w jednej telewizji. W przyszłym roku chcemy zrobić kampanię promocyjną, która będzie obejmować nie tylko jedną stację. Będą spoty promocyjne w ogólnopolskich stacjach radiowych, w internecie, na portalach, a także Telewizji Polsat i Telewizji Polskiej - zapowiedział P. Lichota.

Część środków przeznaczonych na promocję miasta ma zostać wykorzystana na organizację dużego przedsięwzięcia kulturalnego, nawiązującego do organizowane przez ChDK **Retro Festu, ale w nowej, znacznie rozszerzonej formule**.

- Chcielibyśmy, aby Retro Fest nie ograniczał się tylko do terenu Chełmskiego Domu Kultury. Naszym celem jest stworzenie **Festiwalu XX-lecia Międzywojennego**, który obejmie całe miasto - tłumaczy Lichota.

Jak zaznacza, Chełm wyjątkowo mocno kojarzy się z okresem międzywojennym, m.in. dzięki zabytkowemu osiedlu Dyrekcji, które powstało w latach 1928-1939. Plany zakładają, że przez trzy dni (**piątek, sobota i niedziela) w sierpniu,** Chełm symbolicznie cofnie się do lat 20. i 30. XX wieku. Na placu Łuczkowskiego ma powstać **stylizowane przedwojenne targowisko**, pojawią się grupy rekonstrukcyjne, a mocny akcent ma zostać położony na **wielokulturowy charakter przedwojennego Chełma**. W programie wydarzenia przewidziano również **zjazd chełmian**, konferencje naukowe i historyczne, występy kapel podwórkowych, a także projekcje **dwóch niemych filmów z akompaniamentem fortepianu**.

- Aby te plany mogły zakończyć się powodzeniem, działania trzeba podjąć niezwłocznie. Na Radzie Kultury ustaliliśmy, że zawiążemy komitet organizacyjny. Każde miasto ma jakąś imprezę, która odróżnia to miasto na tle innych. Chełm nie ma nic swojego, a takiego festiwalu nie ma nigdzie w Polsce, a na pewno nie na taką skalę. Sprawdziliśmy to - mówił Lichota. Dodał także, że w tym przypadku, podobnie jak przy organizacji innych miejskich wydarzeń, miasto będzie starało się pozyskać sponsorów. **(w)**

eprasa.pl 5536218a29

Niepokój w Dubecznie

Bigbagi budzą obawy mieszkańców



Po zamknięciu Huty Szkła w Dubecznie, która jeszcze rok temu była jednym z największych pracodawców w powiecie włodawskim, na terenie gminy Hańsk zaczęły pojawiać się niepokojące sygnały. Mieszkańcy i byli pracownicy huty zaczęli zauważać, że na terenie huty składowane są ogromne worki typu big bag, wypełnione nieznanym materiałem. Z obawami zastanawiają się, czy w środku nie znajdują się szkodliwe odpady, które mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi i środowiska.

Huta Szkła w Dubecznie, która przez ponad 150 lat istnienia była dumą regionu, przestała działać w kwietniu tego roku. Jej właściciel, Tadeusz Wrześniak, przez długi czas zapewniał, że problemy finansowe zakładu to jedynie chwilowe trudności, jednak decyzja o zamknięciu produkcji, której nie zapowiedziano wcześniej, zaskoczyła zarówno pracowników, jak i lokalne władze. Teraz, kiedy w miejscu dawnej huty pojawiły się tajemnicze bigbagi, mieszkańcy zaczynają obawiać się, że w środku mogą znajdować się niebezpieczne materiały, które nie zostały odpowiednio zutylizowane.

Z informacji przekazanych przez byłych pracowników wynika, że w niektórych workach mogą znajdować się odpady poprodukcyjne, które powinny zostać prawidłowo usunięte. Istnieją również obawy, że niektóre substancje mogą być szkodliwe dla zdrowia, zwłaszcza jeśli są przechowywane w niewłaściwy sposób. W związku z tym, lokalna społeczność domaga się jak najszybszego wyjaśnienia tej sytuacji przez władze oraz właścicieli nieruchomości, którzy powinni poinformować o rodzaju składowanych materiałów i podjąć odpowiednie kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Wójt gminy Hańsk, **Alan Struski**, wyjaśnia, że nie ma powodu do obaw. Mówi, że bigbagi, które składowane są na terenie byłej huty, zawierają szkło poprodukcyjne, które od dawna było przechowywane w tym miejscu. To odpad, który powstaje w procesie produkcji, ale nie stanowi zagrożenia dla zdrowia mieszkańców ani środowiska. **(bm)**

Powiat włodawski w czołówce najnowocześniejszych samorządów w Polsce w zakresie geodezji i kartografii

Stawiają na jakość usług



Powiat włodawski zajął 6. miejsce w ogólnopolskim Rankingu Nowoczesności Powiatów 2025, który obejmował ocenę wszystkich powiatów w Polsce pod kątem informatyzacji geodezji, dostępności danych przestrzennych oraz jakości usług cyfrowych realizowanych przez powiatowe wydziały geodezji.

Ranking przygotował dr hab. inż. Waldemar Izdebski na podstawie kompleksowej analizy wielu kluczowych wskaźników dotyczących cyfryzacji i efektywności działania samorządów w obszarze geodezji.

- *Uzyskanie szóstego miejsca to wyraźny sygnał, że powiat włodawski konsekwentnie realizuje działania modernizacyjne z zakresu cyfryzacji, podnosząc jakość usług publicznych w zakresie geodezji i kartografii* - mówi Mariusz Zańko, starosta włodawski. - *Dla petentów oznacza to m.in.: sprawniejszy i łatwiejszy dostęp do danych przestrzennych, a także wysoką jakość danych w ewidencji gruntów i budynków oraz usprawnioną terminowość weryfikacji operatów.*

Tak wysoka pozycja potwierdza, że powiat włodawski jest jednym z liderów cyfrowej transformacji wśród samorządów powiatowych w Polsce. To zasługa przemyślanych inwestycji w technologie oraz otwartość na nowoczesne rozwiązania służące mieszkańcom. **(pk)**

URSZULIN. Budżet przyjęty jednogłośnie

Priorytet - zniwelować dług

Zarządzanie gminnym budżetem w Urszulinie można porównać do chodzenia po linie nad przepaścią zadłużenia, gdzie każdy krok musi być precyzyjnie wymierzony, aby utrzymać równowagę między spłatą dawnych zobowiązań a budowaniem nowych fundamentów pod inwestycje. Wszystko przez to, że zadłużenie gminy wynosi ok. 10 mln zł.

We wtorek (30 grudnia) w Gminnym Ośrodku Kultury w Urszulinie odbyła się XXII sesja Rady Gminy Urszulin IX kadencji. W obradach uczestniczył komplet 15 radnych, a głównym punktem porządku obrad było uchwalenie budżetu na nadchodzący rok 2026 oraz podsumowanie inwestycji mijającego roku. Radni jednogłośnie przyjęli uchwałę budżetową na rok 2026. Zaplanowano dochody w wysokości 42 445 917,18 zł oraz wydatki na poziomie 43 975 067,18 zł. Powstały deficyt w kwocie ponad 1,5 mln zł zostanie sfinansowany z kredytu. Wójt **Adam Panasiuk** zaznaczył, że budżet jest kompromisem między koniecznością spłaty zadłużenia wynoszącego około 10 mln zł, a potrzebami rozwojowymi gminy. Istotnym elementem przyszłorocznych finansów jest powrót funduszu sołeckiego, który pojawi się w budżecie po raz pierwszy od około 15 lat, dając mieszkańcom realny wpływ na lokalne wydatki. Radni podjęli szereg decyzji dotyczących bieżących zadań. Zdecydowali o wydłużeniu terminu udzielenia dotacji celowej dla parafii p.w. św. Stanisława BM na prace przy zabytkowej wieży. Opóźnienie wynikało z konieczności uzyskania dodatkowych pozwoleń konserwatorskich oraz złych warunków pogodowych. Prace mają zakończyć się w połowie stycznia 2026 roku. Przesunięto też środki w wysokości ponad 2 mln zł na rok 2026, co pozwoli na sfinalizowanie całości prac wartych łącznie ponad 4 mln zł przy modernizacji oczyszczalni ścieków. Gmina odstąpiła też od umowy z dotychczasowym wykonawcą boisk "Orlik", który nie podjął prac w terminie. Nowy przetarg zostanie ogłoszony wkrótce, a realizacja inwestycji przewidziana jest na lata 2026-2027 przy zachowaniu dofinansowania z Ministerstwa Sportu.

W trakcie obrad wójt poinformował o uruchomieniu od 2 stycznia 2026 roku nowej linii autobusowej na trasie Łomnica - Wola Wereszczyńska - Urszulin - Wytyczno - Włodawa. W ramach poprawy bezpieczeństwa zakupiono dwa defibrylatory AED, które docelowo mają być dostępne całodobowo w monitorowanym przedsionku urzędu gminy. W punkcie dyskusji radny **Nikodem Wawrzycki** podniósł kwestię funkcjonowania szkoły oraz potrzebę godnego upamiętnienia ofiar II wojny światowej. W odpowiedzi wójt przyznał, że projekt budowy pomników w Wereszczynie i Urszulinie stoi pod znakiem zapytania, gdyż Powiat Włodawski rozważa wycofanie się z tej inicjatywy ze względu na brak konsensusu społecznego.

Zarządzanie gminnym budżetem w Urszulinie można porównać do chodzenia po linie nad przepaścią zadłużenia, gdzie każdy krok musi być precyzyjnie wymierzony, aby utrzymać równowagę między spłatą dawnych zobowiązań a budowaniem nowych fundamentów pod inwestycje.

Sesję zakończono złożeniem noworocznych życzeń mieszkańcom i pracownikom samorządowym. **(bm)**

Powiat włodawski inwestuje w transport zbiorowy

Publiczna komunikacja podstawą funkcjonowania społeczności lokalnych

Powiat włodawski zabezpieczył ponad 1,35 mln zł na rozbudowę lokalnej sieci transportu publicznego. Dzięki pozyskanemu wsparciu od 2026 r. na terenie powiatu zacznie kursować dziesięć nowych tras autobusowych, których łączna długość wyniesie blisko 500 kilometrów. Projekt ma na celu usprawnienie codziennych dojazdów i zmniejszenie problemu wykluczenia komunikacyjnego.

Dokumenty gwarantujące dofinansowanie podpisali starosta włodawski Mariusz Zańko oraz wicestarosta Piotr Gorgol. Fundusze pochodzą z rządowego Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych, który wspiera samorządy w odbudowie i rozwoju połączeń autobusowych tam, gdzie dostęp do transportu publicznego jest ograniczony.

Planowane trasy obejmą wszystkie gminy powiatu. Nowe połączenia mają ułatwić mieszkańcom dotarcie do szkół, przychodni, urzędów oraz zakładów pracy. W wielu wsiach i osiedlach autobusy pojawią się po latach przerwy, co szczególnie istotne jest dla seniorów, młodych ludzi oraz osób, które nie dysponują własnym samochodem.

Całość przedsięwzięcia oszacowano na ponad 1,5 mln zł. Udział własny powiatu wynosi jedynie 10%, a pozostała kwota pochodzi ze źródeł zewnętrznych. Takie proporcje finansowania pozwalają na realizację zadania bez nadmiernego obciążania lokalnego budżetu.

Jak podkreśla starosta Mariusz Zańko, sprawnie działający transport publiczny to fundament funkcjonowania lokalnych społeczności - *Dostęp do komunikacji decyduje o tym, czy mieszkańcy mogą korzystać z edukacji, opieki zdrowotnej i pracy. Naszym priorytetem jest zapewnienie regularnych i bezpiecznych połączeń wszystkim gminom powiatu, niezależnie od ich położenia* - mówi.

W ramach projektu uruchomionych zostanie dziesięć linii powiatowych. Część z nich połączy Włodawę z okolicznymi miejscowościami, m.in. Holeszowem PGR, Kosyniem, Krzywowierzbą i Lubieniem. Kolejne trasy zapewnią dojazd do Urszulina, Okuninki, Sławatycz oraz Hańska. Zaplanowano również dłuższe połączenia wychodzące poza najbliższy obszar powiatu - do Siedliszcza, Wielkopola i Łomnicy. Wszystkie kursy mają ułatwić codzienne dotarcie do stolicy powiatu oraz kluczowych instytucji publicznych. Stałe połączenia będzie realizowała włodawska firma Transmar. **(pk)**

eprasa.pl 5536218a29

WŁODAWA. Sylwester na końcu Polski





Sylwester w Włodawie, organizowany przez Włodawski Dom Kultury, okazał się prawdziwym strzałem w dziesiątkę, nie tylko dla mieszkańców miasta, ale także dla licznie przybyłych gości z całej Polski. - Cieszymy się, że impreza była tak interesująca i przyciągnęła tłumy. Zaskoczyła nas bardzo wysoka frekwencja, która, moim zdaniem, dorównywała innym, dużym wydarzeniom miejskim - mówi Łukasz Zdolski, dyrektor WDK-u.



Impreza, która odbyła się w ostatnią noc roku, zyskała ogromne uznanie zarówno wśród lokalnej społeczności, jak i przyjezdnych gości. - Z tego, co widzieliśmy, wielu uczestników przyjechało do Włodawy z różnych zakątków Polski, co świadczy o popularności wydarzenia - mówi Zdolski. Jednym z elementów, które zadecydowały o płynności i bezpieczeństwie imprezy, była współpraca między instytucjami miejskimi. - Dzięki wsparciu Policji i Straży Pożarnej wszystko przebiegło bardzo sprawnie i bezpiecznie. To zasługa zaangażowania wielu osób, które na co dzień dbają o porządek i bezpieczeństwo w mieście - podkreśla dyrektor WDK. Dzięki wspólnej pracy służb, uczestnicy mogli cieszyć się sylwestrową zabawą w bezpiecznej atmosferze.

Pomimo frekwencyjnego sukcesu wydarzenia, organizatorzy nie mogą jeszcze potwierdzić, czy „Sylwester na końcu Polski" stanie się cykliczną imprezą. - Dziś nie wiemy, czy uda się zorganizować kolejny sylwester miejski. To z pewnością bardzo duże obciążenie dla budżetu miasta, zwłaszcza jeśli nie pozyskamy funduszy zewnętrznych - przyznaje Zdolski. Dzięki wsparciu z Krajowego Planu Odbudowy (KPO) organizatorzy mieli możliwość realizacji tak dużego wydarzenia, jednak kwestia dalszego finansowania pozostaje otwarta. Ratusz dołożył do organizacji imprezy ok. 17 tys. zł. - Frekwencja pokazała, że był to dobry pomysł, a mieszkańcy i goście chętnie uczestniczyli w takiej imprezie. Na pewno spróbujemy w przyszłym roku pozyskać środki na organizację kolejnego takiego wydarzenia - zapowiada Zdolski. **(bm, fot. WDK)**

GMINA WŁODAWA. Zaplanowali 49 mln zł dochodów

Przyjęli budżet i podsumowali rok

We wtorek (30 grudnia) odbyła się sesja Rady Gminy Włodawa. Jednym z najważniejszych punktów było uchwalenie budżetu na rok 2026. Został on zatwierdzony w wysokości 49 milionów złotych i jest najwyższy ze wszystkich gmin powiatu włodawskiego.

W trakcie obrad radni zapoznali się również z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie, która pozytywnie oceniła projekt budżetu. Dodatkowo, komisje Rady Gminy miały okazję przedstawić swoje uwagi i rekomendacje. Po merytorycznym przeglądzie, radni jednogłośnie przyjęli uchwałę budżetową oraz wieloletnią prognozę finansową na lata 2026–2029, która uwzględnia długofalowe inwestycje i rozwój gminy. Po zatwierdzeniu budżetu, radni przeszli do omawiania kolejnych ważnych kwestii związanych z funkcjonowaniem samorządu. Zatwierdzono plany pracy Rady Gminy, przyjęto Gminny Programa Wspierania Rodziny na lata 2026–2028. Ponadto radni podjęli decyzję o pokryciu części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych gminy. Zatwierdzono również zamiar zmiany siedziby i lokalizacji filii Biblioteki Publicznej Gminy Włodawa. Decyzja ta wiąże się z potrzebą dostosowania przestrzeni bibliotecznej do rosnących potrzeb mieszkańców oraz zapewnienia lepszej dostępności do zbiorów i usług oferowanych przez placówkę. Zmiana ta będzie wymagała również korekty statutu biblioteki. Na zakończenie sesji, radni dokonali korekty w budżecie gminy na kończący się rok 2025, a wójt **Dariusz Semeniuk** omówił kluczowe inwestycje zrealizowane w minionym roku. **(pb)**

Alkoholowe „świętowanie" zakończone demolką

Kilka dni temu mieszkaniec powiatu włodawskiego zgłosił policji zniszczenie swojego samochodu marki Fiat Seicento. Auto, które kupił zaledwie kilka dni wcześniej, było zaparkowane na działce. Kiedy właściciel je zobaczył, nie miał wątpliwości, że doszło do celowego aktu wandalizmu. Powybijane szyby, uszkodzona karoseria oraz wymalowane farbą napisy świadczyły o ogromnej skali zniszczeń. - Sprawą zajęli się włodawscy kryminalni. W toku prowadzonych czynności szybko ustalili sprawców zdarzenia. Okazali się nimi 33-letni mieszkaniec gminy Włodawa oraz jego 25-letni kolega z Lublina. Jak ustalili policjanci, mężczyźni w trakcie „świętowania" wypili znaczne ilości alkoholu, co - według ich wyjaśnień - miało bezpośredni wpływ na późniejsze, agresywne zachowanie. W poniedziałek, 29 grudnia, śledczy przedstawili obu mężczyznom zarzuty uszkodzenia mienia. Zarówno 33-latek, jak i jego młodszy kolega przyznali się do popełnienia czynu. Teraz za alkoholowy wybryk mogą ponieść poważne konsekwencje - za zniszczenie cudzej własności grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności - informuje **podkom. Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. **(bm)**

Empatia uratowała życie.

Spał pijany na mrozie

Chwila nieuwagi, kilka stopni mrozu i alkohol w organizmie. To wystarczyło, by mogło dojść do tragedii. Na przystanku w Wyrykach na zimnej kostce brukowej leżał bezradny, pijany mężczyzna. Gdyby nie reakcja przypadkowego przechodnia, ta historia mogła mieć zakończyć się tragicznie.

Do zdarzenia doszło w czwartek (1 stycznia) około godziny 18.00. Dyżurny Komendy Powiatowej Policji we Włodawie odebrał zgłoszenie o mężczyźnie leżącym na przystanku w Wyrykach. Na miejsce natychmiast skierowano patrol. - Policjanci zastali zgłaszającego mieszkańca gminy Wyryki, który nie przeszedł obojętnie obok dramatu - mówi **podkomisarz Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Zauważył on 48-latka leżącego na chodniku, wyraźnie pijanego i wychłodzonego. Mężczyzna próbował pomóc, zaopiekował się nim i czekał na przyjazd służb. Stan poszkodowanego był poważny. Wychłodzony 48-latek wymagał natychmiastowej pomocy medycznej. Na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego, który zabrał go do szpitala - dodaje rzecznik. Nie ma wątpliwości, że postawa mieszkańca Wyryk zasługuje na najwyższe uznanie. Nie odwrócił wzroku, nie uznał, że to nie jego sprawa. Jedna decyzja, jeden telefon i gotowość do pomocy pozwoliły uratować ludzkie życie. Funkcjonariusze apelują o czujność, zwłaszcza w okresie niskich temperatur. - Na wychłodzenie szczególnie narażeni są seniorzy, osoby bezdomne oraz znajdujące się pod wpływem alkoholu. Widząc osobę leżącą na ulicy, przystanku czy chodniku reagujmy. Nie bądźmy obojętni. Wystarczy zadzwonić pod numer alarmowy 112. Ten jeden telefon może uratować komuś życie - przypomina Tadyniewicz. **(bm)**



eprasa.pl 5536218a29

KRASNYSTAW. Odporniejsi na kryzys



W Sylwestra w Krasnymstawie odbyło się przekazanie sprzętu i wyposażenia, który ma służyć w sytuacjach kryzysowych, zakupionego dzięki wsparciu z Rządowego Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na 2025 rok.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in.: **Daniel Miciuła** - burmistrz Krasnegostawu, **Jacek Policha** – komendant Straży Miejskiej w Krasnymstawie, **Paweł Pastuszak** – prezes PGK Krasnystaw oraz **Andrzej Smorga** - radny Rady Miasta Krasnystaw. Nowy sprzęt zaprezentowano na terenie miejskiej oczyszczalni ścieków. Miasto wzbogaciło się o: mobilny agregat prądotwórczy, cysternę nierdzewną do przewozu wody pitnej, mobilny chlorator sieci wodociągowej, ładowarkę teleskopową, kontener sanitarny, zbiornik paliwa z dystrybutorem na olej napędowy, radiotelefony, agregaty, motopompy, maszty oświetleniowe, osuszacze, plandeki i przyczepki. Krasnystaw zyskał też nowoczesny sprzęt łączności i zasilania.

- To bardzo szeroki i potrzebny pakiet sprzętu, który realnie zwiększa nasze możliwości działania w sytuacjach kryzysowych – podkreśla burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**.

Warto dodać, że w ramach tego samego programu w Krasnymstawie zorganizowano też szkolenia dla druhów OSP, przeprowadzono prace remontowe w remizach, czy dostosowano instalację elektryczną urzędu miasta do podłączenia nowych agregatów. (**kg**)

POWIAT KRASNYSTAW

Jest kasa na linie autobusowe!



Powiat Krasnostawski pozyskał prawie 2 mln zł dofinansowania na organizację czterech połączeń autobusowych, na terenie gmin Krasnystaw, Łopiennik Górny, Żółkiewka i Rudnik.

Powiat Krasnostawski został objęty dopłatą w ramach środków z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych o Charakterze Użyteczności Publicznej. Dofinansowanie w wysokości 1 mln 950 tys. zł, dotyczy czterech linii i będzie realizowane w latach 2026–2028. Umowę na dofinansowanie z wojewodą lubelskim **Krzysztofem Komorskim** podpisali starosta **Janusz Szpak**, wicestarosta **Marek Nowosadzki** i skarbnik powiatu krasnostawskiego **Janusz Cięciera**.

Dzięki dotacji realizowane będą połączenia: 1. Krasnystaw - Stężyca Łęczyńska - Łopiennik Dolny - Łopiennik Górny (na tej linii odbywać się będzie 5 kursów codziennie od poniedziałku do piątku oprócz świąt), 2. Ostrzyca - Romanów - Wał - Dworzyska - Krasnystaw (na tej trasie odbywać się będą 4 kursy od poniedziałku do piątku), 3. Krasnystaw - Rudnik - Żółkiewka - Huta (4 kursy od poniedziałku do piątku oprócz świąt i 2 kursy w soboty i niedzielę), 4. Krasnystaw - Niemienice - Białka - Zażółkiew - Krasnystaw: (2 kursy dziennie od poniedziałku do niedzieli).

- Realizacja zadania w ramach funduszu rozwoju przewozów autobusowych jest istotnym elementem polityki transportowej powiatu, mającej na celu przeciwdziałanie wykluczeniu komunikacyjnemu oraz poprawę jakości życia mieszkańców gmin powiatu krasnostawskiego – podkreśla starosta **Janusz Szpak**. (**kg**)

KRASNYSTAW

Piłsudskiego odebrana

Pod koniec minionego roku odbył się odbiór przebudowanej ulicy Piłsudskiego w Krasnymstawie. Inwestycja obejmowała 714 m odcinek drogi – od ul. Konopnickiej do ul. Granicznej.

Inwestycja obejmowała: nową nawierzchnię asfaltową oraz przebudowę 29 zjazdów, ponad 1,2 km odnowionych chodników oraz nowy chodnik od ul. Piekarskiego do ul. Moniuszki, które zapewniają bezpieczne i wygodne poruszanie się pieszo. Budowa ok. 50 (w tym 6 dla niepełnosprawnych) nowych miejsc postojowych rozwiązuje z kolei dotychczasowe problemy z parkowaniem w tej części Krasnegostawu. Wartość całego zadania wyniosła blisko 2,6 mln zł. Inwestycja została sfinansowana po połowie przez powiat krasnostawski i miasto Krasnystaw. Roboty realizował Zakład Budowlano-Transportowy Drogmost z Zamościa. - Realizacja tej inwestycji była niezwykle potrzebna i długo wyczekiwana przez mieszkańców Krasnegostawu – podkreśla **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. - Nowe miejsca postojowe częściowo rozwiązują problemy parkowania na osiedlu przy ul. Piłsudskiego, osób korzystających ze stadionu miejskiego, Szkoły Podstawowej nr 4 i I Liceum Ogólnokształcącego, co przekłada się na większe bezpieczeństwo i lepszą organizację ruchu w tej części miasta – dodaje. Władze powiatu dziękują za pomoc w inwestycji burmistrzowi Krasnegostawu i radzie miasta Krasnystaw. (**kg**)



Gorzków z ambitnym budżetem

We wtorek, 30 grudnia 2025 r., Rada Gminy Gorzków jednogłośnie zagłosowała za przyjęciem budżetu na 2026 r. Będzie sporo inwestycji, ale też deficyt.

Budżet Gorzkowa na 2026 r. zakłada dochody w kwocie 27,2 mln zł, a wydatki na poziomie 31,6 mln zł (z czego 18,9 mln zł przeznaczono na wydatki bieżące, zaś na wydatki majątkowe, w tym na inwestycje 12,7 mln zł). Planowany deficyt budżetu wynoszący 4,4 mln zł ma zostać sfinansowany z pożyczek i kredytów.

- Przyjęty budżet jest wynikiem analizy realnych możliwości finansowych gminy i solidnym fundament do kolejnych inwestycji oraz zrównoważonego działania na rzecz lokalnej wspólnoty - mówi **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków. - Wśród priorytetów budżetu 2026 roku znalazły się m.in. rozwój infrastruktury wodociągowej, modernizacja dróg i przestrzeni publicznych oraz działania poprawiające bezpieczeństwo i estetykę gminy.

Najważniejsze inwestycje to m. in.: budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Gorzków Osada i Orchowiec wraz z przebudową stacji ujęcia wody w miejscowości Czysta Dębina oraz montażem systemu zdalnego odczytu, budowa sieci wodociągowej w miejscowości Wielobycz Kolonia, termomodernizacja budynku SP w Gorzkowie, rewitalizacja zespołu parkowo – dworskiego wraz z otoczeniem w miejscowości Wielkopole (o potrzebie tej inwestycji pisaliśmy od lat – dod. **aut**.), budowa ogólnodostępnego zaplecza socjalnego na potrzeby funkcjonowania boiska gminnego w Gorzkowie-Osadzie, utworzenie żłobka w Gorzkowie-Osadzie, zakup wysięgnika wraz z głowicą do podcinania gałęzi, usuwanie wyrobów zawierających azbest, czy budowa i montaż zbiorników retencyjnych na tzw. „deszczówkę" w gospodarstwach domowych na terenie gminy. Gmina nie zapomina o drogach. W planach jest: dokończenie rozbudowy i budowy drogi gminnej w miejscowości Olesin i Wielobycz Kolonia, rozbudowa drogi gminnej w miejscowości Borów, przebudowa drogi gminnej w miejscowości Góry czy budowa drogi wewnętrznej w Czystej Dębinie. Ważną inwestycją ma być wymiana oświetlenia na energooszczędne. W budżecie 2026 zabezpieczono też pieniądze na dokumentacje projektowe remontów dróg gminnych w Bogusławie, Borowie, Baranicy czy miejscowości Borsuk, ale też dokumentację na utworzenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

- Budżet uwzględnia wsparcie dla organizacji pozarządowych oraz wydarzeń sprzyjających integracji społecznej, a także realizację funduszu sołeckiego, co świadczy o otwartości i zaangażowaniu w sprawy obywatelskie – zauważa wójt Cichosz.

Wójt podkreśla, że rok 2025, był dobrym rokiem dla gminy Gorzków. Wykonano kilka ważnych inwestycji, kontynuowano też prace rozpoczęte w 2024 r. Na uwagę zasługuje m. in. montaż nowego dachu na Kościele im. św. Stanisława w Gorzkowie oraz wymiana pokrycia dachowego wraz z elementami odwodnienia na Kościele Polsko-Katolickim. W ramach środków z Polskiego Ładu wykonano przebudowę stacji ujęcia wody w Olesinie, zrealizowano szereg odcinków drogowych w: Zamostku, Gorzkowie Osadzie, Czystej Dębinie Kolonii, Bobrowem, Wielkopolu. W ramach środków z PROW i KPO wybudowano też dwa zbiorniki wodne w Wielobyczy oraz jeden w Borowie Kolonii, ponadto przeprowadzono kompleksową przebudowę remizo-świetlicy w Borowie w celu utworzenia Filii Biblioteki oraz rozpoczęto termomodernizację budynku SP w Gorzkowie. (**kg**)



Sesja budżetowa Rady Gminy Gorzków

eprasa.pl 5536218a29

KRASNYSTAW

Nowocześniej w Czwórce



W ostatnich dniach starego roku PSP nr 4 w Krasnymstawie wzbogaciła się o nowy sprzęt komputerowy.

Burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła** osobiście przekazał nowe urządzenia dyrektor placówki **Agacie Małek**. Pozyskanie sprzętu to efekt umowy zawartej przez miasto Krasnystaw z Państwowym Instytutem Badawczym. Działanie realizowane jest w ramach inwestycji „Wyrównywanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne". Do PSP nr 4, niejako „pod choinkę" trafiło: 27 laptopów, 8 laptopów przeglądarkowych i 16 tabletów. - Nowy sprzęt zastąpi wyeksploatowane komputery stacjonarne w szkolnej pracowni komputerowej, poprawiając komfort i efektywność pracy uczniów podczas zajęć informatycznych. Część urządzeń zostanie również udostępniona w szkolnej czytelni, umożliwiając korzystanie z zasobów cyfrowych, wyszukiwanie informacji, realizację projektów edukacyjnych oraz rozwijanie umiejętności samodzielnej nauki w spokojnej przestrzeni – mówi **Magdalena Górecka**, kierownik Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Krasnystaw. **(kg)**

FAJSŁAWICE

Mają otwarte serca

Druhowie z OSP Suchodoły w gminie Fajsławice w tym roku również zorganizowali zbiórkę i przekazali dary podopiecznym Domu Dziecka w Krasnymstawie.



Przez dwa tygodnie, jeszcze przed Świętami, podczas dyżurów w remizie OSP Suchodoły, strażacy zbierali od mieszkańców gminy Fajsławice artykuły spożywcze, środki higieny, kosmetyki, chemię gospodarczą, a także słodycze i zabawki.

- Dzięki zaangażowaniu wielu osób udało się zgromadzić dużą liczbę niezbędnych produktów, to najlepszy dowód na to, jak wiele osób o otwartych sercach mieszka w naszej gminie – zauważa **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajsławicach. **(kg)**

RUDNIK

Skończą drogę w Mościskach

Dzięki środkom pozyskanym z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego, gmina Rudnik dokończy przebudowę drogi w Mościskach.

Kilka dni temu wójt gminy Rudnik **Paweł Kucharczyk**, podpisał umowę na modernizację prawie 1 km drogi w Mościskach, w kierunku Płonki, oraz przebudowę skrzyżowania na wspomnianej drodze. Jak podkreślił wójt wszystko dzięki temu, że gminie udało się pozyskać środki z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego w 2026 r. Ostatni odcinek drogi w Mościskach wybuduje za 1,6 mln zł Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa. Zgodnie z podpisaną umową wykonawca ma czas do października 2026 r.

Przebudową skrzyżowania w Mościskach, ma z kolei kosztować ok. 150 tys. zł. Tą częścią inwestycji zajmie się Zakład Budowlano-Transportowy Drogmost z Mokrego. **(kg)**



Z Nowym Rokiem nowy szef gminnej spółki

W Izbicy kolejne roszady

Kolejne zmiany personalne w izbickim samorządzie i gminnych jednostkach. Od 1 stycznia 2026 roku nowego prezesa ma Gminne Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy. Jest nim Janusz Święcki.



Burmistrz Jerzy Lewczuk i nowy szef GPGK w Ostrzycy Janusz Święcki

Kadrowe zmiany w Izbicy rozpoczęły się od odwołania na początku października ubiegłego roku skarbnik **Emilii Ignatowicz-Steć.** Dwa tygodnie później na stanowisku zastąpiła ją **Małgorzata Glinka**. W tym samym czasie burmistrz **Jerzy Lewczuk** odwołał ze stanowiska swojego zastępcy **Justynę Szewczak**, która pełniła tę funkcję od stycznia 2024 roku.

– Pani wiceburmistrz została odwołana z powodu długotrwałej, usprawiedliwionej nieobecności w pracy. Po powrocie do pracy będzie nadal zatrudniona – wyjaśnił burmistrz Jerzy Lewczuk. Na początku listopada na swoją zastępczynię Lewczuk powołał **Igę Miciułę**, prywatnie żonę burmistrza Krasnegostawu **Daniela Miciuły**, która wcześniej pracowała w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie.

W ostatnich dniach w samorządowych jednostkach doszło do kolejnej zmiany. Decyzją Rady Nadzorczej Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy ze stanowiska prezesa spółki został odwołany **Jarosław Sędłak** i z dniem 1 stycznia 2026 roku objął je **Janusz Święcki**. W posiedzeniu rady nadzorczej gminnej spółki, podczas którego podjęto uchwałę o powołaniu nowego prezesa, udział wzięli także burmistrz Jerzy Lewczuk oraz jego zastępczyni Iga Miciuła.

Janusz Święcki ma 68 lat i jest emerytem. W 2018 r. kandydował nawet na wójta Izbicy. W czteroosobowej stawce zajął trzecie miejsce. Już w I turze wygrał **Jerzy Lewczuk**, który zdobył 67,1 procent głosów. Druga była **Wioletta Niedźwiecka** (17,6), **trzeci Święcki** (9,5), a czwarty **Bolesław Hałata** (5,7).

- Pan Janusz Święcki ma doświadczenie w pracy w gospodarce komunalnej. Mam nadzieję, że będzie dobrze kierował pracą zakładu - mówi burmistrz Jerzy Lewczuk. - Poprzedni prezes od dłuższego czasu przebywa na zwolnieniu lekarskim, ale nadal pozostaje pracownikiem GPGK – dodaje. **(kg)**

RUDNIK

Pozbyli się... wodociągu

Władze gminy Rudnik podpisały porozumienie, dzięki któremu przekazały gminie Turobin wodociąg w Zabłociu, miejscowości znajdującej się w granicach gminy Turobin. Paradoksalnie to jednak gmina Rudnik była dotąd właścicielem sieci.

Na początku XXI wieku gminy Rudnik, Turobin i Nielisz zawarły porozumienie (co ciekawe nie ma na nim daty) w sprawie wspólnej inwestycji pod nazwą „Wodociąg grupowy Bzowiec w gminie Rudnik i Zabłocie w gminie Turobin" (obie miejscowości graniczą za sobą, ale jedna jest w powiecie krasnostawskim, a druga w biłgorajskim).

- Zgodnie z zawartym dokumentem do obowiązków gminy Rudnik należały m.in.: wykonanie dokumentacji technicznej, pozyskanie terenu na obszarze gminy, uzyskanie niezbędnych pozwoleń, zlecenie wykonania zadania i nadzoru, sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej oraz rozliczenie zadania - wylicza **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik.

Gmina Turobin natomiast zobowiązała się m.in. do: pozyskania terenu na obszarze gminy, udostępnienia niezbędnej dokumentacji i map, a także do przekazania środków finansowych na realizację zadania na swoim obszarze. Zadaniem gminy Nielisz w ramach porozumienia, było z kolei udostępnienie poboru wody ze swojego ujęcia na potrzeby użytkowników wodociągu z terenu gmin Rudnik i Turobin. Zgodnie z treścią porozumienia bezpośrednie koszty finansowania realizacji zadania ponosiły gminy: Rudnik, która sfinansowała budowę wodociągu w jego części w Bzowcu oraz gmina Turobin, która opłaciła budowę wodociągu na terenie wsi Zabłocie. - Faktury wskazują na to, że dokumentacja projektowa wraz z pozwoleniami opracowywana była w latach 2001-2002, natomiast budowa miała miejsce w roku 2003 - informuje Kucharczyk.

Z zapisów porozumienia wynikało dalej, że zasady eksploatacji wodociągu i rozliczeń za wodę pomiędzy gminami Rudnik i Turobin zostaną określone w odrębnej umowie. Jak informuje wójt Kucharczyk, w praktyce wyglądało to jednak tak, że obowiązki w tym zakresie spoczywały na gminie Rudnik. W 2025 r. burmistrz Turobina **Andrzej Kozina** i wójt Rudnika **Paweł Kucharczyk** doszli do porozumienia w kwestii przekazania wodociągu w Zabłociu gminie Turobin, która sfinansowała koszty jego zaprojektowania i wybudowania.



Wójt Paweł Kucharczyk i burmistrz Andrzej Kozina z podpisanym porozumieniem

- Po wielu latach, dzięki dobrej współpracy, zwracamy więc, co należne naszym sąsiadom, przy czym nadal będziemy odpowiedzialni za dostarczanie wody, ale już nie indywidualnym mieszkańcom lecz hurtowo gminie Turobin - mówi Kucharczyk.

Podpisanie stosownej umowy oraz przekazanie środka trwałego nastąpiło w grudniu 2025 r. - Oba samorządy zyskały na tym działaniu, my nie będziemy już odpowiedzialni za konserwację, eksploatację sieci, a także za odczyty i rozliczanie zużycia wody na terenie Zabłocia, a gmina Turobin odzyskuje swoją infrastrukturę wodociągową, której wykonanie sfinansowała ponad 20 lat temu - podsumowuje wójt gminy Rudnik. Na koniec warto dodać, że do 1954 r. Zabłocie znajdywało się w granicach administracyjnych gminy Rudnik. **(kg)**

Charytatywnie w Fajsławicach

Gminny Ośrodek Kultury w Fajsławicach, we współpracy ze Szkolnym Klubem Wolontariusza działającym przy SP w Fajsławicach, zorganizował akcję charytatywną na rzecz podopiecznych Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Na Zamku" w Krasnymstawie.

Dzięki wspólnemu zaangażowaniu pracowników GOK i uczniów SP w Fajsławicach udało się zgromadzić liczne dary rzeczowe oraz środki finansowe, które przedstawiciele Szkolnego Klubu Wolontariusza, pod opieką **Katarzyny Jaszak-Podgajnej**, wspólnie z dyrektor GOK w Fajsławicach **Eweliną Mazur**, przekazali podopiecznym Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Na Zamku" w Krasnymstawie, tuż przed Bożym Narodzeniem.

- Przekazane wsparcie miało nie tylko wymiar materialny, ale było przede wszystkim wyrazem pamięci i troski o wychowanków placówki, z którymi gmina Fajsławice współpracuje od kilku lat – mówi **Aleksandra Granat** z UG Fajsławice. **(kg)**



eprasa.pl 5536218a29

GMINA WIERZBICA. Kto jątrzy i manipuluje?

Z sesji do sieci

Dyskurs z gminnej sesji w Wierzbicy znowu przeniósł się do internetowej sieci i mediów społecznościowych. Radni koalicji znowu zarzucają radnemu opozycji manipulowanie faktami.

Na sesji rady gminy w Wierzbicy może nie było burzliwie, ale gorąco zrobiło się po sesji, kiedy radni włączyli media społecznościowe. Zaczęło się od wpisu radnego Wiktora Deniszczuka, który zarzucił radnym, że próbują zamknąć mu usta, mając pretensje o to, że udostępnia wyniki głosowań z sesji Rady Gminy wraz z nazwiskami radnych. I dodał, że jak ktoś nie potrafi udźwignąć odpowiedzialności bycia osobą publiczną i boi się jawności swoich decyzji, to nie powinien pełnić takiej funkcji. Wskazał, że to radna Katarzyna Hanc wyszła z wnioskiem formalnym a radna Marta Kozak „potakiwała", że nie podoba im się publikowanie wyników głosowań z nazwiskami w sieci.

Odpowiedziała mu najpierw radna Hanc zarzucając radnemu, że znowu przekazuje informacje z obrad Rady w sposób wybiórczy i nierzetelny. - Oczywiste jest, że jawność obrad i głosowań jest ustawowym obowiązkiem i nie podlega dyskusji. Ale! Sposób przekazywania informacji z sesji, zwłaszcza na Facebooku, powinien być odpowiedzialny, pełny i nie wprowadzający w błąd mieszkańców Gminy. Może warto zamieścić także wyniki głosowania nad moim wnioskiem? Dotyczył zajęcia stanowiska przez RG w przedmiocie zamieszczania informacji w mediach społecznościowych w sposób obiektywny i rzetelny, odzwierciedlający rzeczywisty, a nie wybiórczy przebieg obrad? - skomentowała. A do jej wpisu odniosła się radna Marta Kozak, która wytknęła radnemu, że na sesji siedział cicho a uzewnętrznia się dopiero w internecie.

- Zastanawiam się, dlaczego Radny Pan Wiktor Deniszczuk, mając dzisiaj możliwość wielokrotnego wypowiedzenia się podczas sesji, nie skorzystał z tej okazji, a zamiast tego pisze posty. Napisać można wszystko, ale nie zawsze ma to pokrycie w rzeczywistości i nie zawsze treści te są zgodne z prawdą. W zupełności zgodzę się tutaj ze zdaniem z postu Pana Radnego, że „jeżeli ktoś boi się jawności swoich decyzji, nie powinien pełnić funkcji publicznej" (stąd pewnie pisanie, a nie mówienie). Nie zgodzę się natomiast z tym, iż to Radny zaproponował na komisji, aby Pani Wójt skonsultowała sprawę wysokości ekwiwalentu dla strażaków oraz ewentualną stawkę za tzw. prace gospodarcze. To była propozycja samej Pani Wójt, którą poparli wszyscy radni - dlatego też Pani Wójt powróci do sprawy po zebraniach strażaków.

Ponadto wniosek formalny złożony przez Radną Katarzynę Hanc, który jak najbardziej poparłam, dotyczył zajęcia stanowiska działania Radnych Rady Gminy Wierzbica w zakresie rzetelnego przekazu publicznego w mediach społecznościowych, a nie umieszczania bądź nieumieszczania nazwisk radnych. Grunt to RZETELNOŚĆ, UCZCIWOŚĆ i PRAWDA - napisała.

Podczas sesji uchwalono nową stawkę za akcje ratownicze (30 zł za godzinę) i szkolenie (12 zł za godzinę) dla strażaków ochotników. Radny napisał po sesji, że 30 zł za godzinę udziału w akcji ratowniczej to jedna z niższych stawek w powiecie, ale dobrze, że „poszło coś w górę niż podatki". Pisał też, że podczas komisji to on zgłosił, aby ustalić stawkę za tzw. prace gospodarcze wykonywane przez strażaków OSP (chodzi np. o zabezpieczanie gminnych imprez). - Usłyszałem na komisji, że to „zły pomysł" bo wtedy wszyscy będą chcieli pomagać - napisał.

Spór o wpisy rozpoczął się już po poprzedniej sesji (28 listopada). Chodziło wówczas o głosowanie nad stanowiskiem radnego o zobowiązanie wójt do udzielenia mieszkańcom wsi, sołtysowi Wólki Tarnowskiej i radnemu gminy, dostępu do świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej na spotkanie opłatkowe. Radni odrzucili wniosek, bo wójt wytłumaczyła, że świetlica zostanie udostępniona na wniosek sołtysa, który zwrócił się z takim pismem do urzędu gminy i że są formalne wątpliwości czy rada ma w ogóle kompetencje do wyznaczania komu gmina ma udostępniać świetlicę. Radny zamieścił wówczas wynik głosowania w internecie, który osobom nieobecnym na sesji sugerował, że rada nie udostępni świetlicy. Ale gdyby tak było, to nie doszłoby przecież do spotkania opłatkowego. Wtedy także radne Hanc i Kozak zarzuciły Deniszczukowi manipulację.

(reb, fot. fb Gmina Wierzbica)



Katarzyna Hanc



Wiktor Deniszczuk



Marta Kozak

RUDA-HUTA. Plan finansowy na 2026 przyjęty

Inwestycyjne hamowanie

Bez dyskusji i jednogłośnie radni Gminy Ruda-Huta podczas ostatniej sesji w 2025 roku przyjęli uchwałę budżetową na 2026 rok. Choć plan inwestycyjny jest wyraźnie skromniejszy niż w roku ubiegłym, władze gminy podkreślają, że budżet – oparty niemal w całości na środkach własnych – został przygotowany w sposób odpowiedzialny i realny, z myślą o stabilnym rozwoju.



Planowane dochody gminy w 2026 roku wynoszą **25 699 201 zł**, natomiast wydatki **25 325 500,68 zł**. Dochody bieżące zaplanowano na poziomie **25 425 201,00 zł**, a wydatki bieżące na **23 401 611,68 zł**.

- Oznacza to, że budżet jest zrównoważony, bezpieczny i posiada niewielką nadwyżkę. Co szczególnie istotne – dochody bieżące przewyższają wydatki bieżące, co świadczy o dobrej kondycji finansowej gminy i zapewnia stabilność realizowanych zadań – mówi **Jarosław Walczuk**, wójt gminy Ruda-Huta.

Na wydatki majątkowe, czyli inwestycje, gmina przeznaczy w 2026 roku ponad **1 923 889,00 zł**. W porównaniu z rokiem 2025, kiedy inwestycje zamknęły się kwotą **12,6 mln zł**, jest to znacznie mniejsza suma. Jak jednak przypominał na sesji wójt, ubiegłoroczny wysoki poziom wydatków był efektem realizacji i rozliczenia dużych projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych. Wszystkie inwestycje, na które gmina pozyskała dofinansowanie, zostały zakończone i rozliczone. Z kolei budżet na 2026 rok opiera się niemal w całości na środkach własnych. Wśród zaplanowanych inwestycji znalazły się m.in.: modernizacja świetlic wiejskich realizowana z funduszu sołeckiego, budowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Rudce, budowa nowych wiat przystankowych poprawiających komfort i bezpieczeństwo mieszkańców, dokończenie termomodernizacji budynku przy ul. Targowej – siedziby ZUK Sp. z o.o. – oraz kolejne inwestycje w odnawialne źródła energii, wspierające ekologię i obniżenie kosztów funkcjonowania gminy.

Znaczną część wydatków inwestycyjnych stanowią dokumentacje projektowe. Gmina planuje przeznaczyć na ten cel ponad **0,5 mln zł.** Obejmują one m.in. projekty budowy sieci wodociągowych w Dobryłowie, części miejscowości Ruda-Huta i Chromówka, przebudowy kluczowych dróg gminnych w Rudzie-Hucie, Chromówce, Rudce i Żalinie, a także budowy oświetlenia ulicznego w Iłowie i Żalinie.

Jak podkreśla wójt, przygotowanie dokumentacji ma kluczowe znaczenie dla skutecznego ubiegania się o środki zewnętrzne w przyszłości. – Dzięki temu gmina będzie gotowa do szybkiego sięgania po dofinansowania, gdy tylko pojawią się nowe nabory – zaznacza. - Budżet na 2026 rok pozostaje otwarty na przyszłość. W przypadku pozyskania dodatkowych funduszy możliwe będzie wprowadzenie kolejnych zadań inwestycyjnych, takich jak przydomowe oczyszczalnie ścieków, modernizacja wodociągów czy remonty obiektów zabytkowych.

W ocenie radnych budżet został zaplanowany rozsądnie i „twardo stąpa po ziemi". Został przyjęty jednogłośnie, 14 głosami „za".

(w)

SAWIN. Jest budżet i ścieżka

Nie tylko imprezy?

Budżet na 2026 rok, ścieżka rowerowa i organizowane często imprezy w gminie Sawin - to główne tematy ostatniego w minionym roku posiedzenia Rady Gminy.

30 grudnia odbyła się ostatnia w minionym roku sesja Rady Gminy Sawin. Głównym punktem był budżet na 2026 rok. Z 14 obecnych na posiedzeniu radnych 13 głosowało za budżetem a jeden radny, Łukasz Dyczkowski, wstrzymał się od głosu. Budżet zakłada 56,7 mln zł dochodów i niecałe 61 mln zł wydatków. Deficyt w wysokości ok. 4,2 mln zł ma zostać pokryty z kredytów i pożyczek (ok. 3,2 mln zł) oraz ze środków własnych (ok. 1 mln zł). W budżecie zapisano też pół miliona złotych na fundusz sołecki.

Podczas sesji wójt Agnieszka Dąbrowska poinformowała, że zakończyła się budowa ścieżki rowerowej, która biegnie w Sawinie i w Czułczycach wzdłuż ulicy Włodawskiej. Ale nie bez uwag.

- Odebraliśmy inwestycję, są drobne zapisy w protokole, które nie są do wykonania na obecnym etapie, bo nie pozwalają na to warunki pogodowe - mówiła. Inwestor usunie niedociągnięcia wiosną, a gmina rozliczy się z dotacji, którą otrzymała z Polskiego Ładu.

Wójt odniosła się też do uwag dotyczących organizowania imprez na terenie gminy. Niektórzy mieszkańcy komentują, że odkąd w Sawinie zmieniła się władza, to zwiększyła się ilość różnych uroczystości, do których angażowani są pracownicy i które wiążą się z kosztami. Tłumaczyła, że mieszkańcy bardzo pozytywnie reagują na organizowane wydarzenia. - Widać, że idziemy w dobrym kierunku - mówiła wójt i przyznała, że chociaż imprez wcale nie jest dużo, to pojawiają się głosy, że gmina wydaje na nie dużo pieniędzy. Zapewniała, że do przygotowania imprez angażowane są gminne jednostki a nagrody finansują sponsorzy, więc budżet gminy nie jest obciążany.

Ponadto radni dali zielone światło dla elektrowni słonecznej w Łukówku. Zgodzili się na przystąpienie do zmiany planu zagospodarowania dla dwudziestu działek wskazanych przez właścicieli (13 głosów za, 1 wstrzymujący się).

(reb)

eprasa.pl 5536218a29

Inwestycje za 13,4 mln zł

W Kamieniu bez deficytu

Rada Gminy Kamień jednogłośnie przyjęła budżet na 2026 r. Nie przewiduje on deficytu budżetowego. Na inwestycje przeznaczone ma być ponad 13,4 mln zł.

Ostatnia w 2025 roku sesję Rady Gminy Kamień odbyła się 30 grudnia br. i to wtedy radni jednogłośnie przyjęli budżet samorządu na 2026 r. Podczas obrad przedstawiciel Komendy Miejskiej Policji w Chełmie omówił sytuację o stanie bezpieczeństwa gminy Kamień w 2025 r. W ubiegłym roku odnotowano 35 przestępstw, czyli tyle samo, ile w 2024 r. Zarówno projekt budżetu na 2026 r., jak i uchwałę w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Regionalna Izba Obrachunkowa zaopiniowała pozytywnie. Budżet na 2026 r. zakłada 37,6 zł dochodów i 37,5 mln zł wydatków, z czego wydatki bieżące to 24,2 mln zł, a wydatki majątkowe, czyli na inwestycje to 13,4 mln zł. Podczas sesji **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, długo omawiał inwestycje zaplanowane w 2026 r. W roku 2026 urzędnicy gminy nie przewidzieli deficytu budżetowego ani zaciągania kredytów i pożyczek. Zaplanowano spłatę 300 tys. zł z gminnego zadłużenia. Najwyższe koszty, które ponosi gmina związane są z oświatą. W 2026 roku zaplanowano na ten cel 13,1 mln zł, z czego subwencja to 9,7 mln zł, a z własnej kasy gmina dołożyć ma do oświaty 3,3 mln zł (co stanowi 26 proc. kosztów gminnej edukacji). Kolejny dział, do którego dokłada gmina to opieka społeczna. W 2026 roku wydatki Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej zaplanowano na 4,9 mln zł, z czego dotacja na zadania zlecone to 2,7 mln zł, a 2,1 mln zł to środki własne gminy (co stanowi 44 proc. kosztów ponoszonych na pomoc społeczną).

Na 2026 rok zaplanowano następujące inwestycje w gminie Kamień: projekt modernizacji ujęcia wody w Wolawcach (85 000 zł), budowa przydomowych oczyszczalni ścieków (1 538 000 zł), projektowanie dróg gminnych na terenie Gminy Kamień (100 000 zł), rozbudowa drogi gminnej relacji Kamień – Kolonia – Rudolfin – Majdan Pławanicki (2 060 000 zł), przebudowa drogi gminnej nr 114179L od skrzyżowania z drogą gminną nr 114166L w obrębie Natalin (800 000 zł), przebudowa drogi gminnej w Haliczanach (17 864,82 zł), zakup wiaty przystankowej przy ul. Hrubieszowskiej (10 000 zł), „Szlak morsa – produkt turystyczny gmin Malowniczego Wschodu" budowa tężni solankowej nad zbiornikiem wodnym w Natalinie (460 000 zł), „Cyberbezpieczny samorząd" (287 140 zł), wdrażanie e-usług publicznych dla mieszkańców Gminy Kamień oraz Miasta Chełm (1 270 000 zł), budowa i modernizacja infrastruktury kultury i dziedzictwa kulturowego ,,OF Malowniczy Wschód" zagospodarowanie zbiornika wodnego w Natalinie (1 270 000 zł), wykonanie odwodnienia wokół budynku urzędu gminy (155 000 zł), zakup garażu (11 000 zł), zakup modułu komunikacyjnego dla urzędu gminy (19 000 zł), budowa ogrodzenia przy garażu OSP w Czerniejowie i wokół budynku szkoły podstawowej (20 000 zł), rozbudowa przedszkola przy szkole podstawowej w Strachosławiu (1 545 000 zł), zakup urządzeń małej gastronomii (12 000 zł), zakup modułu komunikacyjnego na przepompownię ścieków (45 500 zł), doposażenie placu zabaw przy zbiorniku wodnym w Natalinie (19 500 zł), wymiana dachu na toalecie zewnętrznej przy Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Pławanicach (10 000 zł), kompleksowa termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Gminy Kamień (20 000 zł), budynek Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kamieniu i budynku Przedszkola w Strachosławiu ,,Akademia Przedszkolaka", rewitalizacja oraz udostępnienie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych na terenie CHOF (1 100 000 zł), modernizacja świetlicy wiejskiej w Andrzejowie (24 264,06 zł), budowa ogrodzenia wokół świetlicy wiejskiej w Józefinie (22 963,04 zł), zakup traktora ogrodowego (15 000 zł),modernizacja świetlicy wiejskiej w Pławanicach (25 000 zł), modernizacja świetlicy wiejskiej w Strachosławiu (150 000 zł), budowa siłowni plenerowej zewnętrznej w Strachosławiu (50 000 zł), budowa ogrodzenia wokół świetlicy wiejskiej w Wolawcach (18 000 zł), doposażenie świetlicy wiejskiej w Koczowie (12 710,48 zł), doposażenie świetlicy wiejskiej w Mołodutynie (6 000 zł), doposażenie świetlicy wiejskiej w Kamieniu (16 051,00 zł), modernizację boiska gminnego w Pławanicach (40 000 zł), budowa kompleksu sportowego przy SP w Czerniejowie (1 902 100 zł), budowa oświetlenia ulicznego – lampy solarne w: Rudolfinie (55 000 zł), Majdanie Pławanickim (11 000 zł), Natalinie (11 000 zł), Ignatowie (33 000 zł), Kolonii Pławanice (11 000 zł), Kamieniu (44 000 zł), Kamieniu Kolonii (44 000 zł).

(mo)

GMINA ŻMUDŹ. Szybka sesja budżetowa

Budżet przyjęty jednogłośnie

Rada Gminy Żmudź jednogłośnie przyjęła budżet na 2026 rok. Zakłada on prawie 11 mln zł na inwestycje.

Przyjęty przez żmudzkich radnych budżet gminy Żmudź na 2026 rok zakłada 28,8 mln zł dochodów i 30,6 mln zł wydatków, z tego wydatki bieżące to 19,7 mln zł, a wydatki majątkowe, czyli głównie na inwestycje to 10,9 mln zł (o dwa miliony złotych mniej niż w 2025 roku). Zaplanowano deficyt w wysokości 1,8 mln zł, a źródłami jego pokrycia mają być przychody z kredytów i pożyczek. Na fundusze sołeckie dla poszczególnych sołectw przeznaczono 450.481,28 zł. Opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej w kwestii budżetu gminy Żmudź na 2026 r. i wieloletniej prognozy finansowej były pozytywne. Na ostatniej w 2025 roku sesji oba dokumenty żmudzcy radni przyjęli jednogłośnie. **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź zapowiedziała, że na sesji w styczniu omówione będą gminne inwestycje zrealizowane w 2025 r. Gospodarz gminy Żmudź poinformowała o naprawie gminnych dróg.

- Zabezpieczamy drogi, szczególnie gruntowe w związku z kampanią buraczaną, ale nie jesteśmy w stanie zabezpieczyć ich tak, jak oczekiwaliby tego mieszkańcy, zwłaszcza plantatorzy buraków cukrowych – stwierdziła na sesji wójt Niezgoda. – Zdaję sobie sprawę, że temat rodzi emocje wśród mieszkańców.

W budżecie na 2026 r. przewidziano wydatki m.in. na: przebudowę budynku po byłej szkole podstawowej wraz z zagospodarowaniem zdegradowanej przestrzeni publicznej w centrum Wołkowian oraz nad zalewem „Dębowy Las" w Wołkowianach; zagospodarowanie centrum gminy Żmudź; „Szlak morsa-produkt turystyczny gmin „Malowniczego wschodu" – poprawa usług turystycznych" (modernizacja infrastruktury nad zalewem „Dębowy Las" w Wołkowianach); modernizację budynków ujęć wody w Żmudzi i Wólce Leszczańskiej, budowę sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Ksawerów, wymianę armatury zasilającej zbiornik na ujęciu w Żmudzi, modernizację budynku oczyszczalni w Wólce Leszczańskiej oraz szafę sterowniczą, budowę sieci kanalizacyjnej na placu po byłej GS w Żmudzi; przebudowę i budowę dróg gminnych na terenie gminy Żmudź; przebudowę i budowę dróg na placu po byłej GS w Żmudzi, opracowanie dokumentacji technicznej budowy drogi gminnej w Wólce Leszczańskiej, przebudowę placu manewrowego przy OSP w Żmudzi; projekt „Lubelskie bez azbestu", projekt „Cyberbezpieczny samorząd"; modernizację świetlicy wiejskiej w Pobołowicach, opracowanie projektu planu ogólnego Gminy Żmudź, sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żmudź dla lokalizacji elektrowni wiatrowych; zakup działek; zakup samochodu strażackiego dla OSP Klesztów.

(mo)

Urząd bliżej mieszkańców

eWojsławice już działają

Gmina Wojsławice zakończyła realizację projektu będącego ważnym krokiem w kierunku bardziej nowoczesnego i przyjaznego samorządu. W ramach projektu zrealizowanego dzięki środkom unijnym i w partnerstwie z kilkoma innymi samorządami wprowadzono nowe e-usługi dla mieszkańców.

Jednym z najważniejszych efektów zakończonego właśnie projektu jest uruchomienie nowoczesnego portalu e-usług dla mieszkańców (ugwojslawice.epodatnik.info.pl). Umożliwia on m.in. sprawdzanie zobowiązań podatkowych i opłat lokalnych, składanie wniosków oraz deklaracji bez konieczności osobistej wizyty w urzędzie. Portal został uzupełniony o system powiadomień SMS i w aplikacji mobilnej, który pozwala na szybkie przekazywanie informacji podatkowych, organizacyjnych oraz ostrzeżeń kryzysowych.

Istotnym elementem projektu była także digitalizacja dokumentów planistycznych, w tym miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz Studium. Udostępnienie ich w formie portalu mapowego, wraz z możliwością automatycznego generowania wypisów, wyrysów i zaświadczeń, zwiększa dostępność informacji przestrzennej dla mieszkańców, inwestorów i przedsiębiorców. To rozwiązanie sprzyja przejrzystości procesów planistycznych i wspiera rozwój lokalnej gospodarki. Równolegle zdigitalizowano rejestr dróg oraz ewidencję miejscowości, ulic i adresów, co poprawia jakość danych publicznych i ułatwia ich wykorzystanie zarówno przez administrację, jak i mieszkańców.

Projekt przyniósł także usprawnienia w funkcjonowaniu urzędu. Modernizacja i integracja systemów księgowych oraz połączenie Elektronicznego Zarządzania Dokumentacją z ePUAP i eDoręczeniami znacząco poprawiły obieg dokumentów i wymianę danych. W praktyce oznacza to krótszy czas realizacji spraw, większą przejrzystość procedur oraz wyższą jakość obsługi mieszkańców. Uzupełnieniem wdrażanych rozwiązań jest aplikacja mobilna eWojslawice, dostępna na systemy Android i iOS. Umożliwia ona mieszkańcom bieżący dostęp do informacji o m.in. wydarzeniach w gminie oraz do harmonogramu odbioru odpadów komunalnych.

Projekt „Partnerstwo gmin subregionu chełmsko-zamojskiego dla upowszechnienia elektronicznych usług publicznych i dostępu do informacji przestrzennej" zrealizowano w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, Działanie 2.1 Cyfrowe Lubelskie. W projekcie uczestniczyło osiem gmin subregionu chełmsko-zamojskiego. Całkowita wartość wyniosła ponad 12,8 mln zł, z czego na działania realizowane przez Gminę Wojsławice przeznaczono ponad 1,5 mln zł. Aż 85 proc. tej kwoty stanowiło dofinansowanie.

(w)

Zderzyli się w Izbicy

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło w niedzielę, 4 stycznia, ok. godz. 11 na drodze krajowej nr 17 w Izbicy.

- 68-letni mężczyzna, jadący Toyotą, chciał skręcić w lewo na posesję i w tym momencie został uderzony przez wyprzedzającego go Chevroleta, którym kierował 62-latek – informuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna jadący amerykańskim autem manewr wyprzedzania wykonywał prawidłowo, a winę za kolizję ponosi kierowca Toyoty. Obaj kierowcy byli trzeźwi. Trwa ustalanie dokładnych okoliczności zdarzenia.

Kierowca Toyoty trafił do szpitala gdzie przeszedł badania. Na szczęście okazało się, że obrażenia jakich doznał nie są poważne i nie wymagają dłuższej hospitalizacji. Kierującemu Chevroletem, a także jego pasażerce, 62-letniej kobiecie, nic się nie stało.

(kg, fot. OSP KSRG Izbica)



eprasa.pl 5536218a29

CHEŁM. Miasto gotowe wyłożyć 7 mln zł i liczy na ponad 11 mln zł z Unii

18 milionów na pałac biskupów



Miasto Chełm stara się o unijne środki na gruntowny remont pałacu biskupów na Górze Chełmskiej. Jeśli wniosek zostanie zakwalifikowany do dofinansowania, obiekt oraz jego otoczenie przejdą kompleksową rewitalizację i staną się siedzibą Centrum Dialogu Kultur. Inwestycja budzi jednak pytania, bo budynek nie należy do samorządu, tylko do parafii i został użyczony miastu tylko na 10 lat.

Podczas jednej z ostatnich sesji rady miasta, w ramach aktualizacji wieloletniej prognozy finansowej, wprowadzono zadanie pod nazwą „Restauracja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego Miasta Chełm - Centrum Dialogu Kultur". Jak tłumaczyli urzędnicy, w ramach projektu planowane są szeroko zakrojone prace konserwatorskie, restauratorskie i budowlane w Pałacu Biskupów Chełmskich. Zakres robót obejmuje m.in.: wymianę pokrycia dachowego, wykonanie nowych instalacji: CO, wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej, alarmowej, wentylacyjnej i monitoringu, izolację ścian fundamentowych i opasek odwadniających, renowację tynków zewnętrznych i wewnętrznych, remont konstrukcji stropów, podłóg i posadzek, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, montaż platformy dla osób z niepełnosprawnościami oraz zagospodarowanie tarasów ogrodowych i remont fragmentów murów.

Po zakończeniu prac w pałacu powstać ma nowoczesne Centrum Dialogu Kultur, którym będzie zarządzać Chełmski Dom Kultury.

- To ma być miejsce, w którym historia spotka się ze współczesnością, tradycja z nowymi formami edukacji i kultury, a mieszkańcy różnych pokoleń będą mogli rozwijać zainteresowania i uczyć się współpracy ponad różnicami - tłumaczyli urzędnicy.

Całkowita wartość projektu wynosi 18,8 mln zł, z czego ok. 10 mln zł miałyby stanowić środki unijne, 1,8 mln zł - budżet państwa, a ok. 7 mln zł - wkład własny miasta.

Pałac biskupów nie jest własnością miasta, lecz parafii pw. Narodzenia NMP. Chełm zawarł z parafią umowę użyczenia, która daje mu prawo przeprowadzenia remontu oraz użytkowania obiektu. Dokument podpisano 15 grudnia 2023 r., a jego obowiązywanie ustalono do 31 grudnia 2033 r., z możliwością przedłużenia w przypadku przesunięcia terminu realizacji projektu.

Zgodnie z umową miasto ma przejąć pałac protokolarnie w ciągu 10 dni od podpisania umowy o dofinansowanie, a po zakończeniu okresu użyczenia w takim samym terminie zwrócić go parafii. Przewidziano również możliwość wcześniejszego rozwiązania umowy za zgodą obu stron. Jeśli jednak to parafia wypowiedziałaby ją przed czasem, zobowiązana będzie do zwrotu kosztów poniesionych przez miasto.

Znacząca skala planowanej inwestycji oraz konstrukcja umowy budzą wątpliwości części radnych. Wskazują oni m.in., że przy nakładach, jakie samorząd zamierza ponieść, okres obowiązywania umowy powinien być dłuższy i bardziej zabezpieczać interes miasta.

Urzędnicy uspokajają. Podkreślają, że umowa użyczenia przewiduje możliwość jej wydłużenia, a finalny termin będzie zależał od harmonogramu pozyskanego dofinansowania. Wniosek o środki z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego złożono 30 września 2025 r. Rozstrzygnięcie konkursu planowane jest na II kwartał 2026 r. W przypadku pozytywnej decyzji, realizacja inwestycji miałaby potrwać od 1 lipca 2026 r. do 31 grudnia 2028 r. **(w)**

CHEŁM

Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk uhonorowany za wybitne zasługi

Profesor na medal



Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk (na zdjęciu z lewej), chełmianin, prawnik, historyk, wykładowca Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego odebrał zaszczytne odznaczenie państwowe - Medal Komisji Edukacji Narodowej. Prof. Bednaruk został wyróżniony za wybitne zasługi dla oświaty i wychowania.

Prof. dr hab. **Waldemar Bednaruk** jest wieloletnim wykładowcą KUL, znawcą epoki staropolskiej oraz okresu międzywojennego w dziejach Polski, członkiem American Society for Legal History, Komisji Prawniczej Oddziału Lubelskiego PAN, Towarzystwa Naukowego KUL, Chełmskiego Towarzystwa Naukowego, wiceprzewodniczącym Stowarzyszenia Absolwentów i Przyjaciół Wydziału Prawa KUL. Jest autorem, redaktorem i współautorem 20 opublikowanych pozycji książkowych, w tym 4 powieści, 1 książki biograficznej, 2 dramatów historycznych oraz ponad 150 artykułów naukowych. O jego kolejnych dziełach-perełkach, pełnych historycznych, iskrzących emocjami ciekawostek, na które miłośnicy literatury czekają z niecierpliwością raz po raz informujemy w „Nowym Tygodniu". Pochodzący z Putnowic Kolonii w gminie Wojsławice W. Bednaruk szybko piął się po naukowych szczeblach, a lista jego osiągnięć, wyróżnień i nagród jest bardzo długa. Ukoronowaniem jego dorobku naukowego jest najwyższy stopień naukowy dostępny w naszym kraju. To tytuł profesora nadawany przez prezydenta RP, określany jako „profesura belwederska". Prof. Bednaruk nie spoczywa jednak na laurach i wciąż pogłębia swój dorobek naukowy. Ostatnio odebrał kolejne zaszczytne odznaczenie państwowe - Medal Komisji Edukacji Narodowej, o czym z dumą poinformował KUL - jego Alma Mater. Decyzją Ministra Edukacji prof. Bednaruk został wyróżniony za wybitne zasługi dla oświaty i wychowania. Medal KEN to symbol najwyższego stopnia uhonorowania zasług szczególnie związanych z działalnością dydaktyczną, wychowawczą oraz twórczą w rozwoju polskiej edukacji. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów naukowych, o których chętnie będziemy informować naszych Czytelników.

(mo, fot. Tomasz Koryszko/KUL)

Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk - profesor tytularny (tzw. belwederski, czyli najwyższy możliwy do osiągnięcia w naszym kraju) nauk prawnych, absolwent dwóch kierunków studiów: historii i prawa, ukończonych na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Wykładowca akademicki z 28 letnim stażem pracy w edukacji, z tego 25 lat na uniwersytetach w całej Polsce. Obecnie profesor w Katedrze Historii Ustroju i Prawa Wydziału Prawa KUL. Ceniony i nagradzany znawca epoki staropolskiej oraz okresu międzywojennego w dziejach Polski. Jego publikacje były wielokrotnie nagradzane:

- w 2012 roku zdobył tzw. „naukowego nobla", czyli został laureatem Lubelskiej Nagrody Naukowej Premium Scientiarum Lublinense im. Prof. Edmunda Prosta, przyznawanej przez Lubelskie Towarzystwo Naukowe za najlepszą publikację naukową roku, a jego książka została uznana za naukową książkę roku 2011;

- w 2012 roku Rada Wydziału Prawa, Prawa Kanonicznego i Administracji KUL uznała rozprawę habilitacyjną prof. Bednaruka za najlepszą dysertację poprzedniego roku akademickiego, typując ją do dorocznej nagrody w prestiżowym konkursie najstarszego polskiego czasopisma prawniczego: „Państwo i Prawo", na najlepszą pracę habilitacyjną z dziedziny nauk prawnych;

- w 2012 i 2023 roku uzyskał nominację do tytułu Człowieka Roku za swoje osiągnięcia naukowe, a w 2018 Nauczyciela Akademickiego Roku Kuriera Lubelskiego;

- w 2018 roku nagrodzony srebrnym medalem Prezydenta RP za zasługi na polu dydaktyczno - naukowym;

- wielokrotnie nagradzany za osiągnięcia naukowe i organizacyjne przez kolejnych Rektorów KUL.

Autor, redaktor i współautor 20 opublikowanych pozycji książkowych, w tym 4 powieści, 1 książki biograficznej, 2 dramatów historycznych oraz ponad 150 artykułów naukowych. Autor licznych recenzji, wywiadów, komentarzy i ekspertyz. Scenarzysta i reżyser przedstawień w teatrach studenckich. Dwie z jego powieści: Kurier ze Stambułu i Harem znalazły się na czołowych miejscach na listach bestselerów miesiąca w kilku czasopismach i portalach internetowych. W swoim dorobku ma kilkadziesiąt wystąpień na różnych konferencjach i sympozjach głównie naukowych oraz liczne spotkania autorskie z czytelnikami, zarówno publikacji naukowych, jak też i nienaukowych. Gość i uczestnik największych targów książki w Krakowie, Warszawie i Lublinie.

Członek licznych stowarzyszeń naukowych, takich jak: American Society for Legal History, Komisja Prawnicza OL PAN, Towarzystwo Naukowe KUL oraz Chełmskie Towarzystwo Naukowe, wiceprzewodniczący Stowarzyszenia Absolwentów i Przyjaciół Wydziału Prawa KUL.

eprasa.pl 5536218a29

5-11 stycznia 2026

tv dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura
INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV
Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz,
tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel
ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.
NR 02 LOW

Poniedziałek



23:10 TVN

Okup
Sensacyjny, USA, 1996

Tom Mullen jest człowiekiem sukcesu, ma piękną żonę Kate i dziewięcioletniego syna Seana. Pewnego dnia podczas naukowego festynu w Central Parku nieznani sprawcy, działając z niezwykłą precyzją, uprowadzają Seana. Mullenowie otrzymują wiadomość, że jeżeli w ciągu 48 godzin nie przekażą porywaczom okupu w wysokości 2 mln dolarów, ich syn zginie... Rankiem w mieszkaniu Mullenów pojawia się grupa dochodzeniowa FBI udająca ekipę remontową. Agent Lonnie Hawkins nie wie jednak, że porywaczom przewodzi policjant Jimmy Shaker, który błyskawicznie przewiduje poczynania FBI...

Wtorek



21:50 TVP KULTURA

Uczta Babette
Dramat, Dania, 1987

W małej duńskiej osadzie nadmorskiej życie dwóch sióstr, Filippy i Martine, upływa w spokojnej, pobożnej atmosferze. Pewnego dnia pojawia się w ich domu Babette, uciekinierka z Francji. Polecona jako doskonała kucharka, zostaje u obu kobiet na służbie. Po kilkunastu latach wspólnego życia siostry dowiadują się, że Babette wygrała 10 tys. franków na loterii. Są pewne, że teraz kobieta je opuści i wróci do ojczyzny. Zgadzają się na jej prośbę zorganizować uroczystą kolację z okazji stulecia urodzin śp. pastora, uważając ten gest za pożegnanie.

Środa



23:25 TVP 1

Ziemia obiecana
Dramat, Polska, 1974

„Ziemia obiecana" to historia kariery trzech zaprzyjaźnionych przemysłowców. Karol Borowiecki - Polak, syn ziemianina, Moryc Welt - Żyd i Niemiec Maks Baum decydują się założyć w Łodzi fabrykę włókienniczą. Walczą o jej budowę i egzystencję, pokonują piętrzące się trudności. Karol musi sprzedać rodzinny majątek. Nieubezpieczona fabryka zostaje spalona na polecenie innego przemysłowca, którego żona miała romans z Borowieckim. Po tym Karol decyduje się zerwać z narzeczoną Anką i wziąć ślub z córką niemieckiego milionera. Za cenę rezygnacji ze swych ideałów i miłości zostaje wielkim łódzkim kapitalistą.

Czwartek



01:05 POLSAT

Nomadland
Dramat, USA, 2020

Kobieta po sześćdziesiątce, po utracie wszystkiego podczas Wielkiej Recesji i śmierci ukochanego męża, decyduje się na życie współczesnej koczowniczki. Po zamknięciu kopalni gipsu w miasteczku Empire w stanie Newada, Fern (Frances McDormand) pakuje furgonetkę i rusza w drogę. Odkrywając życie poza konwencjonalnym społeczeństwem, główna bohaterka wykazuje nadzwyczajną odporność i zaradność, prezentuje doświadczenia niepodobne do tych, które znała wcześniej. W podróży poznaje innych nomadów, którzy stają się jej mentorami.

Piątek



20:00 TVP KULTURA

Valmont
Kostiumowy, melodramat, Francja, Wielka Brytania, 1989

Ekranizacja powieści Choderlosa de Laclos. Francja, 1788 rok. Markiza de Merteuil porzucona przez kochanka pragnie zemsty. Zawiera pakt z byłym kochankiem Vicontem de Valmont.

Sobota



00:35 TVP 2

Papillon. Motylek
Dramat, Hiszpania, USA, Czechy, 2017

Henri Charriere, syn nauczyciela z małego miasteczka w Masywie Centralnym od wczesnej młodości należał do paryskiego półświatka przestępczego, który nadał mu pseudonim „Papillon" (Motylek) od tatuażu na piersiach. Na początku lat 30. 27-letni wówczas Charriere został skazany na dożywotnią katorgę za morderstwo, którego nie popełnił. Zesłano go do kolonii karnej w Gujanie Francuskiej. Miała ona już wówczas długą i ponurą tradycję: od 1852 r. nie było stamtąd powrotu. Żyjąc w takim piekle Henri Charriere nie dał się złamać, trzykrotnie podejmował próbę ucieczki.

Niedziela



19:55 POLSAT

Hobbit: Pustkowie Smauga
Sensacyjny, USA, Nowa Zelandia, 2013

Tytułowy bohater - Bilbo Baggins i trzynastu krasnoludów, pod wodzą Thorina Dębową Tarczę kontynuują swoją ekspedycję do Samotnej Góry. Bohaterom udało się wymknąć z zasadzki orków, ale nadal grozi im z ich strony śmiertelne niebezpieczeństwo, bo pościg trwa. Po krótkim odpoczynku u Beorna - człowieka, który przybiera postać niedźwiedzia - wędrowcy muszą przejść przez osławioną Mroczną Puszczę. Ich przewodnik, czarodziej Gandalf Szary tu ich opuszcza, aby zbadać niepokojące sygnały, docierające z południa. Dzielni wędrowcy wkraczają do opanowanego przez ciemności lasu...

PROGRAM TV

PONIEDZIAŁEK • 5 stycznia

TVP 1

05:30 Wichrowe wzgórze - serial
06:15 Akacjowa 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obycz., 2009
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:40 Magazyn Rolniczy
12:55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia III - Ludzie - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 19. południk - Teatr Telewizji, 2003
22:00 John Wayne - więcej niż mit - dok., Franc., 2019
23:05 Balans bieli - magazyn
23:45 Carte blanche - obycz., Polska, 2015
01:35 Wykrywacz kłamstw - magazyn
02:00 Gorąca linia - fab., USA, 2022
03:50 Rezydencje królewskie - dok., Wlk. Bryt., 2024

TVP 2

04:25 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:25 M jak miłość - serial, 2022
06:20 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:50 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej



16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Przepis dnia - program kulinarny
20:55 Mikołaj Na sygnale 2. Zdążyć przed Wigilią - fab., Polska, 2025
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
23:10 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017
24:00 Wszyscy wiedzą - fab., Hiszp., Franc., Włochy, 2018
02:25 Instynkt - serial krym., Polska, 2011
03:20 Akacjowa 38 - serial

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:25 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
13:55 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport



19:40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Kraj świętych i grzeszników - sens., Wlk. Bryt., Irlandia, USA, Chiny, Franc., Szwajc., 2023
23:10 Okup - sens., USA, 1996
01:35 Autentyczni
02:20 Szpital św. Anny - program obycz.
03:50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:35 Uwaga! - program interw.
04:50 Ej, Stara! - program poradnikowy
05:10 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Mega hit - Jurassic World - sens., USA, 2015. Akcja rozgrywa się 22 lata po wydarzeniach z pierwszego filmu z tej przełomowej serii. Pomimo nieszczęść, które przytrafiły się pierwotnemu parkowi, na jego miejscu stanął większy park, który oferuje możliwość podziwiania żywych dinozaurów.
22:30 Detonator - sens., USA, Rum., 2006
00:45 Lep na muchy - kom., USA, 2011
02:40 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:45 Ewa gotuje - kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Anna Nehrebecka - magazyn
07:45 Podróże z historią - Legenda „Czarnej Wołgi" - dokument, Polska, 2015
08:25 Wydarzenie aktualne
09:00 Lalka - serial
10:30 Jezioro Bodeńskie - dramat, Polska, 1985
12:05 Wielcy mistrzowie malarstwa - Michelangelo - serial dokumentalny, Franc., 2015
13:10 Od ucha do ucha - W krainie zorzy polarnej • Kajak - filmy animowane
13:40 Tamte lata, tamte dni - Zygmunt Staszczyk - magazyn
14:30 Mój Nikifor - dramat, Polska, 2004



16:20 Lalka - serial
17:55 Tygodnik Kulturalny
18:50 Cesaria Evora - dok., Port., 2022
20:00 Poniedziałek z Bondem - Zabójczy widok - sens., Wlk. Bryt., USA, 1985
22:20 W samo południe - western, USA, 1952
23:55 Freddie Mercury - wielki mistyfikator - dok., USA, 2012
01:35 Porozmawiajmy szczerze - Halina Kunicka
02:15 Kino nocne - Stromboli, ziemia Boga - dramat, USA, Włochy, 1950
04:10 Aria Diva - film krótkometrażowy, Polska, 2007
04:50 Teledyski

TV Puls

08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Dzikie łowy - przygod., N. Zel., 2016. Ricky (Julian Dennison) to wychowany na hip-hopie, miejski, zbuntowany, krnąbrny nastolatek, który otrzymuje szansę nowego startu, gdy trafia do nowej rodziny zastępczej (cioci Belli i wuja Heca). Po śmierci Belli Rickowi grozi odesłanie do innego domu, więc obaj z wujem uciekają i ukrywają się w buszu.



20:00 Najwyższy wyrok - akcja, USA, 2012. Cross (Steven Seagal) i Manning to byli żołnierze Marines. Dostają ważne zadanie - mają zadanie eskortować osadzonych ze starego więzienia federalnego.
22:05 Terrorysta - akcja, USA, 2001
23:55 Pasażer 57 - akcja, USA, 1992
01:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:25 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:40 Ten moment - Marcin Łagodzki chce zostać aktorem, ale jego ojciec zażądał, by zaczął pracować w rodzinnym warsztacie. Chłopak uciekł do Warszawy, by zrealizować swoje marzenie.
06:10 Szkoła - Agata Walczyk, uczennica licealnej 3c, po maturze chce studiować medycynę. Nie podoba jej się, że jej chłopak chce wybrać inny kierunek.
08:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:40 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:40 Detektywi - program kryminalny. Kobieta pochodząca z Ukrainy została zaatakowana nożem. Detektyw szukają sprawcy napaści. Trop wiedzie do firmy, w której pracowała dziewczyna.



15:25 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:20 Sąd rodzinny - program sądowy
17:15 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18:10 Zagadki losu - program obycz.
19:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 15:17 do Paryża - sens., USA, 2018
22:05 Złoto dla zuchwałych - film wojenny, USA, Jugosławia, 1970
00:50 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2016
03:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:00 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradokumantalny **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:05 Terytorium wroga - sensacyjny, Franc., 2011 **01:25** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:40** Interwencja - magazyn reporterów **02:55** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:30 Moja Katolicka Rodzina **09:55** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:20** Stan Bezp. Państwa **11:30** Warto być ojcem **11:45** Kolędy **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Bawer - Moja Walka **13:30** Msza św.
14:20 Kolędy **14:30** Misja Księdza Jacka **15:25** Góra Świętej Anny **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Sanktuaria polskie **16:30** Porady Medyczne Bonifratrów **17:00** Świadkowie **17:30** Moja parafia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Poznajemy Polskę **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Z wędką nad wodę

eprasa.pl 5536218a29

WTOREK • 6 stycznia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:15 Akacjowa 38 - serial kostiumowy, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
08:00 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
08:30 Ranczo - serial obycz., 2009
09:30 Msza Święta na zakończenie Roku Jubileuszowego z Watykanu
11:45 Orszak Trzech Króli
13:20 Natura w Jedynce - Koziorożec himalajski i jego królestwo - dok., Indie, 2022
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 U Pana Boga w Królowym Moście - serial



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jacek Cygan. Życie jest sztuką. - dok., Polska, 2025
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 U Pana Boga w Królowym Moście - serial
21:30 Niedokończone życie - dram., USA, Niemcy, 2005
23:25 Zaklinacz deszczu - obycz., USA, 1997
01:50 Ostatnia szansa Harveya - obycz., USA, 2008
03:35 Carte blanche - obycz., Polska, 2015

TVP 2

05:25 Bernadetta. Cud w Lourdes - dramat, biograficzny, Francja, 2011
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:45 W drodze do Cordury - western, USA, 1959
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
17:20 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025



20:45 Riwiera dla dwojga - kom., Wlk. Bryt., Franc., 2013. Richard i Kate są rozwiedzeni, ale nadal żyją w przyjaźni. Bankructwo funduszu emerytalnego połączy parę jeszcze bardziej.
22:30 Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - kom., Pol., 2024
00:10 Blitz - akcja, Wlk. Bryt., Franc., USA, 2011. Blitz to morderca policjantów, grasujący w południowo-wschodnim Londynie. Tropi go Tom Brant, sierżant wydziału dochodzeniowo-śledczego.
01:55 Wszyscy wiedzą - fab., Hiszp., Franc., Włochy, 2018
04:20 Odrodzenie Katedry Notre-Dame - dok., Franc., 2024

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:15 Clifford: Wielki czerwony pies - film rodzinny, USA, Kan., Wlk. Bryt., 2021
13:15 W krzywym zwierciadle: Witaj Święty Mikołaju! - kom., USA, 1989
15:20 Autentyczni
16:05 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport
16:30 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 1
17:50 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 2



18:55 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport
19:15 Fakty
19:45 Sport
19:55 Pogoda
20:00 Na skraju jutra - SF, USA, Kan., 2014
22:20 Mayday - kom., Polska, 2019
00:45 Simona Kossak - obycz., Polska, 2024
02:35 Kuba Wojewódzki - talk-show
03:30 Nastolatki rządzą... kasą - reality show
04:15 Uwaga! - program interwencyjny
04:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Grinch: Świąt nie będzie - kom., USA, Niemcy, 2000. Jest wredny, zielony i nie lubi świąt Bożego Narodzenia. Jim Carrey wciela się w postać tytułową w adaptacji klasycznej historii dla dzieci autorstwa Dr Seussa.
10:25 Brzdąc w opałach - kom., USA, 1994
12:35 Epoka lodowcowa - anim., USA, 2000
14:25 Jumanji - kom., USA, 1995
16:35 Nie kłam kochanie - kom., Polska, 2008
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Exodus: Bogowie i królowie - sens., USA, Wlk. Bryt., 2014



23:10 Helikopter w ogniu - sens., USA, 2001. Dramat wojenny wyreżyserowany przez Ridleya Scotta. Wstrząsająca rekonstrukcja misji, na jaką w 1993 roku wysłano do Somalii ponad stu żołnierzy USA. Akcja, przewidziana na 30 minut, przeradza się w krwawą bitwę - najdłuższą, w jaką zaangażowani byli Amerykanie od czasów Wietnamu.
02:15 Escape Room: Najlepsi z najlepszych - sens., USA, RPA, 2021
04:10 Ewa gotuje - program kulinarny
04:50 Disco Gramy - program muzyczny
05:35 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn
07:25 Prezydenckie siedziby - dokument, Polska, 2015
08:05 Szlakiem Kolberga - Hanna Banaszak - reportaż
08:40 Niepojęte - felieton
09:00 Lalka - serial
10:30 Tesla - fab., USA, 2020
12:25 Cesaria Evora - dokument, Portugalia, 2022
13:25 Robię swoje - Tomasz Konieczny w Operze Wiedeńskiej - reportaż
13:55 Panienki z Rochefort - musical, Franc., 1967
16:10 Lalka - serial
17:40 Arie z gali ONTW
18:55 Renoir. Portrecista odchodzącej epoki - dokument, Niemcy, 2022
20:00 Teatr Telewizji - Płaszcz - spektakl teatralny, 1979



21:50 Lekkie obyczaje - Uczta Babette - fabularny, Dania, 1987
23:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn
00:30 Klub Jazzowy - Kajetan Galas Organ Spot - koncert, 2025
01:45 Kansas City - dram., muz., kryminał, USA, 1996. Pewien drobny złodziej zostaje uwięziony przez bossa miejscowej mafii. Jego dziewczyna obmyśla ryzykowny i szalony plan uwolnienia ukochanego. Porywa żonę lokalnego polityka...
03:55 Wspólny dom
04:35 Żółty szalik - dramat obycz., 2000

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym.
07:00 Wyścig szczurów - kom., USA, Kan., 2001 Milioner Donald Sinclar (John Cleese) postanawia zapewnić rozrywkę gościom w swoim hotelu. Mężczyzna wybiera losowo grupę ludzi, którzy mają wziąć udział w zaciętym wyścigu o 2 miliony dolarów.
09:20 Złote dziecko - kom., USA, 1986. Murphy wyrusza z misją ocalenia Złotego dziecka, obdarzonego mistyczną mocą, którego porwały siły Zła.
11:10 Jak zostać kotem - familijny, Franc., Chiny, Kan., 2016
12:50 Córka prezydenta - kom., USA, 2004
15:00 Król rozrywki - obycz., 2017



17:35 Legenda Zorro - przygod., USA, 2005
20:00 Apocalypto - przygod., USA, 2006. Młody wojownik zostaje zmuszony do odbycia wyprawy w głąb nieznanego świata.
23:00 Trzynasty wojownik - przygod., USA, 1999
01:00 Niezwyciężony legion - przygod., USA, 2020. Pół-rzymianin Noreno, aby uratować legiony rzymskie, musi przekroczyć ośnieżone góry Armenii.
03:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
04:00 Dyżur - serial medyczny
04:25 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:50 Ugotowani - turniej kulinarny. Warszawa - stolica kulinarnych trendów i pokus. To właśnie tu Piotr, Alesia, Mariusz i Ania staną do kulinarnej rywalizacji.
06:45 Szkoła - Patryk Słupiński z licealnej 3b przeżywa żałobę po śmierci mamy. Chłopak próbuje zagłuszyć smutek i pod nieobecność ojca organizuje w domu imprezę.
09:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12:15 Dziedzic Maski - kom., USA, Niemcy, 2005
14:10 Atramentowe serce - przygod., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2008
16:10 Agencie, podaj łapę - kom., USA, 2001
18:05 OSS 117: Rio nie odpowiada - sens., Franc., Belgia, 2009



20:00 Operacja Napoleon - sens., Islandia, Niemcy, 2023. Na lodowcu w Islandii turyści natykają się na wrak samolotu z II wojny światowej. Znajdują się w nim wskazówki pomagające znaleźć miejsce ukrycia złotego pociągu...
22:20 Matrix - SF, USA, 1999
00:50 Push - sens., USA, Kan., 2009. Trójka młodych Amerykanów jest obdarzona zdolnościami paranormalnymi i dlatego stali się obiektem zainteresowania agencji.
02:50 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:40 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:30 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **06:55** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **07:10** Artur ratuje Gwiazdkę - anim., USA, 2011 **09:10** Angry Birds Film - anim., Fin., USA, Wlk. Bryt., Kan., 2016 **11:20** Zawód święty Mikołaj - kom., USA, 2001 **13:05** Wykiwać klawisza - kom., USA, 2005 **15:35** Wielki błękit - sens., Franc., 1988 **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:00 Dracula: Historia nieznana - sensacyjny, USA, Japonia, 2014 **23:55** Pole śmierci - sensacyjny, USA, 2021 **02:05** Hardkorowy lombard **02:40** Interwencja - magazyn reporterów **02:50** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Papież Polak do Rodaków **09:30** Msza św. **11:00** Mocni w Wierze **11:35** Słowo życia **11:40** Ma się rozumieć **11:50** Św. na każdy dzień **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Kobiety wolności **13:00** Zostaliśmy z Bogiem, Panie Pułkowniku **13:30** Msza św. **14:20** Kolędy **14:30** Czcigodna Sługa Boża Matka Teresa Kierocińska **15:00** Bogu i ludziom - ks. Stanisław Sudoł **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Jestem mamą **16:25** Przyroda w Obiektywie **16:40** Zdrowie z Bożej Apteki **17:00** Wierzę w Boga **17:30** Rajd Katyński **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia

ŚRODA • 7 stycznia

TVP 1

05:30 Wichrowe wzgórze - serial
06:15 Akacjowa 38 - serial kostiumowy, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2009
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 Natura w Jedynce - Ningaloo - oceaniczny cud Australii - dok., Belgia, 2024
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info



15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia? - telet.
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport, Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Sprzymierzeni - fab., USA, 2016
23:25 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Ziemia obiecana - dram., Polska, 1974
02:20 Święty - krym., Polska, 2023
04:15 Magazyn Ekspresu Reporterów

TVP 2

05:25 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2022
06:20 Pożyteczni.pl - magazyn
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
12:15 Koło fortuny - teleturniej
12:50 Święto Bożego Narodzenia - nabożeństwo prawosławne, 2025
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszpania, 2023



16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:45 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Przepis dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2017
24:00 Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - kom., Polska, 2024
01:35 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017
02:30 Za drzwiami Galerii Uffizi - dok., Niemcy, 2021

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 Nieobecni 2 - serial, Polska
23:00 W morzu ognia - sens., USA, 1997
01:10 Szpital św. Anny - program obycz.
02:05 Anatomia piękna - program rozrywkowy
02:55 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
04:05 Uwaga! - program interwencyjny
04:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
05:05 Ej, Stara! - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:55 Wkręceni 2 - kom., Polska, 2014. Bohaterowie znani z pierwszej części filmu - z Szyją (Paweł Domagała) i Fikołem (Bartosz Opania) na czele - ruszą na podbój stolicy i polskiego showbiznesu. Widzowie przekonają się, jak funkcjonuje świat gwiazd znanych z programów rozrywkowych i plotkarskich portali.
22:00 Jak łyse konie - sens., Chiny, 2023
00:50 Exodus: Bogowie i królowie - sens., USA, Wlk. Bryt., 2014
04:00 Kabaretowa Ekstraklasa
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Agnieszka Duczmal - magazyn
07:40 Podróże z historią - Piękno wykute w stali - dokument, Polska, 2015
08:25 Orkiestra jest jak człowiek - dokument, Polska, 2025
09:00 Lalka - serial
10:35 Mój Nikifor - dramat, Polska, 2004
12:25 Renoir. Portrecista odchodzącej epoki - dokument, Niemcy, 2022
13:30 Wstęp Wolny - felieton
13:50 Niedziela z... Alicją Majewską i Włodzimierzem Korczem
14:45 Uczta Babette - fabularny, Dania, 1987
16:40 Lalka - serial



18:10 Którędy po sztukę - Małgorzata Mirga-Tas - magazyn
18:30 Informacje kulturalne
18:50 Reżyserzy - Sergio Leone - dok., Wlk. Bryt., 2018
19:45 Mysterium Tremendum
20:00 Samiec Alfa - czarna komedia, Polska, 2022
21:50 Na wodach północy, - Ziemskie demony - serial, Wlk. Bryt., 2021
23:00 Scena muzyczna - DJ Finger - koncert, 2021
23:35 Zabójczy widok - sens., Wlk. Bryt., USA, 1985
01:55 Kino nocne - Turysta - dram., Franc., Nor., Szwecja, 2014
04:10 Freddie Mercury - wielki mistyfikator - dokument, USA, 2012

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy. Angelica zamyka Ivo i Mili w sypialni. Kiedy wychodzą, widzi ich Andrea. Vicky wybiera się do Paryża, Rocky jest w szoku. Ivo ma pomysł na to jak zdobyć serce Milagros.
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw. Do lombardu przychodzi, który chce zastawić maszynę do robienia waty cukrowej.



20:00 Solomon Kane: Pogromca zła - przygod., Franc., Czechy, Wlk. Bryt., 2008. Film fantasy osadzony w mrocznych czasach XVII-wiecznej Anglii. Tytułowy bohater mierzy się z siłami zła, aby zyskać zbawienie.
22:10 Aleksander - przygodowy, USA, 2004. Zrealizowana z imponującym rozmachem historia jednego z najpotężniejszych przywódców wszechczasów - Aleksandra Wielkiego.
01:50 Pierwszy król - przygodowy, Włochy, Belgia, 2019
04:10 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:15 Ten moment - Karolina Godlewska jest w drugim miesiącu ciąży ze swoim chłopakiem Maksem, który pracuje w biurze u jej ojca architekta Romana. Karolina boi się reakcji ojca.
05:45 Szkoła - Dominika Socha gubi pieniądze przeznaczone na opłacenie rehabilitacji niepełnosprawnej siostry. Żeby zdobyć potrzebną kwotę, umawia się z licealistą, że będzie mu towarzyszyć podczas rodzinnej imprezy.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latka, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra".



14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18:00 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Ojcowie i córki - obycz., USA, Włochy, 2016
22:30 Epidemia strachu - sens., USA, ZEA, 2011
00:50 Złoto dla zuchwałych - woj., USA, Jugos., 1970
03:30 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:20 Usterka - program poradnikowy
04:45 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial kryminalny **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:05 Osadzony - sens., USA, 1989 **01:25** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:25** Hardkorowy Iombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Mocni Jego mocą **09:30** Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:00** Kolędy **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Odnaleźć siebie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Wypaczone sumienia **13:00** Cud prawdy **13:30** Msza św. **14:20** Kolędy **14:30** Milczący Św. **15:00** Zadziwiający świat chrząszczy **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Przywróceni do życia **17:00** Po stronie prawdy
17:55 Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog.

eprasa.pl 5536218a29

CZWARTEK • 8 stycznia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:15 Akacjowa 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Pełnia Wiary - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2011
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:05 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:40 Program rolny
12:55 Relacja z uroczystości Święta Epifanii w Kościele Greckokatolickim
14:00 Wichrowe wzgórze - serial
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda



17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
22:10 Sprawa dla reportera
23:10 Z ludu na królewski dwór - dok., USA, 2024
00:05 Wykrywacz kłamstw - magazyn
00:30 Niedokończone życie - dram., USA, Niemcy, 2005
02:30 Zaklinacz deszczu - obycz., USA, 1997
04:50 Notacje - Krzysztof Kolberger - dok., 2009

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, 2022
06:20 Hymn o narodzeniu Pana - reportaż
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:55 Podróż po jeden uśmiech - reportaż
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:45 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
21:45 Berlin Ku'damm - 63 - serial, Niemcy, 2016
22:50 Papillon. Motylek - dram., Hiszp., USA, Czechy, 2017
01:15 Morderstwa w Bayeux - film kryminalny, Francja, 2024
02:55 Lepsza połowa - serial, 2020
03:25 Kruk - Szepty słychać po zmroku - serial krym., Polska, 2018
04:25 Akacjowa 38 - serial

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
22:00 Niezapomniany - sens., USA, 2017. Małżeństwo Tessy i Davida nie wytrzymało próby czasu. Kobieta powodowana zazdrością postanawia zniszczyć życie nowej wybrance serca Davida.
00:00 Mission: Impossible II - sens., USA, Niemcy, 2000
02:35 Szpital św. Anny - program obycz.
03:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:55 Uwaga! - program interw.
05:10 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



20:00 Mężczyzna imieniem Otto - obycz., Szwecja, USA, 2022. Dwukrotny zdobywca Oscara® Tom Hanks jako Otto Anderson, zrzędliwy wdowiec, którego świat całkowicie zmieni nieprawdopodobna przyjaźń, która połączy go z jego nowymi sąsiadami.
22:45 Pod słońcem Toskanii - obycz., USA, Włochy, 2003. Komedia romantyczna na podstawie powieści Audrey Wells.
01:05 Nomadland - obycz., USA, 2020
03:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:05 Tamte lata, tamte dni - Iwona Bielska - magazyn
07:45 Podróże z historią - Gorączka srebra - dok., Polska, 2016
08:25 Informacje kulturalne
09:00 Lalka - serial
10:30 Panienki z Rochefort - musical, Franc., 1967
12:45 Reżyserzy - Sergio Leone - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:50 Rozmowy (nie)wygodne - Krzysztof Materna
14:45 Hania - obyczajowy, Polska, 1984
16:25 Modrzejewska - Początek - serial, 1990
17:55 Mody Polskie - Podkarpacie - reportaż
18:35 Niepojęte - felieton
18:55 Portrety - Kolba, na szczęście! - dokument, Polska, 2010



20:00 Piranie - dramat, Włochy, 2019. Przywódca bandy młodocianych przestępców, Nicola, mieszka z matką. Poznał już życie od najgorszej strony i pragnie coś zmienić dla siebie i swojej rodzicielki...
22:00 The Doors, za kulisami - dok., Wlk. Bryt., 1970
22:50 Samiec Alfa - czarna komedia, Polska, 2022
00:45 Na wodach północy, - Ziemskie demony - serial, Wlk. Bryt., 2021
01:55 Tygodnik Kulturalny
02:50 Informacje kulturalne
03:20 Dobra nocka - pysh - koncert, 2018
04:20 Mody Polskie - Podkarpacie - reportaż
05:00 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym. Nash Bridges dowiaduje się, że ma do wykorzystania ponad 10 miesięcy urlopu...
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Gdy próba rozbrojenia bomby w ciężarówce kończy się niepowodzeniem, skorumpowani funkcjonariusze SEK zaczynają obwiniać szefową policji.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Jacek Stalczyk ze swoją żoną Kasią podejmują decyzję o przeprowadzce do Gdańska, na co nie chce się zgodzić ojciec Jacka - 55-letni emerytowany generał.



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Test na teściów - kom., 2024. Alice i François namawiają rodziców i przyszłych teściów na wspólne testy DNA.
22:00 Porachunki pana Poutifarda - komedia, Belgia, Franc., 2023
23:30 Mój kuzyn - kom., Franc., 2020
01:35 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
02:35 Menu na miarę - program kulinarny
04:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:15 Ten moment - Maturzysta Natan rozprowadza wśród swoich szkolnych kolegów narkotyki. Jego siostra martwi się, że nielegalne zajęcie sprowadzi na brata poważne kłopoty.
05:45 Szkoła - 14-letni Karol Solarski za wszelką cenę chce dowiedzieć się, kim jest jego ojciec. Koledzy gimnazjalisty mają już dość jego śledztwa i dla żartu wmawiają Karolowi, że jego ojcem jest nauczyciel historii...
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy



17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18:00 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Plotka - komedia, Francja, 2000
21:45 Och, życie! - komedia, USA, 2010
00:00 Dzień, w którym przyjdzie tata - komedia, Franc., 2012
02:05 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
02:55 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
03:40 Usterka - program poradnikowy
04:10 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **23:05** Ostra jazda - sens., Franc., Belgia, 2017 **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:20** Hardkorowy lombard **02:50** Interwencja - magazyn reporterów **03:00** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

TV Trwam

08:55 Św. na każdy dzień **09:00** Na zdrowie **09:20** Opowieści biblijne **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Katolicy a tożsamość Europy **13:05** Mateczniki Polskości **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela" **13:30** Msza św. **14:30** Przywróceni do życia **14:55** Był człowiek posłany **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wędką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life **17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Głos Polski **21:00** Apel Jasnog.

PIĄTEK • 9 stycznia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:10 Akacjowa 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Agape Blisko Ciebie - mag.
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obycz., 2011
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:40 Program rolny
12:55 Natura w Jedynce - Podróż przez życie - dok., Kan., 2017
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Komisarz Alex - serial krym.
22:10 Sekielski wieczorową porą - talk-show
23:15 Między oczy - fab., Polska, 2020
01:10 Sprzymierzeni - fab., USA, 2016
03:15 Wykrywacz kłamstw - magazyn
03:40 Sekielski wieczorową porą - talk-show

TVP 2

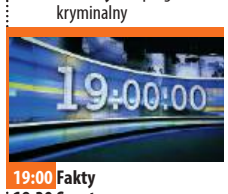
05:25 M jak miłość - serial, 2022
06:15 Anna Dymna - spotkajmy się
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz.
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:55 Operacja Zdrowie - magazyn medyczny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp.
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej



19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, 2025
20:45 Postaw na milion - teleturniej
21:45 Berlin Ku'damm - 63 - serial, Niemcy, 2016
22:45 To jest grane - magazyn muzyczny
23:20 James Bond - Jutro nie umiera nigdy - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997
01:30 Samotność w sieci - obycz., Polska, 2006. Ewa pracuje w jednej ze stacji telewizyjnych i jest żoną architekta Marka. Małżonkowie coraz bardziej oddalają się od siebie, mają sobie coraz mniej do powiedzenia...
03:50 Akacjowa 38 - serial kostiumowy, 2016

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy. 18-letnia Kamila znajduje ciała zamordowanych rodziców. Niespodziewanie ona i jej chłopak Damian stają się podejrzanymi w sprawie o ich zabójstwo.
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny



19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Shazam! Gniew bogów - przygod., USA, 2023
22:50 Mission: Impossible III - sens., USA, Niemcy, Chiny, 2006
01:25 Kuba Wojewódzki - talk-show
02:30 Nieobecni 2 - serial, Polska
04:00 Uwaga! - program interwencyjny
04:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
05:00 Ej, Stara! - program poradnikowy
05:25 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny. Kilkunastoletni chłopiec staje się przypadkowym świadkiem mafijnych porachunków.
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - 45-letnia Agnieszka Przybylska cierpi z powodu dolegliwości, które bierze za objawy menopauzy. Gdy orientuje się, że jej mąż Radosław spędza czas po pracy ze swoją sekretarką Klaudią, 45-latka dochodzi do wniosku, że mąż ma romans.



17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Disco Star - talent show
21:45 Madame Web - sens., USA, 2024
00:10 Predator - sens., USA, Kan., 2018
02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:45 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
06:55 Tamte lata, tamte dni - Iwona Bielska - magazyn
07:35 Turniej o róg królowej - dokument, Polska, 2016
08:20 Mieszczanie żywieccy - Danuta i Andrzej - dok., 2021
09:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
10:00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
10:40 Koncert Kaczmarek2Cinema - koncert, 2023
12:05 Rendez-vous z Mauricem Chevalierem - dokument, Franc., 2021
13:15 Blok - serial dok., Pol., 2018
14:15 Potop - film kostiumowy, Polska, 1974
16:55 Informacje kulturalne
17:20 Gdzie jesteś Mały Książę - Ryszard Poznakowski - widowisko



18:10 Maestro włoskiego plakatu - dok., Włochy, 2020
20:00 Kino Mistrzów - Valmont - fab., Franc., Wlk. Bryt., 1989
22:25 Tygodnik Kulturalny
23:20 Scena muzyczna - RYSY - koncert, 2021
23:55 Piranie - fabularny, Włochy, 2019
01:55 Noc krótkich filmów - Restart - film krótkometrażowy, 2019
02:30 Więcej niż fikcja - The Doors, za kulisami - dok., Wlk. Bryt., 1970
03:25 Mody Polskie - Podkarpacie - reportaż
04:05 Na kredyt - obycz., Polska, 2008
04:50 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Pod klubem Dana ratuje Hannah przed porwaniem i oferuje jej wprowadzkę w celu zapewnienia jej bezpieczeństwa. Wkrótce okazuje się, że ktoś ich śledzi.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy.
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 24-letnia Ola to dziewczyna z nadwagą i kompleksami. Kiedy w barze, w którym pracuje jako barmanka, poznaje Mirka, ma nadzieję, że to w końcu szansa na związek.
15:50 Ranczo - serial kom., Polska



18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Mściciel - akcja, USA, Franc., Niemcy, RPA, 2004. Ben Archer - postanawia odejść z pracy i rozpocząć spokojne życie z rodziną. W tym samym czasie jego żona, pracownica biura imigracyjnego, bierze pod swoją opiekę małą Kim, znalezioną wśród chińskich uchodźców, ściągając tym samym śmiertelne niebezpieczeństwo na swoją rodzinę.
22:00 Twierdza - akcja, USA, 1996
00:50 Kobiety mafii 2 - akcja, Polska, 2019
03:25 Menu na miarę - program kulinarny
04:15 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy
05:45 Szkoła - Leszek Kraiński prowadzi portal internetowy o życiu szkoły. Współpracuje z nim Kasia Przybysz, która ceni rzetelne dziennikarstwo.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial
18:00 Zagadki losu - 9-letnia Emilka dowiaduje się o śmierci swojej mamy w wypadku. Z dziewczynką zostaje tata Tomek i babcia Zyta...
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Ukryte piękno - dramat, USA, 2016
22:10 Tammy - komedia, USA, 2014
00:25 15:17 do Paryża - sens., USA, 2018. Wczesnym wieczorem 21 sierpnia 2015 r. świat w napięciu śledził doniesienia o udaremnionym ataku terrorystycznym na pociąg Thalys 9364 zmierzający do Paryża. Tragedii zapobiegli trzej odważni młodzi Amerykanie.
02:30 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
03:30 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:30 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **20:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **22:00** Krwawa rozgrywka - sensacyjny, Chiny, Hong Kong, 2017 **00:20** STOP Drogówka - serial policyjny **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień **09:45** Jestem Mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Głos Polski **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Perły polskiego krajobrazu **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia **15:20** Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** Zniewolenie **16:50** Powrót i Odnowa **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych **19:00** Warto zauważyć... **19:30** Brat Franciszek **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Matusia - siostra Matylda Getter **23:00** Przegląd Tyg. „Niedziela"

eprasa.pl 5536218a29

Nr 1 (1043) 5 - 11 stycznia 2026 r.

SOBOTA • 10 stycznia

TVP 1

04:50 Zielone kasztany - obycz., Polska, 1985
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial obycz., 2011
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:55 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:55 Gwiazdy w południe - Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957
13:40 Żona dla Polaka - reality show
14:45 Tajemnice kultowych seriali - dok., 2025
15:50 Skoki Narciarskie - Puchar Świata, Zakopane - konkurs duetów



16:45 Teleexpress
16:55 Skoki Narciarskie - Puchar Świata, Zakopane - konkurs duetów
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Gala Mistrzów Sportu - relacja
23:10 Krew za krew - fab., USA, 2006
01:05 Sprawdzamy - magazyn
01:30 Między oczy - fab., Polska, 2020
03:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
04:20 Siedem dni na Marsie - dok., Wlk. Bryt., 2021

TVP 2

05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
12:10 Postaw na milion - teleturniej
13:05 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:20 Na dobre i na złe - serial
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej



18:50 Słowo na niedzielę
19:00 Informacje kulturalne - magazyn
19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
20:00 The Voice Senior - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
22:35 Królowe przekrętu - kom., USA, 2022. Planując drobny przekręt z kuponami, dwie przyjaciółki nie spodziewają się, że ten wybryk może zamienić się w biznes wart 40 milionów dolarów.
00:35 Papillon. Motylek - dram., Hiszp., USA, Czechy, 2017
02:50 Akacjowa 38 - serial kostiumowy, 2016

TVN

05:55 Uwaga! - program interwencyjny
06:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:10 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
12:35 Anatomia piękna - program rozrywkowy
13:50 Gwiezdny pył - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2007. Pewien chłopak obiecał dziewczynie, w której się zakochał, gwiazdkę z nieba. I kiedy gwiazda spadła na ziemię, wyruszył na poszukiwania.
16:30 Indiana Jones i królestwo kryształowej czaszki - przygod., USA, 2008



19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Miss agent - kom., USA, 2000
22:20 Pan Church - obycz., USA, 2016
00:30 Kraj świętych i grzeszników - sens., Wlk. Bryt., Irlandia, USA, Chiny, Franc., Szwajc., 2023
02:40 Szpital św. Anny - program obycz.
03:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:15 Uwaga! - program interwencyjny
04:30 Ej, Stara! - program poradnikowy
04:55 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:05 Darek Stolarz - remont w 3 dni
12:10 Jak ukraść Księżyc - anim., USA, Franc., 2010. W dzielnicy podmiejskiej otoczonej kwitnącymi krzewami róż stoi czarny dom z martwym trawnikiem. Nieznana sąsiadom, ukryta głęboko pod tym domem kryje się ogromna, tajna kryjówka należąca do nikczemnego złoczyńcy Gru.
14:15 Madame Web - sens., USA, 2024
16:55 Jak rozpętałem II wojnę światową - cz. 1 - Ucieczka - kom., Polska, 1970. Szeregowy Franek Dolas przypadkowym wystrzałem nad ranem 1 września 1939 roku faktycznie rozpętał wojnę polsko-niemiecką.



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Festiwal Kabaretu w Koszalinie - Marian i Hela Wakacje - 2020
22:45 Szybcy i wściekli 8 - sens., Chiny, USA, Jap., 2017
01:40 Diamentowa afera - sens., USA, Niemcy, 1999. Miles Logan próbuje odzyskać diamenty, ukryte na terenie posterunku policji.
03:45 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:00 Porcelana w składzie słonia - film TVP, 1984
06:55 Fanfan Tulipan - kom., Franc., 2003
08:35 Informacje kulturalne
09:00 Koncert Kaczmarek2Cinema - koncert, 2023
10:25 Od ucha do ucha - Pani Twardowska
10:55 Wielcy mistrzowie malarstwa - Seurat - serial dokumentalny, Francja, 2015
11:55 Potop - film kostiumowy, Polska, 1974
14:25 Wydarzenie aktualne - program informacyjny
14:55 Dokument tygodnia - Eric Clapton - tylko blues - dok., USA, 1995
16:55 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Bończak - magazyn
17:35 Retro kino - Sirocco - fab., USA, 1951



19:25 20×20 lat TVP Kultura - Wilhelm Sasnal
20:00 Bilet do kina - Gdyby ulica Beale umiała mówić - fab., USA, 2018. Zakochani Tish i Fonny zostają rozdzieleni, gdy...
22:10 Róisín Murphy - Malta Festival - 2025
23:20 Kino Mistrzów - Valmont - kostiumowy, melodramat, Franc., Wlk. Bryt., 1989
01:45 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Grabowski - mag.
02:25 Klub Jazzowy - Kajetan Galas ORGAN SPOT - koncert, 2025
03:45 20×20 lat TVP Kultura - Wilhelm Sasnal
04:25 Wśród Hucułów - dokument, Polska, 2016
05:05 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym. Geraldo Rivera zaprasza do swojego programu telewizyjnego Nasha i Joego. Występ stoi pod znakiem zapytania, bo ktoś dosypuje do napoju Nasha narkotyki.
07:00 Kobra - oddział specjalny - Dzień przed swoimi 50. urodzinami przygnębiony Semir postanawia odkryć rodzinną tajemnicę.
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
09:55 Lombard. Życie pod zastaw - 20-letni Daniel Nowicki to patostreamer „Blender" słynący z wypijania obrzydliwych mikstur. Kiedy obraża w trakcie live'a patostreamerkę Patję, dziewczyna, razem z Krisem i Koprem, atakuje Blendera w realu



20:00 Pasażer - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., Chiny, Kan., 2018. Dla agenta ubezpieczeniowego Michaela Woolricha każdy dzień wygląda tak samo - praca i powrót pociągiem do domu. Wszystko zmienia się, gdy w czasie jednej z podróży poznaje tajemniczą kobietę.
22:10 355 - akcja, USA, Chiny, 2022. Penelope Cruz ratuje świat jako jedna z najlepszych agentek wywiadu...
00:30 Najwyższy wyrok - akcja, USA, 2012
02:25 Dyżur - serial medyczny
03:35 Menu na miarę - program kulinarny
05:20 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

04:55 Szkoła - Sebastian Rutecki razem z kolegami wygrywają pierwszy etap konkursu talentów i dostają się do finału razem z koleżankami z równoległej klasy: Angeliką i Mariką.
05:55 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:55 New Looney Tunes III - animacja
07:25 Psy i koty - film rodzinny, USA, 2001
09:10 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:10 Detektywi - program kryminalny
14:10 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy
15:15 Uwolnić orkę II - przygodowy, USA, Francja, 1995
17:15 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2016



20:00 Matrix: Reaktywacja - SF, USA, 2003. Syjonu dotarła właśnie informacja o tym, że maszyny postanowiły raz na zawsze rozprawić się z ludzkością i w stronę miasta nadciąga licząca 250 000 armia Strażników.
22:55 300: Początek imperium - przygod., USA, 2014
01:10 Los numeros - komedia, Polska, 2011. Kuba wygrywa zawrotną sumę w kumulacji loterii pieniężnej. Radość z wygranej nie trwa jednak długo...
03:05 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
04:05 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **09:05** Jesteśmy dla Dzieci **09:30** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **09:50** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **12:50** Robin Hood - faceci w rajtuzach - kom., USA, Franc., 1993 **15:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **00:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **02:00** STOP Drogówka - serial policyjny **03:10** Interwencja - magazyn reporterów **03:20** Pełna chata **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny **10:00** Inf. dnia **10:15** Retrospekcja **10:35** Słowo życia **10:40** Polski Punkt Widzenia **11:00** Kropelka radości **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Warto zauważyć... **12:50** Natura Obiektywnie **13:20** Ocalić od zapomnienia **13:30** Msza św. **14:30** Przegląd Tyg. „Niedziela" **14:35** Słowo życia **14:40** Św. na każdy dzień **14:45** Jak wygrać małżeństwo? **15:00** Dzielna niewiasta **15:15** Mateczniki Polskości **15:30** Wierzę w Boga **16:00** Inf. dnia **16:10** „My chcemy Boga" **17:00** Życie jest piękne **17:30** Przełamując bariery **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:00** Msza św. **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia

NIEDZIELA • 11 stycznia

TVP 1

05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień
08:40 Zmiennicy - serial, 1986
09:55 Ojciec Mateusz - serial
10:50 Komisarz Alex - serial krym.
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Pielgrzymi Nadziei - Asia - historia samotnej matki - reportaż
13:05 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Bohaterowie - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:10 Dom - serial, 1980
15:55 Skoki Narciarskie - Puchar Świata, Zakopane - konkurs indywidualny
17:00 Teleexpress



17:05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata, Zakopane - konkurs indywidualny
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:25 U Pana Boga w Królowym Moście - serial
21:25 Żona dla Polaka - reality show
22:25 Pozew o miłość - komedia romantyczna, USA, 2004
00:05 Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957
01:45 Sprawdzamy - magazyn
02:05 Krew za krew - fab., USA, 2006
04:05 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, 2025
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
11:40 The Voice Senior - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny



17:15 Hrabia Monte Christo - serial kostiumowy, Franc., Włochy, 2024
18:15 Patryk - obycz., Wlk. Bryt., 2018. Sara Francis dostaje w spadku po babci psa, który sprawia jej tylko same kłopoty.
20:00 Gala Paszportów Polityki - relacja
21:15 James Bond - Jutro nie umiera nigdy - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997
23:25 Raz, Dwa, Trzy na dobry wieczór - widowisko muzyczne
00:30 Krucjata - Prawo serii - serial krym., Polska, 2020
01:35 Królowe przekrętu - kom., USA, 2022
03:30 Akacjowa 38 - serial kostiumowy, 2016

TVN

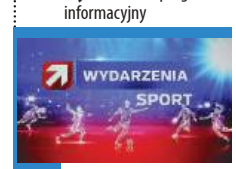
05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
12:05 Co za tydzień - program rozrywkowy
12:55 Będzie pięknie - program poradnikowy
14:05 Akademia policyjna - kom., USA, 1984
16:20 Shazam! Gniew bogów - przygod., USA, 2023
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Film Song Festival Bydgoszcz - Złote nuty kina



21:05 Disco polo - kom., Polska, 2015. Tomek i Rudy - chłopaki z prowincji napędzani pasją i marzeniami - ruszają na podbój discopolowych list przebojów. Karierę zaczynają od koncertów w remizach i wiejskich dyskotekach.
23:30 Na skraju jutra - SF, USA, Kan., 2014
01:55 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
03:05 Szpital św. Anny - program obycz.
03:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:40 Uwaga! - program interwencyjny
04:55 Nauka jazdy - reality show
05:20 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:05 Pada Shrek - anim., USA, 2007. Zbliża się Wigilia Bożego Narodzenia. Każdy ulega euforii, jedynie Shrek nie poddaje się emocjom, bo nie znosi świąt.
11:40 Grinch: Świąt nie będzie - kom., USA, Niemcy, 2000. Wysoko na szczycie góry Crumpet, Grinch obserwuje mieszkańców Ktosiowa radośnie przygotowujących się do świąt Bożego Narodzenia. Grinch mieszka w samotności, za jedynego kompana mając psa - Maxa.
13:55 Jumanji - kom., USA, 1995
16:20 Jurassic World - sens., USA, 2015
18:50 Wydarzenia - program informacyjny



19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny
19:55 Hobbit: Pustkowie Smauga - sens., USA, N. Zel., 2013
00:00 Jak łyse konie - sens., Chiny, 2023. Jackie Chan wciela się w rolę emerytowanego kaskadera Luo, który ledwo wiąże koniec z końcem i opiekuje się swoim ukochanym koniem, Czerwonym Zającem. Gdy dowiaduje się, że zwierzak może zostać zlicytowany...
02:40 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

05:45 Z archiwum i pamięci - Mały Książę - Ryszard Poznakowski - dok., 1996
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Małgorzata Potocka
07:45 Marceli Szpak dziwi się światu - serial anim., 1986
08:00 Liturgia prawosławna w Siedlcach
09:00 Niepojęte - Bóg u Rudolfa Otto - felieton
09:20 Wspólny dom
10:00 Eric Clapton - tylko blues - dokument, USA, 1995
12:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988
13:00 Dobre strony - Andrzej Chyra i Mery Spolsky - reportaż
13:25 Retro kino - Sirocco - fab., USA, 1951
15:05 Kolekcja - Andrzej Wróblewski - felieton
15:25 Fanfan Tulipan - kom., Franc., 2003



17:15 Niedziela z... Martą Lipińską
18:10 Niedziela z... Martą Lipińską • Dary magów • Opowieści weekendowe: Damski interes - filmy TVP
20:00 Kod Annie Parker - fab., USA, 2013
21:50 Teatroteka nocą - Cukier Stanik - spektakl teatralny, 2014
23:00 Noc krótkich filmów - Uderzenie
23:35 Gdyby ulica Beale umiała mówić - fab., USA, 2018
01:45 Róisín Murphy - Malta Festival - 2025
02:55 Niedziela z... Martą Lipińską
03:55 Dekalog - Cztery - film TVP, 1988
05:05 Teledyski

TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
06:45 Kobra - oddział specjalny - . Pod klubem Dana ratuje Hannah przed porwaniem i oferuje jej wprowadzkę w celu zapewnienia jej bezpieczeństwa. Wkrótce okazuje się, że ktoś ich śledzi...
08:40 Ranczo - serial kom., Polska
13:35 Jak zostać kotem - familijny, Franc., Chiny, Kan., 2016
15:30 Legenda Zorro - przygod., USA, 2005



18:05 Krokodyl Dundee - przygod., Australia, 1986. Sue Charlton, reporterka nowojorskiej gazety, przyjeżdża do australijskiej wioski. Chce tam poznać Mike'a J., zwanego „Krokodylem" Dundee, który żyje w buszu, a niedawno został zaatakowany przez krokodyla.
20:00 Pompeje - katastrof., Kan., Niemcy, USA, 2014
22:10 Apocalypto - przygod., USA, 2006
01:00 Niezwyciężony legion - przygod., USA, 2020
02:55 Menu na miarę - program kulinarny
03:30 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

04:40 Szkoła - program obycz.
05:40 Wiza na miłość - serial
06:35 New Looney Tunes III - animacja
06:50 Anatomia piękna - program rozrywkowy
07:45 Lego Ninjago - przygod., USA, Dania, Australia, 2017
09:55 Ukryta prawda
13:45 Detektywi - program krym.
15:45 OSS 117: Rio nie odpowiada - sens., Franc., Belgia, 2009. Agent OSS 117 zostaje wysłany z misją do Rio de Janeiro, aby odnaleźć byłego wysokiej rangi nazistę, który po wojnie udał się do Ameryki Południowej.
17:50 Prosto w serce - kom., USA, 2007. Podstarzały i mający za sobą szczyt popularności gwiazdor muzyki pop, Alex Fletcher, zarabia na życie śpiewając stare przeboje na festynach. Pewnego dnia otrzymuje propozycję...



20:00 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2018. Jedyną osobą, która może pokrzyżować plany czarnoksiężnika Gellerta Grindelwalda jest jego były przyjaciel Albus Dumbledore.
22:50 W morzu ognia - sens., USA, 1997
01:10 Epidemia strachu - sens., USA, ZEA, 2011. Film o śmiertelnym wirusie, który zabija zaatakowane osoby w ciągu kilku dni. Epidemia rozwija się szybko, a lekarze i naukowcy na całym świecie próbują znaleźć lekarstwo...
03:30 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
04:30 Fachowcy - paradokument

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **07:00** Polowanie na Hitlera **09:00** Ewa gotuje - program kulinarny **09:30** Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **11:35** Zawód święty Mikołaj - komedia, USA, 2001 **13:30** Asterix w Brytanii - anim., Franc., 1986 **15:00** Maska Zorro - sensacyjny, USA, 1998 **17:55** Uroczysko - serial krym. **20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **00:05** STOP Drogówka - serial policyjny **01:05** Salwador: gangi, superwięzienia i „najfajniejszy dyktator świata" - dokument, Francja, 2024 **02:25** Nieznane zdjęcia Hitlera - dokument **03:25** Lubię disco! - program muzyczny **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:15 Manna z Nieba **09:25** Przegląd Tyg. „Niedziela" **09:30** Niedziela Chrztu Pańskiego **11:00** Głos serca **11:45** Solidarność - narodziny Wolności **12:00** Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV **12:15** Papież Polak do Rodaków **13:00** Ulmowie. Droga do świętości **14:30** Jeden Kościół, wielu Świętych **15:00** Wieś to też Polska **16:00** Inf. dnia **16:10** Koncert życzeń **16:50** Mateczniki Polskości **17:00** Natura et Homo **17:30** Sól ziemi **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Moja Katolicka Rodzina **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Retrospekcja **21:45** Stan Bezp. Państwa **21:55** Św. na każdy dzień **22:00** Mocni Jego mocą

eprasa.pl 5536218a29

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46 609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 62m2, położony na parterze budynku o o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek). Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe. os. Lubelska, c: 175.000zł;



2. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedność, c: 399.000zł – do negocjacji.



3. Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel . Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2. Możliwość rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł



4. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową o powierzchni 3600m2. Kształt - regularny prostokąt, Brzeźno - gmina Dorohusk, cena: 60.000zł – do negocjacji;



Wybrane oferty

1. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 138.000;
2. M-3, 49m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal wolny -do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, os. Bazylany, c: 280.000;
3. M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c: 380.000;
4. M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os Słoneczne, c: 390.000;
5. M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazylany, c: 397.000;
6. M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c: 350.000;
7. Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c: 638.000;
8. Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiata 2-stanowiskowa. os. Działki, c: 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c: 770.000;
9. Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
10. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
11. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
12. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000; Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chełma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
13. Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chełma, c: 238.000zł/ brutto.
14. Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej zgłównychulicChełma.Możliwośćprowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c: 39.000;
15. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chełm, c: 2.300.000;
16. Budynek mieszkalno - uslugowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
17. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
18. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
19. Dzialka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
20. Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000; - do negocjacji
21. Działka budowlana 1425m2, położona przy szosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chełm, ul. Majdan, c: 140.000;
22. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod sklady, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
23. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
24. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
25. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł

GRATKA DLA INWESTORÓW:

26. Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chełma do Lublina/ Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, c: 599.000; – do neg.
27. Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c: 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chełm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
2. Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbana, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórze – kostka brukowa, okolice Chełma, c: 620.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
5. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
6. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
7. Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Depułtycze, c: 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
8. Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
9. Działka budowlana 3008m2,trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
10. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowe, Horodyszcze, c: 100.000;
11. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI i BUDYNKÓW

12. Dzialki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
13. Nowo wydzielone dzialki budowlane o regularnym kształcie, o pow.1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
14. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: 130zł/m2
15. Dzialka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
17. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, uslugi. Mozliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c: 135.000;
3. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 39.500; – do neg

gmina Dubienka

1. Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;

Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2

2. Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
3. Dzialka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;
4. Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
5. Dzialka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
6. Dzialka gruntu 4100m2, odleglość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
7. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Kamień

1. Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
2. Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c: 160.000;/ działka;
3. Działka rolno-budowlana - 8600m2, c: 95.000;

gmina Leśniowice

1. Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Dzialka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy.Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, c: 105.000;

gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 90zł/m2;
2. Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c: 48.000;
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;
5. Budynek mieszkalny paterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, c: 59.000;
6. Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gosp. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c: 109.000;

gmina Ruda Huta

1. Dzialka budowlana 5900m2 (szer.29m), Rudka Kolonia.
2. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;
3. Dzialka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c: 180.000;

gmina Siedliszcze

1. Dom parterowy, murowany i 95m2. Budynek gosp. 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu – 1,20ha (mooźliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chełm – Lublin, c: 379.000;

gmina Włodawa

1. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c: 470.000;
2. Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jezioro Białe, c: 665.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł /doba.
2. Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.
3. Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
4. Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczkowskiego, czynsz najmu 1.100zl + media.
5. Prestiżowy lokal użytkowy 100m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (winda), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chełma, c: 45zł netto/m2 + media wg zużycia.
6. Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c: 990zł



eprasa.pl 5536218a29

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A6, 2012r., 2,0tdi, combi, czarnym stan dobry, 38.500zł, tel. 500 028 078
- Chevrolet Cruse 2011r. 1,6b+g, niebieski metalik, hatchback, po serwisie, stan bdb., 17.800zł, tel. 516 612 009
- Citroen C5, 2002r. 1,8b combi, grafitowy, po wymianie rozrządu, sprzęgła, hamulców, akumulatora, opony wielosez., tel. 518 935 177
- Fiat 500, 1,2b, 47000km, beżowy metalik, stan bdb., tel. 516 612 009
- Honda CRV 2,0b+g srebrny 2004r., suv 4x4, nie jeżdżony w terenie, pierwszy właściciel, stan bdb., pdw, garaż., tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Iveco 3510 długa rama lub części tył most i inne, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Mazda 6 kombi 2008r. 2,0b+g, klima, hak, el. szyby i lusterka, zarejestrowany w Polsce, nowy model, 9.900zł, tel. 509 609 991
- Mercedes C180 W203, benzyna, 2002r. 274000km, granat, hatchback, stan dobry, 4.100zł, tel. 727 675 778
- Nissan Note 2013r. 1,5dci, 130000km, czarny metalik, dwa kpl. opon, stan bdb., 18.900 tel. 516 612 009
- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis. na bieżąco, +dod. blokada, +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa D42, 2009r., 153000km, po wymianie olejów, rozrządu i wielu innych części, 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva 2007r., 1,6b, szary, 85000km, stan dobry, 9.800zł, tel. 500 028 078
- Opel Meriva B, 1,4 turbo b+g, 2013r., automat, zadbany, opony wielosez., po wymianie płynów i rozrządu, 28.000zł, tel. 606 956 638
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek, 8.900zł; Renault Clio 1,2b 2003r. niebieski, 3.000zł, tel. 784 195 660
- Opel Zafira 2,0dti 2000r., Audi A4 B5 kombi 2000r. 1,6b nowe op. zimowe, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Ople Combo 2005r., 1,6b+g, błękitny, osobowy, stan dobry, 6.800zł, tel. 500 025 078
- Renault Scenic 2015r. 1,2 szary metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., tel. 516 612 009
- Rover 400, 1998r., b+g, hak, 214000km, stan dobry, tel. 733 571 001
- Skoda Octavia 2015r. 1,6d, srebrny metalik, kombi, nowe opony, stan bdb., 22.700zł, tel. 516 612 009
- Skoda Roomster 2013r. 1,2b, 100000km, automat, srebrny metalik, stan bdb., tel. 516 612 009
- Toyota Verso 2011r., 1,8b, czarny, stan dobry, 29.800zł, tel. 500 028 078
- Volkswagen Passat kombi 2,0b+g (nowy), 2000r., 245000km, klimatyzacja, podgrz. fotele, zadbany, 5.500zł, tel. 603 448 267



AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Dwie zimowe opony 14" stan bdb. + dwie felgi, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Felgi alum. z oponami 195/50/15 Barum 4szt., Gorzków Wieś, 500zł, tel. 690 022 209
- Koła zimowe Merc. All-Turi 221, 225/50/17, 98VXL alufelgi czujniki ciśnienia 4szt., 2.400zł, tel. 885 508 884
- Moduł zapłonu i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001
- Opony Continental 215/65/16 zimowe 4szt., 480zł, tel. 606 337 328
- Prądnica do Fiata 126p, kompletna, używana, sprawna, tel. 692 342 502

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1ha 30a lasu w Jazikowie gm. Ruda-Huta, możliwy podział na pół, 50.000zł, tel. 500 680 186
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 502 225 587
- 45m2 parter ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 515 959 229
- 57m2, 2 pokoje os. Koniczynka Al. Żołnierzy I AWP, tel. 502 225 587
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- Budynek mieszkalny piętrowy z poddaszem 140m2 działka 280m2 ogrodzona os Dyrekcja Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, na działce 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom piętrowy 164m2, Siedliszcze, 200m2 od centrum, działka 52a +budynki gosp. (obora, stodoła, 2 garaże), 340.000zł, tel. 501 039 059
- Dom piętrowy ul. Dembowskiego, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom piętrowy ul. Hrubieszowska, tel. 507 982 778
- Dom ul. Dembowskiego, pilne, tel. 883 156 315
- Dział. budowl. wszyst. media 75/17 Okszów ks. wiecz. 10,01a okol. techn. roln. kościół, 100zł/m2, tel. 888 211 836
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 59a, Wólka Okopska gm. Dorohusk, bezpośrednio przy drodze asfaltowej, szer. działki 40m, 159.000zł, tel. 504 190 471
- Działka 87a nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2 w Czułczycach przy szosie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 1589m2 w Czułczycach, przy trasie Chełm - Włodawa, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane: Bazylany 1182m2 prąd gaz w drodze, Wygon 5080m2 prąd woda kanalizacja w drodze, tel. 503 770 930
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Grunty rolne 1ha, 2ha, 5ha, Czułczyce przy drodze Chełm - Sawin, tel. 507 183 122
- Kawalerka 1p+k+ł 33,06m2 IIp. Chełm os. Słoneczne, do remontu, bez balkonu, piwnica 3,3m2, 219.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 30m2 ul. Wiejska, tel. 507 982 778
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka środkowe ciepłe słoneczne, meble i zabudowa kuchni +AGD w cenie, tel. 606 401 549
- M-3 w kamienicy Chełm ul. Nadtorowa, 42m2, piwnica, +oficyna 42m2, c.o., kanalizacja, internet, ogródek, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4, 60m2 parter 3 pokoje os. Słoneczne, 350.000zł, tel. 502 104 450
- Magazyn waga plac utwardzony 5a, magazyny działka 15a utwardzona, Wierzbica, razem lub osobno, tel. 500 101 015
- Mieszkanie 2pokoje 54,6m2 Ip. centrum Chełma, po remoncie, duży balkon loggia, piwnica 4,33m2, 339.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 3-pokojowe Ip. 60,4m2 os. Kościuszki ul. Połaniecka, 360.000zł, tel. 665 213 054
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie M-3 IIp. 44,6m2 ul. Połaniecka, 295.000zł, tel. 609 379 376
- Mieszkanie M-4 w centrum 64m2 parter +garaż murowany, 450.000zł, tel. 660 120 937
- Mieszkanie w Białopolu, 54m2 Ip. 2p+k+ł+k +schowek, piwnica, bud. gosp. z działką, +ew. garaż 2 stanowiska, 135.000zł, tel. 512 124 344

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murowanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe, tel. 797 575 587

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:
• al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
• al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
• al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
• ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
• ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
• ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw I piętro;

do sprzedaży:
• nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży :
• nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
• działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A(przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie , położony na parterze budynku ,złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc . Media , rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe .
Tel. kontaktowy : **604 770 223**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw
NA GABINET LEKARSKI
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. 82 565 62 70

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²
- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810



eprasa.pl 5536218a29

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Bale jesionowe suche, spawarka Bester 255, tel. 501 556 664
- Drzwi drewniane szer. 80cm wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Gotowy projekt o symbolu „Z64" - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel 605 963 913
- Muszla klozetowa używana, typ warszawski (wylot do dołu), do doczyszczenia, 70zł, tel. 577 967 757
- Piec c.o. 20kW, 1.000zł, tel. 608 736 009
- Skrzydło drzwiowe prawe 90cm, bez futryny, szyba zespolona, brązowe, stan bdb., 100zł, tel. 510 104 191
- Słupy betonowe okrągłe z oświetlenia ulicznego 8-11m 6szt., tel. 600 854 147
- Spawarka wirówka 300A z przewodami stan bdb., tel. 607 609 326 (wieczorem)
- Wiertarka stołowa ręczna duża, tel. 500 101 015

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele, obicie beżowe, stan bdb., 140.000zł, tel. 608 028 114
- 2-osobowa kanapa rozkładana, kuferek, stan dobry, 500zł za wszystko, tel. 601 754 005
- Kanapa +2 fotele, obicie jasnobeżowe, funkcja spania, stan bdb., bez śladów użytkowania, komplet, 1.100zł, tel. 602 100 547
- Kanapa rozkładana 2-osobowa, kuferek stan dobry, palma wys. 2m, Chełm, tel. 601 754 005
- Kombiwar wielofunkcyjny, gotowanie, duszenie, pieczenie, itp., nowy, 165zł, tel. 696 088 122
- Komoda 92x155x45cm, witryna 207x155x37cm, stan mebli dobry, 700zł, tel. 602 632 505

SPRZEDAŻ
piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa
AS-TRANS Chełm ul. Zielna 14 tel. 782 748 918 509 727 383

- Kredens z wczesnego PRL, biały, stan dobry, odbiór własnym transportem, 200zł, tel. 510 104 191
- Kuchenka 4-palnikowa gazowa, bez piekarnika i butli, biała, stan bdb., 100zł, tel. 510 104 191
- Łóżeczko drewniane dziecięce, materac, pościel, komplety poszewek, prześcieradła, kocyki, wszystko jak nowe, 380zł, te. 696 088 122
- Meble pokojowe, kuchenne, tel. 887 918 886
- Prodiże, grzejnik oliwiak, piekarnik, żyrandol, tanio, tel. 798 020 263
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet naczyń firmy Zepter, tel. 512 495 004

zostań kierowcą taxi Bolt w Chełmie elastyczne godziny pracy
jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Wzmacniacz 20W, keyboard, statyw do nut, mikrofonu, akordeon 120 basów, lodówka, piekarnik, piec akumulacyjny, tel. 504 904 809
- Zestaw mebli kuchennych, kolor biały, stan bdb., odbiór własnym transportem, 350zł, tel. 516 194 007

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Rower „Uniwersal" damka, fabrycznie nowy, kolor bordowy, 400zł, tel. 510 104 191
- Skarpetki ciepłe, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

ODZIEŻ I OBUWIE

- Kurtka-futerko 3/4 damska pantarka, kurtki damskie XXL 3szt., kurtka męska XXXL, sukienki XI i XXL 3szt., tanio, tel. 798 020 263
- Skarpetki ciepłe, 15zł, tel. 780 436 355
- Spodnie robocze zimowe na szelkach odblaski rozm. L, 100zł; trzewiki męskie czarne nowe rozm. 42, 100zł, Chełm, tel. 660 898 033

SPRZEDAM INNE

- Bale jesionowe suche, spawarka Bester 255, tel. 501 556 664
- Barakowóz, waga elektryczna płytka 15 ton, wóz metalowy bez gum, tel. 500 101 015
- Dodge Charger - 110 części dla kolekcjonerów (DeAgostini), wyślę zdjęcia zainteresowanym, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno opałowe dąb klon brzoza czereśnia sosna olcha osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe mieszane suche (sezonowane), 300zł, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe różne; dąb, grab, sosna, od 250zł, tel. 887 918 886
- Drewno workowane kawałki, podpałka sosnowa wysezonowana worki, kosiarka rotacyjna Mesko polska mała 135cm, tel. 662 208 232
- Dywan 150x295 z graficznym wzorem beżowo-granatowy bardzo dobry gatunek stan idealny, 160zł, tel. 602 100 547
- Dywan 160x265 kolorystyka brązowo-beżowa stan bdb. bez śladów użytkowania, 150zł, tel. 602 100 547
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z oryginalnymi klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Krzesło turyst. wędkarskie rozkładane, 75zł, tel. 696 088 122
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Maszyny do pisania lata 70. oraz stolik okolicznościowy, tel. 796 273 327
- Materac samopompujący do spania 200x100x50, 120zł, tel. 606 337 328
- Nowa wędzarka z drewna olchowego, 1.400zł, tel. 517 479 554
- Sanie do kuligu w dobrym stanie, tel. 512 495 004
- Skarpetki ciepłe, 15zł, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Spodnie robocze zimowe na szelkach odblaski rozm. L, 100zł; trzewiki męskie czarne nowe rozm. 42, 100zł, Chełm, tel. 660 898 033
- Traktorki, kosiarki, piły spal. elektr., podkaszarki, ukośnice, agreg. prądu, myjki wodne, elektronarzędzia, dmuchawy, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wykrywacze do metalu nowe i używane, tel. 887 918 886
- Zegarki damskie na rękę stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształy, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, zdjęcia, figury, obraz, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- M-2 w Świdniku za gotówkę, tel. 512 986 050
- Mieszkanie do 500.000zł Chełm, tel. 507 982 778
- Mieszkanie do 500.000zł dowolna ulica, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel. 606 945 577

WYNAJMĘ

- Do wynajęcia przybudówka 40m2 ul. Paderewskiego w. media, tel. 504 377 961
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, 700zł, tel. 601 169 899

PRZEPROWADZKI TRANSPORT P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY +48 698 613 642 +48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767 530 125 079

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA
ul. Zielna 10 22-100 Chełm e-mail: chck@wp.pl
tel. 82 565 37 18 kom. 887 883 555 www.kominiarze-chelm.pl
- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych , żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów , opinii , odbiory - kominiarskie , gazowe i wentylacji mechanicznej .
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek , węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratek wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGLĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!
Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

WYKOPY MINIKOPARKĄ Kubota KX018-4
•równanie terenu •wywierty Ø30 •drenaż
tel. 884 511 807

MALOWANIE DACHÓW tel. 516 964 592

MARIUSZ USYDUS Usługi Remontowo-Budowlane
DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ
▶STROPÓW ▶PODDASZY ▶STROPODACHÓW ▶SZCZELIN
SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA
501 063 908 e-mail: usydus@gazeta.pl

USŁUGI KOMINIARSKIE
•sprawdzanie
•czyszczenie
•udrażnianie przewodów: - kominowych - wentylacyjnych
•przeglądy okresowe
tel. 501 145 125

WYWÓZ ZŁOMU sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
WYCINKA DRZEW podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21 514-299-106

eprasa.pl 5536218a29

- Garaż murowany os. XXX-lecia okolice ChSM, długi termin, tel. 665 566 800
- Kawalerka 30m2 umeblowana wspólnota ul. Kolejowa, tel. 883 156 315
- Kawalerka 38m2 os. Bazylany ul. Małachowskiego, tel. 512 092 018
- Kawalerka 38m2 os. Bazylany ul. Małachowskiego, tel. 512 092 018
- Kawalerka lp. 33m2 kuchnia i pokój, w pełni wyposażona, balkon, piwnica, ul. Siedlecka, 1.400zł, tel. 607 795 602
- Kawalerka os. XXX-lecia, tel. 518 718 692
- Kawalerka umeblowana Demos ul. Kolejowa, tel. 515 959 229
- Kwatery pracownicze f-ra VAT, tel. 515 959 229
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 IIp. kuchnia umeblowana ul. Grota-Roweckiego, czynsz +kaucja +opłaty, tel. 519 775 348
- M-3 lp., spółdzielcze, centrum Chełma, tel. 514 126 516
- M-4, 60m2, 3pok., os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Magazyny z wagą 15t plac utwardzony 20a w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Mieszkanie 2 pokoje +kuchnia +łazienka os. Słoneczne, 1.500zł, tel. 609 479 968
- Mieszkanie 3 pokoje ul. Wolności, umeblowane, tel. 502 225 587
- Mieszkanie 38m2 2 pokoje umeblowane Chełm ul. Kolejowa, na dłuższy okres, 1.000zł +opłaty, tel. 794 051 632
- Mieszkanie IIIp. 2 pokoje cz. umeblowane ul. Wojsławicka, 1.100zł +czynsz +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551
- Pokój dla 1 lub 2 osób, tel. 883 156 315
- Pokój umeblowany, tel. 515 959 229
- Wynajmę kobiecie bez nałogów pokój w domu parterowym w gminie Kamień z możliwością parkowania auta, tel. 577 775 818

MATRYMONIALNE

- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przewóz rzeczy Sprinter max, solidnie, tel. 662 208 232
- Szukam pożyczki od osoby prywatnej 1.000zł, spłata w ratach na umowę, tel. 696 670 461
- Transport różnych rzeczy Mercedes Sprinter, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Agawy 2szt., paproć, tel. 798 020 263
- Agregat uprawowy z wałkiem, stan dobry, okolice Chełma, tel. 501 590 880
- Beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Bizon Super Z056 stan bdb. gotowy do pracy 3000mtg 1 właściciel, Kraśniczyn, 31.500zł, tel. 661 426 225
- Brona talerzowa 3,15m zawieszana lub na kołach, tel. 602 875 462
- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska" sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łap., wał 180cm pierścieniowy, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Brony ciężkie zawieszane hydraulicznie składane podwójne 6m, słupy betonowe z oświetl. ulicz., tel. 600 854 147
- Buraki pastewne 70zł/100kg, groch 100zł/100kg, marchew 150zł/100kg, tel. 512 356 551

Informacje i zapisy:
Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie Oddział w Chełmie
Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
www.zdzchelm.pl e-mail **ck@zdzchelm.pl**

Prawo jazdy kat B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP: -pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Kurs kroju i szycia
Drwal – operator pilarki
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT
Tokarz, ślusarz, frezer
Kucharz małej gastronomii
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT
Obsługa kas fiskalnych
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie E, G, MAG, MIG,TIG
Murarz – tynkarz, glazurnik

- Ciągnik C-360 z 1984r. zarejestrowany z kabiną, wóz platforma, 2 osie wozu, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Ciągnik Władimirec, 14.000zł, tel. 881 020 795
- Cyklop po kapitalnym remoncie - sprzedam, tel. 603 128 527
- Działka 3a, ROD „Relax" (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Felgi tył MTZ Białoruś, tel. 500 101 015
- Krajzega, wózek do przewozu zwierząt, oś przyczepy, stertnik, wozy konne, silniki el. 7,5kW i 10kW, spawarka i inne, tel. 516 157 345
- Nowy wirnik rozrusznika do Bizona SW-400 i wtryski, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Opona 16,9/34, opony 185/60/15 zimowe, opony 205/60/16, tel. 501 556 664
- Osprzęt do ciągnika: pług 3, brony 5, kultywator, kosiarka rot. opryskiwacz, wielorak, siewnik zb. przyczepa D44, rozrzutnik, tel. 516 157 345
- Owies Bingo po centrali, 650zł/tona, tel. 515 550 754
- Palma wys. 2m, Chełm, tel. 601 754 005
- Palma wys. 2m, tel. 601 754 005
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa sztywna 10t na bliźniakach długa, saletra makro big, gorczyca 2,50zł/kg, pług 4 skiby +1 odkręcana, tel. 500 101 015
- Przyczepka sam. zarejestr., wóz platforma, przyczepka 210x125x40 bez rejestru, tel. 691 742 826
- Rozrusznik do C-360, wirnik rozrusznika Bizon, pompa wody do bizona SW400 i wiele innych, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Sadzarka do porzeczki, stół do rzepaku do Bizona, przyczepa 1oś. wywrot do tyły stan dobry, tel. 696 024 962
- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896
- Siano, słoma bele w stodole, extra sort, zwierzęta zjadają do źdźbła, owies, pszenica, śruta, możliwy transport, tel. 668 548 905
- Siewnik do buraków Gama, wał uprawowy 4,5m Conskilde, tel. 609 093 356
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Śrutownik bez silnika, parnik elektryczny, beczka 200l na paliwo, tel. 690 022 209
- Ursus C-360, przyczepa 4,5t wywrotka, brony 5, tel. 735 449 249
- Ziemniaki żółte jadalne 20zł/15kg, ziemniaki drobne i odpadowe 0,40zł, transport, tel. 505 468 817
- Ziemniaki żółte jadalne i sadzeniaki, uprawiane na oborniku, smaczne, nadają się na pierogi, kopytka, 2zł, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- Baran kameruński duży czysta rasa i owca zakocona wysoko - sprzedam, tel. 512 396 552
- Klacz 4-letnia, w dobrej kondycji, typ pogrubiany masywnej budowy, kopyta werkowane, tel. 607 146 094
- Kogutki kohin miniaturka do dalszego chowu - sprzedam, tel. 605 482 627
- Krowa 4-letnia, cielna 8 miesięcy, 8.000zł, tel. 511 486 373
- Oddam gołębie pocztowe 30szt. z obrączkami i bez obrączek, Gorzków, tel. 693 843 067
- Oddam koteczkę pomarańczową, pięknie mruczy, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

- Poszukuję opiekunki całodobowej z zamieszkaniem w Chełmie, do leżącej babci, tel. 504 747 230



SZUKAM PRACY

- Alpinistyczna wycinka drzew, zarośli w trudnych miejscach, czyszczenie kominów, wentylacji, tel. 791 958 504
- Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domów, posesji, odśnieżanie, wrzucanie węgla, tel. 608 109 567
- Mycie okien, sprzątanie na terenie Chełma, tel. 519 700 179
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T uprawnienia na spawacza elektrycznie gazowy migomat - z doświadczeniem, pilnie, tel. 784 195 660
- Szukam pracy remontowo-budowlanej, drobne prace fizyczne lub przy internecie w terenie, tel. 510 505 297

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek og oszeniowych „Nowego

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3
BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan
DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka
KAMIEŃ: sklep GAMA
LEŚNIOWICE: sklep Groszek
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
RUDA-HUTA: sklep Gama
SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
ŻMUDŹ: sklep Lewiatan
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki
GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3
SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek
WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień tygodnik lokalny

- ❑ Sprzedam Auto-Moto
- ❑ Sprzedam Nieruchomości
- ❑ Sprzedam Inne
- ❑ Wynajmę
- ❑ Budowa i Naprawa
- ❑ Meble, AGD-RTV
- ❑ Sport, Zdrowie i Uroda
- ❑ Rolnictwo
- ❑ Zwierzęta
- ❑ Kupię
- ❑ Szukam Pracy
- ❑ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....

eprasa.pl 5536218a29

Program 34. Finału WOŚP w Chełmie

W niedzielę, 25 stycznia w całej Polsce i wielu krajach świata swój koncert zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. W tym roku najweselsza orkiestra świata zagra po to, by zebrać środki na diagnostykę i leczenie chorób układu pokarmowego u dzieci. Prezentujemy program wydarzeń zaplanowanych w Chełmie w ramach finału WOŚP.

Głównymi sponsorami chełmskiego sztabu nr 600 utworzonego przez Automobilklub Chełmski są firmy AZART, EMKA S.A., MELIX i SUNgraf. Lokalnym bankierem jest Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie, a patronem wośpowych działań jest prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Sztab mieści się w firmie Metro Reklama przy ul. Strażackiej 4. Na imprezy kulturalne w ramach WOŚP wstęp jest wolny, ale będzie okazja, by wrzucić datek do puszki wolontariusza WOŚP. Informacji na temat udziału w zawodach sportowych należy szukać u organizatorów. Podczas wszystkich wydarzeń będą się odbywały licytacje różnych przedmiotów i usług. Więcej informacji o poszczególnych wydarzeniach będzie zamieszczonych na fejsbukowym fanpagu WOŚPChełm.

(opr. mo)

9 stycznia godz. 18:00 - Żukiem do Turcji i Gruzji - Chełmska Biblioteka Publiczna. Podczas 122. spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników Aneta i Piotr Mazurkowie opowiedzą o swojej podróży do Turcji i Gruzji, którą odbyli leciwym Żukiem. Pokażą mnóstwo ciekawych zdjęć i filmików. Organizatorami są Stowarzyszenie WeRwA i Chełmska Biblioteka Publiczna.

16 stycznia godz. 18:00 - Ocalić od zapomnienia, czyli podróż do starego Chełma - Chełmska Biblioteka Publiczna. W programie kolejnej edycji tego sentymentalnego koncertu znajdą się piosenki chełmskich kompozytorów i poetów z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku, m.in. Jerzego Komarnickiego, Andrzeja Wałkowieckiego, Eugeniusza Czarnoty i Grzegorza Bochena. Niezapomniane utwory zaprezentuje trio znakomitych chełmskich muzyków Adama Białowiejskiego, Bogdana Depty i Krzysztofa Kostrubca. Będzie też estradowa wersja znanej z anteny Radia Bon Ton audycji „Kroniki miasta" w wykonaniu Elizy Kudelskiej-Nowosad i Zbigniewa Lubaszewskiego, którzy przypomną różne (w tym obyczajowe i kryminalne) ciekawostki z życia mieszkańców Chełma. Będzie też pokaz fotografii starego Chełma. Organizatorami wydarzenia są Stowarzyszenie WeRwA i Chełmska Biblioteka Publiczna, a sponsorem serwis samochodowy Barski-Misterek z ul. Hrubieszowskiej 102.

17 stycznia godz. 9:00 - 4. Halowe Mistrzostwa Seniorów Chełmskiego Oddziału LZPN w Piłce Nożnej - Hala Sportowa przy SP nr 5. Halowy turniej piłki nożnej seniorów w którym wezmą udział drużyny zrzeszone w rozgrywkach Chełmskiego Oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz drużyny amatorskie. Organizatorem jest Chełmski Oddział LZPN. Informacje i zgłoszenia drużyn u Sławomira Kuźmickiego pod nr telefonu 664 254 311.

17 stycznia godz. 11:00 - WOŚPowy DZIEŃ DZIECKA –Chełmska Biblioteka Publiczna. W Chełmie po raz kolejny odbędzie się zimowa edycja Dnia Dziecka z mnóstwem atrakcji. Będą występy artystyczne, stoiska promocyjne, konkursy, licytacje, scenki rodzajowe, degustacje, animacje, zabawy, warsztaty, dmuchańce, filmy animowane, pokazy służb mundurowych i wiele innych atrakcji. Na fajną zabawę zapraszają Chełmska Biblioteka Publiczna i Sztab WOŚP nr 600 Automobilklubu Chełmskiego.

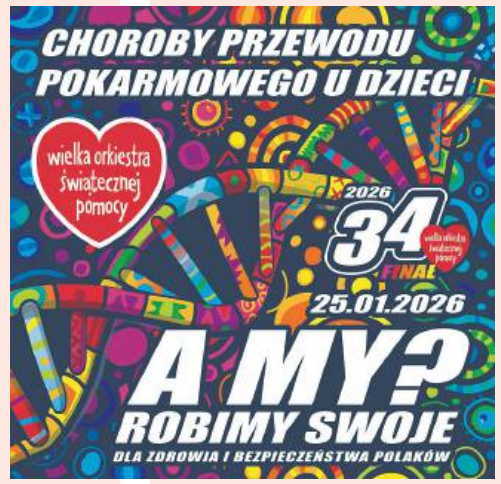
17 stycznia godz. 13:00 - 3. WOŚPowy Turniej Darta –Pub Miś przy al. Żołnierzy I AWP 20. Do startu zapraszamy wszystkich chętnych, również tych którzy nie mieli wcześniej do czynienia z tą dyscypliną sportu. Dla debiutantów przewidziane są specjalne medale. Zapisy przed turniejem od godz. 12:30 w Misiu, dodatkowe informacje u Grzegorza Bądaruka pod numerem telefonu 516 350 684. Organizatorem jest Steel Dart Chełm.

18 stycznia godz. 11:00 - 2. RAJD SAMOCHODÓW TERENOWYCH „PO BEZDROŻACH KRASZCZAD Z WIELKĄ ORKIESTRĄ" - Zaułek Nadrzeczny w Krasnymstawie. Chcesz poznać piękne tereny Kraszczad widziane z perspektywy szutrowych dróg? Chcesz się fajnie pobawić, poczuć smak adrenalinki, poznać pozytywnych ludzi i wspomóc WOŚP? Jeśli tak, to ta propozycja jest dla Ciebie - Team DZIK Śnieżny z Krasnegostawu i Sztab WOŚP Automobilklubu Chełmskiego zapraszają na integracyjną imprezę dla posiadaczy samochodów terenowych lub 4x4. Impreza będzie miała charakter spokojnej przejażdżki z elementami turystycznej rywalizacji, więc adrenaliny też nie powinno zabraknąć. Trasę długości ponad 30 kilometrów pokonają nawet miejskie SUVy, (jeśli nie straszne im gałęzie i zabłocone drogi), nie są wymagane rasowe terenówki. Na trasie uczestnicy oprócz podziwiania pięknych krajobrazów zobaczą kilka ciekawych obiektów turystycznych. Na zakończenie imprezy zaplanowane jest ognisko z pieczeniem kiełbasek. Wszystkie załogi otrzymają pamiątkowe dyplomy i naklejki, a trzy najlepsze oryginalne puchary. Sponsorami imprezy są warsztat samochodowy CarMir z Chełma i producent mebli na wymiar StolPłyt z Krasnegostawu.

21 stycznia godz. 19:00 - WOŚPowy JAM SESSION –Strzecha u Wojciecha. Muzyczne spotkanie klubowe, wolna scena dla wszystkich muzyków i (prawie) wszystkich gatunków muzycznych. Wykonawcy i playlista ustalana na bieżąco, ale z pewnością każdy znajdzie coś atrakcyjnego dla siebie. Rezerwacja stolików w Strzesze u Wojciecha.

22 stycznia od godz. 9:00 - 34 kamyki na 34. Finał! –na ulicach Chełma. Tego dnia na ulicach Chełma będą się pojawiać pomalowane kamyki. Kto je odnajdzie będzie mógł je sobie zatrzymać na pamiątkę oraz ... otrzyma szansę na gadżety 34. Finału i talon na pizzę. Akcję organizuje Stowarzyszenie WeRwA. Kamyczki pojawią się w liczbie trzydziestu czterech w nawiązaniu do 34. Finału. Będą wykładane w różnych punktach miasta, szczególnie w pobliżu siedzib partnerów chełmskiego sztabu. Po odnalezieniu kamyka trzeba będzie go sfotografować, a zdjęcie zamieścić na fanpagu WOŚPchełm na Facebooku.

23-25 stycznia w godz. 10:00-14:00 - Bon Ton dla WOŚP! - na 104,9 FM i w internecie. Tradycyjna licytacja wspaniałych fantów odbędzie się w piątek, sobotę i niedzielę w godz. 10:00-14:00. Będzie można wylicytować m.in. prestiżowe złote serduszka, kursy na prawo jazdy, przelot paralotnią, unikatowe fotele, vouchery na okulary i tatuaże, bilety na piłkarskie mecze barażowe do piłkarskich MŚ, seans saunowy oraz honorową własność kawałka chełmskiego deptaka. Wykaz wszystkich fantów wraz z godzinami ich licytowania będzie dostępny na fanpage'ach radia i WOŚPchełm na Facebooku.



23 stycznia godz. 17:30 - Gramy bo lubimy! - Państwowa Szkoła Muzyczna. Koncert odbędzie się w sali koncertowej PSM przy ul. Hrubieszowskiej. Wystąpią uczniowie, nauczyciele, absolwenci oraz zaproszeni goście. W programie muzyka nie tylko poważna, ale też rozrywkowa. Odbędą się licytacje wielu atrakcyjnych przedmiotów. Koncert organizuje PSM.

24 stycznia godz. 9:00 - 5. Turniej Squasha o Puchar Wielkiej Orkiestry - Chełmski Park Wodny. Indywidualny turniej squasha. Organizatorami są Chełmska Liga Squasha i Chełmski Park Wodny. Liczba miejsc ograniczona, zgłoszenia przyjmuje Dariusz Wojciechowski pod nr telefonu 601990448.

25 stycznia w godz. 13:00-19:30 - Koncert Finałowy „Chełm z Wielką Orkiestrą!" - Deptak ul. Lwowska. Czeka potężna porcja muzyki i wiele innych atrakcji. Wystąpi kilka mniej i bardziej znanych zespołów, m.in. Bitz Kids, SENSEJ WKMC & LPK_SOUNDS, Paweł Nie, BeatWin, Chamy z Jamy, Bez Spiny oraz Sons od the Sun. Będzie też muzyczna niespodzianka. Całość około godz. 19tej zakończy tradycyjne „światełko do nieba". W przerwach pomiędzy występami zespołów odbędą się licytacje wielu atrakcyjnych fantów. Będą stoiska informacyjne oraz wielki pokaz służb mundurowych. Swoje stoisko z symulatorem pilotowania samolotu wystawi PANS. W strefie gastro będą czekały ciasta, bigos, grochówka, ciepłe napoje oraz kiełbaski, które będzie można samodzielnie upiec na … przenośnym ognisku. Kiermasz prac plastycznych zorganizuje MDK. Około godz. 15:00 rozstrzygnięty zostanie konkurs na najatrakcyjniej przebraną osobę (nie tylko wolontariusza). W okolicznościowo udekorowanym magicznym autobusie będzie strefa dla dzieci. W Ramach „WOŚP Taxi" będzie można odbyć przejażdżkę atrakcyjnym samochodem. Będzie można zrobić sobie zdjęcie w specjalnym wośpowym „hełmie w Chełmie" oraz wziąć udział w loteryjce fantowej. Głównym organizatorem wydarzenia jest sztab nr 600 WOŚP Automobilklubu Chełmskiego.

CHEŁM. Promuje kulturę ludową

EtnoMoc Ilony Sawickiej

Ilona Sawicka z Muzeum Ziemi Chełmskiej postarała się o unijne stypendium kulturalne, dzięki któremu szkoli się u mistrzów sztuki ludowej. Zdobytą wiedzą i umiejętnościami podzieli się podczas warsztatów z mieszkańcami zainteresowanymi kulturą regionu. Ostatnio pani Ilona została też uhonorowana Nagrodą Marszałka Województwa Lubelskiego za wybitne osiągnięcia oraz wkład w popularyzację i upowszechnianie kultury ludowej.

Ilona Sawicka, kustosz Działu Etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej złożyła wniosek o stypendium w ramach KPO dla Kultury. Wniosek rozpatrzono pozytywnie i w efekcie I. Sawicka otrzymała 36 tys. zł stypendium na realizację projektu pod nazwą „Etnomoc - z kulturą ludową w przyszłość". Projekt ten ma na celu rozwijanie wiedzy i umiejętności związanych z ludową sztuką obrzędową i zdobniczą.

- Projekt powstał z zamiłowania do dziedzictwa kulturowego regionu oraz chęci rozwoju wiedzy, zdolności manualnych i kompetencji cyfrowych – mówi I. Sawicka. – Dzięki stypendium szkolę się u mistrzów sztuki ludowej, poznając techniki tworzenia pająków ze słomy, „światów" z opłatka oraz haftów. Wszystko po to, by następnie dzielić się zdobytą wiedzą i doświadczeniem podczas warsztatów dla zainteresowanych kulturą regionu. Chcę pokazać, że kultura ludowa może inspirować współczesność - także w przestrzeni wirtualnej.

36 tys. zł stypendium jest przeznaczone na wynagrodzenie dla mistrzów, zakup materiałów oraz szkolenie rozwijające kompetencje cyfrowe I. Sawickiej jako pracownika kultury. Pod okiem utalentowanego twórcy ludowego **Michała Kowalika** pani Ilona odbywa lekcje haftu, poznaje m.in. tajniki tworzenia światów z opłatka, czyli charakterystycznych tylko dla polskiej kultury delikatnych, przestrzennych kompozycji wykonywanych kiedyś w Wigilię. Efekty swej pracy pani Ilona relacjonuje na fejsubkowym profilu „EtnoMoc". W ramach projektu „Etnomoc - z kulturą ludową w przyszłość" realizowane będą także stacjonarne zajęcia z dziećmi i młodzieżą oraz zajęcia online dla dorosłych. Projekt jest realizowany dzięki unijnemu wsparciu finansowemu z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO).



Nagroda za wybitne osiągnięcia

Niedawno Ilona Sawicka została uhonorowana Nagrodą Marszałka Województwa Lubelskiego za wybitne osiągnięcia oraz wkład w popularyzację i upowszechnianie kultury ludowej.

- To wyróżnienie jest nie tylko docenieniem Jej pracy, pasji i zaangażowania, lecz także pięknym potwierdzeniem, jak ważne jest pielęgnowanie i przekazywanie dziedzictwa regionu kolejnym pokoleniom - mówią w Muzeum Ziemi Chełmskiej. - Jesteśmy dumni, że w naszym zespole mamy osobę, która z tak wielkim sercem i profesjonalizmem promuje kulturę ludową i wspiera jej rozwój. Serdecznie gratulujemy. **(red)**

eprasa.pl 5536218a29

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Żukiem do Turcji i Gruzji



Stowarzyszenie WeRwA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na 122. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników zaplanowane w piątek 9 stycznia o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów. Na spotkanie wstęp wolny.

Gośćmi spotkania będą **Aneta** i **Piotr Mazurkowie**. Krasnostawscy przedsiębiorcy od kilku lat biorą udział w Złombolu - kultowej charytatywnej imprezie samochodowej. Podróżują leciwym Żukiem. W ubiegłym roku meta Złombolu miała miejsce w Giresun w północno-wschodniej Turcji, a ponieważ stamtąd było blisko do Gruzji, więc Aneta i Piotr wykorzystali ten fakt do zwiedzenia tego pięknego i gościnnego kraju. Z tej podróży pozostały piękne zdjęcia i filmiki, które będzie można zobaczyć podczas spotkania. Podróżnicy oczywiście przyjadą do Chełma swoim Żukiem, którego ich dzieci nazwały Śnieżnym Dzikiem. Organizatorzy przygotowali turystyczne upominki dla kilku osób z publiczności.

Wernisaż stowarzyszenia „Pasja"

Chełmska Biblioteka Publiczna i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja" zapraszają 8 stycznia o godz. 17.00 na wernisaż malarstwa „Wszystko jest obrazem". Wydarzenie jest kolejnym elementem obchodów 20-lecia istnienia grupy jako stowarzyszenia. Na wystawie będą prezentowane zróżnicowane prace, ponieważ stworzyli je różni artyści. Malarze są w różnym wieku, mają za sobą różne przeżycia, role społeczne, doświadczenia i umiejętności. Autorów obrazów łączy z pewnością jedno: pasja, a jest nią malarstwo.

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja" działa w duchu misji bycia godnym ambasadorem miasta i regionu. Włącza się w akcje kulturalne organizowane przez miasto, uczestniczy w wielu akcjach charytatywnych, organizuje warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz wystawy, których, uzbierało się ich ponad dziewięćdziesiąt, nie licząc wystaw indywidualnych członków stowarzyszenia. Na wernisaż wstęp wolny. Ekspozycja będzie czynna do 17 lutego w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40).



Wystawa fotografii Grażyny Hankiewicz



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza 9 stycznia o godz. 16.00 na otwarcie wystawy fotografii „Prawosławie - kultura pogranicza" autorstwa **Grażyny Hankiewicz**. Ekspozycję tworzy 45 fotografii, na których autorka uchwyciła i zatrzymała w kadrze piękno rytuałów, wrażenia, emocje i ludzi. Wystawa będzie czynna do 30 stycznia, w godzinach pracy placówki.

Grażyna Hankiewicz - emerytowana nauczycielka plastyki, z zamiłowania fotograf. Uprawia głównie fotografię społeczną, nie stroni od fotografii przyrodniczej i reporterskiej. Brała udział w wystawach indywidualnych i zbiorowych w Polsce i za granicą. Uczestniczyła w kilkunastu plenerach fotograficznych. Jej zdjęcia prezentowane były w wydawnictwach albumowych, kalendarzach, folderach i ogólnopolskich periodykach. Należy do Polskiego Stowarzyszenia Nauczycieli Plastyków, Grupy Twórczej Motycz i Radzyńskiego Klubu Foto. KLATKA. Jest laureatką wielu ogólnopolskich konkursów fotograficznych.

Koncert Don Vasyla i Gwiazdy Cygańskiej Pieśni



10 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert **Don Vasyla** i Gwiazdy Cygańskiej Pieśni. Zespół Artystyczny Don Vasyl i Roma powstał w 1987 roku. „Roma", ponieważ trzon zespołu stanowią członkowie legendarnej grupy Roma, która mogła poszczycić się licznymi tournee po całym świecie. Z biegiem czasu Don Vasyl odkrył i wypromował utalentowane cygańskie gwiazdy: Dziani, Wasyl Junior, Elza, Patrycja, Carmen, Tobi i wiele innych. Zmienia się zatem nazwa zespołu na Don Vasyl i Cygańskie Gwiazdy. Zespół w dalszym ciągu kultywuje tradycje artystyczne Romy. Bilety na koncert po 130 zł.

Ballady Rockowe przy Świecach

15 stycznia o godz. 19:30 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Ballady Rockowe przy Świecach". Publiczność czeka podróż przez wszystkie epoki rockowej muzyki – zaczynając od jej początków, takich jak Deep Purple, Led Zeppelin, Queen, Pink Floyd, kontynuując takimi zespołami jak Metallica, Nirvana, Depeche Mode, Guns'n Roses, Bon Jovi, Aerosmith, RHCP, Rammstein, i kończąc nowoczesnymi przedstawicielami, jak Linkin Park, Limp Bizkit, System of a Down i Maneskin. Bilety od 149 zł.

Niespodziewany powrót - spektakl w gwiazdorskiej obsadzie



11 stycznia o godz. 17.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl „Niespodziewany powrót"' w gwiazdorskiej obsadzie. **Daniel Olbrychski** wciela się w postać aktora, który ma zagrać króla Leara. Ważną postacią jest zwłaszcza syn głównego bohatera – w tej roli **Tomasz Karolak**. Autor: **Serge Kribus**, przekład: **Bożena Puchalska**. Ceny biletów od 140 zł.

REPERTUAR CKF „Zorza" w Chełmie

5 stycznia, poniedziałek
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Avatar: Ogień i popiół - 2D dubbing

6 stycznia wtorek
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Avatar: Ogień i popiół -3D dubbing

7 stycznia środa
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Avatar: Ogień i popiół - 2D napisy

8 stycznia czwartek
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Avatar: Ogień i popiół - 3D dubbing

9 stycznia piątek
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Norymberga

10 stycznia sobota
11:00 Spongebob: Klątwa pirata
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Piernikowe serce
17:15 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Norymberga

11 stycznia niedziela
11:00 Spongebob: Klątwa pirata
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Norymberga
18:00 Spongebob: Klątwa pirata
20:00 Piernikowe serce

eprasa.pl 5536218a29

Koncert kolęd i pastorałek 2026 r.



Jak co roku, w święto Trzech Króli, Chełmski Dom Kultury zaprasza na kolejną edycję koncertu kolęd i pastorałek. W tym roku impreza, zaplanowana 6 stycznia o godz. 16.00 i 18.30, przebiegnie pod hasłem „Kiedy nam do siebie bliżej". Publiczność usłyszy najpiękniejsze polskie kolędy i pastorałki w ciekawych aranżacjach, w wykonaniu chełmskich artystów. Jak zawsze, dochód z koncertów zostanie przekazany na cele charytatywne. Bilety w cenie 40 zł.

Noworoczna gala - koncert wiedeński

8 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Noworoczną galę - koncert wiedeński". Zabrzmią największe, światowe przeboje króla walca Johanna Straussa i nie tylko, największe przeboje opery, operetki i musicalu. Na scenie wystąpi ponad



30 osobowy zespół najwybitniejszych solistów, orkiestry i baletu oraz gość specjalny. Bilety od 140 zł.

Niezwykłe ekspozycje w muzeum



W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej można podziwiać dwie wystawy sztuki współczesnej. Pierwsza z nich, przygotowana przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi nosi nazwę „Szczyt wszystkiego! Wokół tkaniny, ubioru, biżuterii ASP w Łodzi". Prezentowane prace należą do kategorii tkaniny, ubioru i biżuterii. Wystawa na I piętrze budynku muzealnego przy ulicy Lubelskiej 55 olśniewa. Pokaz przygotowany został pod opieką kuratorską prof. Joanny Trzcińskiej.

Z kolei na parterze siedziby muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przygotowano wystawę „Łódź w Chełmie. Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72". Kuratorką wystawy jest Jagoda Barczyńska. Ekspozycję tworzy 70 obiektów z zakresu malarstwa, reliefu, grafiki, rysunku i rzeźby, które wyszły spod ręki 16 autorów oraz dwojga artystów tworzących grupę ZAWA & WORPUS. Przedstawiane dzieła należą do tuzów polskiej sztuki powojennej, których w większości nie ma już wśród nas. Pokazane prace zasiliły chełmską kolekcję drogą zakupów, darów, jak również są pokłosiem Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii, które Muzeum organizowało corocznie w Latach 1985-2000 w Okunince nad Jeziorem Białym w pobliżu Włodawy.

Obie wystawy można oglądać do 15 marca 2026 r.

Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 do końca stycznia 2026 r. można oglądać wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku Jerzemu Grosmanowi - malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane. **(opr. mo)**

Wspaniała, gminna tradycja



Spotkania opłatkowo-noworoczne to w gminie Kamień tradycja. Cykl tych spotkań rozpoczęto 30 grudnia (środa). Tego dnia, po sesji budżetowej Rady Gminy Kamień radni, sołtysi i urzędnicy z wójtem **Dariuszem Stockim** na czele udali się do świetlicy wiejskiej w Strachosławiu, gdzie miło spędzili czas, poddając się świątecznemu nastrojowi. W gronie zaproszonych gości byli parlamentarzyści, reprezentanci m.in. Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kamieniu, a także przedstawiciele firm i instytucji, w tym Lokalnej Grupy Działania Ziemi Chełmskiej, z którymi gmina Kamień na co dzień współpracuje. Spotkanie uświetniły występy gminnych zespołów śpiewaczych tj. „Koral" i „Rosa", które zaprezentowały kolędy i pastorałki.

Oto harmonogram spotkań opłatkowo-noworocznych z mieszkańcami: **6 stycznia** - godz. 14.00 - świetlica w Haliczanach, godz. 15.30 - SP Czerniejów; **11 stycznia** - godz. 12.00 - świetlica w Pławanicach, godz. 14.30 - świetlica w Ignatowie Kolonii; **18 stycznia** - godz. 14.00 - świetlica w Mołodutynie, godz. 16.00 - świetlica w Strachosławiu; **25 stycznia** - godz. 14.00 - świetlica w Wolawcach, godz. 16.00 - świetlica w Kamieniu. **(mo)**

Chełmski słownik biograficzny (388)

- Zbigniew Lubaszewski –

PŁK KAZIMIERZ STEFCZYK

W ramach prezentacji oficerów Wojska Polskiego związanych z międzywojennym Chełmem, służących przede wszystkim w 7 Pułku Piechoty Legionów i 2 Pułku Artylerii Ciężkiej, dzisiaj chciałbym Państwu przypomnieć postać płk. Kazimierza Stefczyka, pełniącego w latach 1931-1934 funkcję zastępcy dowódcy drugiej z wymienionych formacji. Jego nazwisko niewątpliwie kojarzy się z wybitnym działaczem społecznym Franciszkiem Stefczykiem, twórcą spółdzielczych kas oszczędnościowo-pożyczkowych, znanych z czasem jako Kasy Stefczyka. Nie jest to skojarzenie błędne, gdyż pułkownik był synem zmarłego w 1924 roku Franciszka Stefczyka.

Kazimierz Mieczysław Stefczyk urodził się 29 grudnia 1891 roku w Czernichowie, niewielkiej miejscowości w powiecie krakowskim, leżącego ok. 20 km od Krakowa (w kierunku zachodnim). Był drugim synem (miał starszego brata Tadeusza Stanisława i młodsza siostrę Marię Franciszkę) Franciszka Stefczyka, który był nauczycielem (historykiem z wykształcenia) w szkole rolniczej (jednej z najstarszych na ziemiach polskich) i w 1889 roku założył pierwszą wiejską spółdzielnię oszczędnościowo-pożyczkową (wzorowaną na systemie wiejskich kas spółdzielczych Fryderyka Wilhelma Raiffeisena). Matką przyszłego pułkownika była Wiktoria Kozłowska (zmarła w 1916 roku).

Po ukończeniu szkoły powszechnej Kazimierz Stefczyk rozpoczął naukę w gimnazjum we Lwowie (w międzyczasie jego ojciec został kierownikiem Biura Patronatu dla Spółek Oszczędności i Pożyczek przy Wydziale Krajowym we Lwowie). W trakcie nauki prowadził koło samokształceniowe młodzieży narodowej (od 1904 roku). Po uzyskaniu matury w 1909 roku rozpoczął studia w Szkole Politechnicznej we Lwowie (przyszłej Politechnice Lwowskiej). Dyplom inżyniera uzyskał w 1914 roku. W trakcie studiów działał w Towarzystwie Gimnastycznym „Sokół", w którym od 1912 roku prowadził drużynę polową. Odbył również jednoroczną służbę w armii austrowęgierskiej, otrzymując w 1913 roku stopień kadeta rezerwy (podchorążego) i przydział do Pułku Haubic Polowych nr 11 we Lwowie. Po wybuchu I wojny światowej zdecydował się na służbę w szeregach wojska austrowęgierskiego. Początkowo walczył na froncie wschodnim. Następnie trafił na front włoski. W 1915 roku uzyskał stopień podporucznika, a w 1917 roku porucznika w korpusie oficerów artylerii polowej i górskiej.

1 listopada 1918 roku Kazimierz Stefczyk zgłosił się do Wojska Polskiego. Rozpoczął służbę w 1 Pułku Strzelców Lwowskich, formacji powstałej z grup ochotniczych broniących Lwowa przed Ukraińcami (w 1919 roku nazwę zmieniono na 38 Pułk Piechoty Strzelców Lwowskich). W styczniu 1919 roku został skierowany do Nowego Sącza i włączony w skład organizowanego w tym mieście 8 (z czasem 1) Pułku Artylerii Górskiej, w którym został dowódcą 1 baterii. Wraz z pułkiem został skierowany na front litewsko-białoruski. Jego bateria walczyła między innymi pod Jakimowską Słobodą (17 marca 1920 roku). W kolejnych miesiącach jego formacja uczestniczyła w wyprawie kijowskiej. Za udział w tych walkach został odznaczony Krzyżem Srebrnym Orderu Wojskowego Virtuti Militari (nr 4318). W trakcie ofensywy bolszewickiej jego pułk (dowodził w tym czasie I Dywizjonem) walczył na Lubelszczyźnie, między innymi pod Kostomłotami nad Bugiem (6 sierpnia 1920 roku). Udział w wojnie polsko-bolszewickiej zwieńczył awans do stopnia kapitana (9 września 1920 roku).

Po zakończeniu walk o granice Kazimierz Stefczyk pozostał w wojsku. Początkowo nadal służył w 1 Pułku Artylerii Górskiej (jako dowódca III Dywizjonu). W 1921 roku został przeniesiony do Sambora, do 2 Pułku Artylerii Górskiej (na dowódcę I Dywizjonu). 3 maja 1922 roku został zweryfikowany w stopniu majora, ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku. W 1923 roku skierowano go do Wyższej Szkoły Wojennej w Warszawie. Po jej ukończeniu z dniem 1 października 1925 roku został oficerem dyplomowanym i przydzielony do Oddziału V (Personalnego) Sztabu Generalnego. Pod koniec 1926 roku został przeniesiony do Oddziału III (Operacyjnego), w którym objął szefostwo wydziału w kwietniu 1928 roku. 12 kwietnia 1927 roku został awansowany do stopnia podpułkownika (ze starszeństwem od 1 stycznia 1927 roku). Jako podpułkownik 1 czerwca 1928 roku został przeniesiony do Wojskowego Instytutu Geograficznego (został szefem Wydziału IV), a następnie z dniem 1 kwietnia 1931 roku do Chełma na stanowisko zastępcy dowódcy 2 Pułku Artylerii Ciężkiej (zastąpił ppłk. Czesława Kunerta, przeniesionego do Instytutu Badań Materiałów Uzbrojenia w Warszawie).

Pobyt Kazimierza Stefczyka w Chełmie trwał trzy lata i siłą rzeczy nie zachowały się o tym okresie szczegółowe wiadomości. Wiadomo, że był zaangażowany w działalność Polskiego Czerwonego Krzyża, wchodząc w skład Zarządu Oddziału w Chełmie. W czerwcu 1934 roku został przeniesiony do Dubna, gdzie został komendantem Powiatowej Komendy Uzupełnień. Po roku został zwolniony i oddany do dyspozycji dowódcy Okręgu Korpusu Nr II w Lublinie, a następnie przeniesiony w stan spoczynku.

Po wybuchu II wojny światowej Kazimierz Stefczyk pojawiał się u boku gen. Władysława Sikorskiego (w tym czasie pozostającego bez przydziału). Towarzyszył generałowi w drodze przez Rumunię do Francji, gdzie 30 września 1939 roku Władysław Sikorski został pierwszym premierem RP na uchodźstwie. Kazimierz Stefczyk został szefem Wydziału Organizacyjnego Ministerstwa Spraw Wojskowych. Po ewakuacji władz polskich do Wielkiej Brytanii objął funkcję szefa Oddziału I Sztabu Naczelnego Wodza Polskich Sił Zbrojnych. Zmarł nagle 2 maja 1941 roku w 1 Polskim Szpitalu Wojennym w zamku Taymouth i został pochowany na cmentarzu w miejscowości Perth. Jego biogram został między innymi umieszczony w *Polskim Słowniku Biograficznym* (tom XLIII z 2004-2005 roku).



PŁK KAZIMIERZ STEFCZYK. Zdjęcie ze zbiorów Wojskowego Biura Historycznego (Kolekcja Orderu Virtuti Militarii 81,82- I.482.82-7834 <https://wbh.wp.mil.pl/c/scans/VM/I.482.82-7834.pdf>

eprasa.pl 5536218a29

Skoda Octavia 1.5 TSI 115 KM

Skoda Octavia 1.5 TSI 115 KM to samochód dla osób, które nie szukają emocji, lecz spokoju, funkcjonalności i przewidywalności. Oferuje nowoczesny i oszczędny silnik, dużą przestrzeń i wysoki komfort jazdy, zachowując przy tym rozsądne koszty użytkowania. To auto, które nie próbuje imponować, ale konsekwentnie spełnia oczekiwania.

Nadwozie i wnętrze

Wnętrze Skody Octavii od lat uchodzi za wzór pragmatyzmu i w najnowszej odsłonie z silnikiem 1.5 TSI ta opinia wciąż pozostaje aktualna. Projekt kokpitu jest nowoczesny, ale pozbawiony zbędnej ekstrawagancji. Deska rozdzielcza została uporządkowana, a dominują w niej poziome linie, które dodatkowo potęgują wrażenie przestronności. Całość sprawia wrażenie solidnej i dobrze przemyślanej – dokładnie tak, jak oczekują tego użytkownicy tego modelu. Materiały wykończeniowe są dobrej jakości, szczególnie w miejscach najczęściej dotykanych przez kierowcę i pasażerów. Miękkie tworzywa na górnej części deski rozdzielczej, staranne spasowanie elementów oraz stonowana kolorystyka budują poczucie obcowania z autem klasy wyższej, niż sugeruje segment. W tańszych wersjach pojawiają się twardsze plastiki, jednak nawet one nie sprawiają wrażenia tanich czy podatnych na szybkie zużycie. Pozycja za kierownicą jest łatwa do dopasowania dzięki szerokiemu zakresowi regulacji fotela i kierownicy. Fotele oferują dobre podparcie pleców i sprawdzają się zarówno podczas krótkich dojazdów, jak i wielogodzinnych podróży. Z tyłu Octavia wyraźnie dystansuje wielu konkurentów — ilość miejsca na nogi i nad głową pozwala komfortowo podróżować nawet wysokim pasażerom, co czyni ten model wyjątkowo przyjaznym dla rodzin. Nowoczesne rozwiązania multimedialne wpisują się w aktualne standardy rynkowe. Centralny ekran systemu infotainment jest czytelny i oferuje szerokie możliwości personalizacji, choć obsługa części funkcji wymaga chwili przyzwyczajenia. Cyfrowe zegary przed kierowcą dostarczają najważniejszych informacji w przejrzystej formie, a ich wygląd można dostosować do własnych preferencji. Na uwagę zasługuje także praktyczność, z której Octavia słynie od lat. Liczne schowki, kieszenie w drzwiach, uchwyty i sprytne rozwiązania typu „Simply Clever" realnie ułatwiają codzienne użytkowanie. Bagażnik, jeden z największych w klasie, bez problemu mieści wózek dziecięcy, zakupy czy bagaż na dłuższy wyjazd, a szeroki otwór załadunkowy znacząco poprawia funkcjonalność.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowanej wersji pracuje benzynowy silnik 1.5 TSI o mocy 115 KM, który stanowi bazową, ale nowoczesną propozycję w gamie Octavii. To jednostka turbodoładowana, oferująca dobrą elastyczność i wystarczający zapas momentu obrotowego do spokojnej, płynnej jazdy. W praktyce silnik najlepiej czuje się w średnim zakresie obrotów. Nie zachęca do sportowej jazdy, ale dobrze radzi sobie w mieście i na trasie. Przyspieszenie do 100 km/h zajmuje nieco ponad 10 sekund, co oznacza, że auto nie ma problemów z wyprzedzaniem czy włączaniem się do ruchu, choć nie daje emocji znanych z mocniejszych wersji. Manualna, 6-biegowa skrzynia biegów pracuje precyzyjnie i z wyczuwalnym oporem, co docenią kierowcy preferujący klasyczne rozwiązania. Przełożenia dobrano z myślą o oszczędnej jeździe, a szósty bieg skutecznie obniża obroty silnika podczas jazdy autostradowej.

Zawieszenie i komfort jazdy

Octavia 1.5 TSI została zestrojona przede wszystkim pod kątem komfortu. Zawieszenie dobrze radzi sobie z nierównościami i skutecznie tłumi poprzeczne uskoki, progi zwalniające czy gorszej jakości nawierzchnię. Auto prowadzi się stabilnie, a przy wyższych prędkościach zachowuje przewidywalność i spokój. Układ kierowniczy jest lekki i precyzyjny, choć nie oferuje sportowych doznań. To jednak celowy zabieg – Octavia ma być samochodem łatwym w prowadzeniu, także dla mniej doświadczonych kierowców. Wyciszenie kabiny stoi na dobrym poziomie, a przy spokojnej jeździe silnik pozostaje niemal niezauważalny.

Wyposażenie i cena

Już podstawowe wersje Octavii oferują szeroki zestaw systemów bezpieczeństwa i wsparcia kierowcy. Na liście znajdziemy m.in. systemy asystujące, nowoczesne multimedia z obsługą smartfonów, cyfrowe zegary oraz klimatyzację. Wyższe wersje wyposażenia pozwalają znacząco podnieść komfort podróżowania, choć wiąże się to z wyraźnym wzrostem ceny. Pod względem kosztów zakupu Octavia 1.5 TSI 115 KM plasuje się w środku segmentu. Nie jest najtańsza, ale oferuje bardzo dobry stosunek przestrzeni, jakości i nowoczesnych rozwiązań do ceny. W prezentowanej konfiguracji w najtańszej wersji kosztuje ok. 118,5 tys. zł.











DOSTAWCY PRĄDU®
www.akumulatorypolska.pl
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

eprasa.pl 5536218a29

Nowy Rok powitali w przerębli

Od kilkunastu dni wielu z nas narzeka na ziąb, wiatr i opady śniegu, ale nie chełmskie, krasnostawskie i włodawskie morsy...

Włodawskie morsy ulubionej kąpieli w lodowatej wodzie nie odmówili sobie ani pierwszego, ani drugiego dnia Świąt, kiedy temperatura powietrza była bliska -10 stopni, a do Jeziora Białego, w którym woda ma teraz niewiele ponad 1 stopień, wskoczyli również w poświąteczną niedzielę i w Sylwestra.

Członkowie Klubu Morsów Krasnostawskie Karpie przyjemności zimnej kąpieli w Zalewie Tuligłowy też nie odmówili sobie ani w Święta, ani w Nowy Rok. - Jest fantastycznie - przekonywały zmarźluchów na swoim profilu na FB Krasnostawskie Karpie.

Nie tylko przy stole, ale również nad swoimi ulubionymi Gliniankami, spędziły drugi dzień Świąt morsy z Chełmskiego Klubu Morsów i w przerębli witały Nowy Rok, chwaląc sobie doskonałą pogodę i... gorącą atmosferą.

Humorami tryskają również Chełmskie Morsy, które cieszą się, że „nareszcie jest lód" na „ich" Zalewie Żółtańce i w przerębli składali sobie zarówno życzenia świąteczne, jak i „Szczęśliwego Nowego Roku", a że było „fantastycznie" pochwalili się na zdjęciach na swoim profilu na FB.

(red, fot. FB Chełmskie Morsy, FB Chełmski Klub Morsów, FB Klub Morsów Krasnostawskie Karpie, FB Włodawskie Morsy)









Dołącz do Orszaku Trzech Króli

We wtorek, 6 stycznia, w Święto Objawienia Pańskiego, przez wiele naszych miejscowości przejdą Orszaki Trzech Króli.

W Chełmie barwne korowody z Mędrcami wyruszą do stajenki po raz 15. Tym razem uroczystości rozpoczną się mszą świętą o godz. 12 i po nabożeństwach kolędnicy wyruszą z parafii Narodzenia NMP: król Melchior (orszak zielony), parafii Miłosierdzia Bożego: król Kacper (orszak niebieski), parafii Rozesłania Św. Apostołów: król Baltazar i parafii Świętej Rodziny: Maryja, Józef i dziecię Jezus (orszak czerwony) i będą zmierzać do kościoła pw. Chrystusa Odkupiciela na osiedlu Kościuszki. Tu ok. godz. 13.30 Trzej Królowie oddadzą pokłon dzieciątku Jezus.

Orszaki przejdą również ulicami Włodawy i Krasnegostawu. Włodawski Orszak wyruszy z kościoła św. Ludwika o godz. 13:00 i przejdzie ulicami miasta do kaplicy przy kościele Najświętszego Serca Jezusowego, gdzie będzie miała miejsce scena finałowa Orszaku. W Krasnymstawie korowód prowadzony przez gwiazdę betlejemską wyruszy spod kościoła pw. Trójcy Przenajświętszej po mszy św. o godz. 12.00. **(red)**

III Charytatywny Turniej Piłki Nożnej

10 i 11 stycznia w halach sportowych odbędzie się III Charytatywny Turniej Piłki Nożnej, podczas którego wspólnie amatorskie drużyny będą grały dla chorych Błażeja i Karola z powiatu włodawskiego.

Wydarzenie organizują: Powiat Włodawski, Miasto Włodawa oraz pochodzący z Włodawy sędzia międzynarodowy Wojciech Myć. Jak mówi starosta Mariusz Zańko - *Razem będziemy grać do jednej bramki, by wesprzeć chorych w ich walce o zdrowie!*

Zespoły chętne do udziału w turnieju muszą wpłaci wpisowe w kwocie 400 zł do 7 stycznia. Szczegółowe informacje u Ryszarda Nilepiuka - nr tel. 500 142 995.

Przypomnijmy, że podczas ubiegłorocznego, drugiego turnieju, zebrano na inne chore dziecko 35 tys. zł. **(pk)**





PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Nawoja po latach wygnania wraca do rodzinnej wsi, chcąc rozprawić się z przeszłością. Schowana przed światem, leczy ludzi, odczynia uroki i pomaga pokonywać demony. Zarówno te snujące się po wsiach i bezdrożach, jak mary, strzygi czy wąbierze, ale także te, często najbardziej niebezpieczne, które zalęgają się w duszy i niszczą człowieka od środka. Posądzona o czary, torturowana jest zmuszona znów uciekać. Ratuje ją tajemnicza grupa kuglarzy, w której poznaje cygański świat. Odkrywa jednak, że to nie jej miejsce i dalej musi iść własną drogą.

Dociera do Prus Królewskich, do Torunia. Tam poznaje zupełnie inną, mroczną krainę, pełną tajemnic i intryg oraz zgłębia tajniki alchemii.

W tej podróży nie wszystko okaże się takim, na jakie wyglądało, a bohaterka odkryje, iż jej moc przybiera na sile.

Nawoja wie, że za nią podąża najsilniejszy z demonów - Śmierć, której złożyła obietnicę, a ta nie znosi porażek.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 50/2025.
Książkę pt. „Kobieta z różowym brylantem", której autorami są Maria Ulatowska oraz Jacek Skowroński, otrzymuje **Halina Haponiuk**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Szeptucha. Trzy Księżyce", której autorką jest Bianka Kunicka. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 14 stycznia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 19 stycznia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 50/2026

TAK,
chcę wygrać książkę
pt. „Szeptucha. Trzy księżyce".

Moje dane: . . . . . .

. . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/



eprasa.pl 5536218a29

Alicja Nowosad na ślubnym kobiercu!

Alicja Nowosad, jedna z najbardziej utalentowanych zapaśniczek Cementu Gryf Chełm, wstąpiła w związek małżeński z Jakubem i zmieniła nazwisko na Wojewódzka. Gratulujemy nowożeńcom!



Alicję i **Jakuba** połączyła pasja do sportu, a dokładnie do zapasów. - Dziś ta wspólna droga prowadzi ich już nie tylko przez matę, ale i przez życie – czytamy na stronie Cementu Gryf Chełm. O ślubie Alicji i Jakuba klub poinformował w Nowy Rok.

Alicja Nowosad ma 21 lat. Jest jedną z najbardziej utalentowanych zapaśniczek Cementu Gryf Chełm, pochodzi z Woli Uhruskiej. Zajęła dziewiąte miejsce na mistrzostwach świata w zapasach w 2025 r. i 15. na mistrzostwach Europy w 2025. Zdobyła też brązowy medal mistrzostw Europy U23 w kat. 62 kg (także w 2025 r.), była druga na mistrzostwach Europy juniorek w 2023 i trzecia na mistrzostwach Europy juniorek w 2024 r. Jest mistrzynią Polski z 2025 r. w kat. 62 kg i mistrzynią Polski z 2023 r. w kat. 65 kg. W październiku 2025 r. Nowosad została zakwalifikowana do programu Solidarności Olimpijskiej. Jest on prowadzony przez Międzynarodowy Komitet Olimpijski, a realizowany przez Polski Komitet Olimpijski. Program ten zapewnia stypendium treningowe, dostęp do zaplecza szkoleniowego, opiekę specjalistów oraz udział w międzynarodowych zgrupowaniach i zawodach kwalifikacyjnych w ramach przygotowań do Igrzysk Olimpijskich w Los Angeles w 2028.

Warto dodać, że **Alicja Nowosad,** dziś **Alicja Wojewódzka,** została Sportowym Odkryciem Roku 2024, o czym w naszym plebiscycie sportowym zdecydowali Czytelnicy Nowego Tygodnia.

(kg, fot. **Cement Gryf Chełm)**

Kadrowe roszady w Chełmiance

Damian Wojdakowski z drugoligowej Unii Skierniewice, został nowym piłkarzem Chełmianki Chełm. Z III-ligowcem umowę najprawdopodobniej podpisze też Szymon Maszkowski z GKS Jastrzębie. W ostatnim tygodniu dwóch kolejnych zawodników pożegnało się za to z Chełmianką.



Damian Wojdakowski, 20-letni skrzydłowy, został nowym zawodnikiem Chełmianki, o czym klub już oficjalnie poinformował. Piłkarz związał się z Chełmianką umową, która będzie obowiązywała przez rundę wiosenną sezonu 2025/2026, z opcją przedłużenia jej o kolejne rozgrywki. Wojdakowski w poprzedniej rundzie reprezentował barwy drugoligowej Unii Skierniewice. W trwającym wciąż sezonie rozegrał 9 spotkań, w których raz wpisał się na listę strzelców. W zespole ze Skierniewic występował także w sezonie 2024/25 i razem z kolegami wywalczył wtedy o awans do II ligi. Wcześniej Wojdakowski, który pochodzi ze stolicy Podlasia, był piłkarzem Jagiellonii Białystok. Grał głównie w trzecioligowych rezerwach, ale zdarzało mu się zasiadać na ławce zespołu **Adriana Siemieńca** podczas spotkań PKO BP Ekstraklasy. Zanotował także debiut w najwyższej klasie rozgrywkowej w meczu z Lechem Poznań zremisowanym przez Jagiellonię 3:3.

Drugim wzmocnieniem Chełmianki ma być **Szymon Maszkowski** z GKS Jastrzębie, czego klub z Chełma jeszcze nie potwierdził. 20-latek jest defensywnym pomocnikiem, wychowankiem Śląska Wrocław. Do ekipy z Jastrzębia trafił przed 2023/24. W sumie w barwach drugoligowca wystąpił w 53 meczach w rozgrywkach ligowych oraz Pucharu Polski. W poprzedniej rundzie zagrał w 11 meczach Betclic 2 ligi.

Po **Łukaszu Sarnowskim**, który jak już pisaliśmy wrócił do Elbląga, z Chełmianką pożegnało się dwóch kolejnych zawodników. To **Szymon Kilianek**, którego wypożyczenie z Radomiaka zostało skrócone oraz **Jakub Branecki**, który wrócił do Bruk-Bet Termalici Niecieca. **(kg)**

Biegowe powitanie roku

1 stycznia członkowie klubu Chełm Biega spotkali się w lesie Borek by, poprzez wspólne bieganie, przywitać 2026 rok.

- Spotkaliśmy się w cudownej zimowej scenerii żeby wspólnie na biegowo powitać nowy rok. Było bieganie, była symboliczna lampka szampana, słodkie co nieco oraz masa radości i uśmiechów – relacjonują miłośnicy biegania. A Nowy Tydzień może zapewnić, że jak w ostatnich latach tak w 2026 roku, będzie regularnie relacjonować starty zawodników i zawodniczek Chełm Biega. **(kg)**





Z Cementu Gryf do kadry!

Dwóch zawodników MKS Cement Gryf Chełm, otrzymało powołanie do kadry narodowej seniorów w zapasach w stylu klasycznym na zgrupowanie noworoczne, które odbędzie się w Colorado Springs (USA).





Do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej polecą z Chełma: **Hubert Sidoruk** (kat. do 72 kg) oraz **Szymon Szymonowicz** (kat. do 87 kg). Zgrupowanie polskiej kadry zapasów rozpocznie się 10 stycznia i potrwa do 20 stycznia. Powołania dla Huberta i Szymona to potwierdzenie wysokiego poziomu sportowego reprezentowanego przez Cement Gryf Chełm. Trzymamy kciuki za udane przygotowania i kolejne sukcesy na arenie międzynarodowej! **(kg)**

Sylwester na łyżwach

31 grudnia Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie zorganizował Sylwestrowe Zawody Łyżwiarskie.

Do rywalizacji na lodowisku przy ul. Sienkiewicza zgłosiły się 23 osoby. Zawodnicy mierzyli się w jeździe slalomem oraz jeździe szybkiej. Oto wyniki zawodów: dziewczęta do lat 6 - 1. **Agata Kołyga**, chłopcy do lat 6 - 1. **Bartek Pilipczuk**, dziewczęta do lat 8 - 1. **Emilia Kozińska**, chłopcy do lat 8 - 1. **Jakub Krupski**, 2. **Miłosz Krystynek**, 3. **Wojciech Kołyga**, 4. **Michał Skibiński**, dziewczęta do lat 10 - 1. **Anna Pilipczuk**, 2. **Aleksandra Krupska**, 3. **Iga Kociubińska**, 4. **Julia Jędrzejewska**, chłopcy do lat 10 - 1. **Piotr Semeniuk**, dziewczęta 11-13 lat - 1. **Maria Pilipczuk**, 2. **Kornelia Krystynek**, chłopcy 11-13 lat - 1. **Jakub Ilczuk**, 2. **Marcel Gęba**, 3. **Kamil Kępiński**, 4. **Miłosz Podgórski-Skibiński**, 5. **Gabriel Podgórski-Skibiński**, chłopcy 14-15 lat - 1. **Szymon Mróz**, 2. **Kacper Filipczuk**, dziewczęta 16-18 lat - 1. **Julia Gęba**, 2. **Gabriela Niedźwiedź**. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe. **(kg)**



eprasa.pl 5536218a29

Eko Cup 2017

28 grudnia odbył się siódmy już turniej z cyklu EKO Cup, organizowany przez Eko Różankę. Rywalizowały ze sobą drużyny z rocznika 2017 i młodsi.

Na hali w Modrzaku zaprezentowały się zespoły Akademii Footbolisty Głusk, AP Champion Chełm, AP Chełmianka Chełm, AF Chełm, MLKS Włodawianka Włodawa i dwie drużyny SPS Eko Różanka. Turniej był ukoronowaniem kończącego się roku 2025. Tym razem rozgrywany był w formule„każdy z każdym". Zwyciężyła Akademia Footbolisty Głusk przed SPS Eko Różanka I i AP Champion Chełm. Kolejne lokaty: 4. AP Chełmianka Chełm, 5. AF Chełm, 6. Włodawianka Włodawa, 7. SPS Eko Różanka II. Najlepszym zawodnikiem został **Kacper Skoczylas** z Głuska, najlepszym bramkarzem zawodnik Eko **Antoni Mikulski**, a królem strzelców zawodnik Włodawianki **Mikołaj Polak**. Mecze sędziowali **Tomasz Michalec** i **Gabriel Jankowski**, a sędziami technicznymi byli: **Szymon Antoniuk**, **Filip Sieradzki** i **Kajetan Kraszewski**. (**kg**, fot. Eko Różanka)







Brydżyści rywalizowali w Chełmie

W ostatnim tygodniu 2025 roku odbył się pierwszy turniej brydża sportowego seniorów z Chełma, organizowany przez zarząd okręgowy Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Chełmie.

Współorganizatorem turnieju było Koło Miejskiej PZEiR nr 2 w Chełmie. Wydarzenie odbyło się pod honorowym patronatem prezydenta miasta Chełm **Jakuba Banaszka**. Do rywalizacji przystąpiło 10 par brydżowych. Zwyciężyli **Stanisław Matusz** i **Maciej Kunka**. W imieniu prezydenta oraz Polskiego Związku Emerytów i Rencistów Zarządu Okręgowego w Chełmie, nagrody i dyplomy wręczył przewodniczący ZO PZEiR **Bogusław Mikołajczak**. - Z uznaniem odnoszę się do inicjatywy propagującej grę w brydża jako formę aktywizacji seniorów, wspierającej ćwiczenie pamięci, reakcje oraz rozwijanie ducha sportowego niezależnie od wieku - napisał w liście do uczestników turnieju prezydent Banaszek. (**kg**)



Z Kłosa do... Las Vegas

Kajetan Urban, zawodnik Kłosa Gmina Chełm, dostał powołanie do reprezentacji Lubelskiego Związku Piłki Nożnej rocznik 2013, która zagra w turnieju MAYOR'S CUP w Las Vegas w USA. Gratulacje!

Kajetan swoją piłkarską przygodę zaczął w wieku 6 lat w Championie Chełm, a kontynuuje ją w młodzieżowych drużynach Kłosa Gminy Chełm, pod okiem trenera **Jakuba Raka**. Obecnie Kajetan występuje w lidze wojewódzkiej młodzika starszego i jest jednym z czołowych strzelców drużyny. Powołanie do reprezentacji LZPN rocznika 2013, która wystąpi w międzynarodowym turnieju MAYOR'S CUP w Stanach Zjednoczonych, to wielkie wyróżnienie dla Kajtka, ale również jego trenera i całego klubu. – Brawo Kajetan, twoja ciężka praca na treningach, wysoka ambicja i zaangażowanie przez całą przygodę z piłką, zostały docenione – idź po więcej. Cała społeczność naszego klubu trzyma za Ciebie kciuki, jesteśmy dumni że będziesz reprezentował naszą drużynę za oceanem – POWODZENIA – cieszą się w klubie Kajetana Urbana.

Turniej Las Vegas Mayor's Cup to jeden z największych i najbardziej prestiżowych międzynarodowych młodzieżowych turniejów piłki nożnej na świecie. Odbywa się w Las Vegas w Nevadzie i co roku przyciąga setki drużyn z różnych krajów. Jest rozgrywany w kategoriach U11-U19 zarówno w kategorii dziewcząt i chłopców. Tegoroczne rozgrywki odbędą się w dniach 10-18 lutego.

(**red**, fot. **FB Kłos Gmina Chełm**).



Mikołajkowe karate

Zawodnicy Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin Kanku oraz Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, wzięli udział w 15. edycji Mikołajkowego Turnieju Karate w Łabuńkach, zorganizowanego przez Zamojski Klub Karate Kyokushin.

W turnieju udział wzięło ponad 160 zawodników z Polski i Ukrainy. Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentowało 5 karateków, którzy siedmiokrotnie stawali na podium. W kategorii kata: **Lena Kulbick**a i **Jan Kulbicki** zdobyli brązowe medale, a w kumite krążki wywalczyli: złoto - **Paweł Podgórski**, srebro - **Barbara Śliwińska** i **Jakub Kulbicki**, a brąz - **Lena Kulbicka** i **Szymon Woźniak**. Sędziami maty byli sensei **Krzysztof Kozioł** i sensei **Szymon Pawłowski**, a sekundantem był sensei **Waldemar Kozioł** z Kanku.

W Łabuńkach wystatowała też silna ekipa Satori, która zdobyła aż 19 medali. W kata złoto zdobyli: **Artur Hodała** i **Kacper Krukowski**, a brąz: **Anna Jóźwiak** i **Adam Gąbka**, a w kumite: złoto - **Marcel Grabowski**, **Kacper Krukowski** i **Artur Hodała**, srebro - **Adam Gąbka**, **Franciszek Dobrowolski**, a brąz - **Zuzanna Stepaniuk**, **Maja Bortnik**, **Lidia Ossoliński**, **Róża Fidler**, **Alicja Zięba**, **Szczepan Korkosz**, **Krystian Urbański**, **Błażej Jastrzębski**, **Adam Ossoliński** i **Jan Kalbarczyk**. Gratulujemy! **(kg)**

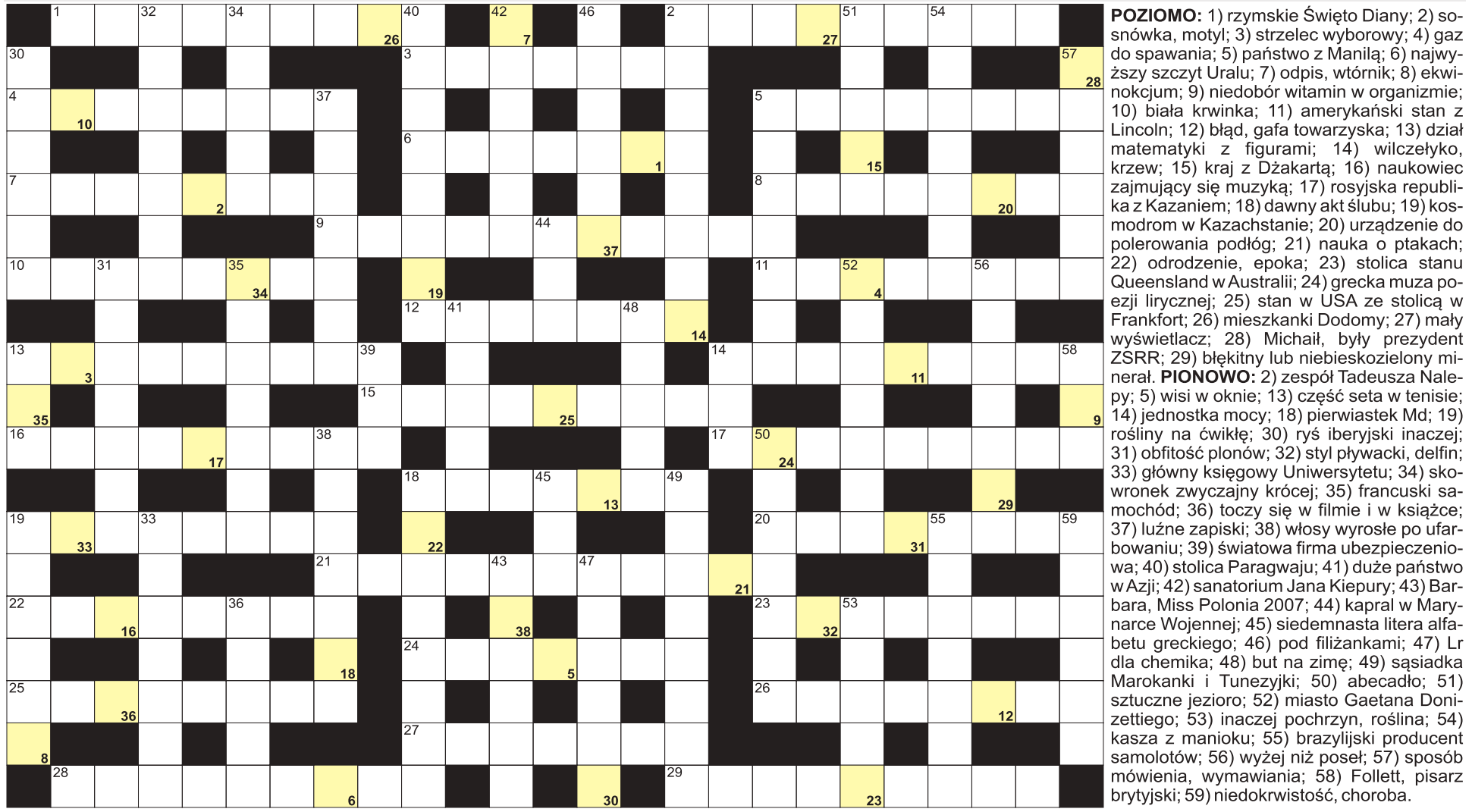




eprasa.pl 5536218a29

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 38 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) rzymskie Święto Diany; 2) sosnówka, motyl; 3) strzelec wyborowy; 4) gaz do spawania; 5) państwo z Manilą; 6) najwyższy szczyt Uralu; 7) odpis, wtórnik; 8) ekwinokcjum; 9) niedobór witamin w organizmie; 10) biała krwinka; 11) amerykański stan z Lincoln; 12) błąd, gafa towarzyska; 13) dział matematyki z figurami; 14) wilczełyko, krzew; 15) kraj z Dżakartą; 16) naukowiec zajmujący się muzyką; 17) rosyjska republika z Kazaniem; 18) dawny akt ślubu; 19) kosmodrom w Kazachstanie; 20) urządzenie do polerowania podłóg; 21) nauka o ptakach; 22) odrodzenie, epoka; 23) stolica stanu Queensland w Australii; 24) grecka muza poezji lirycznej; 25) stan w USA ze stolicą w Frankfort; 26) mieszkanki Dodomy; 27) mały wyświetlacz; 28) Michaił, były prezydent ZSRR; 29) błękitny lub niebieskozielony minerał. **PIONOWO:** 2) zespół Tadeusza Nalepy; 5) wisi w oknie; 13) część seta w tenisie; 14) jednostka mocy; 18) pierwiastek Md; 19) rośliny na ćwikłę; 30) ryś iberyjski inaczej; 31) obfitość plonów; 32) styl pływacki, delfin; 33) główny księgowy Uniwersytetu; 34) skowronek zwyczajny krócej; 35) francuski samochód; 36) toczy się w filmie i w książce; 37) luźne zapiski; 38) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 39) światowa firma ubezpieczeniowa; 40) stolica Paragwaju; 41) duże państwo w Azji; 42) sanatorium Jana Kiepury; 43) Barbara, Miss Polonia 2007; 44) kapral w Marynarce Wojennej; 45) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 46) pod filiżankami; 47) Lr dla chemika; 48) but na zimę; 49) sąsiadka Marokanki i Tunezyjki; 50) abecadło; 51) sztuczne jezioro; 52) miasto Gaetana Donizettiego; 53) inaczej pochrzyn, roślina; 54) kasza z manioku; 55) brazylijski producent samolotów; 56) wyżej niż poseł; 57) sposób mówienia, wymawiania; 58) Follett, pisarz brytyjski; 59) niedokrwistość, choroba.

nowy tydzień tygodnik lokalny

KUPON
krzyżówka 1/2025

imię i nazwisko . . . . . .

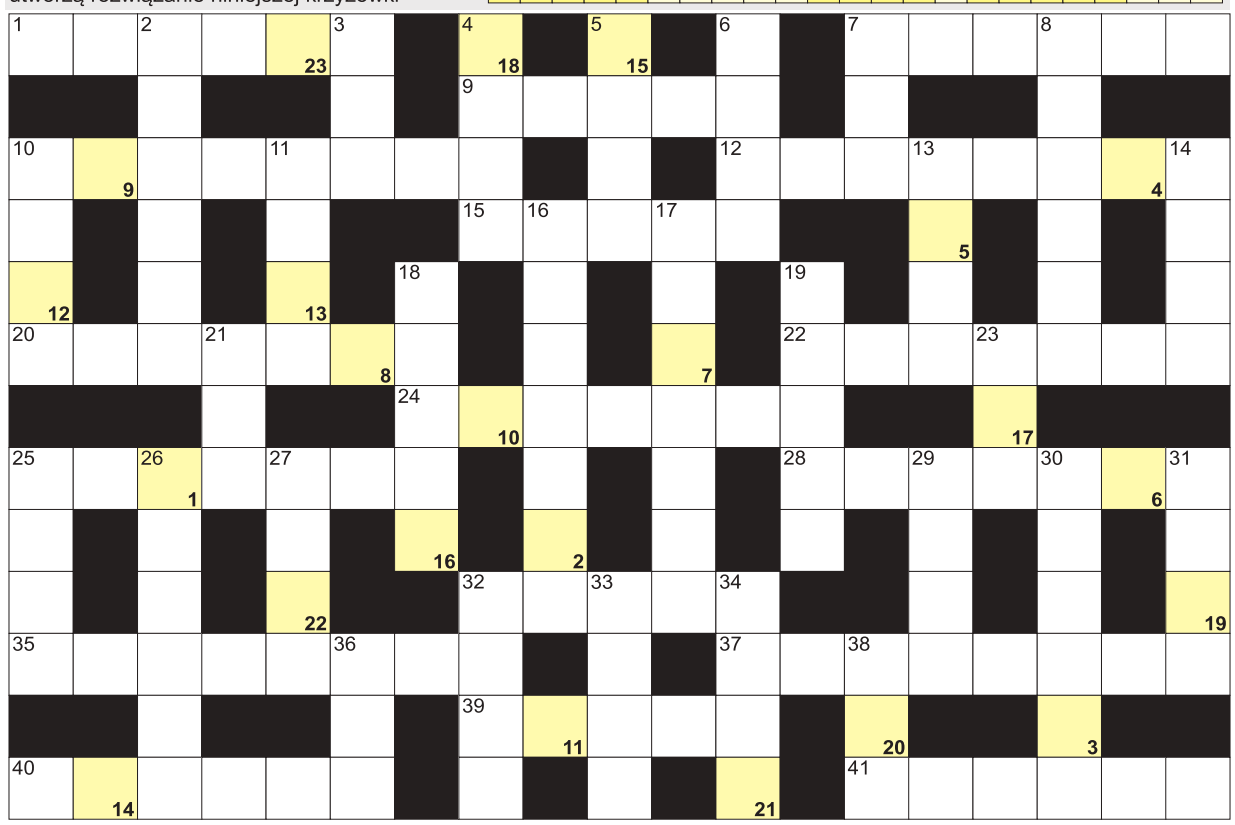
adres . . . . . .

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **50/2025** otrzymuje **Bożena Pastuszak** (Rejowiec), a nagrody-niespodzianki: **Andrzej Kus** (Żmudź) i **Stanisław Pawelec** (Gdola).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



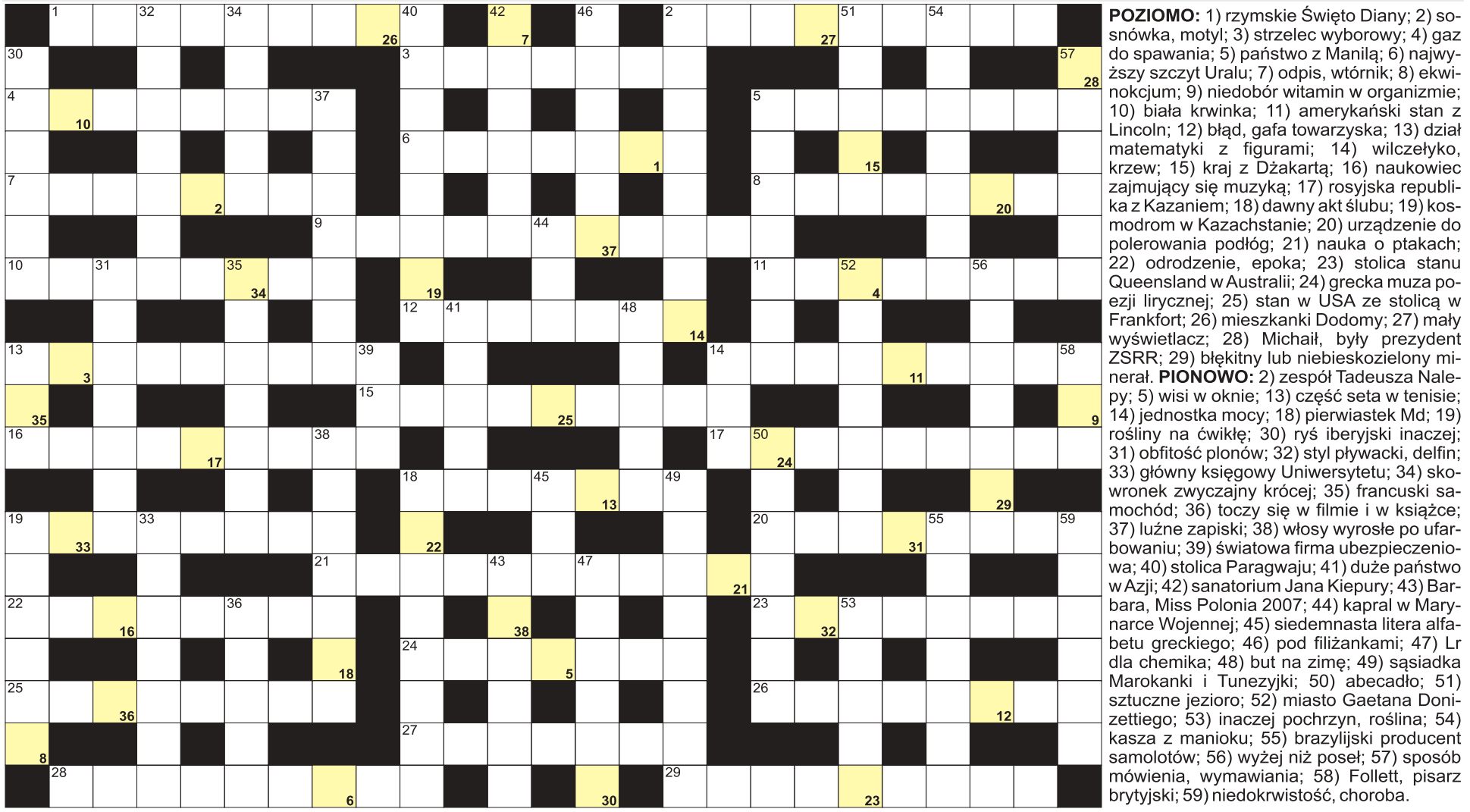
AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) barierka wzdłuż schodów; 7) kojąca maść, kosmetyk; 9) niejeden w FBI; 10) Holmes, słynny powieściowy detektyw; 12) calendula dla botanika; 15) uczucie lęku i niepokoju; 20) ozdobne zakończenie rynny; 22) inaczej "Wyprawa Cyrusa", dzieło Ksenofonta; 24) kaguan filipiński inaczej; 25) z korzeniem i liśćmi; 28) Sykstyńska w Watykanie; 32) najszybszy chód konia; 35) dawny nauczyciel domowy; 37) pomieszczenie z prysznicem; 39) zimowe do samochodu; 40) zimowy miesiąc; 41) stolica Mali. PIONOWO: 2) osobiste w walizce; 3) antonim dobra; 4) papuga popielata krócej; 5) najjaśniejsza w gwiazdozbiorze Lutni; 6) czynny wulkan na Sycylii; 7) rzeka we Włodawie; 8) pojedyncza rzecz; 10) dawna polska ciężarówka; 11) sklepowy blat z kasą; 13) magnetyczna w kompasie; 14) łóżko na statku; 16) witamina H; 17) najdłuższa rzeka Nowej Zelandii; 18) żółty lub czarny w górach; 19) świętują 26 maja; 21) pierwiastek Ga; 23) sylwestrowy do białego rana; 25) arena dla bokserów; 26) ciepły worek zamiast pościeli; 27) Newerly, polski pisarz; 29) prawosławni księża; 30) ukryta drwina, szyderstwo; 31) rzeka płynąca przez jezioro Como; 32) ostrze strzały; 33) Kruczkowski, autor "Niemców"; 34) i sok, i benzyna; 36) Świętojańska to Sobótka; 38) leczony u dentysty.

eprasa.pl 5536218a29

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 38 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) rzymskie Święto Diany; 2) sosnówka, motyl; 3) strzelec wyborowy; 4) gaz do spawania; 5) państwo z Manilą; 6) najwyższy szczyt Uralu; 7) odpis, wtórnik; 8) ekwinokcjum; 9) niedobór witamin w organizmie; 10) biała krwinka; 11) amerykański stan z Lincoln; 12) błąd, gafa towarzyska; 13) dział matematyki z figurami; 14) wilczełyko, krzew; 15) kraj z Dżakartą; 16) naukowiec zajmujący się muzyką; 17) rosyjska republika z Kazaniem; 18) dawny akt ślubu; 19) kosmodrom w Kazachstanie; 20) urządzenie do polerowania podłóg; 21) nauka o ptakach; 22) odrodzenie, epoka; 23) stolica stanu Queensland w Australii; 24) grecka muza poezji lirycznej; 25) stan w USA ze stolicą w Frankfort; 26) mieszkanki Dodomy; 27) mały wyświetlacz; 28) Michaił, były prezydent ZSRR; 29) błękitny lub niebieskozielony minerał. **PIONOWO:** 2) zespół Tadeusza Nalepy; 5) wisi w oknie; 13) część seta w tenisie; 14) jednostka mocy; 18) pierwiastek Md; 19) rośliny na ćwikłę; 30) ryś iberyjski inaczej; 31) obfitość plonów; 32) styl pływacki, delfin; 33) główny księgowy Uniwersytetu; 34) skowronek zwyczajny krócej; 35) francuski samochód; 36) toczy się w filmie i w książce; 37) luźne zapiski; 38) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 39) światowa firma ubezpieczeniowa; 40) stolica Paragwaju; 41) duże państwo w Azji; 42) sanatorium Jana Kiepury; 43) Barbara, Miss Polonia 2007; 44) kapral w Marynarce Wojennej; 45) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 46) pod filiżankami; 47) Lr dla chemika; 48) but na zimę; 49) sąsiadka Marokanki i Tunezyjki; 50) abecadło; 51) sztuczne jezioro; 52) miasto Gaetana Donizettiego; 53) inaczej pochrzyn, roślina; 54) kasza z manioku; 55) brazylijski producent samolotów; 56) wyżej niż poseł; 57) sposób mówienia, wymawiania; 58) Follett, pisarz brytyjski; 59) niedokrwistość, choroba.

nowy tydzień tygodnik lokalny

KUPON
krzyżówka 1/2026

imię i nazwisko . . . . . .

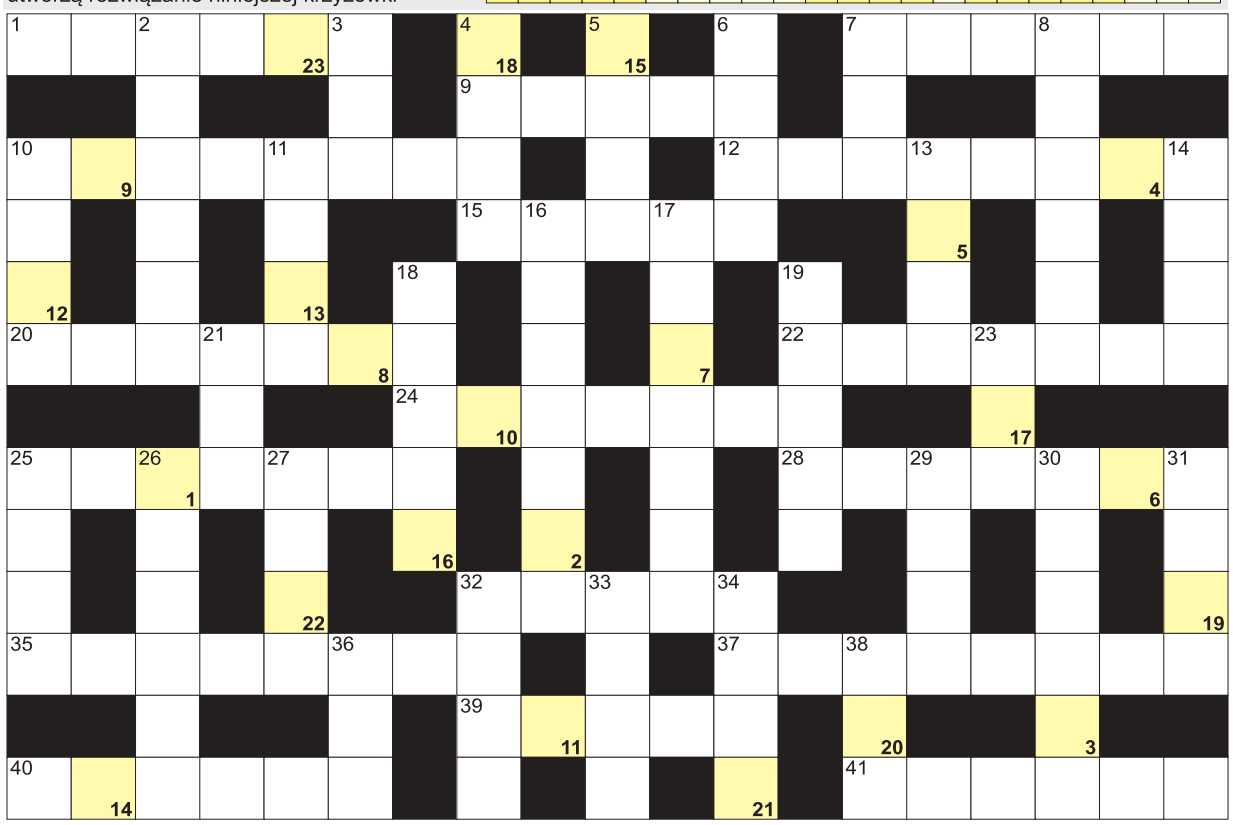
adres . . . . . .

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **50/2025** otrzymuje **Bożena Pastuszak** (Rejowiec), a nagrody-niespodzianki: **Andrzej Kus** (Żmudź) i **Stanisław Pawelec** (Gdola).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) barierka wzdłuż schodów; 7) kojąca maść, kosmetyk; 9) niejeden w FBI; 10) Holmes, słynny powieściowy detektyw; 12) calendula dla botanika; 15) uczucie lęku i niepokoju; 20) ozdobne zakończenie rynny; 22) inaczej "Wyprawa Cyrusa", dzieło Ksenofonta; 24) kaguan filipiński inaczej; 25) z korzeniem i liśćmi; 28) Sykstyńska w Watykanie; 32) najszybszy chód konia; 35) dawny nauczyciel domowy; 37) pomieszczenie z prysznicem; 39) zimowe do samochodu; 40) zimowy miesiąc; 41) stolica Mali. PIONOWO: 2) osobiste w walizce; 3) antonim dobra; 4) papuga popielata krócej; 5) najjaśniejsza w gwiazdozbiorze Lutni; 6) czynny wulkan na Sycylii; 7) rzeka we Włodawie; 8) pojedyncza rzecz; 10) dawna polska ciężarówka; 11) sklepowy blat z kasą; 13) magnetyczna w kompasie; 14) łóżko na statku; 16) witamina H; 17) najdłuższa rzeka Nowej Zelandii; 18) żółty lub czarny w górach; 19) świętują 26 maja; 21) pierwiastek Ga; 23) sylwestrowy do białego rana; 25) arena dla bokserów; 26) ciepły worek zamiast pościeli; 27) Newerly, polski pisarz; 29) prawosławni księża; 30) ukryta drwina, szyderstwo; 31) rzeka płynąca przez jezioro Como; 32) ostrze strzały; 33) Kruczkowski, autor "Niemców"; 34) i sok, i benzyna; 36) Świętojańska to Sobótka; 38) leczony u dentysty.

eprasa.pl 5536218a29